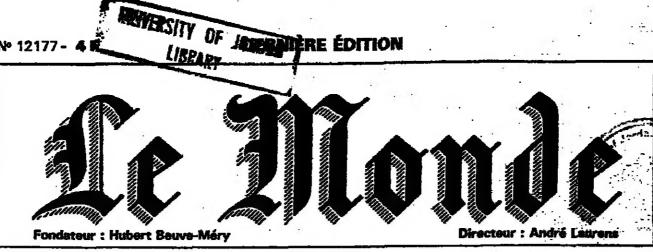
LIRE PAGE 5



Les dossiers du «Monde»

Le trafic des drogues

Le gouvernement Shamir menacé

Après ciuq mois et demi d'existence, le gouvernement de M. Shamir s'apprête à livrer sa plus dure bataille. A moins d'une possible – d'ici à jeudi, le petit parti Tami, « maillon faible » depuis toujours de la coalition au ponvoir, joindra ses trois précienses voix à celles de l'opposition travailliste en faveur d'une ssolution de la Knesset. Des élections législatives anticipées

Les Israélieus out donc de fortes chances de se rendre aux urnes up an au moins avant l'échéance de povembre 1985. Le «lâchage» du Tami — au ent où ou ne l'attendalt plus ne fait qu'accuser de manière spectaculaire la fragilité déjà scienne du Likoud, aggravée plus récemment par une crise financière et sociale hors du an. Ce n'est pas un hasard parfois, des catégories de l'électorat les plus durement frappées par l'austérité, justifie son revinent par le besoin d'avoir un avernement fort, capable de

M. Shamir et son grand argentier, M. Cohen Orgad, n'ont pas démontré qu'ils étaient les meilleurs artisans de la mique. L'étroitesse de leur majorité parlementaire et la lourdeur de l'héritage laissé par M. Begin rendaient, il est vrai, leur tâche particulièrement rade.

La crise ne cesse de s'aggrade la vie : 15 % en janvier et 12 % en février. Le ministre des finances, négligeant la lutte contre l'inflation, a toujours pri-vilégié le rétablissement de la au-delà d'un certain senil d'« hyper-inflation », aucan gouvernement ne peut plus agir efficacement sur les rouzges économiques. L'Impossibilité de réduire sensiblement les ment aux engagements pris, est la meilleure preuve de cette

La décision de Jérusalem de mainteair son armée an Liban, en attendant que l'Etat bébreu ait trouvé les moyens d'assurer la sécurité de la Galilée, laisse entrevoir tous les risques d'un enlisement auquel répagnent autourd'hui la majorité des Israéliens. Que M. Shamir le venille ou non, la récente annulation de l'accord israélo-libanais dn 17 mai 1983, texte dont Jérusalem avait tellement tiré gloire, est également un grave échec pour le pouvoir.

Le Parti travailliste est en bonne posture pour resuporter les élections si celles-ci ont lieu dans les tout prochains mois. Le dernier sondage hii donne vingt points d'avance sur le Likoud. Même și cet écart peut paraître largement excessif, ses chances sont sérieuses d'assurer la relève après sept ans passés dans

Encore lui faudra-t-il avant l'épreuve surmonter ses querelles intestines. Le « combat des chefs », qui oppose M. Pérès et son éternel rival, M. Rabin, meure en effet la principale faiblesse des travaillistes. L'issue de cet affrontement dépendra pour une bonne part de l'attitude du troisième larron, M. Navon. Rien ne prouve pourtant que l'ancien président de l'Etat, aujourd'hui le personnage le plus populaire d'Israël, soit pret à prendre in tête de son parti et à se lancer dans la mélée électorale.

(Lire nos informations page 36.)

M. Reagan précise au « Monde » les objectifs de sa politique extérieure au sommet de Bruxelles

- Relations Est-Ouest : nous pressons les Soviétiques de négocier sur la réduction des armements
- Proche-Orient : notre plan de paix est le plus réaliste
- Amérique latine : un Nicaragua marxiste lié à l'URSS est inacceptable pour les Etats-Unis

M. François Mitterrand quit-tera Paris, le mercredi 21 aurs, après le conseil des ministres, pour aux Etats-Unis. Il sera accuelli, mercredi soir, à la base militaire d'Andrews, près de Washington, par le secrétaire d'Etat M. George itz, et reçu officiellement je matin à la Maison Blanche par le

A l'occasion de cette visite. M. Reagan a répondu par écrit as de notre corre dant à Washington, Bernard

M. Mitterrand est l'un des dirigeants occidentaux dont vous semblez apprécier le plus les positions sur les rapports Est-Ouest. Votre administration avait pourtant montré une claire appréhension lorsque les socialistes sont arrivés au pouvoir en 1981 et ont fait entrer des com-munistes dans le gouvernement, Ces craintes demourent-elles?

vous êtes dans le vrai : le président Mitterrand est bien l'an des diriseants occidentanx dont j'apprécie le plus les positions concernant les rapports Est-Ouest. Il y a des différences entre nos philosophies politi-ques, mais les points que nous avons particulier, nous trouvens un soutien mutuel dans nombre de principes que nous suivons en matière de sécurité nationale. Il y a une harmonie dans nos objectifs car nous sommes déterminés à parvenir à des réductions du niveau des armements et à avoir avec l'Union soviétique des négociations réelles afin de résoudre les problèmes Est-Ouest. Pour ce qui ment français, c'est un problème intérieur français et je n'estime pas avoir à faire de commentaires.

 Vous-même et les plus hauses personnalités de voore gouvernement aviez souvent dénoncé les graves dongers qu'un retrait des « marines » de Beyrouth, sous la pression syrienne, ferait courir à la paix du monde, à l'influence et aux intérêts - vitaux » de l'Occident au Proche-Orient. Maintenant que vous avez replié les - marines sur leurs navires, comment appréciez-vous la situation dans

L'effution de sang au Liban et le maintien de l'impasse dans le proaux acteurs de dresser un premier

Général Copel

A 48 ans, le général Copel, sous-chef de l'état-major

VAINCRE LA GUERRE

Il publie:

de l'Armée de l'air, quitte ses fonctions

pour alerter les Français sur les dangers

et les faiblesses de leur défense nationale.

Editions Lieu Commun

une menace pour la paix et la stabi-lité du Proche-Orient et du monde. Il est dans l'intérêt des nations arabes, d'Israël, des Etats-Unis, aussi bien que de l'Europe de poursuivre le processus de paix. Les Etats-Unis, la France et les sutres nations, qui ont engagé des troupes dans la force de maintien de la paix au Liban, n'ont pes abandonné la partie bien que des baines de longue date nous aient empêchés d'atteindre notre but immédiat.

» Les Etats-Unis out trois objec-tifs au Proche-Orient. Premièrement, nous devous contribuer à promouvoir la paix entre Israël et ses voisins arabes. Deuxièmement, nous devons empécher un élargissement du conflit du golfe Persique. Troisièmement, nous devons décourager nace soviétique coatre cette que. Les conflits y sont nombreux et profouds. Ils sont compliqués par des animosités historiques et le pou-voir mourtrier que détiennent mais-

tenant les extrémistes et les terroristes. Et pourtant nous devons essayer de faire ce que nous pou-

» Pour ce qui est du Liban, les Etats-Unis s'en tiennent à leurs objectifs à long terme : la restaura-tion d'une nation souveraine, indé pendante et unifiée, et la sécurité de la frontière nord d'Israël. La paix doit être rétablie sur cette terre trou-blée, et le Liban lui-même doit rester intact comme un pays uni. La partition se résoudrait ries et conduirait à long terme à une insta-bilité plus grande encore.

 Nos pays peuvent être fiers des efforts que nous faisons pour appor-ter la paix su Liban. Il s'agit d'une entreprise humanitaire tentée à entreprise humanitaire tentée à grands risques. Le fait que nous assumions un risque et des sacrifices pour la population d'un lointain pays honore la force de caractère des peuples américain et français — aussi biet que des peuples italien et britannique.

(Lire la suite page 4.)

Epreuve de force

M. Mitterrand présente de nouvelles propositions pour tenter de venir à bout de l'intransigeance de Mª Thatcher

De nos envoyés spéciaux

Bruxelles. — Le conseil européen a repris ses travaux mardi matin 20 mars, après que le président Mit-terrand eut pris un petit déjeuner de travail avec le chancelier Kohl et eut eu un bref contact avec M= That-

travail avec le chancelier Kohl et ent en un bref contact avec M. Thatcher. La présidence française a remis aux autres délégations un projet de conclusion aménagé afin de tenir partiellement compte des demandes présentées par l'Irlande, l'Allemagne, mais aussi le Royaume-Uni. L'intention de M. Mitterrand et du chancelier Kohl était de vérifier, dès le début des travaux, si la volonté de parvenir à un accord admissible pour tous existait chez le premier ministre britannique on v'existait pas.

M. Vauxelle, le porte-parole de l'Elysée, a indiqué que l'entretien entre le président de la République et le chancelier fédéral avait été excellent. « La bonne entente entre la Prance et l'Allemagne se manifezte chaque fois que c'est nécessaire », ajoutant qu' il y a un élément de solidité qui est remarquable et réconfortant. » Bient que, selon lui, « l'ambiance reste au travail et à la recherche d'une solution », et que « tout soit ouvert », on laisse emendre du côté français, que tion », et que « tout soit ouvert », on laisse emendre du côté français, que laisse entendre du côté français, que si la voie ne peut être trouvée avec Mar Thatcher, en préférers constr-ter la crise phitôt que de laisser traf-

35 % per habitant. Un progrès

stupéfiant si on veux bien le

considérer avec queique recul. Et

pourtant, nous nous y étions

La cassure est encore plus

ce qui s'est passé avec la

concommation des seuls produits

manufacturés : ameublement,

redio, télévision, appereils photo... Le recul a été de 2,6 % par habitant

l'année demière, après, il est vrai,

une progression très forte an 1982 (+4,7 %) due, à la relance de 1981.

habitués, nous

ner les choses jusqu'au conseil européen de juin.

Dès le début de la rencontre, lundi, les Neuf et les Britanniques étaient apparus profondément divisés sur le montant de la compensation à accorder à Londres pour libération les contres de la compensation à accorder à Londres pour libération de la contre le libération de la libération de la libération de libération de libération de libération de la libération de libération de la libération de libération d sation à accorder à Londres pour alléger la contribution au budget caropéen. Mª Thatcher avait de nouveau soutenu, sans la changer d'un iota, la position qu'elle avait défendue lors du conseil européen d'Athènes. Après avoir critiqué le projet de conclusion présenté par la présidence française, solon elle insuffisamment clair et précis, effe insuffisamment clair et précis, effe affirmait que le contribution netteaffirmait que la contribution nette du Royaume-Uni ne devrait pas dépasser 500 millions d'ECU (3,4 milliards de francs) per an

(3,4 milliards de francs) per an.
Comparé à une contribution nette
qui en 1982 s'est située aux alentours de 2 milliards d'ECU(13,6 milliards de francs), cela
significrait que la compensation à
prendre en charge par les pays participants devrait atteindre 1,5 milliard d'ECU (10,2 milliards de
francs). Or, au stade actuel, l'offre
de la présidence est de 750 millions
d'ECU (5,10 milliards de francs),
soit tout juste la moité.

BERNARD BRIGOULEIX of PHILIPPE LEMAITRE (Lire la suite page 3.)

LE PLAN DELORS UN AN APRÈS

cassure

Il y a un an - c'était le 25 mars annonçait au pays un ensemble de mesures économiques et financières destinées à freiner l'inflation, à aider les entreprises et, plus immédiate-ment, à rétablir les paiements extéçais étaient appelés à se restreindre : choix économiques et politiques pendant des années, et notemment en d'un Etat endetté, d'organismes de protection sociale déséquilibrés, d'entreprises très appauvries.

Les enseignements qu'on peut tirer du plan du 25 mars 1983 ne sont évidemment pas séparables des mesures de puin 1982 (le coup de théêtre qu'avait été le blocage des salaires accompagnant le blocage des prixi), ni de celles de l'automne 1982, qui annonçaient des économes importantes sur la Sécurité

Les deux trains de mesures, en toute logique, n'auraient pas été séparés par neuf mos si des élections municipales redoutées

par ALAIN VERNHOLES constat : l'ensemble des mesures prises è partir de juin 1982 ont mer-qué une expreordinaire rupture avec

L'un des faits les plus significatifs de cette rupture est la quasistagnation de la consommation des Français: + 0,8 % on valeur réalle, c'est-à-dire, compte tenu de tement de la population una progression de seulement 0,4 % habitant. Pour cette année, le net per habitant.

Nous in'evions jameis connu cele depuis la fin de la seconde guerre mondiale, sauf en 1958 - année de rupture politique, - qui vit la consommation progresser de 1 % seulement, alors que la tendance longue était de 5 % l'an. MM. Féix Gaillard et Pierre Pfilmlin essay alors de réparer les dégâts d'une très 1956 d'un hiver rude, du rappel de nombreux soldats en Algérie et de mesures sociales coliteuses.

A cheque ecoup de chien», les Français refusaient l'austérité en tirant sur leur épargne pour compenser les rigueurs du temps. Cela leur a permis de maintenir une remarquable et très constante progression de leurs achata. Sur les dix années 1972-1982, qui pourtant englobent deux chocs pétroliers et une forte appréciation du doller, le de 3,2 % en moyenne chaque année.

Le Comité national d'action

L'accompagnement social des restructurations industrielles

- Les entreprises paieront une partie de la formation des travalleurs mis en congé de conver-
- e L'Etat, les firmes et l'UNEDIC financeront l'aide au retour des immi-

LIRE PAGE 32

AU JOUR LE JOUR

Biocages

Les viticulteurs français avaient bloqué des camions espagnols et italiens pour les vider de leur conteni Les douanters italiens

avaient bloqué les routiers français, puis les allemands et les autrichiens. La marine française a tiré sur des chaintiers espagnois. En guise de représailles, les pêcheurs d'Espagne brûlent chaque jour des camions étrangers, provoquant le blocage de la frontière par des routiers français.

Des agriculteurs interceptent en France des camions

L'Europe est une idée neuve en Europe. BRUNO FRAPPAT.

(Suite de la page 34.)

Manifestations le 25 avril pour la défense de l'école publique

« Tout n'est pas définitivement perdu » nous déclare le secrétaire général de la FEN

inique (CNAL) organisers, le 25 avril, des manifestations dans une contrine de villes de France. A Paris, un défilé seruit préva de la Bastille à la République. Trois thèmes out été fixés à ces rassemblements : **L'école lalipse est l'école de la liberté », «Le développement, la transformation et l'unifica-tion lalipse » delveut être mis es œnvre; les dispositions sou-mises au Parlement devront mulituer une « avancie». M. Jacques Pommatau,

secrétaire général de la FEN, pricise, dans l'entretien qu'il nous a accordé, pourquoi le gouvernement n'a pas tenu ses ingagoments à l'égard des lai-

 En annonçant ses décisions sur l'école privée, le gouverne-ment vient, comme vous le souhaities, de prendre ses responsabilités. Y a-t-il un vainqueur? - Je ne peux pas dire qu'il y ait un vainqueur ou un vaineu. Mais la responsabilité qu'a prisa le gouver-

nement ne contente ni les uns ni les autres. Il me semble d'ailleurs tout à fait exorbitant que les responsables de l'enseignement catholique conti-nuent à harler. Pour nous, nous sommes loin de considérer que le gouvernment a tenu ses engagements, mais tout a est pas définitive-ment perdu. Nous n'avons pas bassé

- Sur quels points avez-vous satisfaction?

- Sur les deux premiers points, il y a des dispositions positives. Je pense à la clarification sur l'utilisation des fonds publics : on saura à quoi ils servent. D'autre part, le pro-jet éducatif fers l'objet d'un document écrit visé par le recteur ou l'inspecteur d'académie.

 Je peme amai à la moralisation de système : il y a des privilèges qui tombent avec les crédits limitatifs et l'inscription des emplos au budget. Cela est positif, mais ne contribue per à rapprocher les deux systèmes scolaires. Propos recueilles par

CATHERINE ARDITTL

(Lire la suite page 11.)

69F.

Philosophie

La philosophie revit.

du collège international

dont parle Elie El Maleh.

ou la force corrosive

de la « grammaire »

dont rend compte

Roger-Pol Droit.

il y a deux ans;

l'idée scientifique

de l'évolution

idéologiques

Raoul Bertrand

à une relecture

de Montaigne,

en ces temps

d'intolérance

et de violence.

ou racistes.

nous invite

Enfin

commente

des actes

comment

de Vincent Descombes,

Christian Delacampagne

la récente publication

du colloque sur Darwin tenu à Chantilly

il montre entre autres

a été déviée à des fins

qui serait bien opportune

A preuve le succès

du même nom,

N se souvient que le cen-tième anniversaire de la mort de Charles Darwin, en 1982, avait donné lieu à de nom-breuses commémorations, parmi lespreuses commemorations, parm les-quelles un important colloque orga-nisé, à Chantilly, par Yvette Conry et Dominique Lecourt. Avec les dé-lais habituels, les actes de ce collo-que viennent d'être publiés par Vrin. Excellente occasion pour nous d'y revenir, à la fois parce que bien des problèmes liés aux idées de Darwin

probleme les aux noes de Johann et à leur postérité intellectuelle res-tent d'actualité et parce que le vo-lume en question me paraît être un quyrage de référence, désormais indispensable – entre autres – à tous ceux qui éprouvent le besoin de ré-fiéchir sur le statut des sciences C'est en effet sur ce point sensible

qu'était centré le colleque de Chan-tilly, comme l'indiquait d'ailleurs tilly, comme l'indiquait d'ailleurs son titre: « De Darwin au darwinisme: science et idéologie ». La théorie de l'évolution, qui fut la grande découverte du savant anglais, constitue un « objet » d'un type très singulier puisqu'elle est à la fois une théorie scientifique (dans la mesure où on l'applique aux espèces naturelles) et une sorte de vision du monde ou d'idéologie d'un tres beutour plus sépéral (dans la type beaucoup plus général (dans la mesure où, par extension, on tente de l'appliquer aussi aux phénomènes sociaux, voire au cosmos tout en-

De plus, ces deux aspects, scienti-fique et idéologique, sont difficiles à dissocier : les savants eux-mêmes passent fréquemment de l'un à l'au-tre sans toujours s'en rendre compte. Et bien que Darwin, quant à lui, ait pris soigneusement garde d'éviter ce glissement, ses successeurs - néodarwiniens, post-darwiniens ou adarwiniens sociaux - ne se sont pas fait faute d'extrapoler. N'y a-t-il donc pas, pour les philosophes, motif à prendre position dans le débat et à tenter de le clarifier ? C'est, en tout cas, ce à quoi se sont employés la plupart des participants au colloque, confiants dans la valeur thérapeutique d'une bonne intervention « épis-

Pour essayer d'expliquer en quoi consiste cette intervention — que je crois, pour ma part, nécessaire et salubre, — j'insisterai sur deux points. Premier point: il faut bien voir que, pas plus qu'aucune autre théorie

CHRISTIAN DELACAMPAGNE biologique, les idées scientifiques de Darwin ne sont neutres philosophi-quement. Elles ne sont compatibles. quement. Elles ne sont compandies, en toute rigneur, qu'avec un certain matérialisme et un mécanisme ré-solu, excluant définitivement toute « téléologie », c'est-à-dire toute idée de finalité. S'il y a sélection natu-relle et donc évolution des espèces, celle-ci n'est nullement orientée vers un but préétabli : elle n'est que le ré-sultat d'une certaine combinaison de

One idée révolutionnaire

était révolutionnaire. Darwin rom-pait avec une tradition de pensée fi-naliste qui courait de Platon et d'Aristote jusqu'au transformisme de Buffon et de Lamarck. Il allait, en ce sens, beaucoup plus loin que tous les penseurs qui, à des titres divers, l'avaient inspiré: Rousseau, Hume, Malthus ou Adam Smith. Rien d'étonnant, dès lors, si ses vues commencerent par être rejetées -au nom de préjugés philosophiques - par les meilleurs esprits du temps, si elles mirent quelques dizaine d'années à s'imposer vraiment à la communauté scientifique internationale. Rien d'étonnant, non plus, ai Marx fut peut-être l'un des premiers à s'enthousiasmer pour elles (encore que l'anecdote selon laquelle il aurait voulu dédier le Capital à Darwin ne soit, on le sait maintenant, qu'une légende sans fondement).

Si les positions philosophiques de Darwin étaient assez claires, celles de ses premiers disciples commence-rent très vite à diverger. Le deuxième point sur lequel le collo-que de Chantilly apporte d'utiles renseignements est, précisément, l'histoire de ces dérives idéologiques auxquelles le darwinisme commença à donner lieu avant même la mort de son inventeur. Toutes ces dérives ont d'ailleurs plus ou moins une origine commune : le désir d'appliquer la théorie de l'évolution aux phénomènes sociaux, et donc de recher-cher les bases biologiques des comportements propres aux animaux en général et à l'homme en particulier.

Mais si cette recherche est pleine-ment légitime lorsqu'il s'agit des ani-maux, elle devient beaucoup plus délicate lorsqu'il s'agit de l'homme; rait une « âme » sur laquelle il serait interdit de porter le scalpel mais, tout simplement, parce que chez l'homme les comportements sociaux font aussi l'objet d'un apprentissage, parce qu'ils sont dépendants d'un processus de transmission culturelle

et que ce dernier fait lui-même par-tie d'un complexe univers de lan-gage et d'écriture. Bref, si le statut de l'éthologie animale semble assez bien fondé, celui de l' « anthropobio-logie » — et de la plus récente « so-ciobiologie » — l'est beaucoup moire.

De regrettables délires

C'est pourquoi des recherches parfaitement légitimes dans leur principe, et qui amèneront encore d'importantes découvertes, ont aussi suscité, malheureusement, de re-grettables délires. Le propre cousin de Darwin, Galton, lance en 1883 le mot « eugénique » pour désigner une discipline destinée à rétablir, au sein de la société européenne, la sé-lection naturelle dont les bienfaits — élimination des éléments « faibles » on « dégénérés » — auraient été, so-lon lui, entravés par les progrès d'une civilisation débilitante.

La croyance en l'infaillibilité de cette sélection, jointe à un hérédita-risme systématique, amène nombre de médecins, en France et ailleurs, à se demander, vers la fin du dix-neuvième siècle, s'il ne serait pas souhaitable d'empêcher de se repro-duire les fous, les criminels et les au-tres tarés. Les ethnologues, influencés par les raisonnements semblables des médecins coloniaux, semblables des médecins coloniaux, mettent en garde, quant à eux, les Blancs contre la tentation du métissage. On voit comment, dans une telle ambiance, ont pu éclore les délires racistes d'un Vacher de Laponge, dont l'influence uttérieure sur les idéologues du régime nazi est bien connue. N'oublions pas, enfin, que les plus grands savants allemands félicitèrent Hitler d'avoir mis la biologie à la base de la construction politique du Reich...

La sociobiologie moderne (Wilson, Dawkins) se situe évidemment

son, Dawkins) se situe évidemment sur un autre plan : le problème est que, là encore, résultats objectifs mais ponctuels et généralisations brillantes mais invérifiables (comme, par exemple. la fameuse théorie du «gène égoïste») sont dif-ficiles à dissocier. Le mieux est donc de s'en tenir, en ce domaine, à un no-minalisme rigoureux. Que le rasoir d'Oceam de l'épistémologie serve au moins à montrer l'irréalité de certaines idéologies sociobiologiques, sans pour autant paralyser la recher-che. Telle est, en tout cas, la concluoratique à laquelle une étude rérieuse de l'histoire du darwinisme. et de ses avatars ne peut que conduire le chercheur raisonnable.

(1) De Darwin au darwinisme : science et idéologie, édition préparée par Yvette Conry, Vrin, 1983, 288 p.

Coup d'envoi au Collège international

par ELIE EL MALEH (*) E Collège international de

philosophie a engagé la par-tie pour le premier semestre de l'année en cours. Les soixante et quelques séminaires, ateliers, confé-rences, consacrés à des activités, des pratiques diverses, dans des do-maines aussi différents que la créa-tion littéraire et artistique, la rechertion littéraire et artistique, la recher-che scientifique, la philosophie politique, se sont mis au travail. Le tout suggère une activité libre et fé-conde, et l'on se prend à regretter que les jeux de l'esprit ne soulèvent pas autant de passion que le foot-ball, le tennis ou les arts martiaux. Mais de quoi s'agit-il ? Quel est ce Collège, abrité provisoirement sous le bicorne de l'X ? Si vous descendez de la montagne Sainte-Geneviève, vous n'avez que quel-ques pas à faire pour aller au Collège de France, l'illustre institu-tion fondée par François le. De François Ie à François Mitterrand, ce hasard de proximité suggère une ce hasard de proximite suggere une question quelque peu sournoise. Ce nouveau Collège à vocation interna-tionale n'aurait-il pas pour fonction de mobiliser les intellectuels sous la bannière de l'idéologie en place?

On peut déjà répondre que non L'indépendance pleine et entière à l'égard du pouvoir, tel est le trait caregarn du pouvoir, sa est le trait caractéristique qui marque l'esprit et
la forme du Collège international de
philosophie. Jacques Derrida, François Châtelet, qui ont été parmi les
premiers à concevoir ce projet et qui
œuvrent inlassablement à sa réalisation, se rejoignent sur ce point. Jac-ques Derrida, dont on sait les efforts pour défendre l'enseignement de la philosophie, si gravement menacé sous les précédents gouvernements, nous a reçu dans son bureau de l'Ecole normale supérieure. « Ce n'est pas pur hasard que ce nom de collège a été retenu », dit-il. La collégialité marque le souci d'indépendance à l'égard de l'État comme à l'égard de tout pouvoir. Cela permet, à l'intérieur du collège, dans con mode de fonctionnement d'évison mode de fonctionnement, d'évi-ter la hiérarchie stabilisante, le mandarinat, ces maux qui paralysent en

général l'institution universitaire. Aucun titre universitaire n'est requis pour enseigner, animer un ate-lier ou un séminaire. Il n'y a pes de programme arrêté, déterminé au sommet ; le monvement part de la base : une chance est ainsi donnée à tous ces chercheurs qui ne trouvent pas de lien d'accueil pour exposer et poursuivre leurs travaux. Bien entendu, on n'accepte pas le n'importe quoi, le clin d'œil à l'actualité tapa-geuse. Le critère retenu, c'est l'inté-

rêt du programme de recherches proposé. Sont appelés à en décider le Collège provisoire, chargé de l'élaboration des premières activités (Jacques Derrida en est le directeur) et le Haut Conseil de ré-

Lieu essentiellement ouvert à la recherche, le Collège a aussi une vo cation internationale : il entend collaborer avec des universités étrangères ; tout en prenant soin de sauvegarder son indépendance.

L'hégémonie est mortelle.

De son côté, François Châtelet insiste sur le thème du réveil de l'inté rêt pour la philosophie, ce besoin d'upe réflexion qui s'impose dépuis quelques années face aux rationa-lités industrielles, imprégnant tont le tissu social. La création du Collège répond à une pécessité de pensée et non à un calcul de circonstance.

S'agit-il alors de restaurer, par quelque biais, l'hégémonie de la phi-losophie sur la totalité du savoir ? L'hégémonie est mortelle, répond Jacques Derrida ! Il faut rompre avec elle, le Collège a pour ambition de transformer l'espace philosophi-que, de proposer, en somme, un au-tre modèle universitaire. Lieu de passage, selon la remarque de Fran-çois Châtelet, la philosophie doit entretenir un rapport latéral, transversal avec tout le champ des connaissances. Le questionnement qu'elle devrait susciter se situe au-delà du philosophique pour en interroger la finalité.

Le Collège ne péchera pas par éclectisme, comme on pourrait le craindre en mesurant la diversité des sensibilités qui s'y expriment. Le pluralisme ne conduit pas à une réconciliation molle et sans principe. Il est, bien au contraire, la condition d'une confrontation rigoureuse qui isisse venir au jour la différence sans rien laisser dans l'ombre.

Tel est le nouvel esprit philosophi-que qui anime le Collège. Parmi les différentes perspectives d'avenir, il en est une qui figure comme un dé-sir profond : c'est l'idée de cette communauté philosophique que Jacques Derrida et François Châtelet. sons quelle forme? On ne peut rien dire encore, sinon qu'il ne s'agit pas de fonder une école ou une association sur le modèle de ce qui existe. L'avenir reste entièrement ouvert.

(*) Docteur de lettres.

« GRAMMAIRE D'OBJETS EN TOUS GENRES », de Vincent Descombes

Un nettoyage des écuries philosophiques

N l'a dit et redit : la pen-sée contemporaine a pour cemra la réflexion ait un sens, il feut que cet objet sur le langage. De Ferdinand de Saussure à Lévi-Strauss et à Lacan, de Russell à Wittgenstein, de Heidegger à Demida, de multiples démarches, que par ailleurs tout oppose, ont pour point com-

Peut-on parler de philosophie du langage comme on parle de philosophie du droit, ou des ma-thématiques ? S'agit-il de mener une critique philosophique de nos manières de dire en général, ou bien d'opérer un « nettoyage » du seul langage des philoso-

Le premier mérite du très pertinent essai de Vincent Descombes est de trancher cet éche-veau de problèmes. Pour savoir si un problème est pourvu de sens, il conviendrant d'examiner par lesquelles ca sens est supposé être transmis. Un énoncé mal formulé peut faire naître une question fantôme dont on croire débattre en n'agitant que le vide. Le travail de la « grammaire philosophique » (expression reprise à la scolastique médiévale) est donc de faire le tri entre les ex-pressions rrecevables et sans si-

Cela n'a rien de fort nouveau pour un lecteur de Wittgenstein. Le vrai mérite de Descombes est démarche bien connue (sauf en nité. Prenant pour fil conducteur la notion d'obiet et ses divers domaines d'application, il se livre à impitoyable. En fin de compte, les énoncés mis « hors circulation » sont des éléments nodaux de la phénoménologia, de l'onto-logia kantienne, du structura-

lisme - rien de moins ! Un tel décapage manifeste la puissance corrosive de cette grammaire philosophique. Cela demande quelques explications. Un exemple, forgé pour la cir-constance, fournira les plus simples. Supposons que j'affirme « X...est l'objet de mon désir. » La grammaire de la langue fran-caise, n'a rien à y critiquer. La grammaire philosophique, à tout

Grammaire d'objets en tous genres, Collection « Critique », Edi-tions de Minnit, 296 pages, 85 F.

soit individualisé par un nom qui le désigne. Au premier abo pourrai donc accepter que le su-jet « X... » soit remplacé de facon significative par « Juliette » ou « Justine », ou encore par « cette machine à coudre » ou ce parapluie ». Je devrais exclure, en revanche, les cas où cet « objet » n'est plus un nom mais une proposition décrivent une action : « partir pour les Bahamas » ou « entrer dans les ordres » (à supposer que je le désire) ne sont pas des objets à proprement par-

Nous ne sommes pas encore au bout de nos peines. Il nous faut, en effet, remarquer que le verbe « désirer » ne se construit pas, du point de vue de la grammaire philosophique, avec un complément d'objet, mais forcément avec une proposition complétive. Ce n'est pas « Juliette » que je désire, ni « ce parapluie », mais plutôt « qua Juliette m'aime » ou « qu'elle soit auprès « avoir ce parapluie ». Or ce ne sont pas là des objets — pour une bonne raison : « que Juliette m'aime » n'est pas un nom. Il nous faut bien conclure que l'expression « l'objet de mon desir »,

cette analyse bien fruste, com-ment opère la grammaire philosophique : elle désencombre la pensée des effets de langage qui y crés de faux problèmes.

Bien des affirmations de Descombes peuvent prêter à discussion. Mais tout praticien du discours philosophique se doit de méditer ce livre, souvent ardu, mais dont la précision est la grande qualité. Enfin un livre de philosophie qui abandonne l'incantation, l'à-peu- près ou l'in-vective pour tenter de savoir, à l'aide d'argumentations serrées, qui a tort ou raison i Comme, en outre, se rigueur ne manque pas d'humour, on reparlera de Vincent Descombes.

ROGER-POL DROIT.

Actualité de Montaigne : rester soi-même

N 1584, voici quetre siècles, Henri de Navarre fit visite à Michel Eyquem de Montaigne, en son château, avait compris la né-cessité d'un accord avec Henri III pour éviter une nouvelle guerre civile, et décidé de s'adresser comme médiateur à un homme jusque-là estimé inutilisable parce que, à une époque où il fallait choisir son camp, il ne s'était attaché à aucun parti. Dans ces temps de fanatisme développé jusqu'à l'absurde, Montaigne avait constaté que les vérités trouvées une année n'en étaient plus l'année sui-vante, que, partant, il fallait « ne rien affirmer audacieusement, ne rien nier à la légère », que ce qui svait été pensé dans la liberté ne devait jamais entraver la liberté d'autrui, bref, que la tolérance devait être le fonder

Dans toute l'œuvre de Montaigne, on ne trouve qu'une seule certitude. Chacun devrait apprendre à « rester par RAOUL BERTRAND (*)

sol-même » pour éviter d'enfermer la

trines et des systèmes. Ainsi deviendra-t-il possible de rendre ino-pérant le délire furieux des dictateurs religieux ou politiques pour qui la rien, comperée au triomphe de leurs « folies ». Refusant de plonger au milieu des possédés, il crée son propre monde intérieur, sa citadella. Son ami La Boétie regarde vers eles terres vastes et libres de l'autre côté de l'océan ». « Lorsque au seuit de notre siècle, lui écrit-il, est apparu un nouveau monde sorti des ondes, c'est que les dieux le destinaient à être le refuge où les hommes pour-raient librement cultiver leurs champs sous un ciel meilleur, tandis que l'épée cruelle et les indignes fléaux

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 605 F 859 F 1000 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALÉ 661 F 1 246 F 1 819 F 2 360 F

ETRANGER

- BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1240 F

IL - SUISSE TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par vole sérieuse : turif sur degrande,

Par vote seriesce: man per oceannos.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudents ben joindre ce
chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou
provisoires (deux semaines ou plus); sos
abonnés sont invités à formuler leur demande une accasine au moins avant leur

mande une semaine au moins avant leur

départ. Joindre la dernière bande d'envoi à

Venillez avois l'obligeance de

rédiger tous les nous propres en capitales d'imprisenté.

C'est un curioux trait de l'être humain que de comprendre trop tard les valeurs essentielles de son exis-tance : la jeunesse lorsqu'elle disparaît, la santé quand s'installe la maledie, la liberté à l'instant où elle meurt. Au début du vingtième siècle, comme au début du seizième, commence à s'étaindre une même lueur d'espoir : celle de la tolérance et du eavoir. La Renaissance et la Réforme avaient apporté à l'Europe le don d'une beauté supérieure et d'une liberté religiouse. L'imprimerie avait supprimé les frontières entre les esprits, et la boussole, l'obstacle de l'océen. L'intelligence s'élargissait en même temps que l'espace. Plus près de nous, l'avion, la radiophonie, l'estrophysique ouvrent l'infiniment grand à notre entendement, tandis que la chimie, la physique, la biologie arrechent ses secrets à la nature.

Pourtant, au lieu de l'humanisme, ce fut le sectarisme, la barbarie religieuse, le guerre civile dans l'Ancien Monde. Dans le Nouveau, le cruauté des conquistadores. Pourtant encore, le Chambre ardente ne fut rien comperée aux fours crématoires imaginés par l'une des nations les plus évo-luées. Une randonnée hors du bourg médiéval n'était pas moins dangereuse qu'une expédition chez les can-nibales. Aujourd'hui dans la grande ville, c'est pire.

Ceux qui ne veulent plus entendre la « langue de bois » des politiciens auraient intérêt à lire les Essais: « Qui suit un autre ne suit rien. Il ne trouve rien, voire il ne cherche rien, a Quel analyste de ce que l'on appelle aujourd'hui les médias ne souscrirait à sa plainte : « On ne cesse de crisillar à nos creilles comme qui verserait dans un entonnoir, et notre charge, ce n'est que de redire ce qu'on nous a dit s ? Et qui pourrait mieux condamner la «suinformation» où I'on nous noie: « Que nous sert-il d'avoir la panse pleine de viende, si elle ne se digère ? Si elle ne se transforme en nous ? Si elle ne nous augmente et fortifie 7 a

Quant à l'actuelle frénésie d'évasion d'un peuple étouffant dans son Hexagone de plus en plus étriqué, eu maieu de difficultés sans cesse accruss, Montaigne l'a déjà expliqués:

(°) Ascien diplomate.

cher à l'étranger, mais je sais très bien ce que je fuis en France. » Il veut éviter ses compatriotes, qu'il connaît trop et dont il a honte en raison de leur outrecuidance à critiquer toute couturne, toute cuisine, toute culture uniquement perce qu'elles sont diffé-rentes de celles de leur pré-cerré. Chaque usage a sa raison. Au fieu de vouloir à tout prix exporter les notres, essayons de comprendre ceux dont nous pourriors utilement nous inspirer. Nous ne serons pas siors obligés, comme c'est maintenant le cas, de tout copier goulument, sou-vent sans savoir l'adapter, parce que la perancia nationale nous a trop longtemps bouché yeux et oreilles. « La diversité des façons d'une nation à une autre ne me touche que par le plaisir de la variété. » Tel le serpent ou le homard, par mues successives, l'esprit parviendre à « se trouver soi-

Encore doit-il savoir choisir sa nourriture. «Je ne voyage sans fivres, ni en paix ni en guerre. J'en jouis, comme les avaricieux des tréaors. C'est la meilleure munition que j'ai trouvée. > Encore faut-il savoir garder sa liberté, envers les livres comme envers tout être ou toute chose. Il ne faut rien faire sans gaieté. Rejeter tout ce qui sent le système ou cherche à imposer une opinion factice. Les œuvres d'imagination ne sont guere que des nuages, mais le « vrai gibier », ce sont les faits que la mémoire met au garde-manger, surtout la trame nue de plus que ce qui arrive du dehors», permettant de démêler le vrai du faux dans l'humaine condition. Voilà un critère que les quelques Français qui ont encore le goût de la lecture appliqueront avec profit dans le fatras himaleyen offert par la publicité à tous

On se prend à rêver : et si les hommes d'âge mûr, marqués par les épreuves des effroyables rechutes de l'humanité dans la bestialité, s'inspirant de Montaigne, rejetant la tyran-nie des idéologies qui menacent la libarté et la vie de tous, s'interposaient pour que chacun puisse rester debout dans le chaos mondial ? Hales ! Presque plus personne ne lissent les Essais, nul ne sait plus combien il y faudrait de courage. de droiture et d'énergie.

-Le Monde-

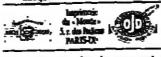
5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 CCP. 4207-23 PARIS - THEIR MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algèria, 3 DA; Maron. 4.20 dir.; Tunisis. 380 m.: Aliemagna. 1.70 DM; Autriche. 17 ach.; Belgiget. 28 fr.; Canada. 1.10 S: Câss-d'Ivoire. 300 F CFA; Danomark, CASs-d'Ivoire, 300 F CFA; Dasemark, 7,50 ks.; Eagugm, 110 pes.; E.-U., 95 c.; C.-B., 55 p.; Griec., 85 dr.; Irlande, 85 p.; Italia, 1 500 f.; Ciben, 378 F.; Libye. 0,500 Di.; Luburshourg, 28 f.; Morvège. 9,00 kr.; Pays-Bas. 1,75 fr.; Portugal. 85 oed.; Sánógel, 300 F CFA; Suède. 7,76 kr.; Sáma. 1,50 f.; Yangoslavia, 162 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérara : André Leurens, directour de la publication

Anciens directeurs : Hubert Bouve-Méry (1944-1989) Jacques Feuvet (1969-1982)



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, a 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Le Dane de M. Christo à la présid M. Christophanien, de la Comme de la

80 8

25

150

1.55.17

Dans

THE TOTALS.

Patietude de la Er

But the second of

Attended to the second

 $\operatorname{grap}_{\mathcal{F}}(F) := (1 - h)^{2} + 2F$

gay from the fire

Chemical Carlot

Market State of the state of the

graph may be a

eranemen Regimen www.

BOOK TO STATE OF A

Mary Garage Server

American and a second

POUR SUC

Parks -

Aver le le januage 17 Cossion Fish Latt. C 65 consen eur peen al à Braselle: le cabin Part faire son about it I semble que cette : difficile a arrêter. N sen à qui revient en p ménie du restauser l'économie dansie. Bucre, a present quett mi-chemin de de Call meat qu'il a entre conséquent, il a convainere := : = ;: er son entouringe. Copenhague estim cipe ce devinait être a semark diocenter to a Commission qu'il jusqu'ic. Mais au i

rait, M. Christ PLUSIEURS DIR OCCIDENTAUX SE PROCHAINEMENT Plusieur, Cingean

dans les prochaines s e cas notaniment de ministre italier des Beres, qui destre : est contant on more of the legue sovietique. A

vernement de Rome. periode un voyage en Ce sera ensuite M. Genscher min allemand des affaires Worldes entretiens 3: le constant du mess é five Howe, le ches de britannique

<u>étranger</u>

LE CONSEIL EUROPÉEN DE BRUXELLES

Epreuve de force

tre de maintenir sa production lai-

tière), par l'Allemagne (les aides

accordées aux agriculteurs pour at-

ténuer les effets sur leur revenu de l'élimination des montants compen-

satoires seraient prises en charge partiellement par la Communauté)

En ce qui concerne ce dernier,

le nouveau texte modifie dans le

sens voulu par Londres le mécanisme selon lequel serait calculée

le compensation budgétaire, mais il

ne comporte aucune indication sur

le montant de la compensation. Le

porte-parole britannique a estimé

qu'il s'agissait là d'une améliora-

tion, mais qu'il y avait encore beaucoup à travailler. Il a ajouté

que la délégation britannique négo-ciait avec l'intention de parvenir à

et par le Royaume-Uni.

(Suite de la première page.)

L'écari demeure donc considérable, et à première vue infranchissable. «Je croyeds que nous étions tous venus pour faire un effort », a alors issue M. François Mitterrand au premier ministre britannique. Le porto-parole allemand, dépité, pariant quant à lui de l' - intransigeance», de l'«inflexibilité» de Ma Thatcher, Celle-ci, nullement émue, campa sur ses positions pen-dant le diner de travail - Il n'y a pas eu d'amorce de rapproche-ment, reconnut M. Pierre Werner, le premier ministre luxembourgeois, vers 1 heure du matin

Les Français se faisaient particu-lièrement discrets. M. Michel Vanzelle, le porto-parole de l'Elysée, parti après le diner à la pêche aux nonvelles, ne revenuit pas. A 2 heures, une de ses assistantes indiquait que le président, ses minis-tres (MM. Claude Cheysson et Roland Dumas) et ses collabora-teurs, travaillaient à la rédaction un accord, sans préciser il est vrai,

d'un nouveau texte que la prési-dence française a remis à ses par-tensires en début de matinée session ou plutôt à celle du conseil européen de juin... mardi. Les points retouchés vont Dès lundi soir, l'ambiance était dans le sens des requêtes présen-tées par l'Irlande (pour lui permet-

celle d'une veillée d'armes déjà plus que celle d'une négociation.

Si c'est une position tactique, on pourra s'en sortir, sinon ce sera difficile», avait noté avant le diner M. Mitterrand à propos de l'atti-tude de M. Thatcher. Le porte-parole britannique, très décontracté, expliquait que tout cela était parlaitement normal, qu'- un énorme travail restait à accomplir». On pouvait en retirer l'impression que Londres ne sonhaitait pas conclure, mais préférait voir les décisions différées jusqu'au conseil européen de juin... c'està-dire à un moment où la contrainte budgétaire commence-rait à se faire sentir de manière très pressante sur le fonctionnement du Marché commun, limitant d'autant la liberté de manœuvre des partenaires du Royaume-uni.

← Un climat

de non-accord a

La déception était d'autant plus

vive que la réunion avait com-

mencé dans l'euphorie. Félicita-

tions des uns et des autres pour la tâche accomplie par M. Mitter-rand. Satisfaction devant les résul-

tats des travaux du conseil apri-

cole, maigré quelques nuances sur la manière dont la présidence trai-

tait dans son document du pro-

agricoles et non agricoles. Le pro-blème, hier encore épineux, de l'as-surance à donner aux Allemands

contre une éventuelle augmentation

spectaculaire de leur contribution

au budget européen, semblait ré-

glé, après les ultimes entretiens de M. Dumas à Bonn.

Puis la marche à l'étoile fut

stoppée net. Tout se mit alors à

basculer. - Un climat de non-

accord s'est créé, les chefs de gou-

vernement out même commencé à

défaire le compromis agricole»,

commentait un hant fonctionnaire

grec; son collègue danois se de-mandait si le président Mitterrand

blème de la maîtrise des dépe

s'il souhaitait cet accord dès cette avait assuré, dans l'après-midi, avec suffisamment de fermeté, la direction de la réunion, ajoutant que Mª Thatcher refuserait de composer tant que ne lui serait pas signifiée le plus clairement du monde la détermination des Neuf. Celle-ci, pourtant, semble effective. « Nous sommes sur la même ligne », constatait par exemple le remier ministre Werner.

> Même la coopération politique dont on avait annoncé du côté français qu'elle ne serait pas négligée à Bruxelles, quelles que fussent les difficultés budgétaires, a semblé pâtir lundi de certaines discordances. Il est vrai que le clivage n'était ici plus le même : c'est surtout la Grèce qui s'est trouvée op-posée dans la discussion (limitée dans sa première phase aux directeurs des affaires politiques respec-tifs) à ses neuf partenaires. Cette opposition a été fort nette à propos des relations Est-Onest, où le reentant d'Athènes trouvait trop dur à l'égard du camp socialiste le texte sur lequel les autres membres de la Communauté étaient tombés d'accord, en dépit de l'appel au dialogue qu'il contensit.

De toute façon, et tout comme à Athènes en décembre dernier, l'éventualité de l'échec du sommet conditionnait plus on moins la publication d'un tel texte : celle-ci n'était guère concevable si la Communauté ne parvenait pas à régler ses difficultés budgétaires.

M. Mitterrand avait souhaité d'une manière générale que le conseil européen de Bruxelles fût l'occasion d'une sorte de recentrage méthodologique : aux chefs d'Etat et de gouvernement des Dix les grandes discussions politiques, aux ministres techniciens et aux experts les négociations de détail, les querelles de chiffres et de procédure. Il n'a finalement pu éviter, même si les décisions à prendre étaient bel et bien « politiques », que la discussion de lundi et de mardi redevienne un long et difficile mar-

> BERNARD BRIGOULEIX et PHILIPPE LEMAITRE.

Dans la presse britannique

. l'attitude de la France. »

la Communauté ne fait par partie des munitions que M Thatcher a emportées à Bruxelles. Elle considère même qu'envisager l'éclate-ment de la Communauté est une menace creuse, et c'est blen sa force ultime. C'est préciséement sa déterndnation gaullienne (pourrait-on dire) à la fois de rester dans la Communauté, qui n'a pas de méca-nisme d'expulsion, et de sauvegarther les intérêts essentiels de son pays, qui a convaincu le président français de ce que les Britanniques me pouvaient pas simplement être consédiés comme des partenaires tièdes cherchant prétente à se disso-cier. L'attitude de hé ... Thancher est exactement celle que la France a toujours adoptée. (...) La Grande-Bretagne we dolt pas se laisser impressionner quand on l'accuse de menacer le château de cartes. Pour réformer la Communauté, nous pervenir ou été al nous ne résuis-

THE TIMES: «Exactement sons pas à nous mettre d'accord La menace de désintégration de Communauté qui ne tient pas debout. Ils ne feraient qu'empirer les munitions que M Thatcher a encore les choses. L'Europe, comme la Grande-Bretagne, mérite

> DAILY TELEGRAPH (conservateur): « Ce n'est qu'à des amis qu'on peut parier sur ce tou. »

« Loin de mettre en péril la CEE, le gouvernement britannique se situe, au contraire, en première ligne du courant qui s'efforce de lui dégager un avenir. De fait, cela ne tient pas debout de reprocher au gouvernement de s'adresser à ses partenaires dans un langage qui conviendrait mieux à ses adversaires : ce n'est précisément qu'à des amis qu'on peut parler sur ce ton. La manière compte pourtant. (...) Mais tant que Me Thatcher parlera de l'avenir de l'Eurpe comme de desous être prète à risquer les éven-tuels désagréments susceptibles de aucune raison que les choses tour-survenir cut été si nous ne résuis-nent mal. »

POUR SUCCÉDER A.M. THORN EN 1985

Le Danemark présentera la candidature de M. Christophersen, ministre libéral des finances à la présidence de la Commission de la CEE

De notre correspondante

de coalition de cestre droit dancis a fait avoir, à la fin de la semaine dernière, qu'il présenterait la candi-dature de son ministre des finances, M. Christophersen, à la présidence de la Commission européenne, pour succèder à M. Thorn, qui doit se re-tirer le 1= janvier 1985. Cette succession risquant d'être évoquée des le conseil enropées qui s'ouvre landi à Brenelles, le cabinet Schlüter devait faire son choix très rapidement. Il semble que cette décision sit été difficile à arrêter. M. Christophersen, à qui revient en grande partie le mérite du redressement actuel de l'économie dancise, ne sonhaite guère, a priori, quitter son poste à mi-chemin de la tâche d'assainissement qu'il a entreprise, et, par conséquent, il a dû se laisser convaincre par le premier ministre

Copenhague estime qu'en prin-sipe ce devrait être su tourt du Danemark d'occuper la présidence de la Commission, qu'il n'a jamais ene jesqu'ici. Mais au cas où, finalo-ment, cette présidence lui échappe rait, M. Christophersen se

PLUSIEURS DIRIGEANTS OCCIDENTAUX SE RENDRONT PROCHAMEMENT A MOSCOU

Presieurs dirigeants occidentaux envisagent de se rendre à Moscou dans les prochaines semaines. C'est le cas notamment de M. Andreotti, ministre italien des affaires étranpères, qui devrait être reçu dans le courant du mois d'avril par son col-lègne soviétique, M. Gromyko, tandis que M. Craxi, chef du gou-vernement de Rome, fera à la même période un voyage en Hongrie.

Ce sera ensuite le tour de M. Genscher, ministre ouest-allemend des affaires étrangères, à avoir des entretiens au Kremlin dans le courant du mois de mai. Il sera suivi les 2 et 3 juillet par Sir Geof-frey Howe, le chef de la diplomatie britannique.

Copenhague. - Le gouvernement contenterait-il d'être un simple

membre de la Commission? Actuellement, le reorésentant du Danemark à la Commission européenne est M. Poul Dalsager, ancien ministre social-démocrate de l'agriculture, qui est chargé des affaires agricoles ; ce dernier a déjà annoncé qu'il ne désirait pas voir prolonger ses fonctions à Bruxelles au-delà de

élu député en 1971 et a été porté à la tête du Parti libéral en 1978, lorsque le président de cette formation. l'ancien premier ministre Poul Harting, a été désigné comme hautréfugiés. D'août 1978 à octobre 1979, il a été ministre des affaires étrangères de la brève coalition bipartite formée par les sociaux-démocrates et les libéraux (exagrariens). Il est ministre des finances du gouvernement Schlüter depuis septembre 1982.

CAMBLLE OLSEN.

 Deux députés français rendent visite à des familles de dissidents. -Deux députés, MM. François Léo-tard (PR) et Michel Noir (RPR) out pu rendre visite, à l'occasion d'un bref séjour « touristique » à Moscou, à plusieurs familles de dis-sidents on de candidats à l'émigration. Les députés étaient accompagnés de plusieurs membres du Comité des 15, une association française se consacrant au « parrai-nage » de quinze candidats à l'émigration qui se heurtent à un refus les autorités soviétiques. Les deux députés ont notamment pu rendre visite à l'épouse de M. Iouri Fedorov, en prison depnis 1970 pour une tentative manquée de fuite en avion. Le groupe a aussi pu rencontrer Mª Elena Bonner, épouse de l'aca-démicien Andrei Sakharov, après avoir réussi à franchir, au prix d'une bousculade, le barrage opposé par les policiers qui surveillem l'appar-tement. Les députés et leurs accompagnateurs out regagné Paris lundi

ner, out été convoqués lundi 19 mars ristère de l'interie an ministère de l'inicateur, ou us out été interrogés à propos d'une lettre adressée au général Jaruzelski par M. Sila-Nowicki, un avocat engagé dans la défense des prisonniers politiques. Les deux journalistes out refusé d'indiquer comment ils avaient en connaissance de cette lettre, par laquelle l'avocat accuse la police politique d'avoir entravé la marche de la justice dans l'affaire Przemyk (un lycéen battu à mort après son arreslycem batta a mort apres son arrestation) et d'avoir monté une provocation qui a abouti à l'arrestation en janvier dernier de l'avocat de la famille de la victime, M' Maciej Bednarkiewicz. A la suite de cette lettre, M' Sila-Nowicki a été inculpé pour calomnies coutre l'Etat ... Né en 1939, M. Christopherses est économiste de formation. Il a été

Le correspondant du New York Times a été averti qu'il risquait une peine de cinq ans de prison s'il refu-

ont été interrogés au ministère de l'intérieur Le correspondant de la BBC à sait de répondre aux questions, mals, varsovie, M. Kevin Ruane, et celui du New York Times, M. John Kif-policiers n'ont pas insisté.

Cette convocation inhabituelle (les journalistes étrangers ont, en principe, affaire aux fonctionnaires du service de presse des affaires étrangères) constitue une nouvelle pression exercée sur les correspon-dants pour les dissuader de maintenir des contacts avec l'opposition. Déjà, en juillet 1983, le porte-parole du gouvernement avait déclaré que les journalistes pouvaient encourir jusqu'à cinq ans de prison s'ils réper-curaient une information « fausse » portant préjudice aux intérêts de la Pologne socialiste.

Ces pressions et menaces s'exer-cent également d'une manière dé-tournée : de nombreux employés polonais des organes de la presse occidentale à Varsovie n'ont toujours pas obtenu le renouvelleme de leur permis de travail pour 1984. - (AFP.)

CORRESPONDANCE

Pologne

Deux correspondants occidentaux

UNE LETTRE DE L'AMBASSADEUR DE GRÈCE Pas d'imbroglio juridique en mer Egée

blions quelques extraits:

Il me paraît inconcevable que la répartition géographique seule des îles de l'archipel égéen puisse être présentée comme une anomalie maeure, constituant par elle seule la base d'un conflit juridique insoluble, c'en-à-dire d'un imbroglio juridique. c'est-à-dire d'un imbroglio juridique.
L'éloignement d'une île des côtes du
pays auquel elle appartient ou sa
proximité d'un autre Etat me semblent être des facteurs juridiquement absolument indifférents, ne
pouvant se prêter à la moindre
contestation ou controverse. L'affirmation contraire laisse penser que la
Turquie, en violation des règles les
plus élémentaires du druit international, ne tolère pas la présence près
de ses frontières maritumes des îles
dont la géographie, l'histoire et les
habitants fondent l'appartenance à
la Grèce.

(...) A moins que la proximité de

(...) A moins que la proximité de certaines de nos îles ne devienne anormale par l'intention qu'on nous prête d'élargir nos eaux territoriales de 6 à 12 milles. Cette extension nous étant pleinement accordée par le droit international — comme à

A la suite de notre article sur l'incident gréco-ture en mer Egée (le Monde du 10 mars), nous avons reçu de l'ambassadeur de Grèce en France une lettre dont nous pu-

tous les autres pays sur terre, y com-pris la Turquie, qui en a déjà usé pour sa propre zone côtière – ne peut ni créer ni aggraver une confu-sion juridique quelconque. (...)

Comme une base supplémentaire du prétendu imbroglio juridique est présentée la revendication par la Grèce, et pour chacune de ses les, des portions du plateau cominental e prolongement naturel de la · prolongement naturel de la presqu'ile anatolienne ». Là encore, il n'y a aucune difficulté juridique. Non seulement la convention de Genève de 1958, mais la convention internationale toute récente sur le droit de la mer conclue sous les auspices des Nations unies et signée par la quasi-totalité des pays (y compris la France), aimi que la pratique unanime sur tous les points du globe, reconnaissent expressément que les les, au même titre que les régions continentales, ont des droits sur le plateau continental qui prolonge leurs côtes. Pourquoi et comment les îles de la mer Egée seraient-elles privées de ce dont jouissent les autres lles sur tous les points du globe ? Et comment le fait de ne pas renoncer à des droits unanimement recomms peut-il être qualifié de revendication donnant naissance à un imbroglio ju-

Les agriculteurs français multiplient les manifestations

Début de semaine agité pour les agriculteurs français. Conscients que leur sort dépend du sommet en-ropéen de Bruxelles, ils ont manifesté, hundi 19 mars, un pen partout en France, à la veille du congrès de la FNSEA (Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles) qui se tient à Versailles les 20, 21 et 22 mars.

A Pontivy, dans le Morbihan, dix mille agriculteurs ont tenu meeting avant d'envoyer un télégramme commun aux chefs d'Etat et de gouvernement à Bruxelles pour « refisser la mise en place d'une politique agricole qui condamne l'agriculture

manifesté dans le calme pour demander notamment une dispense des quotas laitiers pour les zones de

A Mende, en Lozère, plus d'un millier de producteurs de lait (chif-fre élevé pour ce département) out

Dans le Bas-Rhin, trois cents tracteurs environ ont bloqué les princi-paux accès de Saverne et de Haguenau, en signe d'« avertissement : aux participants du sommet ouro

A Lille, près de quatre mille agri-culteurs (mille cinq cents selon la police) ont manifesté pendant trois heures pour « l'avenir de la profes-sion » et « la défense du revenu

An Havre, la Fédération départementale des syndicats d'exploitants agricoles (FDSEA) a fait don an Sénégal d'une tonne de lait en pou-dre, dont plusieurs sacs ont été remis symboliquement à l'agent consulaire

de ce pays.

A Béziers, enfin, dans l'Hérault huit mille viticulteurs du Languedoc et du Roussillon ont exprimé leur mécontentement devant une situation qu'ils qualifient de «dramati-que» et leur opposition catégorique à l'entrée de l'Espague dans la Com-

AU MANS

10 000 paysans déterminés

De notre correspondant

Le Mans. - Une force tranquille mais déterminée. Ils nient bien dix mille au Mans, le 19 mers. Si la Serthe avait fourni le gros du bataillon avec trois mille manifestants, la Vendée avait bien réusei à mobiliser deux mille paysans, la Mayanne mille cinq cants, la Manche et le Maine-et-Loir un bon millier chacun. La Loire-Atlantique et le Calvados un peu moins.

Cortège tranquille, mais les canons à mais venaient rythmer le passage des manifestants, à le passage des manifestants, à chaque point stratégique de la ville paralysée. Le soleil, le printemps, incitaient plutôt à la fisnerie qu'à la violence. Quant aux engins agricoles, ils permettaient d'escorter en grande pompe la prise du jour : un camion de viende anglaise intarcapté, du côté de La Ferté-Bernard, et ramené manu militari vers la manifestation, au mépris d'un car de CRS malmené sur le chemin du CRS malmené sur le chemin du

Las sept discours, face à la préfecture, allaient stigmatiser de la même façon « l'accord inadmissible en préparation à inadmissible en préparation à Bruxelles, sacrifiant des pans entiers de l'économie agricole pour sauver la face dans les élections européannes. Réduire la produc-tion de lait, c'ast détériorer l'emploi et accélérer la désertification du Grand Ouest ».

L'heure de la dislocation pouvait sonner. Le représentant FDSEA de l'Ome n'avait-il pas être les plus forts, nous devons gagner sans casser. > C'était jeunes Vendéens. C'est après les jets de boulons et de pierres vers la préfecture qu'ils ont commencé à s'attaquer aux grilles. Et c'est aussi lorsque celles-ci se sont abattues sur une dizaine de mètres que les granades lacrymogènes ont commencé à pleu-voir... La place s'est trouvée désartée en une minute. - A. M.

URSS

Anatole Efros remplace louri Lioubimov à la direction du théâtre de la Taganka

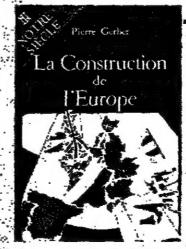
Moscou (AFP). - Le metteur en avait ensuite dirigé la troupe du scène Anatole Efros a indiqué, lundi Komsomol (Jeunesses commu-19 mars, qu'il avait été nommé au théâtre de la Taganka, en remplace-ment de Iouri Lioubimov, limogé il

v a trois semaines. Jouri Lioubimov a été exclu du Jouri Lioubimov a été exclu du Parti communiste, vendredi, au cours d'une réunion de la cellule du théâtre, a-t-on appris de source soviétique. Son limogeage n'a, jusqu'à présent, pas été annoncé officiellement. Seul signe visible de sa disgrâce : la soudaine disparition de son nom des programmes et affiches à la Taganka.

Aparole Efros, qui est âsé d'une

nistes) où il avait notamment monté, dans les années 60, un Molière de Boulgakov. En mars 1967, A. Efros était limogé à la suite d'un différend avec le chef du Parti de Moscou, mais rapidement nommé à la direction du théâtre dramatique de la capitale (Malaya Bronnaya). Il devait, toutefois, s'attirer rapidement les foudres des autorités avec sa mise en scène des Trois Sœurs, de Tchékhov, Une réplique applaudie tous les soirs, . Dans cinquante Anatole Efros, qui est âgé d'une cinquantaine d'années, a commencé sa carrière dramaturgique au théâtre pour enfants de la capitale. Il du spectacle. ans, lorsque les gens verront com-

La solution est peut-être l'Europe, mais quelle Europe?



PIERRE GERBET

explique Phistoire. les péripéties, l'urgente utilité : de l'Europe sar le plan de l'économie, de la politique étrangère, de la défense.

504 pages, 151 illustrations Format : 17 x 24 cm Broche: 190 F - Relie: 215 F SALON DU LIVRE STAND EO

LA CONSTRUCTION DE L'EUROPE

IMPRIMERIE NATIONALE

Magasins de vente : 2, roe Paul-Hervieu, 75015 Paris 20. rue La Boètie, 75003 Paris - 182, rue Saint-Honore, 75001 Paris

i-même

.

Acres Commenced

 $\chi = (e^{-1}e^{-1}e^{-1}e^{-1}e^{-1})$

The state of the state of

1.00

DIPLOMATIE

M. Reagan précise les objectifs de sa politique extérieure

(Suite de la première page.)

- Pensez-vous que votre plan de paix de septembre 1982 ait aujourd'hui des chances d'être accepté et si oui, sur quelles forces croyez-vous pouvoir vous appuyer pour la promouvoir?

- Mon initiative de paix du 1st septembre 1982 constitue l'approche la plus réaliste et la plus etteuse d'un règlement de paix juste et durable entre Israël et ses voisins. Qui plus est, notre proposi-tion est seule sur la table. S'il y a un meilleur plan, ch bien, examinons-

 La première étape réside dans les négociations directes entre les parties en conflit fondées sur les résolutions 242 et 338 du Conseil de sécurité des Nations unies, Cela dépend d'elles. Nous ne pouvons faire ce chemin à leur place. Il n'y a pas de possibilités de progrès dans les nombreux problèmes complexes du Proche-Orient sans ouverture de discussions. Rien ne sera réalisé par de nouveaux combats. Cinq guerres en trente-siz ans l'ont prouvé.

 Nous demeurons prêts à offrir notre soutien et notre assistance, à parcourir ce chemin aux côtés de ceux qui sont en conflit. Seuls cenendant l'effort et l'engagement de ceux qui sont directement impliqués apporteront de récis progrès,

Le relatif optimisme avec lequel les Etats-Unis ont salué premières déclarations de M. Tchernenko persiste-t-il? Une reprise des deux négociations de Genève et une rencontre au sommet entre vous-même et numéro un soviétique sontelles envisageables avant l'élec-tion présidentielle de novembre?

- Il est clair que des déclarations seules ne sont pas suffisantes pour permettre une amélioration significative des relations entre nos deux pays. Le dialogue entre l'Union soviétique et les Etats-Unis, s'il doit avoir un sens, doit conduire à des actes et à des changements de politique portant sur certains problèmes fondamentaux entre nos deux pays. Nous accueillerions chalcureusement oes possibilités. Nous sommes plus que prêts à faire la moitié du chemin vers les Soviétiques s'ils venlent faire de même. Comme pour le Proche-Orient, cela ne sera pas un processus facile. Une partie de la rhétorique que l'on entend venir de Moscou est moins qu'encoura-

» Néanmoins, je garde l'espoir. De meilleures relations sont dans l'intérêt de nos deux peuples, et

PROCHE-ORIENT

M. Tchernenko aura finalement à reconnaître que ce ne sont pas Etats-Unis qui sont intransigeants. Nous sommes désireux de parier, prêts à le faire, et à agir si un accord peut être trouvé. Il n'y a, par exemple, pas de raison pour que nos négociateurs ne puissent pas retourner immédiatement à Genève pour continuer les discussions sur la réduction des armements nucléaires dans les négociations START et FNI. Nous continuons à presser les Soviétiques de le faire.

Un sommet soigneusement préparé

» Pour ce qui est d'un sommet, je demeure, comme toujours, désireax de rencontrer le dirigeant de l'Union soviétique pour discuter avec lui d'un complet éventail de problèn Mais je crois aussi - ainsi que les Soviétiques apparemment - qu'une telle réunion devrait être soigneusement préparée afin d'être utile et de comporter la perspective de résultats significatifs.

 Seriez-vous prêt, pour faciliter une reprise des pourparlers, à envisager une fusion des négo-ciations START et FNL Dans ce cas, la France et l'Europe

les Etats-Unis fassent preuve d'autant de fermeté dans le domaine des euromissiles que dans celui des armements stratéziaves?

- Comme je l'ai indiqué, nous pensons que le meilleur moyen de réaliser des progrès dans la réducque l'URSS reprenne sa place dans les conversations FNI et START. Dans ces deux négociations, nous tions, d'une grande souple les Soviétiques devraient explorer. S'ils ont des idées sérieuses pour reprendre les conversations par d'autres voies, nous écouterons. Les Soviétiques n'ont jamais marqué d'intérêt pour une fusion des donx

» L'année dernière, le président Mitterrand, moi-même et les autres dirigeants des démocraties occidentales, nous sommes rencontrés à Williamsburg et avons réaffirmé notre détermination à faire ce qui est nécessaire pour préserver la paix.

- Nous sommes d'accord sur l'absolue nécessité de maintenir une dissussion nucléaire effective et de rétablir l'équilibre des forces. Notre position est également la même sur le fait que la recherche d'accords équitables et vérifiables sur le contrôle des armements est de la plus haute importance. Tout secord de ce type sur le contrôle des armements doit répondre à deux exigences : sauvegarder la sécurité européenne et réduire les risques de guerre. Nous sommes tous tombés

- A quelles conditions concrètes les Etats-Unis pourraient-ils relacher la pression militaire et économique qu'ils exercent directement ou du Nicaragua?

- Le gouvernement du Nicaragua se trouve soumis à une pression considérable pour l'amener à modifier sa politique étrangère agressive et son pouvoir intérieur répressif. La pression ne vient pas seulement des Etats-Unis, mais aussi de ses voisins, d'autres pays occidentaux, des négociations régionales du groupe de Contadora et, bien sûr, de l'opposition nicargens armée. Les Etats-Unis sont profondément préoccupés par la persis-tance de la crise en Amérique contrale, et spécialement par les ents qui ont lieu à l'intérieur du Nicaragua et à ses frontières.

Nos objectifs au Nicaragua

» Nos objectifs vis-à-vis de ce pays sont simples. Il devrait être mis fin au soutien apporté par le Nicaragua aux insurgés tentant de renver-ser les gouvernements des pays voisins. Nous aimerions le voir rompre ses liens militaires avec Cuba et le bloc soviétique, et le voir réduire sa puissance militaire à un niveau qui rétablisse l'équilibre militaire dans la région.

» Enfin. les promesses que les sandinistes avaient faites au départ d'œuvrer en faveur du pluralisme démocratique devraient être tennes.

► Ce sont là des préoccupations légitimes, et, pour l'instant, il n'y a pas d'indice convaincant que les sandinistes soient désireux d'y répondre. Nous avons fait connaître nos vues, publiquement et secrètement, et fait comprendre que nous répondrions à des pas significatifs et concrets accomplis par les sandi-

» Au départ, les Etats-Unis ont tendu la main de l'amitié au nouveau gouvernement du Nicaragua en fournissant une aide directe d'une grande ampleur et en l'assurant de leur bonne volonté. Malgré cela, pour des raisons idéologiques, les

de l'apartheidà l'antisemitisme et aux goulags. CONTRE LE RACISME licra

le Escisme et l'Antisèmitisme

21 MARS: MINE RICHARDONE pour l'élimination de toutes

sandinistes se sont rapidement orientés vers l'établissement d'une dictature marxiste, d'un Etat militarisé étroitement lié à l'Union soviétique et résolu à saper l'autorité des gouvernements voisins. Cela est cceptable pour les Etats-Unis et les autres pays de l'hémisphère.

- Le département d'Etat e jusqu'à maintenant traité M. d'Aubuisson comme persona non grata aux Etats-Unis, en raison, apparemment, des fortes présomptions de complicité avec les Escadrons de la mort qui pesent sur lui. Quelles conséquences auraient à vos yeux son élection à la présidence du Salvador?

- Normalement, je ne devrais oas répondre à une question hypothétique comme celle-ci. Mais laissez-moi expliquer la position de mon gouvernement. Ce qui nous importe dans cette élection, c'est le processus électoral lui-même. Notre souci fondamental est la liberté du peuple salvadorien de choisir ses propres dirigeauts. Pour ce qui est des candidats, nous sommes neutres et respecterons les résultats de toute élection libre par laquelle la population aura exprime ses choix. Nous ne fondons pas nos relations avec les autres nations sur les personnalités. mais bien plutôt sur leurs institutions et leur politique.

Notre position dans la question

des visites répond à cette approche.

Dans les derniers jours de la campagne electorale salvadorienne, nous préférons qu'aucun des candidats à présidence ne vienne aux Etats-Unis et y importe la campagne salvadorienne. Nous sommes très inquiets de la violence politique au Salvador, qu'elle qu'en soit la source. Il est tragique d'avoir à relever que la gauche violente (qui s'oppose à la démocratie dans ce pays) a accru l'effusion de sang apparemment dans le but de trou-bler l'élection du 25 mars, alors même que ses dirigeants avaient déclaré qu'ils ne le feraient pas. Souvent cette violence de la gauche ne suscite pas la même attention de la presse mondirle que lorsque de tels ries sont commis par la droite violente. Mais quelle que soit la source que cessent les meurtres et que se développent des institutions démocratiques qui fourniront les moyens d'un règlement pacifique des

 Les Etats-Unis ont des intérêts vitanz en Amérique centrale. Nos objectifs, dans la région, visent à réduire l'influence extérieure et à restaurer la paix et la stabilité par le moyen de réformes politiques, sociales et économiques. Beaucoup de ce qui se passe dans la région dépend de ce qui se passe au Salvador. Une commission américaine réunissant les deux grands partis des Etats-Unis s'est prononcée en faveur d'une politique de cessation des hostilités en Amérique centrale par le canal d'élections libres, et cela, constitue notre ligne directrice -une ligne qu'une démocratie comme la France est à même d'apprécier.

» L'urgence de promonyoir un sus démocratique et la justice sociale en Amérique centrale sera l'un des nombreux problèmes que M. Mitterrand et moi-même discuterons cette semaine. l'écouterai

la République française a à dire sur ces questions. La France est notre plus vieil allié et un champion de la liberté. Nous apprécions grandement les relations chalcureuses entre nos deux pays, et elles som profonie dément enracinées dans un respect-mumel des traditions démocratiques et des principes humanitaires.

Notre engagement en Europe est inébrantable

- Plusieurs personnalités américaines ont récemment pressé l'Europe de prendre une plus grande responsabilité dans de la défense occidentale. Quelle est votre position à ce sujet el comprez-vous aborder cette question avec M. Mitterrand?

L'alliance atlantique se porte bien, ses structures sont solides, sa stratégie est valable et viable. La stratégie est valable et viable. force et le capacité de résistance de.... l'alliance ont été très récemment démontrées avec le début du déploiement des missiles à moyenne portée destiné à rétablir l'équilibre nucléaire en Europe. Les alliés sont allés de l'avant maigré les menaces et l'intimidation sans précédent : exercées par les Soviétiques. Espérons que ceux-ci ont appris que la négociation servira mieux leurs intérêts que les tentatives de soumettre par la peur les démocraties occiden-12: tales. J'espère que rous les allies occidentaux feront plus pour renforcer leur défense. Je me réjouis detous les pas accomplis à cet égard et espère que cela convaincra un jour les Soviétiques que le chemin d'un monde meilleur et plus sur passe par des accords sur la réduction des des

> En ce qui concerne les Etats Unis, notre engagement pour la défense de l'Europe demeure inébranlable. En fait, nous avons fait et continuerous à faire les pas néces-saires pour la renforcer. Le président Mitterrand et moi-même avons eu de nombreuses discussions sur la défense occidentale, et je me félicité. de son courage et de son indépen-dance dans la conduite des affaires. de son solide sens des responsabilites. Nous discuterons cette. semaine de cette question et de nombreux autres problèmes d'impornomique de Londres et les questions économiques internationales.

- A en croire les sondages, 🖢 M. Hart serait pour vous un adversaire plus difficile que M. Mondale dans l'élection de novembre. Est-ce votre avis?

- Eh bien, je crois que je poux comprendre l'intérêt manifesté pour une personnalité nouvelle. Mais il est trop tôt pour réellement désigner, 5 un coureur de tête dans cette com pétition. Ayant moi-même été candicion: dat dans plusieurs séries de primaires, je sais que le chemin est long. En tout état de cause, j'ai toujours considéré que nous devrions faire porter la discussion sur nos propres réalisations et ne pas fonder notre campagne sur la personnalité; e. r de l'adversaire et ses déclarations... r Je pense que les Américains verront la différence et porteront un jugement sensé sur ce qui est le mieux pour notre pays. > -

figure l'autonomie des chrétiens dans les régions où ils sont majorisilence. Une vive polémique s'enga-

Lausanne. - Une phrase a suffi pour torpiller l'accord qui était sur le point d'être conclu, lundi soir 19 mars, entre les diverses factions on conflit au Liban : - Je n'accepte-rai jamais que le rôle du président maronite de la République soit réduit à celui d'un planton ! », décla-rait l'ex-président Soleiman Frangié, avant de s'opposer aux « pouvoirs exorbitants - que l'on s'apprétait à accorder au chef du gouvernement (de confession sunnite).

Il est vrai que les parties intéres-sées – sauf les représentants sunnites - n'avaient pas de quoi pavoi-ser. Mais elles s'étaient résignées à un compromis qui leur donnait mal-gré tout partiellement satisfaction. M. Nabih Berri et Walid Joumblatt, les chefs respectifs des mouvements chitte et druze, pouvaient se prévaloir notamment de l'abolition du confessionnalisme dans l'administration civile (sauf pour les postesclés); la suppression sur les cartes d'identité de la religion de leur dé-tenteur (1); l'exaltation de la résistance nationale dans le sud du Liban; et le recours an Conseil de sécurité pour obtenir l'évacuation des troupes israéliennes.

Le Front libanais, représenté par MM. Pierre Gemayel et Camille Chamoun, avait obtenu, pour sa part, que le système politique en viqueur depuis 1943 soit grosso modo maintenu et que, en prime, une large décentralisation administrative pré

M. BERRI **ET LES JOURNALISTES ISRAÉLIENS**

Lausanne. - Le chef du département fédéral des affaires étrangères, M. Pierre Aubert, a décêché son porte-parole à la réunion interlibanaise de Lausanne pour s'enquérir des circonstances exactes d'un incident survenu à la fin de la semaine israéliens ont été acouisés d'une conférence de presse donnée dans ses appartements par

ment chiite Amal. Dans un télégramme adressé journalistes israéliens accrédités à la conférence avaient protesté contre « cette discrimination inadmissible envers des représentants de la presse dans un pays démocratique ». Après s'être entretenu de cet incident avec l'ambassadeur du Liben en Suisse, le porte-parole de M. Aubert a cherché à le minimiser, mais les autorités de Barne ont laissé entendre qu'elles ne manqueraient pas de réagir si de tels faits devaient se reproduire. Commentant cette affaire, is Tribune de Lausanne écrit que les libertés élémentaires ne sauraient a être foulées aux pieds de manière aussi scandaleuse sur sci

J.-C. B.

De notre envoyé spécial

LA CONFÉRENCE DE LAUSANNE SUR LE LIBAN

Le projet de compromis est remis en cause

par l'ancien président Soleiman Frangié

Mais les grands gagnants de l'épreuve étaient sans conteste les chefs de la communenté sunnite. Jouant habilement sur les contradiotions internes de la société libanaise, épaulés discrètement à la fois par les et les chefs maronite unis dans leur souci de contenir le « déferlement chitte », - ils avaient du président du Conseil (obligatoirement sunnite) au détriment de ceux du président de la République (maronite). Ce dernier devait aussi céder une partie de ses prérogatives au Parlement (présidé par un chiite) devant lequel le gouvernement serait à l'avenir responsable.

MM. Berri et Joumblatt se consiéraient comme les grands perdants. Ils n'avaient pas atteint leur - uni-que objectif » : l'abolition du confessionnalisme, en particulier an Parlement, plus que jamais source du pouvoir politique. M. Joumblatt, le chef du Parti socialiste progressiste, paraissait néanmoins prêt à souscrire à ce - marché de dupes ». Il n'avait d'ailleurs pas le choix, soupirait-il, après le « double làchage ., d'une part, des dirigeants sunnites, et. d'autre part, de M. Soleiman Frangié. « dont le seul souci est de se livrer à une surenchère destinée à évincer ses rivaux, MM. Pierre Gemayel et Camille Chamoun, de la direction de la

Réponse du berger à la bergère : M. Frangié annonçait pen après, par le truchement de son porte-parole M. Georges Farchakh, qu'il ne se ut plus membre du Front du salut national (opposition) qui « a cessé d'exister ». Accusant ses anciens partenaires d'avoir trahi le « programme commun » qui ne pré-voyait nullement, selon lui, l'abolition du confessionnalisme, il se comporterait désormais en cavalier seul. Le vice-président syrien, M. Abdelhalim Khaddam était loin de penser que son allié le plus fiable allait lui faire faux bond et saboter le projet d'accord parrainé par la Syrie.

Une vive polémique

· C'est la séance de clôture », confiait-on aux journalistes au moment où le président Amine Gemayel lisait, avec une satisfaction évidente, la « déclaration finale ». On s'attendait à - quelques remaniements de forme, pas plus». quand M. Soleiman Frangié, prenant le premier la parole, tonna, en direction des autres dirigeants maronites : « Libre à vous de capituler ! Pour ma part, je continuerai à défendre jusqu'au dernier souffle les droits de ma communauté. Je n'accepterai jamais, vous entendez : jamais, que le rôle du président maronite de la République soit réduit à celui d'un planton ! -

Après un silence embarrassé, M. Camille Chamoun, le président du Front libanais, emboîta le pas à son vieil adversaire. Son partenaire, M. Pierre Gemayel, qui avait lui

aussi donné à M. Khaddam des assurances préalables qu'il voterait en faveur du projet d'accord, observa le a, à la plus grande satisfaction de MM. Berri et Joumbiatt, entre M. Frangié et les dirigeants sun-nites, MM. Salam et Karamé. Ce dernier était destiné à présider le gouvernment d'union nationale, qui séance. Avant que Celle-ci ne soit - ajournée pour de nouvelles consultations - sur la requête du ésident Gemayel, M. Berri parvint à interpeller les participents sur un ton ragens : « Vous n'avez là que ce que vous mérites ! On ne peut tout à la fois se jeter sur les dépouilles du Liban pour les dévorer et échapper inteur des cadavres! >

Livide, M. Khaddam rétorqua vec dépit : « Toutes mes félicitations, Nabih, vous avez gagné! » En quittant la salle de conférence, le chef chiite lança au « médiateur » syrien : « Pulsqu'ils ont choisi de ne pas abolir le confessionnalisme, il ne faudrait pas qu'ils s'attendent que je me désintéresse de la répartition équitable des poste-clés. Si l'on vous demande ce que Nabih Berri cherche à obtenir, dites que le chef de la plus grande communauté du Liban, la mienne, revendique désormais la présidence de la Républi-

La boutade n'était pas gratuite. M. Berri venait d'apprendre que l'existence du gouvernement de M. Shamir était menacée. La disparition, de la scène politique israélienne, des architectes de l'opération Paix en Galilée, disait-on dans son entourage, allait forcément - affaiblir leurs alliés, les ultres du Front libanais ». Plus que jamais, ajoutaiton, il ne fallait pas miser sur la complaisance - du mouvement

ERIC ROULEAU.

(1) NDRL. — Une telle décision a déjà été prise, en février 1979, sous le président Sarkis, mais depuis lors l'Etat libanais n'a plus délivré de nouvelles pièces d'identité.

M. JOUMBLATT: Des milliers de nouvelles victimes

M. Walid Joumbiatt, chef druze du Parti socialiste progressiste, a laissé entendre mardi 20 mars, que la contérence de Lausanne se terminait sur un échec et a annoncé qu'il partirait

dans l'après-midi. Le dirigeant druze à déclaré : « C'est une triste journée pour le Liban. Je m'attends qu'il y aura des milliers de nouvelles vic-

Il a accusé son ex-allié au sein du Front de salut national, M. Soleimane Frangié, d'avoir ampêché la conférence d'aboutir à un compromis en rejetant luncii soir un projet de document final qui semblait pouvoir recueillir un

consensus. - (A.F.P.)



فرارسیدن سال نووآغاز ششمین بهارآزادی رآ ایه تمامی هم میهنان عزیز صیعانه تبریک عسرف منوده واز درگاه خدا و ددنیا رک و تعال برای همگی الماسي وموققيت وثادي مسئلت ميتمايد.

L'Ambassade de la République Islamique d'Iran à Paris adresse. à l'occasion du Nowrouz (le Nouvel An iranien : 21 mars), et du sixième printemps de la Révolution Islamique d'Iran, ses meilleurs vœux de santé, de réussite et de bonheur à tous les Iraniens résidant en sala

ja grève « illimité iné lieu à de gra ports, des con Director Com - Sid of the order Scott 上. 江州 4.37

The second secon A THE STATE OF THE

107 - 100 m 100 m 100 mm STATE OF STATE OF ---The second second TE CRAFTS OF THE PARTY OF gardentari i "Lisabe.

malitaria metal den des Same de entitle we ENGINEE TO STANFO sme auter ham i'm ma Det are a spale per manager design of the The promise on the mit a mill tet utratust-ಕಡೆಯನ್ನು ಎಂದು ಎಂದು ನಿರ್ವಹಿಸಿ THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T matika Lada 🚾

*J*iphanistan imb e Pravida a

ENGREERE ALBERT THE LA CREATION WINENEST PRO

32 to into the A supporte - Promise Bis Pari, commences Semilar de la compa The same of the latest astaus and Se Face

Salimente dette distante des forces regionieres 2100000 SIZLIA SSTANIA land repulsers, severe pur les pertes au com-SECTION. dernier en date de ricis sur un guerre en appendie de alghane est un pable of the meetites and

ment des diplomates precise que la CIA in conference of the fact of t olipun. On for la reconnaissance que l'aide repide des ande leurs allie. . . poss-diametique tot mile bandes e

Palent tente a dese valle d'Ureun en the cols entire yes et, en Miscade (endues par Misdationesire) , cite 10005 anteuerient et dell certaines labraof Breinger aus ne ou demontre qu'ils l'appeau des suches l'appeau une grande l'ap



The management of

1

LE MONDE - Mercredi 21 mars 1984 - Page 5 **AFRIQUE**

Inde

La grève « illimitée » des dockers

Six morts, des centaines de blessés

New Delhi. — Six personnes, dont cinq policiers, out été tué, hundi 19 mars, dans le port de Paradip, situé dans l'Etat de l'Orissa, sur la côte est, au cours d'affrontements violents entre forces de l'ordre et debut du conflict, un « service des le déchargement des minimal» rour le déchargement des violents entre forces de l'ordre et dockers grévistes. Les échanffou-rées, qui ont fait plusieurs centaines de biessés et provoqué l'arrestation d'environ cent vingt personnes, au-raient initialement éclaté entre gré-sistes et non-prévistes. vistes et non-grévistes.

Plus d'un millier de dockers en grève se seraient ensuite retournés contre la police, appelée en renfort sur les lieux. Le secrétaire général de l'une des quatre grandes fédérade l'ame des quarre grandes fedéra-tions syndicales portuaires du pays, M. K. Pandhe, a demandé l'ouver-ture immédiate d'une enquête judi-ciaire. Selon lui, les incidents ont éclaté quand la direction du port de Paradip a cherché à briser la grève en appelant à la rescousse plusieurs centaines de docters contractuels, écanogers au monverment untional de étrangers au mouvement national de revendication.

Le port de Paradip, dans la baie Le port de Paradip, dans la baie du Bengale, est le plus petit des dix grands ports indiens paralysés par la grève « illimitée » déclenchée vendredi 16 mars et suivie par environ nois cent millo dockers dans l'ensemble du pays. Déclaré illégale par le gouvernement de M= Gandhi, pour qui toutes les possibilités de négociation prévues par la loi n'ont pas été épuisées, l'arrêt général du travail commence à perturber sérieusement la vie économique du pays.

Les grévistes, qui revendiquent Les grévistes, qui revendiquent l'alignement de leurs salaires sur

Afghanistan

Solon la « Pravda »

L'ARMÉE RÉGULIÈRE AURAIT EMPECHE LA CREATION D'UN GOUVERNEMENT PRO-

Moscou (Renter). - L'armée régulère afghane a mis en déroute sas force de trois mille « rebelles » afghans qui tentaient de constituer us gouvernement provisoire soutenn par les Etnes-Unis dans une « 2000; libérér », à proximité de la frontière pakistantise, a rapporté la Pranda, le lundi 19 mars.

L'organe du Parti communiste soviétique précise que six cents « rebelles » on ésé tues su cours des combats pour le contrôle de la ville de gamison d'Urgan, à la fin de l'az dernier, et attribue cette victoire aux seules forces régulières

Environ 105 000 soldats soviétiques se trouvent en Afghanistan et appaient l'armée régulière, sévère-ment affaiblie par les pertes an com-bet et les désertions.

Cet article, le dereier en date d'une série de récits sur la guerre ca Afghanistan, paraît destiné à mou-trer que l'armée afghane est capable à elle seule de se mesurer aux rebelles, estiment des diplomates occidentaux à Moscou.

occidenteux à Moscon.

La Pravda précise que la CIA avait fait pression sur les « chefs de bande de la contre-révolution alghane retranchés sur Pakistan » pour qu'ils forment un gouvernoment provisoire dans une « zone libérée » autour d'Usgan. « On leur avait promis la reconvaisance immédiate de se gouvernement fantoche, ainsi que l'aide rapide des Etats-Unis et de leurs alliés », pour suit le journal soviétique.

suit le journal soviétique.

Plus de trois mille - bandits tétaient inflitrés par la frontière
pakistamaise dans la province de
Paktia et avaient tenté à deax teprises de prendre Urgun. Toujours seion la *Pravda*, l'armée afghane a pénétré dans la vallée d'Urgun en penetre cans la value d'Urgan en franchissant des cols enseigés et, en dépit des embuscades tendues par les « comre-révolutionnaires », elle a saisi des canons anti-aériens et d'autres armes, dont certaines fabriquées en Grande-Bretagne, aux États-Unis et en Chine. « Les soldus afghans ont démontré qu'ils pouvaient s'atteler à des tâches complexes remérant une strande complexes requérant une grande habileté militaire et du courage »,



CAPEL prét-à-parter moumes grands bar 14. todeward de Secussopol Paris 3 .
 25. boulevard Malespiroses Paris 8 .

a Corbe Com Mane Montparatise Para 15

THE .

a donné lieu à de graves affrontements

De notre correspondant

minimal » pour le déchargement des denrées périssables, des matériels de la défense et des produits pétroliers. Le service aux passagers maritimes est également assuré,

ASIE

A l'appel du chef du gouverne-ment du Tamil Nadu, les dockers ont également facilité, lundi, le dé-chargement d'un cargo de 23 000 tonnes de charbon nécessaire à l'alimentation de la centrale ther-minus de Traisecte la l'appeir de l'appeir mique de Tuticorin, à la pointe sud de l'Inde. En revanche, quatre des treize unités nationalisées du complexe chimique (fertiliseurs) de Co-chin, dans le Kerala, ont dû cesser leurs activités faute de sulfure. Le bateau chargé de son approvisio ment a été renvoyé au large avec sa cargaison de 16 000 tonnes.

Dans la plupart des grands ports. comme Bombay, Calcutta, Cochin, Madras, Mangalore, Kandla et Vi-sakhapatnam, la marine nationale a été mise en état d'alerte et se tient prête à intervenir au cas où un accord, pour l'heure improbable, ne pourrait être signé rapidement entre les fédérations syndicales et les pon-voirs publics. Ces derniers jugent déraisonnables et irréalistes » les revendications des dockers. Ils font valoir, notamment, que l'accroisse-ment du trafic portuaire sur lequel s'appuie les demandes syndicales (100 millions de tonnes traitées en 983 contre 70 millions de tonnes en 1978) est essentiellement liée à une ation accrue, et coûteuse, du la productivité des dockers. Ceux-ci andent une meilleure répartition des bénéfices, une augmentation gé-nérale des tarifs applicables aux usa-gers (les prix indiens seraient com-parativement très bas), la reprise de l'embauche sur les docks et l'inté-centies de allesieurs milliers de gration de plusieurs milliers de

PATRICE CLAUDE Vietnam

UNE VINGTAINE DE RELIGIEUSES **AURAIENT ÉTÉ ARRÊTÉES**

Les relations entre les autorités de Hanel et les milieux catholiques du Vietnam sont en train de se détério-Vietnam sont en train de se détério-rer gravement. Selon Témoignage chrétien — qui rapporte les faits dans son dermer numéro, daté du 19 au 25 mars 1984, — la police a effec-tué récemment un raid à Can-Tho, ville de la province du Métong, dans la maison provinciale des Sœurs de la Providence. Vingt et une refi-nienses — dont le domicile lézal n'est pas à Can-Tho en raison des ac-tivités qu'elles exercent régalière-ment à l'extérieur de la maison provinciale - ont alors été arrêtées et

• Le couvent, rapporte Pierre Vilain cans Témoignage chrétien, a été vi-sité de fond en comble, une ving-taine de femmes-policiers ayant re-joint leurs collègues masculins pour fouiller les sœurs de Can-Tho. Les maorités ont ensuite fait venir les étudiants pour montrer à ceux-ci leurs « prises » : des journaux et des revues de la presse chrétienne française, des bibles, des livres de théologie. »

Tunis. - La Chambre des députés a voté, samedi 17 mars, la loi de finances complémentaire qui

a entraîné l'annulation des augmentations du prix du pain et des pro-duits céréaliers, qui figuralent ini-tialement dans le budget. Les mesures arrêtées pour compenser les 106 millions de di-nars (1) qu'a coûté cette décision (le Monde du 9 mars) évitent de

frapper les produits de première nécessité, et leur impact sur l'in-dice des prix se limiterait, selon le gouvernement, à un taux de 2,36 %. Si les conches les plus dés-béritées de la population ne devraient pas en souffrir exagéré-ment, elles seront probablement dures à supporter pour nombre de Tunisiens pas vraiment fortunés, mais dont le niveau de vie n'a cessé de s'améliorer ces dernières années, et aux besoins de plus en plus exigeants.

Cette mobilisation de recettes supplémentaires porte, entre antres, sur l'augmentation de la contribution spéciale de solidarité (20% d'imposition en plus pour la patente, 5% pour les salaires notamment), sur un relèvement des tarifs donamiers pour les produits dits de luxe (certains atteindront désormais 400%), sur l'instaura-tion d'une taxe de 30% sur les voyages à l'étranger et sur le rajus-tement des prix de certains produits, dont les vins et spiritu qu'il faudra payer jusqu'à 118% plus cher, ce qui satisfaira sans doute les partisans d'une applica-tion plus stricte des principes du Coran, mais n'aidera pas le tourisme. Les carburants et les tabacs avaient déjà été augmentés en février. En outre, les dépenses de PEtat subiront diverses compres-

D'autre part, le gouvernement a fait adopter toute une série de dispositions en faveur de l'emploi et de la jennesse, dont une grande partie - souvent sans travail était précisément descendue dans la rue lors des émeutes de décembre et janvier. Cinquante mille emplois devront être créés cette année, contre quarante-trois mille en 1983. Un accrossement de 19 millions de dinars du budget initial a été prévu pour le financement de s de développement ru-

manche 18 mars, pour « une visite de travail et d'amitié » de deux

jours. Longtemps glaciales, les rela-tions algéro-guinéennes s'étaient un

peu dégelées il y a quelques mois, à l'occasion de visites de parlementaires. En venant s'entretenir avec le

président Chadli, le chef de l'Etat

guinéen commence ses grandes ma-

nœuvres pour la tenue du sommet de

Tunisie

Des mesures sont adoptées en faveur de l'emploi et de la jeunesse

De notre correspondant

13 millions de dinars seront affectés à l'emploi des jeunes, en particulier de ceux résidant dans es zones rurales communales, à leur formation et à leur apprentis-

Ce souci d'une meilleure intégration dans les différents secteurs d'activité de la jeunesse qui, se sentant souvent exclue de la nouvelle société, a tendance à la rejeter avec de plus en plus de viru-lence, quand ce n'est pas de violence, a été exprimé à maintes reprises, surtout depuis deux mois, par le gouvernement. Tout récemment encore, en installant dans ses fonctions le nouveau directeur du Parti socialiste destourien, le premier ministre, M. Mohamed Mzali, a beaucoup insisté sur la nécessité d'une adéquation « entre les idées. les programmes et les choix, d'une part, et la jeunesse et ses préoccupations, d'autre part ».

Le cas de M. Guiga

Avant de se prononcer sur les nouvelles dispositions budgétaires. la Chambre des députés avait désigné parmi ses membres les quatre juges et leurs trois suppléants qui seront appelés à siéger à la Haute Cour de justice pour se prononcer sur le cas de l'ancien ministre de l'intérieur, M. Driss Guiga – toujours à l'étranger - et de certains de ses collaborateurs /le Monde du 15 mars). Expliquant, dans un message adressé aux députés, les raisons qui l'ont conduit à déférer M. Guiga devant cette juridiction sons l'accusation de haute trahison. le président Bourguiba affirme que celui-ci l'a « délibérément induit en

« En faisant prévaloir ses intérêts personnels sur les intérêts supérteurs du pays, déclare-t-il, il a sciemment porté préjudice à ce dernier et au prestige de l'Etat. » Dans ce document, qui relate longuement le déroulement des «émetites du pain» (dont le bilan officiel et définitif s'établit à 84 morts et 938 blessés, dont 590 civils et 348 membres des forces de l'ordre), il affirme noral et l'ouverture de nouveaux tamment que « le commandement

Jusqu'à présent, M. Sekou Touré

a soutenu les voes merocaines à

propos da Sahara occidental. La

réassite des sommets de l'OUA

étant toujours une affaire d'honneur

et de prestige pour les présidents des pays hôtes, il est naturel qu'une concertation s'amorce avec l'Algé-

rie, dont l'absence à la rencontre de

Conakry constituerait dès le départ

Dans une courte déclaration à son

arrivée, M. Sekou Touré a dit qu'il

venait s'entretenir des problèmes africains et « de la consolidation des bases de l'unité africaine » sans

évoquer explicitement le conflit sa-

harien. Tont l'art consiste à trouver

suffisamment de « points de conver-gence » pour que le sommet puisse

au moins s'ouvrir sans que se pose de

L'Algérie compte sur l'évolution de pays tels que le Sénégal et la Tu-nisie pour l'élaboration d'un « com-

La visite de M. Sekou Touré colli-

cide, d'autre part, avec l'ouverture,

ce mardi 20 mars, de la septième

conférence de l'Union des parle-

et recommandations de l'OUA ».

nonveau la question du quorum.

promis - conforme à ses vœux.

un sérieux handicap.

Algérie

La visite de M. Sekou Touré

Le dossier du Sahara occidental

reste prioritaire avant le sommet de l'OUA

De notre correspondant

Alger. - Venant de Fès, où îl l'Organisation de l'unité africaine était l'hôte du roi Hassan II, M. Sekou Touré est arrivé à Alger, le di-kou Touré est arrivé à Alger, le di-Jusqu'à présent, M. Sekou Touré

chantiers nationaux et régionaux; des forces de police a sciemment 13 millions de dinars seront af-paralysé l'action de ses agents - et que « la responsabilité en incombe en premier lieu à l'ancien ministre de l'intérieur » (2).

> Intervenant par la suite, et tout en affirmant que le fait de saisir la justice de cette affaire « ne pro-cède pas de la recherche de bouc émissaire ou d'un règlement de comptes mais d'une position vis-à-vis de l'histoire », M. Mzali a précisé ces accusations. - Des hommes au pouvoir ont mis à profit leur position pour semer les dé-sordres et pousser le chef de l'Etat à changer le gouvernement actuel ., a-t-il dit en substance, avant de dénoncer les « comploteurs » qui ont utilisé la colère populaire alors qu'ils étaient en mesure de la

> Le premier ministre a fait un parallèle entre l'explosion du début de l'année, « qui n'est pas une crise économique mais politique », et les remous sociaux de 1977 ayant précédé les événements sanglants du 26 janvier 1978 et qui visaient à saner le régime. Toutefois. non sculement il n'a pas mis en cause la direction de la centrale ouvrière, l'Union générale des travailleurs tunisiens (UGTT), déjà en place il y a six ans, mais il s'est félicité de ses dernières prises de position contre les récentes grèves sauvages qui ont éclaté dans divers

secteurs. Les dirigeants de la centrale, contestés de plus en plus ou-vertement par de jeunes syndica-listes, ont en effet décidé qu'aucun secteur syndical ne pourrait désor-mais déclencher de grève sans l'accord du bureau exécutif, seul habilité à juger de leur opportunité.

(1) Un dinar vant 11,40 F. (2) Ces conclusions sont tirées par M. Bourguiba du rapport de la com-mission d'enquête constituée après les

MICHEL DEURÉ

 Saisies de journaux. — Deux nonvelles publications ont été saisies par les autorités tunisiennes. L'hebdomadaire indépendant Réalités et l'organe du Mouvement de l'unité populaire-II, Al Wihda. Cette mesure, comme celle qui avait frappé voici deux semaines le journal des démocrates socialistes, Al Mostaqbal, aurait été prise principalement pour la publication d'un communiqué d'un mouvement politique non reconnu (en l'occurrence, celui de la tendance islamique, MTI). Selon les membres du comité d'information du MTL le communiqué en cause protestait contre les arrestations, à la suite des événements de janvier. de militants sympathisants islamistes, qui seraient au nombre d'une cinquantaine. Il était aussi affirmé dans le texte que le mouvement était attaché • à la légalité et à la voie démocratique ». - (Corresp.)

Angola

La volonté de Cuba de se « désengager » apparaît de plus en plus nettement

Le président angolais, M. José Etats-Unis et de leurs alliés, et ces-Eduardo Dos Santos, devait rega-sation de toute aide de ces derniers gner Luanda, mardi 20 mars, à l'issue d'un séjour de quatre jours à Cuba, au cours duquel il s'est entretenu avec M. Fidel Castro des raisons et des implications de l'accord passé en février dernier, à Lusaka, par l'Angola avec la République Sud-Africaine, ainsi que d'un éventuel retrait des troupes cubaines d'Angola (le Monde du 17 mars). Sur ce dernier point, les deux chefs d'Etat ont rendu public, lundi soir, à La Havane, un communique com-mun énouçant trois conditions pour ce retrait : 1) • Retrait de toutes les troupes sud-africaines qui se trouvent sur le territoire angolais; 2) Stricte application de la résolu-tion 435 du Conseil de sécurité des Nations unies sur l'accession de la Namible à l'indépendance; 3) Ar-

pays à l'organisation UNITA, qui

lutte contre le régime angolais. Les deux parties soulignent que l'acceptation de ces exigences « 31gnifierait le respect des normes du droit international et de la charte des Nations unies, ainsi que l'acceptation des nombreuses résolutions du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale de l'ONU, du Mouvement des non-alignés et de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) ». Le gouvernement de Luanda a, d'autre part, exprime à Cuba « sa gratitude éternelle pour l'aide internationaliste accordée depuis deux décennies par le peuple cubain - (à l'Angola). Enfin, la déclaration conjointe indique que les deux pays estiment que leur initiamenace d'agression contre l'Angola Afrique australe ». - (AFP, Reu-de la part de l'Afrique du Sud, des ter, AP, UPI.)

Le communiqué signé par MM. Fidel Castro et Dos Santos n'apporte, quant au fond, aucun élément nouvesu pour mettre fin au conflit opposant Pretorie à Luanda et faire avancer le règlement de la question namibienne. Sur le terrain, depuis la réunion, le 25 février, à Cuvelai (sud de l'Angola), de la commission bilatérale de surveillance du cessezle-feu, les patrouilles mixtes s'acquittent - tant bien que mai - de leur mission (sur le territoire namibien, des combattants de la SWAPO se heurtent truiours aux forces de sécurité). Sur le plan diplomatique, depuis le rejet par l'Angola et le SWAPO de la proposition sud-africaine consistant à organiser une conférence réunissant toutes les parties concernées (y compris l'UNITA, ce que refusent Luanda et la SWAPO), les négociations sont, officiellement, gelöes. Les

trois conditions posées par MM. Fidel Castro et Dos Santos n'apportent rien de nouveau, dans le mesure où Pretoria exige toujours comme condition de l'application de la résolution 435 le retrait des troupes cubaines, alors que Luanda et La Havane exigent la mise en application du processus d'indépendance de la Namibie et le départ de toutes les troupes sud-africaines (qui a com-mencé) comme condition du retrait cubein d'Angola. Bref, pour le moment, c'est un dialogue de sourds, chacun attendant de l'autre qu'il fasse le premier pas.

L'initiative angolo-cubaine confirme néanmoins la volonté de La Havane de se « désengager » à terme du front angolais. Le rappel des trois conditions « historiques » est la pour ∉ habiller » en quelque sorte l'évolution de la diplomatie cubeine. Certes, La Havane retire de substantiels bénéfices financiers de son soutien armé à Luanda. Mais, outre qu'elle a le sentiment de ne pas être très soutenue dans son « devoir internationaliste » par l'Union soviétique en Afrique, elle doit faire face, sur le plan intérieur, à une réticance de plus en plus grande de la jeunesse cubaine à aller se faire tuer pour soutenir des régimes africains en place. A elle seule, cette donnée nouvelle peut peser sensiblement dans la poursuite des négociations entre Pretoria et le gouvernement angolais, au sein du-quel certaines tendances estiment qu'il est réaliste de penser que Luanda sera amené, un jour ou l'au-

tre, à négocier avec l'UNITA. - L. Z. Luanda refusera - toujours »
 tout dialogue avec l'UNITA. - Les autorités angolaises se refuseront toujours à composer avec les oppo-sants armés de l'UNITA, a-t-on indiqué, dimanche 18 mars, à Luanda, de sources autorisées. Luanda se déclare, en revanche, prêt à accueillir - les membres du Monvement de M. Jonas Savimbi - désireux de se

Le Monde DES **PHILATÉLISTES**

NUMÉRO SPÉCIAL-MARS 1984

BANDE DESSINÉE: «Les nouveaux philatélistes », quatrième dossier de cette série ; le matériel nécessaire.

LES VARIÉTÉS DE FRANCE: DES GOUTS ET DES COULEURS

L'ART ET LA PHILATHÉLIE

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX ET « AU MONDE » 15 F

Le Monde

S, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

tiques, le Polisario a reçu des propo-sitions de livraison de matériel militaire par l'Iran. A l'issue d'une visite à Alger, la semaine dernière, le ministre iranien des affaires étran-gères, M. Ali Akbar Velayati, a déclaré qu'il avait parlé avec ses hôtes algériens des moyens de donner un

> n'est pas impossible qu'il ait été accessoirement question de l'offre de l'Iran an Polisario. JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.



CAPEL prèt-a-porter hommes grands hommes forts • 74. boulevard de Sebastopol Paris 3 • 26 boulevard Malesherbes Paris 9

AMÉRIQUES

Brésil

PARTISAN DE L'ÉLECTION DIRECTE DU PRÉSIDENT

Le ministre de la marine donne sa démission

Le ministre de la marine du Brésil, l'amiral Maximiano da Fonseca, a donné sa démission le lundi 19 mars. Il est le premier ministre militaire du gouvernement Figuei-redo à quitter ses fonctions. Officiellement, il a pris sa décision pour des « raisons personnelles ». Mais, sur place, on pense qu'il s'agit de la première crise ouverte au sein du pou-voir par le problème de la succession. C'est ce que rapporte l'AFP de

L'amiral da Fonseca, soixantecinq ans, était un ami personnel du président de la République, le général Figueiredo. Il avait appuyé sa politique d'ouverture. Logique avec cette position, il s'était prononcé en faveur de l'élection au suffrage di-rect du prochain président, qui pren-dra ses fonctions dans un an. Or le chef de l'Etat est partisan, lui, du système établi par le régime militaire : l'élection au suffrage indirect, par un collège électoral restreint, où le gouvernement détient la majorité. Il l'a répété récemment dans une in-terview à plusieurs chaînes de télévision et de radio : « C'est la norme constitutionnelle, a-t-il expliqué. Ainsi, le changement que tant de personnes souhaitent se fera dans la tranquillité. »

Mais la Constitution peut être amendée. Un député de l'opposition, M. Dante de Oliveira, a déposé une proposition dans ce sens. Le Congrès doit se prononcer le 25 avril. L'oppo-

sition a lancé dans la rue des millions de manifestants pour influen-cer son vote. Il faut deux tiers des voix pour que l'amendement soit adopté. Comme l'opposition ne dispose que d'une très courte majorité à la Chambre des députés, et qu'elle est minoritaire au Sénat, elle compte sur des défections dans les rangs du parti officiel. Il semble qu'il y en aura. La campagne a déjà produit son effet.

Le vice-président lui-même, M. Aureliano Chaves, s'est déclaré pour l'« élection directe ». Il est vrai qu'il pourrait en être le bénéficiaire. Candidat à la présidence, il rallie sur son nom une partie de l'esta-blishment militaire, de l'opposition. des milieux d'affaires, ainsi que des gouverneurs du parti gouvernemen-tal. Mais les éléments les plus fermés du système – notamment, dit-on, le chef des services secrets, le général Medeiros – s'en tiennent à la procédure actuelle, qui leur permet de contrôler la passation de pouvoirs. C'est ce qui a provoqué, sans doute, la démission du ministre de la marine, qui sera remplacé à son poste par l'amiral Alfredo Karam, jusqu'à présent commandant du district naval de Rio-de-Janeiro.

Les partisans de l'élection directe viennent de recevoir un renfort de poids avec Pelé, le célèbre joueur de football, qui a adhéré à la campagne de l'opposition.

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

Vente sur suisie immobilière qu Palais de justice de Paris le JEUDI 29 MARS 1984 à 14 b

UN APPARTEMENT Lot nº 8 de cop., sis au 3º ét. à gauche sur cour, comp. d'entrée, 2 p. cuis, cab. de toilette, déb. w.c. au sous-sol, compurtiment de cave nº 6. Rue Fontaine numéro 7 - occupé à PARIS (9°)

Miles à prix : 30.000 F S'ad. à Me LYONNET DU MOU-TIER, avt à Paris (1"), 182, rue de Rivoli. Tél. 260-20-49. Au graffe des criées

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice de Créteil (94) le JEUDI 29 MARS 1984 à 9 à 30 **UN PAVILLON**

en cours de construction sur un terrai sis 21, rue de Grand-Champ SUCY-EN-BRIE Mise à prix : 50,000 F Consign préalable indisp. prenchérir Ress. M- TRUXILLO et AKOUN, ats associés 4, bd de l'Euros & Evry (91). TEL 079-39-45

Vente s/saisie. Palais de Justice de PONTOISE (95), le 29 mars 1984 à 14 heures APPART. 3 P. pples CAVE FRANCONVILLE-LA-GARENNE (95) 123, rue Gal-Leclere - MISE A PRIX: 45.000 F - Consign. pour ench. 25.000 F (ch. cert. banque), Renseignem. Me BUISSON, avecat. T.032-31-62

Vente au Palais de Justice à Paris, LUNDI 26 MARS 1984, à 14 à.
EN UN SEUL LOT
La jouleauxer exclusive et particulière d'une
PARCELLE DE TERRAIN à PARIS (10°) **46. OUAI de JEMMAPES** MISE Á PRIX: 1.200.000 FRANCS S'adr. pr rens.: M* BLIAN Gabriel, avocal, demeurant à PARIS (1=)
43, rue de Richelieu - Tél.: 296-29-32-296-03-74.

Vente sur suisie au Palais de justice à Paris, le JEUDI 29 MARS 1984 à 14 heures EN UN SEUL LOT :

UN APPARTEMENT

an 4 étage face droite, comprenant : entrée, double-living, caisine, salle de bains, 2 chambres, cabinet de toilette, burean - me CAVE au sous-sol - UNE CHAMBRE avec coin cuisine et douche au 4 étage gauche dans un groupe de doux immembles sis à

PARIS (17º) - 74 et 76, av. de la Grande-Armée MISE A PRIX: 750,000 F S'adresser à Me CERVESI, avocat à la cour d'appel de Paris, 166, bd Haussmann, 75008 Paris. Tél. 5632-19-94.

Vente au Tribunal de Grande Instance de NANTERRE (His-de-Seine) le mercredi 28 mars 1984 à 14 heures **BOUTIQUE à BOULOGNE-BILLANCOURT**

au rez-de-chaussée de le bat. sur l'avenue, av. arrière-boutique et W.C. RÉSERVE à laquelle on accède par escalier particulier. — BOX mº 1
au rèz-de-chaussée du bâtiment sur cour.
le TOUT LIBRE DE LOCATION et d'OCCUPATION 46-48, rue du Vieux-Pont-de-Sèvres et 35 bis, et 39, avenne E-Vaillant MISE A PRIX: 350.000 F

S'adr. à la SCP d'avocats J. DELEAU, Y. NEVEU, Ph. DELEAU, G. JOHANET, R. HATTON, P. SUDAKA, F. DEYSINE, Ca. DUMESNIL ROSSI, J.-M. SEEVAGEN, à PARIS (8-), 43; av. Hocks. Tél.: 766-03-40. M° CALMELS, syndic, i 30, rue du 8-Mai-1945 à NANTERRE.

VENTE sur folle enchère, au Palais de Justice, à PARIS le JEUDI 29 MARS 1984, à 14 heures UN IMMEUBLE A PARIS (13°) 23, RUE DOMREMY

Angle 96, rue du Dessous-des-Berges. Elevé s/caves, rez-de-ch. et 5 étages. CONT.TOT. au soi de 339 m² MISE A PRIX: 3.000.000 de francs

S'adr. à Mº Jean-Serge LORACH, avocat à PARIS (8º)

2, avenue Marcau. Tél.: 720-75-75. — Mº Jean-Charles LEGER, avocat,
85, avenue du Général-Leclerc, PARIS (14º). — Tr avocats près Tribun de
Grande Instance Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil. — Sur les lieux pour visiter.

A TRAVERS LE MONDE

Ancien candidat de la gauche aux élections

Uruguay

LE GÉNÉRAL SEREGNI A ÉTÉ LIBÉRÉ APRÈS HUIT ANNÉES DE DÉTENTION

C'est l'un des plus célèbres prisonuiers politiques d'Amérique latine qui a été libéré le lundi 19 mars en Uruguay. Après avoir passé huit ans dans les geôles de Montevideo, le général Liber Sere-gui, candidat de la gauche aux dernières élections démocratiques qui ont en lieu dans son pays, celles de 1971, a retrouvé enfin la liberté. Aussitôt que la nouvelle a été annoncée à la radio, des milliers de personnes se sont rassemblées devant son domicile, dans la ban-lieue de la capitale. Le général, qui est âgé de soixante-sept ans, est apparu plusieurs fois au balcon pour répondre aux acclamations de la foule. Celle-ci a vite transformé sa joie en manifestation antigouvernementale. Elle a crié des slogans hostiles aux militaires qui dirigent le pays.

Le général a pris la parole pour inviter ses partisans à « rentrer tranquillement à la maison » et souhaiter une - amnistie élargle ainsi que la levée des interdictions qui pèsent sur les partis et les umes ». L'un de ses avocats, Me Hector Clavijo, a déclaré que l'ancien prisonnier pourrait se déplacer librement mais qu'il lui serait interdit de voter ou d'occuper un poste officiel pendant deux ans. Or des élections sont prévues en novembre prochain : elles doivent normalement préparer le retour de l'Uruguay à la démocratie.

Trajet étonnant que celui de cet homme qui a été d'abord un militant du parti Colorado, la formation officielle, et qui, général à quarante-sept ans, a occupé les plus hautes responsabilités militaires, puisqu'il a commandé la région de Montevideo.

La crise qui se produit à la fin les années 60 dans ce qui fut autrefois la «Suisse» de l'Amérique latine favorise son évolution. Un monvement de guérilla, celui des Tupamaros, se lance dans l'action directe contre le pouvoir. Ils multiplient les enlèvements de personna-lités et les attaques de banques. L'armée est chargée de la répres-sion. En 1968, le général demande à être mis à la retraite pour protester contre le rôle qu'on fait jouer à ses compagnons d'armes. Trois ans plus tard, il préside une coalition formée par les communistes, les socialistes et les démocrateschrétiens, le Frente amplio (Front élargi). Candidat du Front à la présidence de la République lors des élections du 28 novembre 1971, il présente un programme nationaliste et dirigiste, qui lui semble une solu-tion de rechange aux revendications révolutionnaires, mais confuses, des Tupamaros.

Etatisation des banques privées et des entreprises d'exportation. amnistie aux prisonniers politiques (donc aux guérilleros emprisonnés), reprise des relations avec Cuba telles sont certaines des propositions du Front élargi, qui ne suscite pas la passion de l'électorat : il n'obtient que 18 % des voix.

Le vainqueur du scrutin est un homme du parti Colorado, M. Juan Maria Bordaberry, qui, deux ans plus tard, sous la pression des mili-taires, dissout le Parlement. Le général Seregni participe à une manifestation contre ce coup de force. Il est arrêté, mis en cellule pendant huit mois, privé de tout contact avec l'extérieur. En novembre 1974, après avoir passé seize mois en prison, il est mis en liberté provisoire, et assigné à résidence. Il préfère à l'exil, et malgré les enaces contre sa vie, la résistance sur place. En 1976, il est de nouveau incarcéré. Il est jugé deux ans plus tard par un tribunal militaire dont les membres lui ont toujours été hostiles. Ceux-ci le condamment à quatorze ans de prison pour atteinte à la Constitution » et assistance à une organisation subversive - des charges dont des juristes du monde entier ont reconnu l'iniquité.

Il a subi depuis lors le traitement réservé à bien des détenus de la dictature uruguayenne : sévices, vexations morales, privation de sommeil, etc. De nombreuses personnalités sont intervenues en sa faveur. En 1980. M. Bernard Stasi, viceprésident de l'Assemblée nationale, était allé à Montevideo à la tête d'une mission d'information qui u'avait pas été autorisée à voir le prisonnier. Récemment, M. Mitterrand avait reçu à l'Elysée la fille du

Chine

· ACCORD SINO-SOVIE-TIQUE SUR LES FLEUVES FRONTALIERS. - La Chine et l'Union soviétique sont purve-nues, pour la septième fois consécutive, à un accord au cours de leurs négociations annuelles à propos de la navigation sur leurs fleuves frontaliers, rapporte ciation s'est tenue du 10 février au 15 mars dans la ville chinoise de Heihe, frosselle de Heihe, frontalière de l'Union soviétique. Les pourparlers sur la navigation fluviale, distincts des cussions sar la normalisation des relations entre Pékin et Moscou, qui out repris en octobre 1982 et se tiennent actuellement dans la capitale soviétique, ont un caractère purement technique. (AFP.)

Gabon

LIVRAISON DE CHARS BRÉSILIENS. - Le président gabonais, M. Omar Bongo, a présidé, samedi 17 mars, à Libre-ville, la cérémonie de réception par les forces de sécurité gabonaises de chars amphibies Unita, de fabrication brésilienne, dont disposera la garde présidentielle. Le président gabonais, à cette oc-casion, a appelé ses compatriotes à la vigilance pour décourages « les projets en gestation » visant à déstabiliser son régime. Les forces armées ont récemment reçu des orgues de Staline, dont le président Bongo s'est fait expliquer le maniement. - (AFP.)

Groenland

 ÉLECTIONS ANTICIPÉES. – Des élections anticipées auront lieu le 6 juin prochain pour renouveler l'assemblée locale du Groenland, le Landsting. Bien que la majorité et l'opposition aient fini par accepter les accords passés entre le Groenland et le Danemark d'une part, la CEE d'autre part, pour régler le sort-de ce territoire autonome après sa sortie du Marché commun, le 1º janvier 1985, une motion de

censure a été voice contre le gouvernement du pasteur Motzfeldt qui appartient au parti gauchiimut. ~ (Correto.

Irlande du Nord

INCULPATIONS L'ATTENTAT CONTRE M. GERRY ADAMS. - Trois hommes ont été inculpés, lundi 19 mars, à Belfast, de tentative d'assassinat contre M. Gerry Adams, député républicain de Belfast et président du Sinn Fein, la branche politique de l'IRA (Armée républicaine irlandaise). L'un d'eux est également inculpé d'appartenance à une organisa-tion illégale : le groupe protestant des Combattants pour la liberté de l'Ulster (UFF, Ulster Freedom Fighters). L'UFF avait re-vendique l'attentat perpetré mer-credi dernier à Bellant au cours duquel M. Adems et deux de ses compagnons avaient été blessés (le Mande du 16 mars). M. Adams est sorti de l'hôpital handi. - (AFP.)

Kenya

 CONDAMNATION A MORT D'UN . PUTSCHISTE ». d'Etat avorté du 1" août 1982, le soldat de première classe Heze-kiah Ochuka, de l'armée de l'air kenyane, qui est âgé de trente ans, a été condamné à mort – par pendaison, - landi: 19 mars, & Nairobi, par une cour martiale. A l'issue d'un procès qui a duré donze jours, M. Ochuke, qui a nié avoir pris la tête de cette tentative de coup d'Etat, a été re-comu coupable de trahison. Ce verdict doit être confirmé par la cour d'appel. Cette condamna-tion à mort est la douzième concernant des membres de l'aviation impliqués dans les évé-nements d'août 1982. Le soulèvement de l'armée de l'air kenyane, écrasé en quelques neures par les forces loyales au président Arap Moi, avait fait cent cinquante-neuf morts. - (AFP, Reuter.)

Nigéria

• LE BILAN DES ÉMEUTES DE YOLA - Les dégâts matériels occasionnés par les émeutes religieuses qui ont eu lieu à Yola (Etat du Gongola, nord-est du Nigéria), du 27 février au 5 mars, ont été estimés à 10 milhons de naira (environ 13 millions de dollars), lundi 19 mars, par le gouverneur militaire du Gongola, le général Mohamma-dou Jega. Environ trente mille personnes, soit près de la moitié de la population de la région, sont sans abri : près de deux mille immeubles out été rasés et environ mille cinq cents autres out été détruits au cours des affrontements. - (AFP.)

Suisse

LA SUISSE ET PONU. - Le Conseil national suisse (Chambre basse) a approuvé; le jeudi 15 mars, par 112 voix contre 78, le principe de l'adhésion de la Confédération aux Nations unies. La proposition du gouvernement en ce seus a été approuvée par la plupart des députés de gauche, tandis que les radicaux et les démocrates-chrétiens se sont divisés et que la dreite l'a rejetée. Il appartiendra ensuite au Conseil des Etats (Chambre haute) de se prononcer à son tour, mais la décision finale reviendra au corps electoral, qui sera consulté par référendam dans un délai de un ou deux ans. - (Corresp.)

URSS

• NOUVEAU MINISTRE DE LA CONSTRUCTION IN-DUSTRIELLE. – M. Youri So-loviev, cinquante-neuf ans, a été nommé ministre de la construction industrielle de l'URSS en remplacement de M. Alexandre Tokarev, a aunonce, samedi 3 mars, l'agence Tass. Ingénieur de formation, M. Soloviev, mem-bre da commé central de PCUS et député du Soviet suprême était, en 1978, premier secrétaire du PC de la ville de Leningrad après avoir été auparavant deuxième secrétaire de la région. - (AFP.)

CULTURA LATINA. 65, BOULEVARD DES INVALIDES, 75007 PARIS — TEL. 734-94-29 — 734-86-83

HOMMAGE DE CULTURA LATINA A SON PREMIER PRÉSIDENT D'HONNEUR **JULIO CORTÁZAR**

le mardi 20 mars 1984, chez Drouant, à l'occasion de la remise du Grand Prix de Traduction Cultura Latina. Poème de Julio Cortázar pour dix sérigraphies de Luis Tomasello, traduit de l'espagnol par Françoise Campo-Timal, édité par Maximilien Guiol, Paris, janvier 1984.

. . NEGRO EL DIEZ Nace la claridad, su gallo triza el cielo, se esponjan los colores vanidosos, Pero el negro se shince primigenio. Toda luz en el carbón se abisma, en el baselto. Les physiciens appellent corpe noire tous ceux qui absorbent intégralement les radiations reçues, Encyclopeedia Universalia,

Para mejor lanzarios al asalto del dia (Goya pudo decirlo). Socavón en la sangra, en la memoria, Otelo el Blackamoor, el moro negro siempre, pare el inido Yago. Padre profundo, pez abisal de los origenes, retorno a qué comierzo. Estigia contra el sol y sus espejos, término de los cambios, última estala de las mutaciones, palabra del silencio. Su palacio noctumo : el suello, el perpado seciosa guiflotina del diurno pavorreal

para que solo las similitude para que solo les similitudes desplieguen sus tapices de morado, de púrpura y de dodos, harem del negro, esperma de los sueños. Se diria que le gusta que lo aplanen, lo espatulen, lo tiendan en lisas superficies, como se diris que ame ser el trampolin desde donde

colores, su callado sostén. Todo es mas contra el negro : todo es menos cuando falta. Cedes a estas metamorfosis que una en ti. te lienas de titmos, hendeduras, te vuelves

reloi de luna, muralla de aspilleras abiertas a lo que acecha siempre del otro lado, maquina fuera de las cifras, astrolabio y portulano : para tierras

nunca abordades, mar petrificado en el que resbala el pez de la mirada. Caballo negro de les pesadities, hacha, del

sacrificio, tinta de la palabra escrita, pulmon del que disena, serigrafía de la noche, negro el dise i ruieta de la muerta, que se juega viviendo. Tu sombra espera tras de toda luz.

..... DIX ET NOIR. Empieza por no ser. Por ser no. El caos es negro. Il commence per n'être pes. Par être le non. Car noir Como es negra la neda.

Noir aussi le néent. La clarté apparaît, son coq fait éclater le ciel, les couleurs vaniteuses de rengorgent. Mais le noir se resserre premier né. Le lumière toute dans le charbon s'abime, dans le basalte. Les physiciens appellent corps noirs tous ceux qui absorbent intégralement les radiations reçues.

Afin de les misux lancer à l'assaut. du jour (Goys aurait pu le dire). Galeries dans le sang, dans le mémoire, le noir escalade le mot, il est la tempête regeuse des haines et jalousies : Othello le Blackamoor, la maure noir à jamais, pour Yago le livide. Père profond, poisson abyssal des origines retour à quel commencement, Styx contre le soleil et ses mirois, frontière des changements. stèle demière des mutiations, parole du silence. parole ou saence.

Son noctume pelais : le songe, la paupière
acyeuse guillotine du paon du jour
afin que les similitudes seules
étalent leurs tentures de mauves, de pourpres

et de rouilles harem du noir, sperme des rêves. il se pieit direit-on à ce qu'on l'epianisse, l'étende à la spetule, l'étale en surfaces lisses, comme on la fait ici.

direit-on à être le tremplin d'où les couleurs leur silencieur support. Contre le noir tout est plus ; lorsqu'il n'est pas tout est moins. Tu cedes à ces méternorphoses du une main en toi, tu t'emplis de rythmes, d'interstices, tu te fais damier,

horloge de lune, muraille sus meurtrières ouvertes guette same celses de l'autte côté,
machine à calculer des chiffres
hors des chiffres, estrolabaiet portulen pour
des terres
encore insbordées, ocalempte file ser lequel glass le poisson du regard. Cheval noir des cauchemars, trache du secrifice, encre de le partité écrité, poumon de celui

sérigraphie de la muit, dix et nok : que l'on joue en vivaire

The state of the

Ton ombre attend dernère toute lisment.

IULIO CORTÁZAR

(Ce poème paraîtra avec d'autres inédits et études de Joile Cortazar dens « Amérique Latine » n° 17, avril 1984, 35, rue des Jeuneurs, 75002 Paris.

A partir du 25 m Swissair et sur to durez le choix en a l'Economy Ci En optant por services exclusifs d'enregistrement ports, salons par quiétude, fauteu DC-10 et B-747. 1 avez le choix ex accompagnes bie

Par un personnei seconde nature. Autre hypoth especie, vous pré

flicacité avant yous pourrez, des

First Class, Business Class, Economy Class

dans tous ses avions.

Et sur son réseau mondial.

A partir du 25 mars 1984, sur l'ensemble du réseau Swissair et sur tous les avions de la compagnie, vous aurez le choix entre la First Class, la Business Class et l'Economy Class.

En optant pour la First Class, vous bénéficiez de services exclusifs. Au sol comme en vol. Guichets d'enregistrement spéciaux dans la plupart des aéroports, salous particuliers pour vous relaxer en toute quiétude, fauteuils de luxe "slumberettes" sur les DC-10 et B-747. Et sur tous les long-courriers, vous avez le choix entre trois menus gastronomiques, accompagnés bien entendu de vins réputés et servis par un personnel de bord dont la courtoisie est une seconde nature.

Autre hypothèse: en homme d'affaires qui se respecte, vous préférez la Business Class. Confort et efficacité avant tout. Sur les vols long-courriers vous pourrez, dès la réservation, choisir votre place:

côté hublot ou côté couloir; zone fumeurs ou nonfumeurs. Et vous diriger ensuite directement vers les comptoirs d'enregistrement séparés où l'on vous remettra votre carte d'embarquement bleue. Il ne reste plus qu'à vous installer. Confortablement. Les nouveaux sièges sont profonds, larges et suffisamment espacés. Vous pourrez à loisir étaler vos documents ou déplier votre journal en tous sens sans risque de gêner le voisin. Ou encore écouter votre programme musical préféré en essayant le casque électro-dynamique désormais à votre disposition sur nos DC-10 et B-747. A moins que ce ne soit l'heure du repas. Prenez votre temps. Sur tous les long-courriers, chaque mets - de l'entrée au dessert - est servi séparément.

Grand voyageur qui choisissez l'Economy Class, vous avez raison. Les tarifs très avantageux de Swissair ne nuisent en rien à la qualité du service. Excepté sur les vols de courte durée, votre repas sera servi, selon notre tradition, dans une vaisselle en porcelaine, assortie de couverts et verres à vin dignes de ce nom.

Voilà pourquoi Swissair propose 3 classes à bord de tous ses avions, dans le monde entier.

La First Class pour les passagers qui apprécient le grand luxe d'un vol Swissair.

La Business Class pour les passagers qui apprécient le grand confort d'un vol Swissair.

Et l'Economy Class pour les passagers qui apprécient de voyager dans d'excellentes conditions à tarif réduit.



M. Chirac roule pour lui

M. Jacques Chirac est, sans aucun doute possible, en campa-gne électorale. A-t-il, d'ailleurs, amais cessé de l'être depuis son entrée en politique, ou tout au moins depuis l'année 1974, où il a commencé d'exercer des responsabilités nationales en devenant premier ministre?

L'approche des élections suropéennes est une occasion pour lui d'intensifier son action. A peine revenu de Cannes et de Nice, samedi 17 mars, le maire de Paris est allé dimanche à Courbevoie devant les clubs Avenir et Liberté puis, lundi, partici-per à l'émission « Face au pu-blic » de France-Inter, avant de se rendre jeudi 22 mars à Rosny et à Gagny et de présider samedi 24 mars à Nogent-sur-Marne le congrès de la section « ban-ques » du RPR. Enfin, le mardi 27 mars, il sera l'invité de l'émission « Politiques » de TF 1.

Toutes ces occasions, saisie ou recherchées, sont pour M. Chirac le moyen de conduire une campagne différente de celle que Mª Simone Veil entrepren dre pour le scrutin du 17 juin. L'ancien premier ministre roule pourrait-on dire, pour lui-même et, lorsqu'il évoque l'opposition il ne se réfère expressément ni au RPR, ni à l'UDF, ni à un autre est plus vaste et moins formelle : il s'agit de tous ceux qui ne se reconnaissent pas, ou plus, dans a la coalition socialistecommuniste », c'est-à-dire « tous les autres », que Georges Pompidou distinguait naguère du

Son ambition est plus réaliste que celle de M. Giscard d'Estaing : il se contenterait de rassembler, le moment venu, une majorité de Français sans prétenire à « deux sur trois », et espère eulement que, pour les euro-éennes, M** Veil obtienne plus voix que celles, additionnées,

En outre, M. Chirac occupe le mp laissé libre par la méditation littéraire de M. Giscard d'E tzing et par l'éloignement pris par M. Barre. Pic de La Mirandole du débat politique, le président du RPR a réponse à tout et réegit sur cheque sujet, quitte parfois à devoir rectifier son tir. C'est ains qu'après avoir, su micro de RMC, dénoncé « la mainmise du pouvoir socialiste et communiste sul le cerveau de nos enfants », il emboîte, tardivement, le pas à la gauche et demande un collectif budoétaire en faveur de l'enseignement public.

Mais le président du RPR s'efforce désormais de doser ses réactions et de maîtriser sa apontenéité, pour ne plus courir le risque de paraître « agité ». M. Chirac se tient aujourd'hui au premier rang des adversaires de d'ailleurs accordée par les leaders de la majorité elle-même. A l'accusation lancée contre lu par M. Marchais, puis par M. Mauroy, d'incarner le « droite autoritaire », M. Chirac a riposté en dénoncant les menaces que la auche terait courir aux libertés Il en a fait son thème favori pour contester presque tous les aspects de la politique du pouvoir.

M. Chirac en est maintenant à nverser à son profit la distinction que la gauche a toujours utilisée contre la droite, en opposant les réelles. Le thème, dans la situation actuelle, lui paraît favorable. ANDRÉ PASSERON.

• M. Giacobbi et l'élection de

cois Giacobbi, sénateur (gauche dém.) de Haute-Corse, président du conseil général de la Haute-Corse, a estimé, le jeudi 15 mars dans une interview au mensuel régional Kyrn, qu'il faut modifier le mode de scrution pour l'élection de l'assemblée de Corse. Le mode de scrutin actuel (la proportionnelle intégrale, à l'échelle régionale) aboutit - obligatoirement à l'absence de majorité » et - l'assemblée de Corse n'a aucune stabilité politique et, par conséquent, le statut particulier n'en a pas davantage . estime-t-il.

litec

Critiques tous azimuts

Inter, « Face au public », le lundi 19 mars, M. Jacques Chirae a démenti avoir jamais parlé de l'-école publique socialo-communiste -. A propus de l'ensci-gnement privé il a fait remarquer que l'enseignement catholique n'était pas le seul en cause et estimé que les dernières propositions de M. Savary • ne constituaient pas une chance historique mais un com-promis, que l'on peut passer ou non selon qu'il apparaîtra acceptable aux parents d'élèves », ajoutant : - Je me méfie des compromis qui me rappellent un peu la méthode qu'utilisait Khrouchtchev lorsqu'il disait, parait-il, à Kennedy : - Ce - qui est à moi est à moi, ce qui est · à toi est négociable · Les pou-voirs publics ont reculé par rapport à leurs positions initiales qui étaient absurdes, mais cela n'est pas encore suffisant. .

M. Chirac a ajouté : - Parallèlement à la liberté pour l'enseigne-ment privé, je suis pour le dévelop-pement de l'école publique. Ce qui fait du mal à l'enseignement public, c'est l'abus de réglementation qu'impose l'Etat et certaines orga-nisations syndicales. Le gouvernement est en train de massacrer l'enseignement public. Il y a urgence à renforcer les moyens de cet enseignement et je vais demander pour cela un collectif budge taire. Le gouvernement a créé des emplois de fonctionnaires qui ne servent à rien, mais pas assez dans les secteurs prioritaires que sont la police, l'enseignement et la santé. -

M. Chirac a alors insisté sur la situation dramatique - de la police parisienne face à l'augmentation de la délinquance. Il a rappelé que depuis plusieurs années il esti-mait à trois mille le nombre des poli-

M. GISCARD D'ESTAING : trois idées simples pour l'Europe

Lundi soir 19 mars, l'UDF a choisi d'offrir son temps de parole sur TF1 - dans le cadre des émissions réservées aux partis politiques - à M. Giscard d'Estaing. Interrogé par trois jeunes militants du PR, du CDS et du Parti radical, l'ancien président de la République a consa-cré son propos à l'Europe. - Il faut concrèses, des choses qui touchent la vie et pas simplement des textes ou des institutions », a-t-il notam-ment déclaré, avant d'exposer trois des idées déjà présentées dans son livre 2 Français sur 3 : l'élection du président du conseil européen au suffrage universel : - Si les Européens avaient à élire le président du conseil européen, ils voteraient tous ensemble sur les mêmes noms, alors que, pour les députés, chacun va elire séparément des députés nationaux », a-t-il expliqué. Il a jugé que · le conseil européen pourrait avoir progressivement un pouvoir de législation », car, selon lui, « beau-coup de sujets économiques et sociaux sont traités en fait à l'éche

Deuxième idée de M. Giscard d'Estaing : la monnaie. - Pourquo n'utiliserait-on pas en Europe les monnaies nationales et l'ECU? Je propose une chose très simple : que l'on décide l'année prochaine de faire un concours pour la fabrica-tion de l'ECU, qu'on ait un billet

Troisième idée : la suppression des frontières douanières. C'est, selon M. Giscard d'Estaing, - une question de volonté ».

L'ancien président de la Républi-que a, d'autre part, remarqué que · la politique agricole commune fait partie de la construction européenne. On ne va pas freiner la production agricole générale de l'Europe, on peut exporter davan-tage. Il faut trouver des procédures qui soient bien adaptées à l'écoulement des productions ».

Invité de l'émission de France- ciers supplémentaires nécessaires dans la capitale.

> Pariant des problèmes europée il a estimé que « si la Grande Bretagne n'acceptait pas les règles communautaires, elle devrait se mettre en congé de la comm ogricole pour quelque temps. Elle n'appartient pas au système monétaire européen et celui-ci fonctionne cependant. Il faut lui donner le temps de s'habituer à l'Europe ».

Pour ce qui est de la production laitière, il a affirmé : . Ce n'est no un acte courageux de porter un coup rude à une des rares ressources de la France et de limiter la production dans un monde où la

Interrogé sur le comportement du président de la République à l'égard de l'école, de la restructuration industrielle. M. Chirac a répondu : Il est contraint par la réalité, après avoir fait un certain nombre de bétises, à recoller les pois cassés. Mais je ne crois pas à un réel chan-gement de politique. - A propos du rôle de la France au Liban et au Tchad, il a jugé: « Une fois de plus, M. Mitterrand s'est fourvoyé dans une impasse dont la France ne peut sortir qu'à reculons.

Enfin M. Chirac a reconnu que l'opposition n'avait pas de programme commun car - on voit ce qu'ils donnent = ajoutant : - Aujourd'hui, elle possède quelques objectifs communs et elle tient prêt un plan de redressement immédiat dans le cadre d'une stratégie à long terme. Je suis en désaccord avec le gouvernement sur deux points : sa gestion étatique, bureaucratique et incompêtente et le danger de remise en cause de nos

«L'HUMANITÉ» : les communistes ont, eux aussi, des problèmes de conscience

M. Claude Cabanes, nouveau rédacteur en chef de l'Humanité, re-vient, mardi 20 mars, dans le quotidien du PCF, sur les propos tenus dimanche par M. Jean Poperen; le numéro deux du PS, rappelle-t-il, avait estimé que la conclusion des négociations entre le gouvernement et les responsables de l'enseignement privé pose un - problème de conscience - aux socialistes le Monde du 20 mars).

« Nous le partageons et nous le comprenons, écrit M. Claude Cabanes. Aussi nous parait-il peu cohérent d'entendre, dans le même mouvement, Jean Poperen s'inquiéter des «dérapages de langage» des dirigeants communistes et les inviser à «être pleinement solidaires» quand leur conscience est heurtée par les fermetures d'usines, la stagnation du pouvoir d'achat ou les menaces angoissantes pour les petits exploitants agricoles. .

Le rédacteur en chef de l'Huma nité ajoute : - De quel côté du - seuil - Jean Poperen se place-t-il quand il suggère que le Parti com-muniste est animé par «des motivations transcendant nos frontières » ? Un ambassadeur s'était déjà risque à des analyses politiciennes, qui lui avaient valu des remontrances officielles du premier ministre. Devrat-il convoquer aussi Jean Pope-

Selon M. Claude Cabanes, pour battre l'opposition aux élections européennes, -il ne suffira pas d'en appeler aux valeurs, aux idéaux ou au passé. Pour reconstruire l'élan populaire victorieux, un seul moyen : s'attaquer aux grands problèmes qu'affronte le pays, entreprendre de les résoudre, comme la gauche s'y était engagée en 1981 -.

accord sera mis en place prochain EN BREF

reux . souhaite lui substituer . une proportionnelle départementale -avec un seuil d'éligibilité plus élevé.

 M. Courrière et les harkis de Saint-Etienne. - M. Raymond Courrière, secrétaire d'Etat aux rapatriés, a reçu, lundi 19 mars, à Carcassonne (Aude), une délégation des six Français musulmans de Saint-Etienne qui avaient observé, du 9 au 16 mars, une grève de la faim (le Monde daté 17 mars et 18-19 mars). Au terme de l'entre-M. Giacobbi, jugeant ce mode de vue, M. Courrière a indiqué qu'un scrutin - absurde, irréaliste, dange- - dispositif arrêté en commun

COLLECTION DU GRAL (CNRS)

Derniers titres parus:

27, place Dauphine, 75001 PARIS - 26, rue Soufflot, 75005 PARIS

Annuaire des Collectivités locales – Edition 1983

Le développement décentralisé

ment - pour faire face aux diffi-cultés rencontrées par les barkis et leurs familles dans la Loire et à

LE FRONT NATIONAL IMMIGRATION ET PCF. Décidé à continuer sa «campagn pour inverser le courant d'immigra tion . le Front national (extrême droite) a demandé, mardi 19 mars, l'organisation d'un référendum sur la politique du gouvernement en matière d'immigration. D'autre part, la formation que préside M. Jean-Marie Le Pen, public un Petit Guide des communistes bien placés et influents et de leurs amis.

Toute communde doit être accompagnée de son montant

1981 ? (...) pendant que certains se délectent autour des thèmes : lai-

cité, avions renifleurs, projet de loi

sur la presse, la plupart des

certain partage des rôles. Le Parti

socialiste, campé sur ses textes et ses dogmes, déserterait définitive-

ment le terrain de la réalité sociale.

Une autre gauche, un centre, à

moins que ce ne soit un centre-

gauche, s'emparerait de l'espace

politique qui est à prendre, se porte-rait sur le terrain du réalisme. A

eux le réalisme. A nous l'idéolo-

Les Gracques affirment ensuite

que - l'Union de la gauche (...) est

tout rassemblement des forces

sociales impliquées dans le change

ment, même si ces forces peuvent et

doivent encore être élargies. (....)

L'idée que la transformation social

pourrait se poursuivre avec des

alliances de rechange méconnaît gravement les réalités politiques et

Pour les auteurs du texte, c'est

la radicalisation à contretemps

[qui] ouvre la porte au centrisme ...
« Les partis de gauche, estiment-ils,

n'ont pas su s'adapter à leur nou-

velle situation majoritaire. (...) Un

parii d'opposition peut se permettre le luxe de parler d'abord à ses mili-tants. (...) Les contraintes d'un parti

de la majorité sont d'un tout autre

ordre.(...) Les partis de la majorité

doivent (...) se montrer prioritaire-ment soucieux de rassembler les

Français avant de rassembler leur

ciales françaises ».

Les socialistes rocardiens « dissidents », membres du groupe AGIRS ont rendu publique, jeudi 15 mars, une brochure intitulée Non au marais centriste : il fant rénover in gauche. Les signatuires, qui ont repris le nesendouveme collectif « les Gracques », par lequel ils avaient signé le prepseudonyme collectif « les Gracques », par lequel ils avaient signé le pre-mier ouvrage présentant leurs thèses (le Monde du 15 noût 1983), entendent présenter dans cette brochure «quelques idées fortes (...) pour gaguer en 1986». De celle de 1971 ou de celle d

Le groupe AGIRS (rocardien)

veut « rénover » la gauche

Les néo-rocardiens, dont M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS et M. Jean Poperen, numéro deux du parti, avaient critiqué la démarche, lors du comité directeur des 10 et 11 mars (le Monde du 13 mars), ont réaffirmé, en présen-tant leur brochure, que, selou la for-mule de M. Alain Richard, député du Val-d'Oise, • le centre de gravité de l'idéologie • de la gauche doit se déplacer », mais ils ont aussi, affirmé par la voix de Mª Marie-Noelle Lienemann, membre du bureau exécutif du PS, candidate sur la liste du perti pour les élections européennes : « Nous voulons que vive l'affrontement droite-gauche parce que c'est la seule manière de donner vraiment aux gens la possibilité de choisir. »

Les membres du groupe AGIRS ont estimé que la gauche ne pourrait pas gagner 1986 « sur un bilan satisfaisant et un retour aux valeurs d'avant 1981 ».

Les Graques rappellent en premier lieu: « Nous ancrons depuis toujours notre action à gauche. (...) Aussi estimons-nous nécessaire de tirer la sonnette d'alarme et disonsnous : ne succombez ni à la tentation du repli sur la vieille gauche ni à la tentation de faciliter la renaissance d'un pseudo-centre. (...) Il y a des raisons sociales et politiques aux diverses manœuvres pour constituer ce centre introuvable. (...) Parce qu'entre le discours ninant de la gauche politique et les préoccupations quoti-diennes (...) le fossé se creuse, et il est bien connu que la nature a horreur du vide. (...) L'autre impasse (...) serait la persistance d'un discours visant à conforter, à rassurer la « base naturelle » de la gauche... Mais de qui parle-t-on?

La préparation des élections européennes

ML VITEZ SOUTIENT ML FISZBIN

M. Antoine Vitez, directeur du Théâtre national de Chaillot, qui avait quitté le PCF en janvier 1980, a décidé de soutenir la liste des communistes démocrates et unitaires », conduite par M. Henri Fiszbin aux élections européennes du 17 juin prochain.

-Quel que soit le succès de la sur la presse, la piupari des citoyens qui avaient voté pour - changer la vie • ne se reconnais-sent plus dans la gauche au pou-voir (...) il y aurait gros à craindre que la situation n'aboutisse à un constitue des pours campagne – dont le résultat électo-ral donnera la mesure chiffrée, – je ressens la nécessité de prendre position publiquement, au regard de ce qui fut (et reste) ma famille politique, et de la situation en général dans le pays», écrit M. Vitez dans une lettre publiée par Rencontres communistes hebdo (daté 15 mars). . Je pense que le témoignage est

indispensable; le sitence serve. pable, ajouto-t-il. Il s'agit pour moi d'affirmer ma confiance en un cou-rant d'idées à la fois révolutionnaire et démocrate - ces deux termes ne doivent pas être antago-nistes. Au-delà du témoignage, ce-pendant, je ne puis m'empêcher de vies que pourrait avoir le succès ; je ne puis m'abstenir d'en grossir les

· Le PSU et M. Flszbin. - Une délégation du PSU, conduite par M. Serge Depaquit, secrétaire natio-nal, et une délégation de Rencontres communistes, conduite par son pré-sident, M. Henri Fiszbin, ont décidé, dimanche 18 mars, d'e engager ensemble les recherches nécessaires, ifin de déterminer s'il est possible d'additionner les forces des deux listes, dans la clarté politique et en conservant à chacune d'entre elles sa spécificité, pour être sûr d'avoir des élus PSU, d'une part, et communistes démocrates et unitaires, d'autre part, au Parlement euro-

propres militants. . Le maire de Mende (UDF) mis en cause par les élus de la majorité dans une affaire d'adjudication

Mende. - Un maire a-t-il le droit de passer un marché public avec une société dans laquelle il détient des parts? S'agit-il d'un délit d'ingérence tombant sous le coup de l'article 175 du code pénal (1) ? Ce sont les questions que posent les élus du PS et du PC qui siègent au conseil municipal de Mende, présidé par le D' Jean-Jacques Delmas (UDF), vice-président du conseil général de la Lozère et suppléant du député Adrien Durand (CDS).

M. Delmas a participé, en avril 1982, à la création de la SARL Bâti-Gévaudan, dont il détient 24 % du capital social (48 parts sur un total de 200). Le 3 octobre 1983, le maire de Mende, qui participait aux travaux du bureau des adjudications. assista à l'ouverture des plis et signa L'entreprise Bâti-Gévaudan, la moins disante, obtint un marché de

- Pour quelle raison les résultats de cet appel d'offres n'ont-ils pas été communiqués au conseil municipal? Pourquoi ne pas avoir indiqué les noms des entreprises sur ce chantier? -, demande M. Raymond Fabre (PS), qui conduisait à Mende la liste de la majorité aux dernières élections municipales. M. Fabre déplore que · les élus de la gauche aient été écartés du bureau des adjudications, alors qu'ils y étaient admis sous la précédente municipolité UDF ».

Après avoir qualifié de - mesquine - l'attitude de ses opposants,

M. JOSPIN ET LE SOSIE DE M. PIERRE-BLOCH

M. Lionel Jospin, député du dixhuitième arrondissement de Paris, premier secrétaire du PS, a été condamné le 19 mars, à 1000 F d'amende et 1 F de dommagesintérêts par la 17 chambre correctionnelle de Paris pour dissamation envers M. Jean-Pierre Pierre-Bloch, maire adjoint dans le même arrondissement. Il devra aussi faire insérer à ses frais des extraits du jugement dans trois journaux au choix de la partie civile.

Dans une lettre adressée en juin 1983 aux habitants du quartier de la Goutte-d'Or. M. Jospin avait accusé M. Pierre-Bloch d'avoir incité les policiers, manifestant le 3 juin contre le gouvernement, à franchis les barrages établis par leurs collègues à proximité de l'Elysée. Or si Antenne 2 avait diffusé un reportage montrant effectivement un individu agissant de la sorte au cours de cette manifestation, il ne s'agissait que d'un sosie de M. Pierre-

De notre correspondant

le docteur Delmas a déclaré devant le conseil municipal : « J'ai de-mandé à M. Lacaze, le gérant de Băti-Gévaudan, de ne plus faire partie de cette société lorsque j'ai été élu maire. C'est vrai que les paplers trainent un peu. Je cède mes parts au beau-père de M. Lacaze. -Le docteur Delmas a précisé, lundi 19 mars : • Cet argent, je l'al offert en tant que dirigeant du club de rugby pour sortir du chômage tech-nique M. Lacaze, notre entraîneur-capitaine. Ces modestes capitaix (4900 F) ne m'ont jamais rapporté un centime et ne m'en rapporteront iamaiz »

Les sept conseillers municipaux de la gauche ont alerté le commis-saire de la République de la Lozère et s'apprétent à effectuer la même démarche auprès du procureur de la République à Mende. A la préfec-ture de la Lozère, on précise lundi 19 murs que - sur le plan de la stricte légalité, la procédure d'appel d'offres et les dispositions du Code des marchés publics ont été respectées. Aucune observation n'a été faite au maire de Mende. En effet, l'administration ne pouvait pas connaître la situation du docteur Delmas vis-à-vis de la société Băti-

JEAN-MARC GILLY.

(1) L'article 175 du code pénal dis-pose: « Tout fonctionnaire, tout officier public, tout agent du gouvernement, qui, soit ouvertement, soit par actes si-mulés, soit par interposition de per-sonnex, aura pris ou reçu quelque inté-rét que ce soit dans les actes, adjudications entreprése ou seits, rei que es sons antreprises ou régies dont il a ou avait, au temps de l'acte, en tout ou partie, l'administration ou la surveillance, sera punt d'un emprisonnement de six mois au moirs et de deux uns au plus, (...) »

Rectificatif. - Dans l'interview de M. Georges Marchais, publice dans le Monde du 17 mars, page 8, ane coquille a fait dire au secrétaire néral du PCF que le « socialisme à la française » est un « socialisme autogestionnaire, pluraliste, développunt le patriotisme français des libertés et des droits de l'homme....» Il fallait lire : « le patrimoine français des libertés et des droits de mme_.).

CANDIDATE, M- FONTAINE QUITTE LE SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE L'ENSEIGNE-MENT CATHOLIQUE

M= Nicole Fontaine, candidate au titre du CDS sur la liste d'union de l'opposition pour les élections européennes, a démissionné, ven-dredi 16 mars, de son poste de déléguée au secrétariat général de l'enseignement catholique. M= Fon-taine explique notamment, dans un iné, que sa - condidature (_) earde un caractère personnel et ne saurait engager l'enseignement catholique ». M= Fontaine déclare avoir renoncé à son mandat - after que la distinction des engagements soit affirmée et reconnue et que ma candidature ne pulsse pas être exploitée par ceux qui nous sont hostiles ». M= Fontaine conclut : Le renouvellement du Parlement Le renouvellement du Parlement européen doit permeture de souli-gner la dimension européenne de la liberté d'enseignement. » M= Fon-taine nous a déclaré que sa candida-ture au Parlement européen lui per-mettra de « prolonger [son] combat pour la liberté ».

Le chanoine Paul Guiberteau, ocrétaire général de l'enseignement catholique, a . pris acte ., le même jour, de la candidature de M= Fonlaine et accepté sa démission.

M= Nicole Fontaine avait déjà été candidate sur la liste de-M= Simone Veil aux élections euro-péennes de 1979. Cette proposition lui avait été faite par M. Giscard d'Estaing, « pour que la liberté d'enseignement soit représentée sur cette liste parmi les courants de pensén importants de la vie natio-nale ». M= Fontaine, qui était alors secrétaire générale adjointe de l'enseignement catholique, ligurait en trente et unième position sur la liste et n'avait pas été élue. Sa candidature avait provoqué des remous au sein de l'enseignement catholi-

• La France et les Caraïbes. -M. Gilbert Bochet, nommé au début, du mois ambassadeur à Sainte-Lucie (le Monde du 8 mars), représentera également la France dans la République caraïbe voisine, Saint-Vincent-et-Grenadine, annonce le Journal officiel du 20 mars.





Ams. Asi 7901 - Bc. A T189

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE e matin : 15 H de cours par semaine – groupe: de 8 áléves maximum

Monde

Le Ca!

. .

. 54 10.4 J 18 S 1 9 . TIPN'S 1. 1도 1명 SALESTINE W

2 - - - 5 - - 2

100 ng saalg Talah sa . . Praces and the g 1 - 1 - 2 th. 6 2 to \$ 6

العاملة الراحات المعين الراحات 2 De 12 A 1 1 1 2 3 4 1 5 E and the second The state of the s The Royal Control وروز ويتها والمسا 1000 March 1 in the water

1 4 4 M

المنتقع مناتيات

. w. water at the field girls -34F 25 33 - ATTACKE in the second

San a margin Carrier 🖦 Viter يتقجع التراث - M. Greek · (4) n artistical 確 Tarries of the man that de

872.2

100

the of the second

4 7 E.J.

Sec. of

BES C'C C.

315

King.

conce per THE RESERVE Education of the Care A TO THE DE LETTER Habita and off of the said -: 📉 ಅನ್ನಾಜ A . 75 r cram as 📽

The second 1250 Market Market

Service beth

L'EXPLOSIO? Muête policière App to a contract of

the teat and the second the less of the le The same of the same Que le the same of the same same The Madrid THE STATE STATE In the pres de Ree. No. 200201 Constitut

Service de proces de A par leter manage a second September Stogets (September 200) The state of the same Section of the party bearings April April 100 Mariantes Marie Se Biarrio, et da

and his ser and serve saire. de la vise catte pente se p West to sente some Applications of the second sec

A Property

· Marine Marine

3 Linear

LES MUTATIONS A LA PRÉFECTURE DE POLICE DE PARIS

Le cas Genthial

Des policiers dénoncent la « mutation-sanction » du patron de la brigade criminelle

« Limogeage », « mutation-sauction », « climat nuisible »... Les policiers ne comprennent pas la mutation brutale et sans promotion de M. Jacques Genthial, chef de la brigade criminelle de la police judi-ciaire parisienne. Aucune justifica-tion, affirment les organisations syndicales, ne leur a été donnée de ce qui apparaît bien comme une condamnation de l'action du « patron», depais 1982, de la plus pres-tigieuse des brigades du Quai des Orferes. En effet, les deux autres départs de la PJ parisienne, ceux de MM. André Solères, directeur ad-joint, et Serge Devos, chef de la brigade de répression du banditisme (BRB), sont accompagnés de promotions - respectivement comme inspecteur général et comme contrôleur général - et font partie d'un mouvement d'ensemble. Quatre autres hauts fonctionnaires, qui restent à leur poste aux renseignements gé-néraux ou à la direction de la surveillance du territoire, bénéficient en même temps de promotions de grades (1). Rien de tel dans le cas de M. Genthial.

Pour la première fois dans son his-toire, c'est à l'unanimité que les per-sonnels de la brigade criminelle, aires, inspecteurs et enquê teurs meles, ont adopté, lundi 19 mars, une motion de solidarité avec leur - patron -. M. Genthial, affirment-ils, « a obtenu des résulsats excellents aussi bien dans le domaine du terrorisme que dans celui du droit commun ; il est parvenu à gagner la confiance des magistrats pour le service, il a l'estime de son personnel, de ses collaborateurs et de tous les services avec lesquels il travaille chaque jour ; il est discret et réservé dans le déroulement des enquêtes qu'il dtrige; aucun des dossiers dont il a la charge ne peut être critique dans sa rigueur et son objectivité ». Estimant » injuste » ce « limogeoge », les personnels de la brigade criminelle demandent » à connaître les raisons de ce départ. Ne pas les révêler, déclarent-ils, nous ôterali toute conflunce en nove hiérarchie ».

Le Syndicat des compaissaires de police parle, pour sa part, de « véritables mutations-americus », dont il affirme ignorer » les véritables motifs - et s'étonne que l'on jette - trouble et suspicion - à l'encourre de la brigade criminelle. Même réaction au Syndicat national autonome des personnels en civil (SNAPC), qui estime qu'« en gar-dent le silence sur cette mutation incompréhensible nos dirigeants entretiennent un climat muisible au est d≃ service pu-

Les magistrats aussi s'interrogeat. Ainsi que l'illustre le texte signé par des juges d'instruction parisiens, syant en charge la phipert des dos-siers difficiles en matière de terrorisme ou de banditisme (lire d'autre part l. la mutation de M. Genthial aura permis d'assister à une « promière : la justice prenent la défense d'un - grand flic -...

Au ministère de l'intérieur, on se refuse tonjours à commenter cette décision. Un certain embarras y est sensible, il semble bieu que le départ de M. Genthial a été provoqué à la demande de M. Guy Fougier, préfet de police de Paris, et de M. Gilles Ménage, directeur-adjoint du cabinet de M. François Mitterrand, plus spécifiquement chargé des problèmes de police.

Ce mouvement de fonctionnaires, prévir depuis une quinzaine de jours, a néanmoins été réalisé dans la précipitation : les noms des successeurs de MM. Devos, à la BRB, et Marcel Morin, à la brigade des stupéfiants et du prozénétisme (BSP), n'étaient toujours pas arrêtés mardi matin. Les candidats du directeur de la police judiciaire parisienne seraient M. Raymond Mertz, actuel chef de la deuxième division de police judi-ciaire parisienne, pour la BRB, et M. Olivier Foll, actuel chef du service départemental de police judi-ciaire de Seine-Saint-Denis, pour la BSP. Le ministère de l'intérieur n'aurait pas encore donné son ac-

(1) MM. Jean Baklouti (DST). Pierre Bergeret (RG), Pierre Clere (RG) et René Pauty (IGPN).

« Une décision injuste »

tribunal de Paris, spécialistes des affaires criminelles, ont rendu publique, le 20 mars, la déclaration suivante.

Avec brutalité sans appel et reison avouée, le commissaire dirisionnaire Jacques Genthial a été muté. Pourquoi ?

Nous ne comprenons pas cette décision et nous sommes choqués par sa soudaineté.

De par nos fonctions, nous sommes appelés quotidienne-ment à travailler avec les fonc-tionnaires de la brigade criminelle. Ainei, depuis dix-huit mois, nous avons pu apprécier les qua-lités professionnelles du commissaire Genthial. Il avait su ressem-

Huit juges d'instruction du... blet autour de lui une équipe homogène, dynamique, qui avait restauré entre la police juciciaire et les magistrats instructeurs des relations de travail confiantes et

mer des quantités de personnels

sans s'interroger sur la qualité du

Pourquoi, dans ces conditions. mutiler une telle équipe ?

La police judiciaire doit demeurer à l'abri des agitations po-<u>stiques</u> et des rancœurs personnelles. La lutte contre la criminalité et le terrorisme suppose sérieux et continuité.

Nous déplorons catte décision

Jean-Louis Bruquière, Yves Corneloup, Jean-Louis Debré, Claude Grallier, Bruno Laroche, Claudine Le Chanu, Alain Verleene, Jean Zamponi.

Il faut aussi édifier des logements

pour les policiers parisiens. Voilà ce

que devrait faire M. Chirac au lieu

d'entretenir des polémiques parti-

LE RAPPORT DE M. FOUGIER SUR L'INSUFFISANCE DES EFFECTIFS

M. Chirac applaudit, M. Sarre est sceptique

« Rigoureux et lucide. » Tels sont mage, renforcer l'éclairage urbain. les qualificatifs dont M. Jacques Il faut aussi édifier des locements. Chirac a gratifié le constat dressé par le préfet de police de Paris, M. Gny Fongier, à propos de l'insuf-fisance des effectifs policiers dans la capitale. « Je forme le væru qu'il soit entendu », a ajoaté le maire de Paris en soulignant qu'il demandait lui-même depuis longtemps une aug-mentation des effectifs de trois mille hommes. Cela lui paraît d'autant plus nécessaire que les commissions de sécurité, qui sont en cours de création dans les arrondissements, établissent, selon ini, - des bilans particulièrement dramatiques et se font l'écho des Parisiens que la montée de la petite et moyenne délinguance inquiète ».

Imquance inquate ...

Rapport de routine ., estime
M. Georges Sarre, président du
groupe socialiste an conseil municipal. - Depuis 1981, indique le dépaté de Paris, nous avons augmenté
les effectifs de la police parisienne
de deux cent cinquante unités. Il est
sans doute nécessaire de continuer dans cette voie, mais même si on en gageait trois mille hommes de plus, la sécurité n'en serait guère améliota securite n'en serat guere ametto-rée. Pour traiter le problème au fond, il faut faire de la prévention plutôt que de la répression. C'ex-à-dire créer des stades, construire du logement social, réduire le chô-

L'EXPLOSION DE BIARRITZ

L'enquête policière s'oriente vers le GAL

L'homme qui se trouvait au vo-lant de la R-18 piégée, stationné rue Victor-Hingo, en pleiu centre de Biarritz, a été déchiqueté par l'ex-plosion de ce véhicule lundi 19 mars à 11 h 55 lung dernières délitions! à 13 b 55 (nos dernières éditions). Il sera très difficile à identifier. Le permis de conduire retrouvé sur les lieux appartient en fait à un fonc-tionnaire espagnol vivant à Madrid, et la roiture, qui portait une fausse plaque d'immatriculation, avait été volée il y a un mois près de Bor-

Les enquêteurs pensent toutefois que la victime serait le poseur de bombe lui-même : un système de mise à feu par télécommande a été découvert dans les débris de la R-18. et l'explosion se serait produite durant ta manipulation.

L'attentat était, de toute évidence, dirigé contre les réfugiés basques espagnols, qui sont nombreux dans ce quartier de Biarritz, et qui cat l'habitude, nous signale notre correspondant Philippe Etcheverry, de fisquenter les cafés de la rue Victor-Hugo à cette beure de la oursée. Aossi les recherches poli-cières s'oriement-elles principale-

GAL (Groupe antiterroriste de libération).

Depuis plusieurs jours, les réfu-giés basques espagnols avaient re-marqué le manège suspect de plusieurs voitures et s'attendaient à une action dirigée contre eux. C'est ce-pendant la première fois depuis 1980, nous indique notre correspondant, que ce type de terrorisme -voiture piégée - est utilisé à leur en-

contre. Cet attentat a provoqué émotion et colère chez les riverains : le souffle de l'explosion a brisé toutes les vitres dans un rayon de 100 mètres, un passant a été légèrement brûlé, et la façade de la maison devant la-quelle était garée la R-18 a été par-nellement détruite.

 L'explosion d'une voiture à
Paris - Paul Hunzler, vingt-six ans,
l'homme grièvement blessé lundi 19 mars, rue François-Miron à Paris, dans l'explosion d'une voiture, ten-tait d'y installer un engin explosif. Les policiers estiment que le pro-priétaire de la voiture, M. Charle Taleb, coanu de la justice pour dif-férentes affaires de vol et proxénétisme, était sans doute visé dans le cadre d'un règiement de comptes

Le poids des archaïsmes

Archaïsme contre modernité: le débat est fort prisé dès qu'il s'agit des mutations industrielles ou des valeurs de la gauche. Pourquoi ne pas appréhender dans les mêmes termes l'épineuse question de la sécurité? Car l'archaïsme y a encore de beaux jours. Nouvelle illustration de la crise laryée à la préfecture de travail accompli par ceux qui exis-tent : à Paris, en tout cas, la haute administration ne varie guère dans ses façons de penser la transformation d'une police en quête d'identité. police critique le « toujours plus » des syndicats, comme le fait M. Foude la crise larvée à la préfecture de gier qui les juge - plus soucieux des intérêts de leurs adhérents que de la police de Paris, deux événements viennent de le confirmer. Côté lutte contre la modernité, M. Jacques Genthial, chef de la brigade criminelle et professionnel incontesté, est brutalement muté : on lui reproche-

bonne marche du service public -. Mais la cohérence voudrait que l'administration policière abandonne ces autres « toujours plus » qu'elle affectionne : toujours plus de silence, à rait de trop bonnes relations avec l'égard d'une presse tenue en mé-fiance ; toujours plus de discipline et l'institution judiciaire. Côté persistance de l'archaîsme, le préfet de pod'esprit de corps, à l'encontre no-tamment d'une justice pourtant cenlice, M. Guy Fougier, lance dans un rapport révélé par le Point un cri d'alarme : il réclame des effectifs sée contrôler la police judiciaire; toujours plus d'effectifs enfin, tandis supplémentaires et laisse entendre que la sécurité n'est plus assurée dans la capitale. Changer les chefs, que, de rapports en inspections, l'on s'accorde à dire que les personnels sont mai employés. sans commentaire ni préavis ; récla-En ces différentes rubriques le

> préfet de police de Paris est conforme aux habitudes. La modernité supposerait des réponses plus imaginatives. Comment, en ces temps d'austérité, accroître la renta-bilité des effectifs policiers exis-tants? Comment rapprocher et faire mieux se connaître justice et police, deux institutions condamnées à travailler ensemble ? Comment définir une politique d'information, les médias étant d'inévitables acteurs de la sécurité ?

Il est traditionnel qu'un préfet de

De ces trois questions, celle de l'utilisation des effectifs est la plus technique. Car les chiffres bruts créent ici des perspectives en trompe-l'œil. Le rapport adressé le 15 février au ministère de l'intérieur par le préfet de police de Paris est d'un genre classique : chaque année, à quelques mois des sorties des promotions des écoles de gardiens de la paix, Paris fait pression pour n'être pas lésé lors de la répartition avec la province, la police de l'air et des frontières et les CRS. M. Fougier peut raisonnablement souligner l'hé-morragie – évaluée à 1 100 policiers en 1984 - provoquée par le désir de ceux-ci, majoritairement d'origine provinciale, de « vivre et travailler

En juillet 1983, il nous livrait d'antires chiffres prouvant que les effectifs de la capitale n'avaient guère bongé en dix ans : 13 350 en mai 1972, 13 450 en juin 1983. L'horaire hebdomadaire ayant, durant la même période, chuté selon lui d'une dizzine d'heures, il évaluait le déficit à 135 000 heures fonction-

aux pays -.

de rigueur budgétaire (un policier coûte de 100 000 à 140 000 francs par an), le préfet de police estimait qu'il fallait d'abord · améliorer les techniques d'emploi », rechercher « la meilleure efficacité, rentabilité du policier ». Aujourd'hui, sa pers-pective semble différente puisqu'il ramène l'efficacité à un problème de nombre et n'exclut pas un conflit social avec les personnels en bloquant toutes les demandes de mutation.

Si l'argument plaît au maire de Paris qui réclame 6 000 policiers supplémentaires, il est cependant peu imaginatif : plus de policiers pour faire quoi ? Car il n'est pas certain que les missions actuelles et les structures de la police parisienne ré-

pondent aux exigences du moment.

Le vrai problème qui reste à régler, est bien celui de l'adaptation des structures et des effectifs de la sécurité publique aux missions chaque jour plus complexes et plus diversifiées qu'elle doit assumer dans une ville comme Paris. Cette conclusion est celle d'un rapport de l'Inspection générale de l'administration (IGA) de septembre 1983 sur l'utilisation des personnels en tenue à des «tâches indues». On y apprend que, chaque jour, 66 gar-diens sont immobilisés par les escortes de détenus et 253 par leur garde dans les hôpitaux, qu'au moins 662 sont employés quotidien-nement à des gardes statiques et que 418 soirties d'écoles sont à leur

Autant de tâches qui pourraient être logiquement assurées par d'autres administrations - pénitentiaire, gendarmerie mobile, municipalité. De plus, constatait l'IGA,

l'Académie des sciences. - Trois as-sociés étrangers ont été élus, lundi 19 mars, dans les disciplines des mie des sciences : M. Paul Ledoux, astrophysicien, ancien professeur à l'université de Liège et à l'université .hibre de Bruxelles (Belgique).

sciences pour l'Univers à l'Acadéconnu pour ses travaux sur la structure interne et l'évolution des

naires par semaine et à 6 millions d'heures/fonctionnaires par an !

A l'époque, soulignant le contexte

318 gardiens — dont 10 au cabinet du préfet de police — devraient pou-voir être détachés des taches administratives qu'ils occupent indûment

et remis sur la voie publique.

A ces contraintes, s'ajoute une spécialisation excessive au détri-ment du «service général» et de la polyvalence policière qu'attend la population : une partie du personnel parisien (54 %), est versée dans des unités spécialisées, avec ce que cela entraîne comme «course au chiffre-, au nombre d'affaires réalisées - ou provoquées - plutôt qu'au contact avec la population.

L'équipement informatique des commissariats, comme dans une vingtaine de villes de province, pourrait éviter l'encombrement « pape rassier» et obliger les personnels à rester sur la voie publique sans avoir à revenir dans leurs locaux pour dresser procès-verbal. De même, l'utilisation de la vidéo pourrait réduire les gardes statiques. Enfin. le recrutement prioritaire de policiers parisiens pour Paris pourrait combattre la fuite vers la province et la sous-qualification des aflics » de

Autant de questions plus com-plexes que les simples revendications quantitatives. Complexe comme l'est la police judiciaire, qui ne saurait se commander au doigt et à l'œil, tels les renseignements généraux, complexe comme l'information, qui suppose d'accepter les risques d'une certaine transparence Les mutations arbitraires et les cris d'alarme sont-ils la bonne solution quand, comme l'actuel préset de police de Paris, on a été nommé, après les manifestations du 3 juin 1983, pour calmer le jen?

EDWY PLENEL

étoiles; M. Henri Stommel, ancien • Trois nouveaux associés à professeur au MIT et à l'université Harvard (Etats-Unis), qui, dans le cadre de l'océanographie dynamique, a étudié les veines frontales occidentales des grands océans; M. Rudolph Trüpy, ingénieur géolo-gue à l'Institut polytechnique fédé-ral de Zurich (Suisse), spécialiste de l'histoire sédimentaire et des déformations rectoniques

University Studies in America inc.

Une importante organisation preventibles américains vous offre la possibilité de faire un en d'études dans une grande université US quels que soient votre angles (cours parallèles) et vos diplômes (de la terminale àu doctorat) ou d'engager un cycle complet de préparation au c Bachelor » au « Master » ou au « Pa. D., » CALFORNE, FLORIDE, MIDDLE WEST, NORD-EST.
USA-French-Office, 57, rue Charles-Laffitte, 92200 Newilly. 722.94.94.

LE MÉTRO VOUS FAIT DES VACANCES.

Les régions françaises sont à Auber, Nation et Miromesnil.

A AUBER, C'EST LE FOLKLORE! Les échassiers landais, les alsaciens, les auvergnats et leurs conteurs, les francs-comtois, les rockers picards, les provençaux, les confréries vineuses, la gastronomie de Loir-et-Cher et les périgourdins de Paris: tous sont là.

À NATION, ON TRAVAILLE DANS LA JOIE. Sculpteur de marionnettes, artisan du cuir, conteurs et ménestriers s'exécutent devant vous. Les marionnettes picardes font les 400 coups. Vive le Pas-de-Calais, vive la Picardie, vive le Poitou-Charentes!

À MIROMESNIL, vener vous lécher les babines avec le boudin, les pâtés et tartes de Loir-et-Cher (le 21 à 15 h). Admirez les santons de Provence, la fresque des beaux-arts de Dijon (Bourgogne), la cabine de bain de Cabourg et le musée de Caen (Normandie). Les cigognes d'Alsace.

Du 20 au 24 mars de 15 h à 19 h, le métro vous met au vert. Profitez-en.

COMITÉS RÉGIONAUX DE TOURISME









– Faits divers —–

Coup de stick

De notre correspondant

constitue-t-a un tratement de-gradant? La question va être examinée par la Commission eu-ropéenne des droits de l'homme de Strasbourg. Le 13 mars, elle a déclará recevable una requête qui d'autant plus symbolique qu'ella est britannique met en cause les châtiments corporels encore pra-tiqués dans les établissements scolaires du Royaume-Uni.

C'est en 1980 qu'une adolescente de seize ans, dont l'anonymat est préservé par la Comm sion, a été sanctionnée par le directeur de son école anglaise : un coup de baguette sur les paumes des mains. Plusieurs vaisseeux sanguine ont éclaté, et la collégienne s'est plainte de deux larges cloques sur les

Une action en dommages et intérêts devant le tribunal du comté n'a pas abouti : le châtiment n'était « ni impropre, ni inapproprié, ni disproportionné » au regard du droit britannique, La jeune fille et sa mère n'en sont pas restées là

Devant la Commission surochacune a choisi son argumenta-tion. La mère invoque l'article 2 du premier protocole à la Convention européenne des droits de l'homme, jugeant que les autorités britanniques ont re-

Strasbourg. – Un coup de ba-guette sur les mains d'un élève constitue t-il un traitement dé-fille à un châtiment corporel. La fille estime que e ce traitement dégradant » est contraire à l'article 3 de la Convention elle-même. L'une et l'autre se plaignent de n'avoir pas trouvé de réponse auprès de la justice bri-

Les représentants du gouver nement britannique, entendus à Strasbourg, contestent ces deux démarches : rien de « dégra-dent » dans cette sanction, disent-ils. D'autre part, les auto-rités ont formulé des propositions de réforme du droit interne pour mieux respecter les « convictions philosophiques » des pa-rents sur les sanctions en milieu

La saisine de la Commission surapéenne ouvre une nouvel étape dans la procédure. Elle ve d'abord rechercher un accord amiable entre les parties. En cas de succès, un rapport sera adressé au comité des ministres du Conseil de l'Europe. En cas de désaccord, la Commission rédi-gere un rapport motivé, jugeant s'il y a eu infraction ou non à la Convention européenne des droits de l'homme. Le comité des ministres tranchera alors, à moins que la Commission ou les perties ne saisissent la Cour euvne des droits de l'homn JACQUES FORTIER.

Aviation

VICTOIRE FRANÇAISE DANS LA PREMIÈRE TRANSAFRICAINE

Les Français Pescarolo et Fourticq ont gagné dimanche 18 mars la première Transafricaine Paris-Libreville, réservée aux avions de tourisme à hélices, à bord d'un Piper Malibu Jeebee. C'est sur cet appa-reil d'un tout nouveau modèle (mo-romoters de 310 è select à blur de nomoteur de 310 ch volant à plus de 400 km/h.) que Pescarolo et Four-ticq avaient récemment battu le record de la traversée de l'Atlantique New-York-Paris pour avious légers.

♠ Leconte qualifié au tournoi de Milan. — Le tennisman français Henri Leconte s'est qualifié, lundi 19 mars, pour le deuxième tour du tournoi de Milan, doté de 400 000 dollars, en battant l'Anglais Colin Dowdeswell (6-4, 6-3). Par contre. Guy Forget et Christophe Roger-Vasselin om été éliminés res-pectivement par le Suédois Anders Jarryd (3-6, 6-3, 6-2) et par le Sud-Africain Johan Kriek (6-4, 6-1.)

Alricain Johan Kriek (6-4, 6-1.)

• Katarina Witt en tête qux championnats du monde de patinage artistique. – L'Allemande de l'Est Katarina Witt a gagué l'épreuve des figures imposées aux championnats du monde de patinage qui ont débuté le lundi 19 mars, à Ottawa. Elle devance la Soviétique Kira Ivanova et l'Allemande de l'Ouest Manuela Ruben.

EN BREF

Mourtre au nunchaku

Un homme armé d'un fléau japonais (nunchaku) a tuć, dans la nuit samedi 17 à dimanche 18 mars, un administrateur de société, M. Bertch Mavian, soixante-trois ans. Ce dernier a été réveillé dans la nuit, alors qu'il se trouvait dans son appartement 2, rue des Dardanel à Paris (17°), et, selon les témoi-gnages de sa femme et de sa fille, après une vive altercation avec un ume recouvert d'une cagoule qui s'était introduit sans effraction, il a été violemment frappé à la tête. M. Mavian est mort quelques heures plus tard det suites d'un trauma-tisme crânien à l'hôpital Bichat.

Grève de la faim dans les prisons corses

Bastia. - Afin de protester contre le transfert de préveuus dans des pri-sons du continent, plus d'une cen-taine de détenus des maisons d'arrêt d'Ajaccio et de Bastia ont com-mencé, lundi 19 mars, une grève de la faim illimitée. Au cours de ces derniers mois, en raison du manqu de place dans les prisons insulaires mais, surtout, à cause de plusieurs évasions, cinquante-deux détenus in-culpés dans des affaires de droit commus ou pour leur appartenance à l'ex-Front de libération nationale de la Corse out été transférés à la prison des Baumettes à Marseille. Dix-huit d'entre sux, dont l'ins-

gimes politiques qui, de l'Aliemagne d'hier à Cuba et à l'Iran au-

jourd'hui, sont marqués par le rejet absolu de toute vie démocratique.

Le totalitarisme commence par la

définition de population maudite.

C'est ce que nous explique sans cesse Légitime Défense à propos des délinquants et plus généralement en-

5/111.34. UPERA: 1921333. FRAUTISES 633.98.77. SAINT-LAZARE: 522.22.23. SAINT-GERMAIN-EN-LAVE: 973.75.00. VERSAILLES: 950.08.70.

CORRESPONDANCE

Légitime défense et le « totalitarisme »

Usant du droit de réponse. Me Germain Latour réplique dans la lettre ci-dessous à M. François Romerio, président de l'association Légitime Défense, Ce dernier lui avait reproché dans le Monde du 13 mars de voir dans le discours de cette association la - marque du totalitarisme ». Cette accusation figure dans le livre que Me Latour a consacré à Légitime Défense, livre dont nous avions rendu compte dans le Monde daté 12-13 février.

M. Romerio se croit personnelloment insulté par le « totalitarisme » dont j'écris qu'il marque le discours de Legitime Désense. Je n'ai jamais personnellement mis en cause M. Romerio ni son action indéniablement courageuse dans la Résistance. Loin de moi l'idée de confondre cette période de notre histoire avec la nouvelle croisade prônée par

S'il fut un temps où il était digne, voire souvent héroïque, de combet-tre le fascisme, c'est par une ex-traordinaire perversion de ce souvenir que M. Romerio voit dans l'ombre, la nuit, le voleur de sacs, le cambrioleur, le succédané dérisnire des légions nazies.

Force est de constater que la délinguance, ce « monde troublé », n'e toujours été perçu comme un corps étranger devant être extirpé de la société par la violence que par des ré-

faim pour protester contre ces « traisferts injustifiés qui nous pri-vent, disent-ils, de nos droits de dé-fense ainsi que du droit de visite ». La commémoration du 19 mars 1962 La cérémonie d'hommage aux morts de la guerre d'Algérie, organi-sée lundi 19 mars, à l'Arc-de-Triomphe par la Fédération na-tionale des anciens combattants en Algérie s'est finalement déroulée

sans incident sérieux, malgré la pré-

sence d'une centaine de contre-

truction est en cours, avaient an-

noncé la semaine dernière leur inten-

tion de commencer une grève de la

manifestants contenus - et pour certains interpellés - par un impor-tant contingent de CRS. Pour cette célébration, le président de la République - tout en es-timant que « le choix de la date reste laissé à l'appréciation de chaque organisation - et « qu'aucune n'a un caractère officiel » - vient de décider que désormais « les pou-voirs publics serons représnetés ».

Le sort de deux opposants marocains

Angers. - MM. Salmani et Ziad, de nationalité marocaine, qui de-vaient sortir, le 19 mars, de la mai-

son d'arrêt d'Angers pour être expulsés en direction du Maroc, ont finalement obtenu les délais dont ils avaient besoin. Ces militants du Monvement de la jennesse islamique. d'obédience sunnite, condamnés pour falsification et usage de passeports falsifiés, out été admis au centre bospitalier après avoir absorbé des éclats de verre et s'être tailladé le corps dans leur cellule. Dans le cas contraire, ces deux opposants marocains auraient été re-conduits à la frontière de leur pays.

I was to the end of the same to be same

Le préfet de Maine-et-Loire, M. Louis Morel, a usé des possibi-lités que lui donne l'article 35 bis de la loi du 29 octobre 1981, et a placé les jeunes Marocains en détention pour vingt-quatre heures, cette me-sure pouvant être ensuite prolongée durant six jours par période de vingt-quatre heures, sur accord du président du tribunal correctionnel.

· Alerte à la bombe dans un avion de la compagnie UTA. - Le DC-10 Abidjan-Paris de la compagnie française UTA a dû se poser d'urgence, iundi 19 mara, à Alger, à la suite d'une alerte à la bombe, communiquée par téléphone au siège de la compagnie à Paris. La fouille de l'appareil n'a abouti à la découverte d'aucun explosif à bord



3 et 4 élèves 1425 F TTC*

Alors, n'attendez pas pour faire ZIIP, dans une de nos écoles.

Par élève et par semaine. (Materiel en supplément)

CHAQUE PME EST DIFFÉRENTE ET IL LUI FAUT UN FINANCEMENT A SA MESURE.

10 ou 600 salariés, quelle que soit sa entreprise les concours du Crédit d'équipement taille le Crédit d'équipement des PME finance

Industrie, BTP, Commerce, Services, Tourisme, quel que soit son secteur d'activité le Crédit d'équipement des PME finance votre PME.

Agrandissement, équipement, moderni-

des PME sont adaptés: • Prêts long terme à taux privilégiés · Crédits à moyen terme · Prêts participatifs • Crédit bail immobilier • Prêts speciaux pour la transmission d'entreprise.

Ajaccio, Amiens, Annecy, Besançon, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Grenoble. Lille. Limoges. Lyon. Marseille. Metz. sation,... quel que soit l'investissement de votre Montpellier. Nancy. Nantes. Nice. Noisy-le-

Grand. Orléans. Paris. Pau. Perpignan. Poiriers Puteaux Quimper Reims Rennes Rouen Strasbourg.Toulon.Toulouse.Quel que soit le lieu de votre investissement, l'une des 31 implantations régionales du Crédit d'équipement des PME peut vous proposer, en liaison avec les banques et les sociétés de caution mutuelle, le financement le mieux adapté à votre PME.



UN FINANCEMENT A LA MESURE DE CHAQUE PME

ា ខ្មាប់ខ "E , "K" . ng Ma

.:- 15

, 1 ° = ±/=

J. 1450 PA

ALC: NO PERSON

. 121 ELG

100 43 5

1. 20 38 4

Le PCF re will adopte

Commence of the State of TO NOT THE PARTY OF 47 10 700 to see the grade 1927 20 or and China Calabrate

· A MINE

Commence and the second

Live towards

market probably 1 1931 - 1845**-18** THE PERMIT 2452000年度市市

Bedungerine manusial p Personal Services Comments Comments 10 mg 15 mg 15 南町 (株式で) - 1 (株) 新 (新 (株) A RUS SPIRITS AL AUS passing at the along

Apropri di provet de décre Meson - 15 TP 005 1277 LEST INADMIS Brown Brow Statuts Some . Walter washer LEST CONTRAD Wide or at le tragg

feur intergration eta Assessment withers Hoorem of James LEST PARADOL veus require les es gone des Assistant lingities de traiteme

Qe 357 a 455 cu \$ LEST INCONSEC senseignam de T entre ensorgneme en meme temps.

Point de comprome LEST ILLUSCIRE dux Assistants pos de L'étang Buelleus blocage de leurs e é

Pour nou ce projet es -es 455.5(\$P45 @

453 245 10 (35-90) WOLLOT W

LA QUERELLE SCOLAIRE

Un entretien avec le secrétaire général de la FEN

(Suite de la première page.)

- Quelles dispositions vous I inacceptables? ni: - Pour la première fois, un texte officiel ve plus loin que les

lois Debré et Guermeur, puisqu'il postule, en se référant à la Constitution, que la liberté d'enseignement s'assortit de la participation , financière de l'Etst.

Ensuite, le problème de la tiinharisation ne se règle pas de fa-pou positive. Nous savons qu'il ne faut pas tout casser, qu'il faut prendre du temps, passer par des phases intermédiaires. Donc le fait de reporter la possibilité de titularisation à six aus, c'est bien. Mais pendant ces six ans, il aurait fallu créer une dynamique, par exemple, en offiant chaque amée autant de possibilités de titularisation qu'il y à de recrutements apuveaux. Enfin, les modalités de gestion spécifique

« Pour ce qui est de la création

« Pour ce qui est de la création d'établissements d'unérêt public, destinés à gérer les fonds affectés au privé, des ambiguités demeurent sur leur rôle exact » ce-time M. Hermier. Il ajoute : « Nous ne sommes pas, par ailleurs, favorables à ce que l'obligation soit faite que collectivités territoriales de financer les dépenses de lonctionne-

nuncer les dépenses de sonctionne-ment des établissements privés. La

concertation, que nous avons sou-

jours prônée et appliquée sans pro-blèmes dans les communes à direc-

tion communiste, nous paralt, en effet, préférable. Quant à la titule-

risation des maîtres du privé, qui en

l'aggrave.

l'Anglais

aux couleurs

de la vie

Le PCF réserve la position

📆 qu'il adoptera au Parlement

13, roe de Gracelle 2007 Paris (1) 544 62 20 4 Informations, brochures.

LES ASSISTANTS CONDAMNÉS A... VIE

Dans l'Université française, plus des trois quarts des heures d'ensei-

gnement sont assurées conjointement par les Assistants et les

Maîtres-Assistants. Es ont la même compétence professionnelle, les

mêmes responsabilités et les mêmes activités de recherche. Cecen-

dant. Jeurs carrières et leurs statuts sont différents. Au lieu de sup-

primer cette discrimination déjà ancienne, l'actuel projet de carrières

A propos du projet de décret de M. le Ministre de l'Education Natio-

EL EST EVADMISSIBLE que ce projet de décret

E. EST CONTRADICTOIRE de reconnaître la qualification et le travail des Assistants tout en refusant

IL EST PARADOXAL, pour un gouvernement qui

EST INCONSÉQUENT de reconnaître, pour un

IL EST ILLUSOIRE de demander un effort particulier

Pour nous, Assistants

ce projet est inacceptable.

CONTACTS. - (1) 336-25-25:

DOURNON (36-90), JOLLIOT (59-14), SILBER (54-88), BORY (60-96) 4, place Jussieu, 75005 Pans.

exclue des statuts les huit mille Assistants de la

leur intégration dans le corps des actuels Maîtres-Assistants (intégration demandée à l'unanimité par

veut réduire les inégalités, de s'attaquer à la caté-

gorie des Assistants, hiérarchiquement la plus basse

(indices de traitement nouveaux nets majorés variant

e enseignant du Supérieur », la complémentanté

entre l'enseignement et la recherche, et d'alourdir,

en même temps, les charges d'enseignement au

aux Assistants pour la mise en place de la réforme

de l'enseignement supérieur tout en aggravant le

Les Assistants des universités de Paris-VI et Paris-VII

soutenus par leurs collègues

Maîtres-Assistants et Professeurs.

nale sur la réforme des carrières des enseignants-chercheurs :

communauté universitaire (article 2);

le Conseil d'Université de Paris-VI);

point de compromettre la recherche;

blocage de leurs « carrières ».

de 357 à 455 ou 520):

- qui sont choquantes lorsqu'on se réfère au staint de la fonction pu-blique - pouvaient être acceptées comme dispositions transito Mais le transitoire nous semble devoir se prolonger indéfiniment.

- Quelles modifications faudrait-il pour que ces dispo-sitions deviennent acceptables?

On n'a pas encore d'idée précise de ce qui sera législatif et ré-glementaire. Par exemple, est-ce que la loi votée par le Parlement fora apparaître la perspective de titularisation? On pent imaginer que ce ne soit pas le cas. Ce serait macceptable. Il fandrait, en effet, attendre la loi de finances votée et 1990 pour 1991 pour que le pro-blème soit soulevé pour la première fois à travers la création d'emplois de titulaires dans le privé. Nous devons donc exiger un minimum au niveau de la loi. C'est

feraient, à terme, la demande, s

nous apprécions que la perspective

en soil ouverte, nous ne saurions.

par contre, accepter que le pro-cessus envisagé conduise, en fin de

compte, à la création d'un corps pa-rallèle dans la fonction publique ».

S'interrogeant sur la « finalité » des mesures annoncées M. Hermier

se demande .- si le dispositif prévu

s'inscrit bien dans (...) un processus de mise en œuvre de l'engagement présidentiel, s'appuyant sur le déve-loppement de l'école publique. Si à

l'inverse, comme trop de déclara

tions le laissent penser, il devait en marquer le terme, il faudrait crain-

dre qu'on consacre ainsi, le système

de division et de concurrence sco-

laires instauré par la droite, au lieu de commencer à le dépasser (...). C'est en fonction des réponses qui

seront apportées à cette question

majeure, comme à nos remarques particulières, que le Parti commu-

niste français se prononcera sur les dispositions législatives, qui doivent

DUSAD ANGLETERRE

12/18 AMS sejours

en familie, université, cours, activités

ADULTES: stages

être soumises au Parlement ».

un sujet de débat et non de conflit, » Nous comprenous les raisons sonhaite pas un texte très global. Il faut qu'il admette de comprendre nos raisons. Le gouvernement ne pent pas s'en tirer par une pi-rouette en faisant voter un texte très limité. S'il pose la question de confiance seulement après un cer-tain nombre d'heures de débats, il sera possible de faire passer un certais nombre d'amend

Une invisification

- Si vous n'aboutissez pas à un infléchissement des décisions indistérielles, jusqu'où pouvez-vous aller dans la mobilisation et le refus, sous mettre en péril

- Nous allons organiser le même jour, dans tous les départements, des manifestations avec toutes les organisations de gauche qui voudront bien nous soutenir. Ces manifestations, destinées à sensibiliser l'opinion publique et les élus, auront lieu entre le moment où le texte sera déposé à l'Assem-

» Lorsque vous posez le pro-blème de la mise en difficulté du gouvernement, je n'accepte pas de me situer dans une alternative aussi schématique. Je n'ai pas, en tant que syndicaliste, à mettre la clé sous la porte pendant que ce gouvernement est an pouvoir. Nous faisons partie des forces vives de la nation et, lorsque nous ne sommet pas d'accord avec le gouvernement. nous le lui disons. Cela a des conséquences politiques: le pouvoir doit se rendre compte que les lai-ques ne sont pas prêts à accepter n'importe quoi. Ce débat ne met pas en cause la possibilité pour le gouvernement de subsister — la FEN ne va d'ailleurs pas s'amuser à brandir la menace du bulletin de vote, - mais il risque d'aboutir à une grande rupture avec les laï-

-- La-marge de manascen du gouvernement étalt étroite entre le risque de milcomenter sa base électorale et celui de provoquer une explosion dans le pays. Avait-il un autre choix que de tenter un compromis historique?

préférable de traiter très rapide-ment ce dossier fondamental et en même temps de s'engager dans un processus de rénovation de tout le s'est engagé trop lontement, trop prudemment, même si les déclara-tions d'intentions étaient bonnes. Pius on a perdu de temps, plus les adversaires de l'école laïque out pu

- Ce qui est annoncé, aujourd'hui, n'est pas un compromis historique. Il peut y avoir un com-promis sur des modalités, mais Il est utopique d'imaginer que l'on puisse aboutir à un consensus idéologique. La liberté des familles à inculquer une idéologie à l'enfant n'est pas notre conception. Je ne pense pas que cette liberté soit compatible avec la liberté de ence de l'enfant.

un thème de revendication, lors des prochaines campagnes élec-

 Pour nous, la guerre ne sera jamais un thème revendicatif. Mais la paix scolaire, donc Punification, oui. Ni la FEN ni le CNAL n'abandonnerout jamais l'idée d'un service public, unifié et laïque de l'éducation nationale. Je ne pense pes que les responsables du pays ont renoncé à y parvenir, ils ne se sont pas donné les moyens à temps.

Propos recuedis par

Lisez Se Monde m PHILATELISTES

» Les manifestations ne sont pes un geste de désespoir. Elles sont destinées à faire avancer les choses dans notres sens. De toute façon, le dossier ne sera pas boucié après le vote du Parlement.

- Je maintiens qu'il aurait été s'organiser dans une campagne d'exploitation politique du dossier.

- Est-ce que la guerre des deux écoles restera pour vous

» Il n'est pas imaginable qu'on puisse abundonner ce thème de paix. Nous souhaitons participer à ce qu'il soit mieux posé, dans ces vitais termes, et nou à travers une fausse querelle sur la liberté de l'enseignement. C'est la plus belle mystification à laquelle on ait as-sisté.»

CATHERINE ARDITTL

UNE MANIFESTATION DU SNE-SUP A PARIS

Les universitaires se mobilisent contre la réforme de leurs statuts

Le Symilest mational de l'en-les assistants dénonçaient le « défeneignement supérient (SNE-Sup) appelle les universitaires à er, mercredi 21 mars à Paris, à l'occasion de la réunion le Comité technique paritaire (CTP) qui doit examiner un un projet sur les carrières ires. Le SNE-Sup estime ce texte inacceptable, mais il n'est pas le seul à s'opposter à la politique du ministre de l'education autionnie dans le lemaine des carrières.

Depuis novembre 1982, grèves et manifestations des syndicats proches de la majorité ont ponemé les discustions destinées à établir un nonveau statut des personnels universitaires. Ces derniers commencent à s'interroger sur le bien-fondé d'une

A l'origine du débat, la volonté de nombreux enseignants d'obtenir du gouvernement une simplification da la répartition des emplois dans l'enseignement supérieur. An fil des années, et surtout depuis les grands moments d'explosion des effectifs étudiants (les années 1965-1970), les corps et les statuts différents se sont multipliés dans les universités Un maquis de situations diverses s'est développé. A côté des profes seurs (ils sont caviron 11 000), exercent des maîtres-essistants (16000) des assistants (12600), mais aussi des enseignants du second degré, des lecteurs, des vacataires... Divisés en ciasses, ces corps regroupent des en-seignants aux horaires et aux fonctions variés.

Les enseignants les plus jeunes, souvent situés au bas de la hiérarchie, attendaient d'un gouvernemen de gauche une plus juste définition des tâches, une meilleure prise en compte de leurs services, et surtout des possibilités de promotion dans une profession où l'arrêt des recrute ments avait provoqué « an blocage des carrières ». Le soubeit d'une véritable égalité dans le travail, voire d'un corps unique des enscignants sans avancement automotione mais saus contingentement entre les catégories et sans barrage de classes », était manifes

Le gouvernement n'a pas donné suite à cette revendication. Après de longues hésitations, le ministre de l'éducation nationale a opté pour la création de deux grands corps : professeurs et maîtres de conférences (correspondant à l'actuel corps des maîtres-assistants). Ce faisant, le ministre mécomentait les universitaires actuellement au rang le plus bas, leur laissant peu d'espoir de promotion interne.

Mais les projets successifs du disupérieurs, M. Jean-Jacques Payan, n'entraînaient pas non plus l'adhésion des enseignants de rang magis-ral. En redéfinissant les services, en augmentant à la rentrée de 1983 les horaires des professeurs, M. Payan bonleversait des situations acquises de longue date et provoquait la colère des intéressés. En quelques mois, le directeur général s'attirait les critiques des universitaires de tons bords. Les maîtres-assistants et

seur des privilèges : les profes-seurs, eux, craignaient le sivalle-ment et l'uniformisation.

En proposant début mars un non-veau projet de statut, M. Payan a encore une fois suscité le même tollé. Les soixante-treize articles de son texte ne semblent satisfaire aucun universitaire. L'alourdissement des horaires (cent-vingt-huit heures de cours, cent quatre-vingt-douze heures de travaux dirigés, on deux cent quatre-vingt-huit heures de travaux pratiques) engendre le mécontentement de tous. Leur modulation possible entre 0.5 et 1.5 fois le service de référence inquiète. La répartition de ces services par les instances où dominent les professeurs irrite les autres catégories. Le maintien des concours sur postes, l'obligation de mobilité géographique, la limitation du nombre de candidatures pour chaque type de recrutement, laissent peu d'espoir de promotion aux plus jeunes. Enfin, la réapparition dans le dernier projet d'un nouveau corps d'assistants (arseignants, qui croyaient le ministère favorable à une réduction du nombre des catégories universitaires. L'expression d'un responsable de la CFDT « un corps ça va, trois corps bonjour les dégits - résume l'amertume d'enseignants surpris par I'- aggravation successive des pro-

Les enseignants, affrontés aux tâches nouvelles que demande la professionnalisation des universités et nne meilleure prise en compte des. étudiants, ont l'impression d'être a mahraités ». Le risque est grand de les voir refuser de participer activement à la réforme des premiers cycles. Les universitaires, qui se sentent abandonnés par le gouvernement, peuvent se replier sur leur laboratoire ou leurs recherches. Mais de ces mécontentements divers peut aussi naître un mouvement plus général qui, au-delà des différences catégorielles, soulèverait la communauté enseignante.

SERGE BOLLDCH.

APRÈS DE NOUVELLES DESTRUCTIONS DE POIDS LOURDS

Des routiers français bloquent la frontière à Hendaye

Le gouvernement français a anonce, dans la soirée du lundi 19 mars, qu'il avait « demandé au gouvernement espagnol de prendre toutes les dispositions afin que la li-berté de circulation entre les deux pays puisse être assurée en toute sécurité ». Le ministère des relations extérieures a précisé que le gouvernement espagnol avait, en réponte, fait savoir qu'il avait décidé de faire accompagner les convois de transporteurs internationaux par la garde civile espagnole =.

Ces démarches faisaient suite à un soudain regain de tension dans le conflit déclenché par les marinspêcheurs espagnois. Les destructions de camions français ont repris. lundi matin, au Pays basque espapoids jourds français ont encore été incendiés.

L'attaque a en lieu au col d'Echegarate, à la limite méridionale de la province basque, à l'endroit précis où la police autonome régionale cesse d'escorter les convois de camions français qu'elle prend en charge dans la traversée du Pays

Selon notre correspondant à Madrid, Thierry Maliniak, na cocktail Molotov a été lancé sur le camion qui circulait en tête, obligeant l'ensemble du convoi, soit une quinzaine de poids lourds, à s'arrêter. Aussitôt, quelque deux cents personnes ar-mées de bâtons, et jusque-là cachées dans les bois environnants, ont bloqué la route et forcé les chauffeurs des poids lourds à descendre de leurs véhicules. La police basque tenta d'intervenir, mais se vit rapidement débordée devant le nombre des assaillants, et dut appeler à la rescourse la garde civile. Lorsque celleci réussit enfin à rétablir l'ordre, quatre camions, dont trois de nationalité française, avaient été incendiés à coups de cocktails Molotov. Aucun d'entre eux ne transportait de poisson.

Cette nouvelle attaque déclenchait la colère des routiers français qui, peu après midi, commençaient à bloquer les points de passage de la frontière franco-espagnole de la région d'Hendaye. Du poste autoroutier de Biriatou, le mouvement s'étendait rapidement aux autres ponts sur la Bidasson, à Béhobie et à Hendaye. Les routiers ne laissaient passer que les voitures françaises rentrant d'Espagne.

D'autre part, notre correspondant dans les Pyrénées-Atlantiques, Philippe Etcheverry, nous signals qu'une voiture de tourisme espa-gnole a été incendiée au cours de la mit de landi à mardi à l'entrée de Biarritz. Pour les enquêteurs, l'hypothèse d'un acte de représailles sem-ble le plus plausible.

Une déclaration de M. Fiterman

Commentant, ce mardi 20 mars, les événements de la veille en Espagne, M. Charles Fiterman, ministre des transports, a déclaré : « Je considère ces agressions comme absolul'émotion qu'elles suscitent chez les transporteurs et les chauffeurs routiers français. Les transporteurs routiers français respectent les règles en vigueur en Espagne, et leur activité est bénésique aux deux pays. - Il a, par ailleurs, annoncé que - les autorités françaises prennent sur place les mesures possibles pour faire face à la situation. En liaison avec les autres ministres concernés, je suis leur application avec attention -, a-t-il conclu.



M. Guy Hermier, membre du burean politique du PCF, a rendu pu-blique, hadi 19 mars, une déclara-tion, dans laquelle il apprécie tion, Gans laquelle il apprecie
comme « une mesure de simple jusjice » « l'application, aux établissements privés, des mêmes règies qui
régissent l'anseignement public en
matière d'inscription des crédits au
budget de l'Etat ou d'ouvertures ou
fermetures de classes ».

Le trafic des drogues dans le monde

Faut-il penser que le mai s'étend ou qu'on est simpler train d'en découvrir l'ampleur ? La drogue, qui se confond avec l'histoire de l'humanité, est devenue l'une des préoccupations essentielles de notre époque. Ce qui, autrefois, passait pour une habitude de civilisation se trouve aujourd'hui interdit et pour-chassé. Le drogué a pris dans la société une place inimaginable en d'autres temps et les drogues un visage plus effrayant que jamais Une certaine morale des vainqueurs se réserve le tabec et l'alcool et s'autorise à réprimer le cannabis, la coca ou l'opium qui sont, ou ont été, pour d'autres peuples des moyens d'évasion.

C'est que l'apparition des drogues « dures » — dérivés de l'opium (morphine et héroine), L.S.D., cocaine, — en modifiant le degré de l'intoxication, en aggravant ses conséquences, en provoquant ce qu'on appelle une pharmacodépendance, a fortement dégradé une situation jusque-là supportable. Aux « usagera récréatifs », selon l'expression du docteur Claude Olievenstein, sont venues s'ajouter les victimes des drogues « dures », melades à en mourir, accrochées à leur produit et capables des pires désordres pour se le procurer. Cette toxicommin touche la jeunesse. Elle est considérée, à juste titre, comme un fléau.

Depuis plus de dix ans, les États mettent en œuvre des moyens considérables pour essayer d'enrayer la progression de la

drogue. Partout, les lois interdisent la possession des atupéfients et répriment sévèrement le trafic. Des organismes internationaux tentant de coordonner la lutte contre les trafiquants et financent termen de constant des cultures de substitution. Les Etats mobilisent des projets pour des cultures de substitution. Les Etats mobilisent jeurs polices. Les institutions de soins se multiplient, du moins dans les pays industriels.

Dans ces mêmes pays, certains jeunes, de plus en plus nombreux, trop souvent désemparés et déçus, fragiles, cominuent nombreux, trop souvent désemparés et déçus, fragiles, continuent à exercer leur pression sur le marché élicite. En satisfaisant leur demande, les trafiquants tirent d'énormes bénéfices. L'enjeu financier considérable de la drogue incite la pègre à s'imferesser au trafic et à l'orgeniser. Elle encourage, en Asie, la culture de l'opium, en Amiliane latine, celle de l'arbre è coca, dans toutes les zones chaudes et tempérées, celle de l'arbre è coca, dans toutes les zones chaudes et tempérées, celle de l'arbre à cora, dans toutes les zones chaudes et tempérées, celle de l'arbre è cora, dans toutes les zones chaudes, élle contrôle les laboratoires et les filières de distributions.

Malgré les efforts de la prévention, les résultats de la répres Maigre les efforts de la prevention, les resultats de la représ-sion, le dévouement des thérapeutes, le nombre des jeunes « accrochés » augmente d'année en aimée. Faut-il en conclure qu'on ne fait pas encore assez, que les gouvernements se satisfont de déclarations d'intention, que si les discours sur la drogue sont toujours très fermes, l'argent manque trop souvent et les décisions se font attendré ? Les chefs d'Etnt se fâchent et le mai court...

CHRISTIAN COLOMBANI.

L'héroïne

Le marché de l'héroïne dans le monde s'organise à partir de deux régions de production: le Triangle d'or, dans le Sud-Est asiatique, et le Croissant d'or, au Moyen-Orient. Ces deux régions produisent, selon les estimations d'interpol, environ i 500 tonnes d'héroine par an. Les pays européens sont approvisionnés soit par l'Asie du Sud-Est, soit par le Proche-Orient, en fooction des liens historiques qui les lient à ces pays. Ainsi la Grande-Bretagne est-elle fournie à 80 % en héroine pakistanaise, alors que c'est l'héroine du Sud-Est asiatique qui occupe la najeure partie du marché français. L'héroine penètre en France soit directement en provenance de Bangkok, soit par Amsterdam, où une importante communauté chinoise tient en main la distribution de la poudre vers les pays européens. On trouve aussi de l'héroine pakistanaise et de la drogue en provenance da Liban.

On assista actuellement à une reprise en main du trafic de l'héroïne par le « milieu ». Après le démantèlement de la French connection, dont la dernière affaire trafiquant Urbain Giaume, le « milieu », durement frappé, avait apparemment abandonné le trafic la drogue. Depuis, l'héroine était introduite en France par des usagers trafiquants, des « fourmis», qui faific existe toujours, mais les malfaiteurs - professionnels -, dont plusieurs ont purgé leur peine et ont été libérés, ont réorganisé le marché

Il existe à Paris plusieurs revendeurs qui ventilent l'héroine au moyen d'intermédiaires et en petites quantités en divers points de la capitale: les quartiers de la gare de Lyon, du boulevard Saint-Michel, de Belleville et de la place de la République. C'est en ces points de distribution que viennent s'approvisionner la plupart des petits consommateurs ou petits revendeurs de province. On trouve actuellement, en France, de l'héroine nº 4 fabriquée dans des laboratoires du Sud-Est asiatique récemment ouverts.

Les prix sont relativement stables. ce qui indique que le marché de l'offre et de la demande n'est pas perturbé dans des proportions inquiétantes pour les malfaiteurs par l'action de la police et le nombre des

Tendance des prix sur le marché illicite

100 F le gramme d'opium, 700 F le gramme de mor-500 F le gramme d'hérotte - 1 009 F le gramme d'héroim

600 F le gramme de cocaine, 40 F le gramme de camabi

ie, 25 F le gramme de résine de 10 F le gramme d'herbe de 60 F la dose de LSD. (Source : direction des

Toutefois, le trafic est sensiblement perturbé par la mise en place d'une répression plus efficace. La vices de police est aujourd'hui plus étroite que par le passé. Les différents services chargés de la répression du trafic et de l'usage des drogues, mieux organisés, utilisent avec plus d'efficacité les renseignements d'Interpol. En France, la volonté politique de réprimer sévèrement le trafic s'est traduite par une augmentation des effectifs de l'Office centrai de répression du trafic illicits des stupéfiants, que dirige le com-missaire Jacques Franquet, et de la Brigade des stupéfiants et proxenétisme de la Préfecture de police de

Le cannabis

Le chanvre à drogue pousse un peu partont dans le monde. On en trouve en Asie du Sud-Est, au Proche-Orient, en Afrique et en Amérique. On estime la production anuelle de cannabis à environ 100 000 tonnes. Sa classification parmi les « drogues douces ». n'entraînant pas de dépendance, en fait un produit largement utilisé par la jeunesse. On a saisi cette année 24,7 tonnes de cannabis en France. 70 % du trafic est organisé par voie

Le chanvre en provenance du Proche-Orient, principalement de la plaine de la Beksa au Liban où l'inspanie de la Bersa au Litori du l'ins-tabilité politique a permis le déve-loppement de la production (environ 6 000 tonnes par an), est expédié par bateaux en direction des Pays-Bas puis de l'Allemagne, principaux pays consommateurs de résine. Les unchts des trefignants, battant payil. yachts des trafiquants, battant pavil-lon de complaisance, ne pénétrant pas dans les eaux territoriales et larguent leur cargaison au large. De petites embarcations les récupèrent et font entrer la drogue dans les pays les lieux de distribution.

A ce propos, le « groupe de coopé-ration en matière de lutte contre l'abus et le trafic illicite des stupéfiants - doit prochainement se réunir à Paris pour étudier les possibi-lités d'intervention dans les eaux internationales. Les Etats-Unis ont déjà passé des accords avec la Grande-Bretagne pour l'abordage des navires suspects américains ou

En août 1983, 4,6 tonnes ont été saisies à Marsellie : en septembre 1,6 tonne à Nantes; en juillet, 8.3 tonnes de marijuana à Basse Terre, en provenance de Colombie.

Une partie de la production proche-orientale est également acheminée vers l'Europe par les transportu routiers internationaux. La production d'Afrique noire est mportée en France par avion. 4 tonnes de cannabis ont été saisies en 1983 aux aéroports parisiens. Les porteurs, souvent misérables, sont attendus par des réceptionnaires membres d'organisations bien structurées. L'acheminement par l'Espagne du chanvre marocain risque d'être facilité par de nouvelles dispositions juridiques. L'article 344 du code pénal espagnol, du 17 juillet 1983, autorise la détention et l'usage

de drogue et diminue les peines pour les trafiquants.

On assiste, par contrecoup, à un durcissement des pays membres de l'ONU pour ce qui concerne l'usage du cannabis. Les pays nordiques, traditionnellement plus tolérants certains comme les Pays-Bas qui avaient mis à l'étude une législation du cannabls - ont changé de politique. La France a réaffirmé au cours

Les chiffres de 1983 LETRAPIC DE COCAINE

Afrique ; 1 kg (4 saisies). Amérique : 2,898 teames (321 cei-Europe : 952,729 kg (728 saisies). Extrême-Orient : 1 gramme (1 saisie). Océanie : 0.

Proche et Moyes-Orient : 22,5 kg (16 saisies). TOTAL : 3,785 tomas.

LA PRODUCTION D'OPIUM Triungie d'er (Birmanie, Timi-lande, Laos) : 700 tennes. — Birmanie, plus de

- Birminio, pius uv 500 tomes; - Thailanda, pius de 50 tomes; - Laos, environ 35 tomes. Croissant d'or (Afghanistan, Pa-distra, Iran): environ 900 tomes. Mexique: environ 20 tomes. Inde: environ 55 tomes.

LE TRAFIC DU CANNABIS tiques pour les pri de 1983)

 301 trunes minies pour 341 affaires (934 touses pour 5 000 affaires en 1982). On astime la production mon-dinie de chanvre à drogue à

(Sources: estimations d'Inter-

de la septième session de l'Organe international de contrôle des stupé-fiants à Vienne, en février 1983, son opposition à toute libéralisation.

Il reste que l'usage du cannabis, consommé par plusieurs dizaines de milliers de personnes en France, n'est pratiquement plus poursuivi par les tribunaux. Les simples usagers font l'objet d'une admonestation ou d'une injonction thérapeuti-que, conformément aux dispositions de la loi de 1970.

nombre de texicomanes demandeurs

de soins ne nous indique rien su

l'évolution actuelle et sur la dynami-

If se confirme cependant, comote

tenu de ces restrictions, que la pro-

gression constante de la toxicomanie

est incontestable depuis une dizame

d'années. Elle se caractérise surtout

par une très large diffusion de la

ment en 1975 et en 1980, concer

nant non seulement les jeunes mais aussi les adultes de plus de vingt-

cinq ans. Cela va de pair avec un

viellessement sensible de l'enternole

des toxicomanes pris en charge, évo-

lution dont il faut désormais bien te-

nir compte sur le plan des soins et de

pharmacodépendance à una évalua-

tion chiffrée des toxicomanes pris en

charge ou interpellés. Il s'agit tout

autant d'étudier les mécanismes so-

ciaux et culturals de son développe-

ment, les raisons pour lesquelles les usagers de droque se reconnaissem

ou non dans le statut social qui leur

est proposé, ainsi que les réponses

institutionnelles qui participent à

l'élaboration d'un tel statut. C'est à

cette condition qu'une approche épi-

démiologique devient un outil pré-

cieux pour la mise en place de me-

sures adaptées en matière de soins

OF RODOLPHE INGOLD.

Mission de luite

et de prévention.

D'où la nécessité de ne pas limiter

que du phénomène.

La cocaïne

Pour la première fois cette année en France, les saisies de cocatne ont été plus importantes que les saisies d'héroine. Cette drogue pénètre le marché européen, notamment l'Ita-lie. Les Etats-Unis absorbent une importante partie de la production sud-américaine, mais les trafiquants ne parviennent plus à écouler les quantités de poudre qui incodent le marché. Depuis trois on quatre ans, les prix de la cocaîne se sont effon-drés outre-Atlantique, et les producteurs cherchent à ouvrir de nouvesux comptoirs en Europe.

Plusieura filières aux mains de membres de la Camorra aspolitaise ont été démantelées notamment à Lima au Pérou. La production de feuilles de coca, qui est transformée ensuite en poudre, est estimée à 72 tonnes pour le Pérou, 90 tonnes pour la Bolivie et 10 tonnes pour la Colombie. En Colombie, pays de transformation de la feuille de coca en poudre, les plantations de coca se en poudre, les plantations de courses sont développées tandis que, au Pérou et en Bolivie, qui, tradition-nellement, sont des pays produc-teurs, on dénombre de plus en plus de laboratoires de transformation.

Dans les grandes villes de ces pays, on assiste à un développement inquiétant de l'intoxication à la pâte de coca, première étape de la trans. : formation de la feuille en poudre. Cette intoxication touche les jeunes des milieux défavorisés, mais également ceux qui sont issus de la bourgeoisie. La pâte de coca produite au. moyen de kérosène est un produit souvent frelaté qui provoque de graves lésions.

Les filières vers l'Europe passent par deux plaques tournantes : Bogota et Rio-de-Janeiro, Les correspondants en Europe des trafiquants de cocalne se recrutent parmi les membres des milieux espagnols et portugais qui ont plus d'ouvertures vers l'Amérique du Sud. En France, malgré les importantes saisies qui ont eu lieu en 1983, la cocaine n'est pas une droque couramment utilisée. Certains milieux comme ceux des arts et des spectacles, du journalisme ou de la publicité, seraient essentiellement

Néanmoins, des saisies opérées dans des endroits contumiers de la revente de rue, comme récemment dans l'ilot Chalon, à Paris (124). tendraient à prouver que la cocaîne touche une population plus large et moins aisée. Control of the Control of the Control

Les medicaments

L'intoxication médicamen prend une ampleur qui inquiète les spécialistes. L'automédication fuit des ravages partout dans le monde. On a dénombré dans la pharmacopée française plus de trois cents médicaments pouvent être détournés pour un usage toxicomaniaque. Les toxicomanes les utilisent en les mélangeant à de l'alcool. Maigré la convention sur les psychotropes de 1971, hallucinogènes, amphétamines, barbituriques, tranquillisants sont exportés sans licence ou avec des licences falsifiées vers les pays d'Afrique noire où ils sont à l'origine d'une grave toxicomanie.

Il n'est pas de marché africain, dans les banlieues des grandes villes, où l'on se puisse trouver de petits comprimés achetés et consommés par la clientèle locale. L'industrialisation, les conditions de vie difficiles, l'exode rural qui amène des centaines de milliers d'Africains à travailler en usine, favorisent la consommation d'excitants et de tranquillisants. Un trafic s'est orga-

nisé : des psychotropes sont exportés illégalement vers les pays africains · d'où ils sont réexportés vers l'Europe et vendus sur le marché illicite.

En Europe, à cause d'une mauvaise information des médecins, on . assiste au développement d'une toxicomanie chez une clientèle supportant mal le «stress» de la vie moderne. D'autre part, les toxicomanes se procurent trop facilement. les médicaments du tableau B, qu'ils ... obtiennent sous prétexte de manque. «

Certains médicaments sont reconnus en tant que produits de substitution à la drogue. C'est ainsi que la Méthadone est largement distribuée en plusieurs points d'Europe.

Un véritable trafic d'amphétamines existe aux Etats-Unis où des laboratoires clandestins ont été démantelés.Les Américains, très 🛶 inquiets devant les progrès de la consommation d'amphétamines, ont demandé aux pays fabricants d'interdire les précurseurs de ces produits, tel le phénylacétone.

(Publicité)

Chacun d'entre nous possède inconsciemment certains pouvoirs paranormaux dont il constate les effets, mais qu'il ne sait peut-être pas utiliser.

Il s'agit de phénomènes tels que l'INTUITION, la CLAIR-

VOYANCE, la TÉLÉPATHIE, le DÉDOUBLEMENT DE LA PERSONNALITE, l'HYPNOSE, la PREMONITION. etc., etc... que chacun a intérêt à connaître, ne serait-ce qu'en son propre intérêt ou pour se protéger contre des influences néfastes. C'est pourquoi, il était indispensable de rassembler une

documentation claire et facilement compréhensible sur ces sujets tout en indiquant ses possibilités et ses moyens d'utilisation. Elle se trouve réunie dans l'ouvrage :

MANUEL DEDEVELOPPEMENT ET D'UTILISATION **DES POUVOIRS PARANORMAUX**

rédigé par Philippe VERNEUIL, grapho-psychologue spécialiste qui a ainsi concilié les acquis scientifiques et les concepts ésotériques se basant sur de nombreuses expériences indiscutables. Chacun pourra ainsi libérer et utiliser les forces inconnues qu'il possède dont dépend

souvent son bonheur et l'harmonie de sa vie psychique. un volume in-8 - 208 pages - illustré en librairie et chez l'Éditeur GUY LE PRAT.

5, rue des Grands Augustins - 75006 PARIS

Le contrôle de l'ONU

Le contrôle des stupéfiants est assuré, au sein de l'ONU, par trois organismes: la commission des stupéliants des Nations unies, l'Organe international de contrôle des stupé-fiants (OICS), le Fonds des Nations unies pour la lutte contre l'abus des drogues (FNULAD).

Le contrôle est régi par deux textes fondamentaux : la convention unique sur les stupéfiants de 1961, modifiée en 1972, et la convention sur les psychotropes de 1971.

 La commission des stupéfiants réunit une fois par an, en session ordinaire ou extraordinaire, les trente pays membres, qui presentent leur politique en matière de drogue et définissent une action commune de lutte contre les stupéfiants.

· L'organe international de contrôle des stupéliants se réunit deux fois par an sur des questions techniques. Treize membres, élus en fonction de leurs compétences, sont



PROMOTIONS .75 CL 75 00 F COGNAC ROLDES ROIS FINE VSOP (RECOMMANDE) 89.50 F TEQUILLA SAUZA 70 CL 79,80 F WHISKY PASSION (NOUVEAU) 38,50 F F (* Turume uniquement) --PRIX POUR ACHAY LOT 150 F

103, rue de Turenne 75003 PARIS Magazinis distribution Forum del Valles. 86/94/15#/16# C Cast 4 leines Versades. Bushot a mile di recine Lafannia.

de l'OICS sur la situation mondiale. Ce rapport, assorti de commentaires et comparé aux buts fixés par les conventions, est ensuite adressé au Conseil économique et social qui dépend directement de l'Assemblée générale des Nations unies. La tâche sentielle de l'OICS est d'adapter l'offre à la demande des drogues produites pour les besoins licites. Il contrôle par ce moyen le trafic des stupéliants.

pour la lutte contre les abus de drogue a été créé en 1971, à l'époque où les Etats-Unis voulaient démanteler la filière turque de la drogue au moyen d'aides internationales pour contributions volontaires, et les Etats-Unis le financent à près de 50 %. Chaque année, ce fonds pro-pose à la commission des stupétiants des projets d'aide technique. C'est ainsi que le fonds a dépensé 17 millions de dollars pour remplacer, dans des villages du nord de la Thailande, le pavot par des cultures comme le riz, le café ou la pomme de terre. Le dollars un plan d'action pour des de la seuille de coca dans les pays d'Amérique latine. Mais les subsides èté débloqués.

• Le Fonds des Nations unles cultures de substitution. Le FNULAD est alimenté par des FNULAD a évalue à 10 millions de cultures de substitution à la culture pour ce vaste projet n'ont pas encore

anglais courant.

COURS TRIMESTRIELS

le 9 ovni 1984 INSCRIPTION IMMEDIATE

INTERNATIONAL

20 passage Dauphine 75006 Paris - Tel. 325.41.37

LANGUAGE CENTRE

Epidémiologie et statistiques vités des services de police et que l

Il est assez clair que les données chiffrées dont nous disposons - statistiques du ministère de l'intérieur, données relatives aux toxicomanes demandaurs de soins - ne sont le reflet que d'un aspect particu plus ou moins déformé, de la partie visible du fait toxicomanaque. Un certain nombre de travaux, récemment financés par l'INSERM, confir-

ment ce point. Cela souligne combien les données statistiques habituellement publiées doivent être interprétées avec prudence. En fait, l'épidémiologie en matière de toxicomanie n'en ast qu'à ses tout débuts et il ne nous est possible d'évaluer l'ampleur et l'évolution de ce phénomène qu'avec quelques années de recul.

C'est ainsi que le nombre officiel de « surdoses » ne rend sans doute pas compte de l'ensemble réel des décès liés à la consommation des drogues, que le nombre d'interpellations est d'abord révélateur des acti-



la recherche épidémiologique sur la

Circuit rapide pour

5 mar. A. 321 -100 lles pep HIRES N de grant et grante auto-grante auto-Mai des prot in de l'ac

THE REST OF SERVICE SAME.

THE RELEASE COMPANY

THE MAN TO LOW ST MAN

Monde

AFR

Lae mė

in the state of th

71 4790 e e e e e e e e e e e e Par areas.

22 mm

Sept 15

A COLUMN TWO

12 1 Maria

A LOS CHARLES

THE PERSON NAMED IN April 2 63 STATE PERSON Line ber ertig fic

ينها 3 محرب الماء الم

1 - 1 NO. 89

A Ci

· Triptaeet

Sec. 20 1 2 2 2 2 3 840

mamorphoses &

grant of the transfer of

- 7: :*

22 DE 18 1

100 To 10

120 × 70 ×

1250 B. See

22 Km 3 1 1 1

Tate Bee

12 to 12 to

the second

20.74

44 G 258

Contract March

化二氯甲基甲基酚

The state of the state of

一二 为此他的 有某种

2121 77 984

No 252.

10 434**7 146**5

- ガル変数。離

* THE REPORT

2 275 244

10 Ge 644

-29. 000 M

1 TROPING 18

12.20

The first of the control of the cont des pers PLACE PLACE in are pli mique. istoire de la candidat

ALI

CHEZ

culture

THÉATRE

« PENSE A L'AFRIQUE », au Rond-Point

Une mère coriace

sont pas minces. Elle vit dans une vieille demeure isolée, avec son fils amé, Jean-Pierre Aumont, déliguré ainé, Jean-Pierre Aumont, défiguré par une affirense envire. Arrivent ses autres enfants, les jumeaux Martine Pascal et Jean Lorrain qui veulent lui faire vendre la maison pour construire à la place des marinas. Madeleine Renaud refuse, mais elle se casse le bras et, pendant qu'elle est à l'hôpital, Jean-Pierre Aumont signe l'acte de vente, puis, épouvanté par son audace, se pend. A son retour, Madeleine Renaud révèle aux jumeaux qu'ils sont les enfants de l'inceste. Vérité? Fantasure? En tout cas, vengeauce efficace, tout cas, vengeance efficace,

ocaine

150

1 1 1

The state of the s

- 1 1 2 A

2.5

11.11

300 to 20

Ticaments

18 No. 18 15

rando que producti

1 1

100

A CONTRACTOR OF THE SECOND

And the second of Agric

L'anteur, Gordon Dryland, est néo-zélandais. L'adaptation de Pierre Laville pourrait faire penser à une volume d'humour noir à la Chas

Pense à l'Afrique, un soucis re paretiront bien petits. Dans le temps, on disait aux enfants qui boudaient la soupe «Pense mix petits Chinois». Quand même, les soucis qui accableut Madeleine Renand ne contra petits discrétion feutrée et, par contraste; avec mère castratrice et conflit de générations. Mais la mise en scène de Jean-Pierre Granval va vers la discrétion seutrée et, par contraste, les péripéties délirantes tombest comme de grosses pierres.

La tâche des comédiens n'en est pas facilitée. Madeleine Renaud est Madeleine Renaud. Jean-Pierre Aumont traîne les pantoufles. S'en sortent mieux Denise Noël qui mêne avec abattage une scène vandevilles que, Martine Pascal et Jean Lorrain qui, en dépit de leur dissembla physique ont une complicité de jumeaux - tranquillement inces-tueux - une histoire commune, un passé avec de la douleur, de la dureté, de l'amour. Alors, de façon fugace, apparaît le centre de gravité de la pièce et ce qu'aurait pu être le

COLETTE GODARD. ★ Petit Road-Point, 20 h 30.

A GENÈVE

Métamorphoses de Jean-Luc Bideau

Dans l'Elocation de Benjamin Franklin, adaptation francaise – en première mondiale – par Peter Cummings d'une pièce de l'Australien Steve Spears, Jesn-Luc Bideau, soul en scène, coupe le souffle. Ce drame de la solitude et de la marginalité mai assumées l'oblige à se métamorphoser sans cesse : mal dans sa peau d'acteur raté et d'homo hontenz, Robert O'Brian, le triste antibéros de la pièce, espère trouver une échappatoire dans d'autres peaux, principale-ment celle de l'élix, son minable amant, son élève préféré, qui, grâce à l'imbécillité de ses parents, M. et Mme Franklin, se

énomme Benjamin. Car Robert O'Briss, qui so réclame de Shakespeare, doit, pour survivre, donner des lepois de diction aux bégnes et sur souteurs. Il laime fibre cours, à ses plantaumes, se travestèssant, Inisant des discours peniocedes au poster de Mick Jagger ou à la

E LES PERSONNELS DES

THEATRES NATIONAUX. -- Consider Françoise, Office, Challet,

Consédie-Française, Odéon, Challot, TEP, Thélitre unitami de Strantoury, Opira – doirent se réunir en assemblio générale le 23 mors, à l'appel de Syndi-cat antionni das profenioussis de théi-

cat autional des professionnés de tati-tre et de l'action enfarrelle (SYNPACT-CGT). Solon le Syntient,

dialogue de Espon anteritaire » et troni-facte au volunt de «vider de sa soin-trace et de son sile le portunite social

tête de William (Shakespeare), représentée par un ballon en baudruche. Il souffre sur tous les tous,

ontrancier dans ses coières, par moments drôle, mais toujours pitoyable - encore que digne dans sa solitude. Il lui suffira de tomber amoureux de Benjamin. donze ans - mais qu'importe l'âge puisque Robert déclare que de nos jours les enfants passent directement des langes à la cocaine -, pour basculer dans la démence totale et hurier sur un lit d'hôpital.

L'écueil de la gaudrioie, comme celui du misérabilisme on du discours sur le mal-être, a été évité grâce à la présence ou piutôt aux présences de Bideau, à la très efficace mise eu scène de Marcela Salivarova et au décor de Jean-Marc Stehlé, planaé au milieu du public.

ISABELLE VICHWAC. * Theatre Pitosif, Genève, jusqu'au 30 mars.

Les demandes de candidatures sont à adresser à : Concours de l'Académie de France à Rome, École mationale supérioure de création indestrielle, 46-48, rue Saluri-Sabia, 75011 Paris, du 75 anné sur d'anné (France, du 75 anné sur d'anné (France) 25 avril us 4 mai 1964. (Euros et dessins seront déposés à la même adresse les 21, 22 et 23 mai.

m DESTIVAL DU CINEMA JULY.

— Le troisième Restival interastional
du claima fait sura ien du 25 avril au
8 mai su claima Rivoll-Beaubourg à
Paris. Cette ambe le thème de la résis-tance joive sera plus particulièrement
développé et des réalisatures hongrois
figuraront en aombre.

TREIZE PLACES A LA VILLA
MEDICIS. — By aura traine phono
cetta année pour l'Académie de l'année
à Rouse (on arts plutique, principale,
chaine, histoire de l'art et rentancation). Las candidate, âgis de ringt à
frente-cinq aux (au plus un 31 décembre
1984), delvost princeser en programme
de system dans une discipline, ou un
projet de pecharche pluridisciplineire.

CINÉMA

LE VI. FESTIVAL DE FILMS DE FEMMES

Une défense accrue des auteurs

Né ca même temps que le Fosti-val du réel à Beanbourg et lui ansai animé par une équipe essentielle-ment féminine, sous la direction d'Elisabeth Trehard et de Jackie Buet, le Festival international de films de femmes semble abode cette amée une nouvelle période de an courte existence.

La présence, dimanche après-midi 18 mars, de Mass Danièle Mitterrand, Yvette Roudy, ministre des droits de la femme, et Colette Audry, à l'occasion de l'hommage rendu à la sour cadette de cette desière, le cinéaste Jacqueline Andry, le discours très militant de Mª Roudy, qui promet d'accroître encore l'aide officielle et aimerait voir surgir des initiatives similaires dans d'autres domaines que le cinéma, out donné le ton d'une manifestation qui reste la première da genre, sinon la scule peut-être aujourd'hui dans le monde.

Jacqueline Andry, nee en 1908, morte en 1977 dans un accident, vient au cinéma des 1933. Elle est d'abord script-girl, puis assistante à la mise en scène (notamment avec G. W. Pabst et Max Ophula, qui ont di quitter l'Allemagne). Elle tourne son premier film sous l'Occupation, en 1943, un court métrage; elle réa-lise en 1944 les Malheurs de Sophie, long métrage. Elle s'impose con 1948 par son adaptation de Gigi, où elle révèle une jeune débutante, Danièle Delorme; en 1950, Olivia, d'après un roman de Dorothy Bussy, amie de Virginia Woolf, crée un petit scandale per sa manière de traiter librement de l'homosexualité séminine. Revu aujourd'hui, le silm date, porte la marque de cette «qua-lité française» alors dominante, avec photographie luxueuse de Christian Matras, où la réalité appa-raît comme sertie dans un écris.

Mais peut-on faire vraiment autre chose à l'époque? Le travail d'Agnès Varda, qui percera un peu plus tard dans les années 50, prend soudain son sens. Nous pensons à la Pointe courte, tourné à Sète et inter-Pointe course, tourné à Sète et inter-prété par deux jeunes comédiens venus du TNP, Philippe Noiret et Silvia Monfort, Agnès Varda préfi-gure à l'évidence, sans autre agres-sion que son style, ce qu'on appellera pins tard, en référence, et en opposi-tion à l'état de choses existant, le a cinéma d'autenra. Jacqueline «cinéma d'auteur». Jacqueline Audry, elle, est acceptée alors dans son métier, mais à quel prix! Nous nous souvenons d'une rencontre avec Jacqueline Audry et Agnès Varda, en 1961, à l'occasion de la venue à

Paris d'Alfred Hitchcock, qui pré-

sentait Psychose: pour Jacq Andry, la discrimination à l'égard d'une femme travaillant dans l'industrie était une réalité vécue quotidiennement. An contraire, Agnès Varda affirmait ignorer cette discrimination, elle travaillait ailnation à l'égard

Riches et pauvres

Ret-ce un hasard ai anjourd'hui portée par la réussite de son entre prise à Sceaux, Elisabeth Trehard éprouve la sécessité d'affirmer l'importance du cinéma d'anteur féminin, veut le défendre en priorité contre les industries culturelles, qui tendent à laminer les styles? Et si Agnès Varda, également présente à Sceaux, nous dit que la difficulté de travailler dans le genre de cinéma qu'elle connaît et pratique, le cinéma d'auteur, va croissant, et pas seulement pour les femmes

Cette année, grâce à l'aide des relations extérieures, deux femmes cinéastes du tiers-monde out fait le voyage de Sceaux, Marilon Diaz-Abaya, des Philippines, et Prema Karanth, de l'Inde. Le comble de l'ironie veut que le Festival de Sceanx, qui l'an dernier rendit un hommage remarqué à la seule grande cinéaste américaine ayant travaillé régulièrement à Hollywood dans les années 30-40, Dorothy Arzner, n'ait pu inviter pareillement une autre américaine, Penelope Spheeris, cinéaste indépendante, auteur de Surburbia sur les punks de Los Angeles. Ce film, bien qu'annoncé dans le programme, a dû être retiré de la compétition. Les riches sont parfois pauvres. L'an prochain, le Festival risque de revenir sur cette question, plus aiguê que jamais, de l'extrême difficulté pour une réalisatrice de travailler dans l'industrie. En France, Diane Kurys est l'exception qui confirme la règle. Elle n'a pas d'équivalent aujourd'hui dans le Hollywood des années 80.

Treize films participent à la com-pétition officielle, qui sera jugée simultanêment par deux jurys, l'un constitué par l'ensemble du public, l'autre composé de cinq personnes de la profession, trois femmes et deux hommes. Ils sont projetés cha-cun trois on quatre fois au cours de la manifestation.

LOUIS MARCORELLES.

★ Les Gémeaux, 49, avenue Georgeo-Clemenceau, Sceaux. Tél.: 660-05-64 et 661-38-02. Jusqu'au 25 mars.

de réunir une distribution homogène

pour un ouvrage où les dix rôles

secondaires ne se trouvent pes moins suposés que les cinq premiers. A part qualques réserves de détail,

On ne reppellers que le nom des

principeux protegonistes : Hildegard Heichele (Févronia), Constantin

Zaharia (le prince Vaevolod), Vassik Martinoiu (l'écuyer), Fausto Tenzi

(Grichka) et Sergej Kopcak (le prince

Youri) auxquels, outre leurs parte-neires, il faut associer les chœurs et

le Nouvel Orchestre philharmonique

de Radio-France, tous places sous la direction irrésistible, au sens propre,

on peut dire que le pari a été tenu.

«FILM», d'Alan Schneider et «L'ENFANT INVISIBLE», d'André Lindon

Frédéric Mitterrand présente à l'Olympic-Luxembourg un pro-gramme composé de Film, court métrage écrit par Samuel Beckett, et de l'Enfant invisible, long métrage du cinéaste d'animation André Liudou.

Buster Keaton joue Samuel Beckett

sûr. L'homme tel un lézard, mais tellement plus maladroit, est condamné à buter inlassablement contre luimême, sa conscience de lui-mê

Neuf ans après la première mon-diale à Venisa, en présence, — ultime présence, ultime ovation — de Buster Keaton, le lézard empâté de Film, Frédéric Mitterrand a été dénicher la copie unique, croirait-on, tant elle est rayée, essouffiée, de cet hommage involontaire au réalisateur-interprète de la Générale.

D'un côté, Keston, masse inerte, face invisible jusqu'aux demiers plans où il doit affronter son propre regard, aon angoisse nue, après avoir effacé le demier regard étranger, le demier

« L'œil était dans la tombe et signe de vie extérieure, de l'autre, le regardait Cain », aurait dit Victor regard décapant de l'auteur de Fin de l'auteur de Fin de partie, titre programme qui résume regard décapant de l'auteur de Fin de partie, titre programme qui résume l'œuvre d'un des plus grands visionnaires de notre temps. En ouverture en fermeture de ces vingt-deux minutes, en très gros plans, la pau-pière crequelés de l'homme-lézard, qui s'ouvre, puis se ferme sur une

Alan Schneider donne une interprétation, une lecture, du scénario original de Beckett publié dans le recueil Comédie et actes divers : spécimen d'un cinéma « expérimental s avant la lettre et qui aurait conservé la notion de mise en scène, de mise en forme des données littéraires.

Le plus bel été

définitif, un été. Une petite fille transparente apparaît à un galopin. Il est blond comme le Petit Prince, if est tout seul avec ses parents, au rythme des vacances, dans une maison au bord de la mer. Ses pas résonnent sur le bois des parquets et de l'ascalier, les abeilles fracionnent, les vagues et les mouettes chahutent, et une petite musique

va, gaillarde. If n'y a pas d'autre son, on ne perle pes, dans ce film. Forcé-ment. Une petite silhouette transparente, ca ne parle pas, et ces deux-là, ils n'ont pas besoin de mots ni de noms pour s'appeier, ils s'entendent très bien ainsi. Elle l'entraîne dans l'eau (elle en vient), il lui apprend à faire du vélo, ils chavirent sur la balançoire du jardin, et s'il arrive une séparation, elle n'est pas longue. Ils ne se quitteront plus jamais, car, quand elle est ià, c'est une folle vie d'acrobates, et quand elle n'est pas lè, la mer est salement grise.

Regardons l'Enfant invisible. film né du dessin, dessin animé, animation d'un monde mis en abême, juaqu'au moment où le petit garçon, ni vu ni connu, rejoint le royaume de sa bienaimée. Un enfant, c'est un guetteur, ce qui lui passe par la tête

C'est une histoire d'amour comme défilés d'images, c'est comme le film d'André Lindon. D'abord, cela fait un drôle d'effet, un film qui n'a qu'un

suteur. André Lindon a des colorié seul pendant cinq ans. De ses traits et couleurs surgissent tous les sentiments de la vie, et des gestes qu'on est boulevers de reconnaître ; un déhanche-ment à bicyclette, un peu de frime au tennis, un mouvement d'humeur, ou d'ennui, ou de tendrasse, Parfois, ce qui émeut le plus, c'est l'idée que le jeune homme a mis des milliers de minutes pour vaincre le flux et le reflux des vagues, et qu'il y est

Mais surtout, on voyage dans les dessins, on avale des paysages at des paysages. On fuit avec les nuegos par-dessus les falaises. Mystères des roches percées, vertiges des descentes vélo, envolées précipitées, dégringolades, et retours à la case départ tant que le petit gar-con garde les pieds sur terre. Alors, on ne veut plus savoir comment c'est fait, ce travail de la caméra et du montage, ce jeu technique qu'on appelle au cinéma la « transparence », on est saulament éblouis de retrouver, une heure et trois minutes. l'enfant ivre qu'on a été.

CLAIRE DEVARRIEUX. * Olympic. Luxembourg.

MUSIQUE

«KITÈCE», de Rimski-Korsakov

Une clarté exigeante

Il serait inexact d'affirmer qu'on exigeant, pour soutenir l'intérêt, des onneit mai en France les opéras de voix bien timbrées. Il n'était pas aisé connaît mai en França les opéras de Rimski-Korsakov puisqu'on continue à les ignorer presque complètement. La faute n'en est pas tant aux mélo-mames, qui possèdent parfois des enrepistrements, qu'eux directeurs de théâtre dont, à qualques rares exceptions près, l'esprit d'aventure s'arrête aux frontières du grand répertoire. Le saison lyrique de Radio-France a depuis longtemps pris le contrepied et samble décidée à poursuivre l'exploration des opéras de Rimski si bien commencée cette rande avec la Légende de la ville de Kitège, donnée, en version de concert, au Théâtre des Champs-Eysèes (et reuransmise par France-Musique) puis au Châtelet.

Généralement considérée comme le chef-d'œuvre de son suteur qui n'écrivit pes moins de quinze opéras - Kitàge offre d'abord à l'auditeur qui saisit seulement les grandes lignes du livret une orche magistrale de clarté, dont chaque détail porte. On remarque également le refus des péroraisons redondantes, la recherche d'une harmonisation aussi discrète que possible des mélodies de caractère populaire et enfin la fluidité des articulations de l'architecture de chaque acte.

La partition ne comporte pas d'airs à proprement parler, mais un récitatif lyrique exempt d'emphase,

THÉATRE DE L'OPPRIMÉ

AUGUSTO BOAL

SPECTACLES-FORUM

ON A TOUS LES JOURS

CENT ANS

Du ? mars au 28 an 2

PORTE DE PANTIN

LOCATION: 241-31-53

GÉRARD COMPÉ. **ARCHÉOLOGIE**

de Zoltan Pasko.

Disparition de l'égyptologue Labib Habachi

L'égyptologue égyptien Labib Habachi est mest recessment an Caire à l'âge de recomme din-luit aus. Jocelyne Berlandini-Keller, chargée de recherche au CNRS, qui fut son élève, retrace ici sa carrière.

Né dans une famille copte, Labib

Habachi entra, dès 1930, au Service des ambquités d'Egypte où il passa trente années. Trente années de e terrain » au cours desquelles il gra-vit tous les échelons, depuis l'inspectoret des monuments d'Assouen jusqu'à la direction nationale des recherches égyptologiques (1958). Du delte du Nil à la Nubie, en passent per Louxor, il finit per connaître chaque pierre du passé arrique de son pays, découvrant les stèles de Kamir (delta) et déployant son zèle en faveur de la restauration des monuments. Il participa au sauvetage des temples de Nubie.

La publication de ses travaux lui valut, dès les années 60, une audience internationale, notamment à propos des inscriptions rupestres d'Assouan et de Nubie, de la divin-sation royale (Ramsès II) ou privée (Hekaïb), des tombeaux thébains. des obélisques, des collections pharaoniques de Paris, New-York et Turis. Il collabora activement avec la plupart des missions égyptologiques étrangères et, notamment, avec l'Institut français d'égyptologie orientale du Caire, qui a publié ses études sur la Basse-Nubie et publiers son manuscrit sur la chapelle de Sethi 1-, è Sakkara. Sa dernière campagne de fouilles, sur ce site, remonte à la fin de 1983.

A Joselyne Berlandini-Keller présen-tera, le samedi 24 mars, à 17 heures, à la Société française d'égyptologie, au Collège de France, une communication à la mémoire du dispara, portant sur la chapelle du pharaon Séthi la, monu-ment de Sakkara sur lequel (es deux egyptologues avaient travaillé ensemble.

Lorin Maazel quittera la direction de l'Opéra de Vienne en 1986

Lorin Manzel a décidé de quitter la direction de l'Opéra de Vienne en 1986. C'est Claus Helmut Drese, directeur de l'Opéra de Zurich, qui kai succédera, a-t-on appris le 19 mars à Zurich.

Le chef d'orchestre américain aura subi des attaques systématiques de la part de la presse, qui hi reproche son « arrogance », ses « incapa-cités de gestion » et « in baisse effrayante du niveau » des représentations - ainsi que de la part du public. L'association des amis de l'Opéra de Vienne a notamment effectué un sondage où l'on retrouve la plupari des critiques émises dans les journaux.

De son côté, le ministre autrichien de l'éducation et des arts M. Helmut Zilk, met l'accent sur le trop peu d'intérêt qu'aurait manifesté Lorin Maazel pour la gestion de l'établissement (Opéra d'Etat) depuis 1982. Le ministre a estimé toutefois que Lorin Maazel était l'« un des plus grands chefs d'orchestre dans le monde », avec lequel l'Opéra de Vienne souhaite poursuivre une collaboration. — (AFP.)

Victime de la presse

La décision de Lorin Maazel n'est ricain n'a jamais pu s'imposer vraipas une surprise; il l'avait laissé ment dans la capitale viennoise, il

prévoir plusieurs fois. Le chef ami-n'a même pas beneficié à son arri-vée, en 1982, de i' « état de grâce » : par malchance la soirée d'inauguration de sa direction a été marquée par la défaillance catastrophique d'un jeune ténor wagnérien.

> Certains spectacles brillants ont ensuite semble consolider sa position, mais il n'a pu s'acquerir les faveurs d'une presse viennoise toujours impitoyable teelle-là même qui avait en la « peau » jadis de Mahler et naguère de Karayan),

Le 7 décembre dernier, Montserrat Caballe, à la suite d'une « défaillance cardiaque » abandon nait la scène de l'Opera de Vienne au cours d'une représentation. tandis que Lorin Maazel conduisai Turandot (et se faisait siffler) à l'ouverture de la Scala de Milan; les journaux autrichiens réclamaient sa démission, jugeant que le directeur avait le devoir d'être présent à Vienne pour une soirée de - haut risque -.

Opèra et drame continuent à rimer dans tous les grands théatres du monde : cela ne met pas en cause le talent de chef de Lorin Maazel.

JACQUES LONCHAMPT.

Le Monde dossiers et document LE POIDS **DES ARMES** DANS CE NUMÉRO, UN SECOND DOSSIER **ALLEMAGNE FÉDÉRALE:** LA FIN DES CERTITUDES **NUMÉRO DE MARS 1984** CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX 5,50 F Le Monde 5, rue des trafieres, 75427 PARES CEDEX 09

à DEAUVILLE/TROUVILLE 9-22 avril 1984

CORDES/CLAVIERS

avec Ami FLAMER violon, J.-F. BENATTAR alto. J. WIEDERKER cello, H. WOJTKOVIAK basse, E. CHOJNACKA clavecin, J. RIDORET piano, J.-M. LOUCHART orgue. J.-L. PETIT ensemble

à VILLE-D'AVRAY 15/25 mai niano avec Charles ROSEN

CHOPIN - LISZT - SCHUMANN 92410 VILLE-D'AVRAY

JEUDI 22 MARS, à 20 h 30 Duo classique de Montréal David JOACHIM guitarisu Eric WILNER

Œuvres de Hotteterre, Gregnani, ager, Almide/Desportes-Gossec, Guilani, Villa-Lobos, Ibert CENTRE CULTUREL CANADIEN 5, rue de Constantine (7º) - 551-35-73 —— Métro invalides - Entrée Rore ———

ÉGLISE DE LA MADELEINE Mercredi 21 mars, 20 h 45 BRAHMS : REQUIEM ALLEMAND J. Chamonin, R. Soyer Petits Chanteurs Ste-Marie d'Antony Maîtrise de la Sainte-Chapelle Orchestre Pro Arte de Paris Direction: R.-P. CHOUTEAU

Les épreuves publiques du Concours National de Piano CLAUDE KAHN se dérouleront salle Adyar, 4, square Rapp (7°), les samedi 24 et dimanche 25 mars de 9 h à 13 h et de 14 h 30 à 20 h 30. (Plus de 500 candidats y sont attendus.)



MUSIQUE VIVANTE Birtwistle Mache Maxwell Davies

THEATRE • Grand Théâtre NATIONAL Jeudi 22 mars à 20 h 30 72781 15

Stockhausen-Stravinski-Stuppner

DER

DINGERGEN

OPÉRA-COMIQUE

SALLE FAVARY MARDI 27 MARS 1984 A 20H

AMES MUSICUS DE CHANCES

CONCERT **SCHÖNBERG/BRAHMS**

LA NUIT TRANSFIGURÉE, OP.4 / SCHÖNBERG **SEXTUOR EN SOL MAJEUR OP.38 / BRAHMS** PAR LES SOLISTES DE L'OPÈRA PRIX DES PLACES : 10 A 60 F

Concert réalisé avec la participation de l'Action Musicale Philip Morris **LOCATION AUX GUICHETS DE 11H A 18H30** RENSEIGNEMENTS : OPÉRA-COMIQUE : 296.06.11

CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

CHATELET Mercredi	RINGEISSEN	Samedi 24 mars	Gyorgy PAUK
21 mars	BALAKIREV - BORODINE CUI - MOUSSORGSKI	à 17 heures (p.e. Werner.)	Geoffrey PARSONS
20 h 30 iz a Mondial	rimski-korsakov	,	violen - plane
Musique.)			BACH, BEETHOVEN, WEBERN
INSTITUT MÉERLANDAIS 121 r. de Lilie	CAMERATA	BALLE PLEYEL Lundi	ORCHESTRE COLONNE
Mercredi 21 mars	TRAJECTINA	26 mers 20 h 30	DERVAUX
20 h 30 705.85.99	Musique du temps	(p.e. Vaimaléte Womer.)	Sol.: Michel
(p.e. Vaknolite.)	de Guillaume d'Orange		BEROFF
SALLE	Decris		Dvorak, liszt Stravinski
Jeudi 22 mars	KARMAZYN	CENTRE CULTURES	Récital de chant
à 20 h 30 (Werner.)	Violencelle Meg BACHMANN VAS	PORTUGAS 51, av. d'Iáne	Cornelia
(((())))	pieno RACHMANINOV - VALENTINI	Loodi 26 mers	KALLISH
	BRAHMS - PROKOFIEV PRANCOUR - POPPER	20 h 45 (p.e. Valoudite.)	Contralte SIGLING BRUHN
EGLISE	PURCELL	Que valendam	Piano MAHLER, HOUSSORGSKY
ST,-GERMAIN L'AUXERSOIS	Musique funèbre	THÉATRE DES	BERLIOZ, DVORAK Récital du pienesse
2. piace du Louvre	pour la Reine Mary MONTEVERDI	CHAMPS- ELYSÉES	DANG THAI SON
Jeusi 22 Vendredi	CARISSIMI	Marti 27 mars	1= Grand Prix du
23 mars 21 h	Cuivres solistes du NOP ENSEMBLE VOCAL	20 h 30 (n.e. Valentière.)	CONCOURS CHOPIN VARSOVIE 1980
(p.e. Kleegen.)	« AUDITE NOVA »		MOZART, PROKOFIEV CHOPIN
-	JEAN SOURISSE	EGLISE STLOUIS-	BEETHOVEN
BALLE GAVEAU	Ricital de pieno Peter	DES-INVALIDES Marcredi 28	7" Symph Messe en ut
Vendredi 23 mars	SERKIN	Jeudi 29 meni	N. SHARP - G. POHL K. MARKUS - J. STAMPFLI
20 h 30 RAINER OAL	BEETHOVEN	21 hourss (p.e. Kiesgest.)	Chœurz Roland de LASSUS Orch. Symph. de la
	Senates op. 90, 101, 106		Radio-TV de LJUBLJANA Dir.: Luigi SAGRESTANO
Sallé Gaveáu	LE TRIPTYQUE Finale publique du	SALLE	ORCHESTRE DU CONSERVATORE
Dimenche 25 mers	Concours international	GAVEAU Vendredi	DE PARIS
14 h 30 (p.e. Kiesgen.)	HENRI DUPARC	30 mers 20 h 30 lp.e. Kiesgeni.)	Dir. : Evelyne
THÉATRE	DISCHESTRE PHILIPARMORIQUE	der medern	AIELLO
MIUSICAL de Paris-	DIT.: EVIDENT SYETLANOY		Hélène JEANNEY
CHATELET	Anti-Paince aspirant		Libitie orwigier:
	Balery Klimey, violen		piano Mesanori Kasai (7" aud.)
Vendredi 23 Dimenche	Balery Klimey, violon 23/3 - TCHAROYSKY		piano Masanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert
Vendredi 23 Dimenche 25 mars 20 h 30	23/3 - TCHAROVSKY SVETLANOV - RACHMARNOV 25/3 : MOUSSORGSKI - GLAZOU-	MAISON DE	piano Masanori Kasai (1" aud.) Chepin - Schubert Dizième Anniversare do Fonda International
Vendredi 23 Dimanche 25 mars	23/3 · TCHAROVSKY SVFTLANOV - RACHMARINOV		piano Mesenori Kasai (1º aud.) Chopin - Schubert Dizième Assiversare
Vendredi 23 Dimenche 25 mars 20 h 30 (a.e. Mondial Nausique.) EGUSE	23/3-TCHARDYSKY SVETLANDV-RACHMARHOV 25/3: HOUSSONGSKI-GLAZOU- NOV BALANDSV-TCHARDVSKY	DE L'UNESCO 119, sv. de Suffren	piano Mesanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Anniversare do Fonds International d'Entraide Musicale UNESCO Concert exceptionale
Vendredi 23 Dimanche 25 mars 20 h 30 (p.e. Mondial Musique.) EGUSE DES BILLETTES Dimanche	23/3-TCHARDYSKY SVETLANDY-RACHMARHOV 25/3: HOUSSORGEL - GLAZOU- BALANDREY-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12	DE L'UNESCO 119, ev. de Suffren Mardi 3 evril	piano Messnori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Assiversare de Fends Interestral d'Estraide Musicale UNESCO
Vendredi 23 Dmaanche 25 mars 20 h 30 (p.e. Mondial Musique.] EGLISE DES BILLETTES Dmandel 17 houres	23/3-TCHARDYSKY SVETLANDV-RACHMARHOV 25/3: HOUSSONGSKI-GLAZOU- NOV BALANDSV-TCHARDVSKY	DE L'UNESCO 119, sv. de Suffren Mardi 3 avril 20 h 30 (p.e. Musica-	piano Mesanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Anniversare do Fonds International d'Entraide Musicale UNESCO Concert exceptionale
Vendredi 23 Dmanche 25 mars 20 h 30 (a.e. Mondial Musique.) EGLISE DES BILLETTES Demanche 25 mars	23/3-TCHARDYSKY SVETLARDY-RACHARDROV 25/3: ROUSSONGSKI - GLAZOU- NOV RALADSEV-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12 de Paris but instruments ancions. d'époque et	DE L'UNESCO 119, ev. de Suffren Marci 3 evril 20 h 30	piano Mesanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Anniversare do Fonds Interactional d'Estraide Musicale UNESCO Concert exceptional L COTRUBAS
Vendredi 23 Dmaanche 25 mars 20 h 30 (p.e. Mondial Musique.] EGLISE DES BILLETTES Dmandel 17 houres	23/3-TCHARDYSKY SVETLARDY-RACHMARROV 25/3: ROUSSORGSEI - GLAZOU- RALAKBEY-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12 de Paris auf instruments anciènes d'époque et L PONTET-P. SECHET	DE L'UNESCO 119, sv. de Suffren March 3 avril 20 h 30 (p.e. Musica-	piano Mesanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Anniversare do Fonde International d'Estraide Musicale UNESCO Concert exceptionnel L POGORILICH L CATRUBAS TH. PARASCHIVESCO
Vendredi 23 Dmanche 25 mars 20 h 30 (p.e. Mondial Musique.) EGUSE DES BILLETTES Demanche 25 mars 17 haures (p.e. Geograp.)	23/3-TCHARDYSKY SVETLARDY-RACHARDROV 25/3: ROUSSONGSKI - GLAZOU- NOV RALADSEV-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12 de Paris but instruments ancions. d'époque et	DE L'UNESCO 119, sv. de Suffren March 3 avril 20 h 30 (p.e. Musica-	piano Mesanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Anniversare do Fonds Interactional d'Estraide Musicale UNESCO Concert exceptional L COTRUBAS
Vendredi 23 Dmaanche 25 mars 20 h 30 (p.e. Mondial Musique.] EGLISE DES BILLETTES Dmandel 17 houres	23/3-TCHARDYSKY SVETLARDY-RACHMARHOV 25/3: MOUSSONGSKI - GLAZOU- MRY BALAIDSEV-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12 de Paris suir instruments ancions d'opoque et L PONTET-P. SECHET JPH. VASSEUR L-S. BACH-HADRIGE-THERMORE CONCERTS LAMOUREUX	DE L'UNESCO 119, ev. de Suffren Mardi 3 envi 20 h 30 (p.e. Musice-	piano Masanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Anniversare do Fonds International d'Entraide Musicale UNESCO Concert exceptionnel L POGORELICH L COTRUBAS TH. PARASCHIVESCO Y. MENUHIN Chopin - Lisat - Dupare - Back Récted de victor
Vendredi 23 Demanche 25 mars 20 h 30 (p.e. Mondial Musique.) EGLISE DES BILLETTES Demanche 25 mars 17 houres (p.e. Geograf) SALLE PLEYEL Dimanche	23/3-TCHARDYSKY SVETLARDY-RACHMARHOV 25/3: MOUSSONGSKI - GLAZOU- MRY BALAIDSEV-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12 de Paris suir instruments ancions d'opoque et J. PONTET - P. SECHET J. PH. VASSEUR L-S. BACH-HADRIDE - THE BAGH CONCERTS LAMOUREUX Chœurs Montigie	DE L'UNESCO 119, ev. de Suffren Mardi 3 evri 20 h 30 (p.e. Musica- de Con- Dendale L SALLE PLEYEL Vendradi	piano Mesanori Kasai (1" aud.) Chepin - Schubert Otribme Anniversare do Fonde International d'Entrade Musicale UNESCO Concert exceptionnel L POGORELICH L CATRUBAS TH. PARASCHIVESCO Y. MENUHIN Chopin - Lisat - Dupare - Back Réctal de victor ITZHAK
Vendredi 23 Dmanche 25 mars 20 h 30 (p.e. Mondial Musique.) EGLISE DES BILLETTES Desmache 25 mars 17 houres (p.e. Keepen.) SALLE PLEYEL Dimanche 26 mars 17 h 45	23/3-TCHARDYSKY SVETLARDY-RACHMARHOV 25/3: MOUSSONGSKI - GLAZOU- NOV BALAIDSEV-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12 de Paris suir instruments ancions, d'opoque et L PONTET - P. SECHET JPH. VASSEUR L-S. BACH-HADROEL - THERAGE CONCERTS LAMOUREUX Chicauts Montique MAITRISE DE LA	DE L'UNESCO 119, ev. de Suffren Mardi 3 envi 20 h 30 (p.e. Musice- descondi 5 evril 20 h 30	piano Masanori Kasai (1" aud.) Chopin - Schubert Dizilme Anniversare do Fonds International d'Entraide Musicale UNESCO Concert exceptionnel L POGORELICH L COTRUBAS TH. PARASCHIVESCO Y. MENUHIN Chopin - Lisat - Dupare - Back Récted de victor
Vendredi 23 Dmanche 25 mars 20 h 30 (a.e. Mondial Musique.) EGLISE DES BILLETTES Dessaria 17 haures (pe Keeppe.) SALLE PLEYEL Dimanche 25 mars	23/3-TCHARDYSKY SVETLARDY-RACHMARHOV 25/3: MOUSSONGSKI - GLAZOU- MRY BALAIDSEV-TCHARDVSKY ENSEMBLE 12 de Paris suir instruments ancions d'opoque et J. PONTET - P. SECHET J. PH. VASSEUR L-S. BACH-HADRIDE - THE BAGH CONCERTS LAMOUREUX Chœurs Montigie	DE L'UNESCO 119, ev. de Suffren Mardi 3 avri 20 h 30 (p.e. Musice- Dendelec) SALLE PLEYEL Vendradi 6 avrii	piano Mesanori Kasai (1" aud.) Chepin - Schubert Otribme Anniversare do Fonde International d'Entrade Musicale UNESCO Concert exceptionnel L POGORELICH L CATRUBAS TH. PARASCHIVESCO Y. MENUHIN Chopin - Lisat - Dupare - Back Réctal de victor ITZHAK

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE JOURNAL D'UNE FEMMÉ DE CHAMBRE - Perk Montparasse (320-89-90), 21 h. UN HOMME VÉRITABLEMENT SANS QUALITÉ – Vinsigners (707-77-75), 19 b et 21 b. DOM JUAN - Thestre 347 (874-CELLE QUI MENT - Bestille (357-42-14), 19 b 30.

LE RETOUR DYPHIGENIE - Cartoucheris Tempère (328-36-36), 21 b.
LA DEMONSELLE - La Forge (371-

LA DEMOISELLE - La Forge (371-71-89), 20 h 30.

ROI LEAR DE SHAKESPEARE - Thistre du Paris (280-09-30), 20 h.

PENSE A L'AFRIQUE - Petitcond-Point (256-70-80), 20 h 30.

MER D'ADIEUX - Gennevillers,

Thistre (793-26-30), 20 h 30.

NOIX DE COCO - Rentissance (20818-50), 18 h 30; 21 h 30.

PAS DE CYTROUILLE POUR CENDEILLON - Bisses-Mantanez (81715-34) 20 h 15.

DRILLON - Blanco-Mantanex (M 15-84), 20 h 15. LA JOURNÉE D'UNE RÉVEUSE Conservatoire (246-12-91), 20 h 30.
ALDEN DE FEVESSHAM — Telltre de la Ville (274-22-77), 20 h 45.
MOLLY BLOOM — L'ÉLÉVE DE
BRECHT — Poche (548-92-97), 20 h COUVERNEURS DE LA BOSÉE

Thistre Notr (346-91-93), 20 h 30,. LA PESTE ÉCARLATE — Cargy, Thistre des Arts (030-33-33), 21 h. TOUS QUE PAIME — Emece Marais (584-09-31), 20 h 30.
MECHTHILD GROSSMAN — Saint-Deals, TGP (243-00-39), 20 h 30.

Les salles subventionnées COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20), 20 h 30 · Ci.ma CHAILLOT (727-81-15), Grand Foyer, 18 h 30 : Carnets d'un disparu. — Grand Théitire, 20 h 30 : le Héroz. Théitre Gé-mier : 20 h 30 : Faut-II choisir ? Faut-II ré-

ODÉON (325-70-32), 20 h 30 : Ignesco PETIT ODEON (325-70-32), 18 h 30 : TEP (364-80-80) : Thillie, 20 h 30 : ia BEAUBOURG (277-12-33), Débats : 18 8 30 : PECON de VININA. THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-

19-83), Opira, 20 h 30 : in Coq d'Or. CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-

Les autres salles

DÉJAZET (887-97-34), Tebouk Tchouk Nougab. ANTOINE-S. BERRIAU (208-77-71), SAINT-CEORGES (878-63-47), 21 h: 18 h 30 : Hamist ; 20 h 45 : Nos premiers Théâtre de Bouvard.

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 15 h : Revenn de l'étoile : 22 h : Oncie Vania. ATELIER (646-49-24), 21 h : le Sonhour ATHENEE (742-67-27), I: 19 h: le Re-

tour ; II : 16 h 30 : Pas BOUFFES DU NORD (239-34-50), BOUFFES PARISIENS (296-60-24), 21 h: les Trois Jeanne. CALYPSO (272-25-95), 20 h 45 : Läche-

CENTRE MANDAPA (359-01-60), 20 h 30 : l'Epopée de Gligamesh. CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69),

HITCHCOCK

8 FILMS - 8 DEBATS

mercredi 21 mars 21 h

FENÊTRE SUR COUR

avec JEAN DOUCHET

ECRAN ST-DENIS 820.99.20

0

Les 25-29 & 21h

ENTREE LIBRE

24 • 29 MARS

semaine

des

auteurs

LECTURES

EN COLLABORATION AVEC LA S.A.C.D.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS

Las 24-25-27-28 à 15 h

141

Gaierie, 20 h 30 : les Amours tragiques de Pyrame et Thisbe ; Resserre, 20 h 30 : l'Homme Job.

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41). 21 h : Revieus dormir à l'Elysée. COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), 20 h 30 : la Manie de la villégiature. COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 30 : les Marchands de gloire.

DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 h 30 : Gertrad, morte cet après-mici; 22 h 30 : le Dornier Film. RDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30 : ESPACE MARAIS (584-09-31), 22 h 30 :

Un milion sous la mère. ESSAION (278-46-42), 20 h 30 : Chant GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 45 : Grand-Père. GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Who's afraid of Virginia Woolf?

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 ; la Cantatrice chauve; 20 h 30 ; la Leçon; 21 h 30 ; les Cerises rouges. LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : Tchoufe (at le 15). LUCERNAIRE (544-57-34), IL 18 h 30:

la Dentelle du cygne; 20 h 15 : Skt heures plus tard. — Petite safle, 18 b 30 : Figus et pique et follet drame; 22 h 30 : le Drap de sable. LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h 30 : Labiche de poche ; 22 h : Enfan-

MADELEINE (265-07-09), 20 h 30 : RH-MARAIS (278-03-53), 20 k 30 : La roi se MARIGNY, Grands saile (256-04-41), 20 h 30 : Autam en emports le vant. — Saile Gahriet (225-20-74), 21 h : le Don

MATHURINS (265-90-00), 21 h ; la Forme assist. MAUBEL (255-45-55), 20 h 30 : Sad-MECHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MOGADOR (285-45-30), 20 h 30 : Cy-MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 : Comment devenir une mère juive en dix leçons. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : Le fille sur la banquotte arrière.
PARC DE LA VILLETTE, sons che (241-31-53), 20 h 30 : On a tous les jours cent ête. PLAISANCE (320-00-06), 20 h 45 : la

PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53), POTENTÈRE (261-44-16), 20 h 45 ; QUAL DE LA GARE (585-88-20 h 30 : Eches à la reins. SALLE VALHUBERT (584-30-60), 20 b 30 : Est-il bon, set-il méchant ?

20 8 30; Barla dos, sur a macrata ?

STUDIO DES CHAMPS-LLYSTES
(723-35-10), 21 h: Agobs.

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79). L
20 h 30: ie Horte. — IL 20 h 30: l'Essans
des jours. — III. 20 h 30: Huis dios. TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30 : A h

THEATRE A-BOURVIL (373-47-84), 21 h: Yea marr... ez vous.
THEATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 ; les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 21 h: Füs de butte on les sel-gneurs de Montguartre.

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Pour adhérer au Club du Monde des Saectacles envoyez le bulletin ci-dessaus au journal Le Monde, service publicité, 5 rue des fioliens 75009 Paris. Je désire recevoir la Carte du Club du Monde des Spectocles et je joins 100 F français par chèque ou mandat-lettre à l'ardre du journal Le Monde.

Mardi 20 mars

THÉATRE DE PARES (280-09-30), Po-tite salle, 20 h 30 : Rayon ferames fortes, THÉATRE DU BOND-POINT (256-70-80), 20 h 30 : les Affaires sont les af-faires.

THEATRE 7 (262-90-81), 21 h : in Visite. THEATRE DU TEMPS (355-10-88), TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : les TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 15 : Actom, est noteur, est noteur; 22 h : A/BU. VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : l'Rei-

Les chansonniers

CAVEAU DE LA REPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : Ou perd les pétales. DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'impôt

La danse

BASTILLE (357-42-14), 21 h : M. Clark, E. Van Schaylenburgh.
PALAIS DES CONGRÉS (758-13-03)
20 h 30 : le Sacre, Divine, Sept Debass THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES (723-47-77), 20 h 30 : Bellet national de Cabe. THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30 ; Cie K. Cavagnal

Opérettes, comédies musicales

THÉATRE DE L'UNION (770-90-94), 21 h (vers. française) : The Rocky Hor-ror Picture Show.

Le music-hall

Connaissance du monde

SALLE PLEYEL ; Jundi 19 mars (18 h 30), mardi 20 (18 h 30 et 21 h), marcredi 21 (15 h), jeudi 22 (20 h 30), vendradi 23 (18 h 30 et 21 h), dimanche 25 (14 h 30),

AVENTURES KENYA

Récit et film de Freddy BOLLER Quand les lions chassers le nuit - Un million de gnous en migration - Zodiac en dérive parm crocos et hippos - La Masal Mara survolée en Montgolffère - Charmes de l'océan Indian

du 20 au 24 mars à 21 h

SURTOUT QUAND LA NUIT TOMBE

d'Ariette Namiand par Robert Giranes

avec Catherine Ducarre, Christiane Tissot, Anne Torrès,

Sophie Vignoux, Robert Gironès 4 bis Ché Véron 18 le Jardin d'hiver loc 262.59,49

3 GRANDS BALLETS CLASSIQUES ->

RESSELONEMENTS 28025 (0.11 7214 7

Theatre

BOBINO (322-74-84), 20 h 45 : P. Periet. ESPACE CARDIN (266-17-81), 20 h 30: L'ECUME (543-71-16), 22 h : Texier-ESPACE MARAIS (584-09-31), 20 h 30: ELDORADO (208-18-76), 20 h : N. Van FORUM (297-53-47), 21 h : E. Wiener. FONTAINE (874-82-34), 20 h 30 : P. Des-

proges.

GYMNASE (246-79-79), 21 h : Ódeum. LUCERNAIRE (\$44-57-54), 21 h : G. De-OLYMPIA (742-25-49), 20 b 30 : G. Vi-

PALAIS DES SPORTS (828-40-90), 20 h 30 : Holiday on Ios.. PALAZE DES CLACES (607-49-51), 20 h 30 : Jim van der Woode. PTIT QUEBEC (\$28-31-88), 23 h 15 : J.-L. Masquelier.

UVEr

THEATRE DES CHAMPS ELISLES

13 AU 23 MARS 1984

PÉNICHE-OPÉRA (245-18-20), 21 h : les Garçons - Boris super Vian ». RANELAGE (268-64-44), 20 h 30 : From Harlem to Broadway. TROITOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41), 22 h : Josefina.

-44 -44 34-.... . :46

ال**اشتان م**ياسي و

A I SAU

A. 18. 44.

COMME STANDARD

SALE OF THE SALES

- a_---

Control of the contro

Cros. & ASSE Coupre St. 16

The second of th

Pulgaran Paranan Paran Paranan Paranan Paranan Paranan Paranan Paranan Paranan Paranan

No. 2004 PROPERTY.

Salpei F

THE BUT

DE L'ORIA RES, P. C. CAROLIS E VI. POCTOR CAROLIS P. C. CA

1444

Gallet Marine

Here w

Processing States

EMILY SONT TOWNERS STEEL

Manager (Constitution of the Constitution of t MCMILLO BALL TO

MATTER DE RETA / LAS

Martina.

Miles Marie Co. Lyce.

BANT INVESTIGATE FOR COMM

THE REPORT OF THE PERSON OF

MOLE LE MANIRE DE VAN DE LE MANIE LE MA

DOE L'MEET AS

HEATRE DE L'ATELIER

CAROLINE CELLIER EAN-LUC MOREAU

BONHEUR A ROMORANTIN

Canal Haire in 13

1 - . Con Language in the

gian to Solota (Francis - Mark Lands - Rode

BUTTLE IS

WELL

THE P C

70 000 325 B GARMA

- PLEASUR PLAN

96.76

general control of the Period

The second section of the second seco

. マリ (2017年9月48日)

PANELS

1 4276 3

5286.8

825 CA

1.72°

Service Control

EIDS FLATSUR 15

205 : 4

ಮಾರಿಕೆ

 $\lim_{n\to\infty} 2x^n - 2x = 2 + 2$

全分 インス・

STAPPENIS

A Carry !

Les concerts

Salle Gavess, 20 h 30 : N. Magaloff (Chopin...). Lucernaire, 19 h 45 : J. Kaleb

Centre Bisenderfer, 20 h 30 : G. Mouni (Gones d'interprétation). Radio-France, Auditorium 105, 20 h 30 : Ensemble 2e2m (Debuszy, Sato, Hamary...). Egilice Salan-Germain-des-Prés, 20 h 30 : G. Haris, O. Builleux (Tomitius, Cariston,

Mozart).
Sale Rossia, 28 h 45': Sextnor J. Loriod (Creuza, Murall, Philippart...).
Salie Cortot, 20 h 30 : E. Noraka, K. Bronk-Zdanowska (Haendel, Mozart, Relitel).

Bellini...).

Selle A-Marchal, 20 h 30 : Emonale vocal Sotto Voce (Brahms, Mendelsudin,
Schubert).

Selle Pisyel, 20 h 30 : Musique des gardiens de la paix, dir. : Cl. Pichaureus
(Dules, Rossini, Moussorgsky...).

Egilse Seloi-Siveria, 21 h : S. Béquet, acnates en tric, (Albinoni, Couperin, Stamitz).

Jazz, pop, rock, folk

A.-DÉJAZET (887-97-34), 22 h 30 : Youval Miccomecher (percussion solo). ATMOSPHERE (249-74-30), 22 h 30 : Animata Fall.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h-30: M. Saury.

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h-30: Macombo.

CTEURA (357-89-26), 20 h hunde CTEHRA (357-99-26), 20 Screen.

MEMPHIS MELODY (329-60-73) : Clé-ment, Céleste, Worsky. NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30:

PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : M. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 22 à 30 : F. Richard, J. Vanassa, M. Santana, R. Torum,

SAVOY (277-86-83), 21 h : B. Sellam SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 36: CL SUNSET (261-46-60), 23 h: G. Acogny.



QUATUOR LINDSAY-MOUNEL ORCH, PHILIARMONOUS dir.: Peter BURWIK

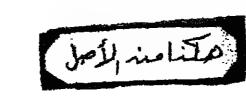
THEATRE DES CHAR FLYSÉES Samedi 24 mars A 17 h

MENOTTI - BERNSTEN NECIPROWETZKY
P. Delange, V. Cortez
L. Gerciennz, J. Cuetie-L Road-Perry, J.-M. Steren L Boad-Perry, J.-M. Fremou **6. 加朗斯拉拉**

CYCLE ACOBSMATRUE HIA-GRA 14 39 : ERETEMPT - 2122

RADIO FRANCE Grand Auditoria

semedi 31 mars 17 haura dir.: Gilbert AMY 00. RADIO FRANCE selles et agence



MEZIBIL DE CATYBETE Heryé Le Flech, violen

Brigitte Vandeme, plane

LECLAIR - ROUSSEL PIERNÉ PERSPECTIVES BY XX SIÈCLE

MALYSE ET CONTROVERSE IL I MA. FISCHER - G. FINZI BEETHOVEN - BARTOK RADIO

4 14 h 30 SAISON LYRIQUE

Bavid ROBERTSOR

2013: MM·发型

MACHIE NE DEFZENT

P. MARCLAND - T. SCHERCHEN P. MEFARD - C. CHAYNES THE CHRONIC, trombuse Engemble instrumental de MONE CACAESTAE PARLICADAD

LC. BRISVALE REAS VOUTSPIAS UELINE JEHANGEU GERT MANUEL

SPECTACLES

Les films marquis (*) sont interdite mor in mains de freise ans, (***) aux moins de dir-lait ans.

La Cinémathèque

CHARLOT (794-24-26) 15 à Ecrivains cinéastes, L. Define Phonodation; 19 h. Cinéma japoneis Shotour an pays, de B. Oba; 21 h : l'Esclave san mains d'or, de R. Mazzonian. MEALIBOURG (278-35-57)

Les exclusivités

A R R R R R R R R R R R

·-•.

1

The state of the s

10 大海

sure,

~ r . r

The state of the s

* 7 . 4 TOT

5 12 .

Secretary of the second

95 8775 ST 11 - 3

The Section 1

William State (State Co.)

2014 123 1 41

S. State

Sec. 1.0

100-400

24 m 🗯

¥

EN

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

ALSINO Y EL CONDOR (Niceragia, v.o.): Denfert 14 (321-41-81). A MOST L'ARRITHE (Fr.); USC Des-ton, 6 (329-42-62); Marignan, 8 (359-92-82); Parmenions, 14 (320-30-19), LES ANGES DU MAL (A. VL) : (**):

Bergtra, 9" (770-77-58). Bergers, 9 (710-71-38).

A NOS AMOURS (Fr.): Movies, 1= (260-43-99): Beriez, 2* (742-60-33); Quintette, 5* (633-79-38).; Contrescarpe, 5* (325-78-37): Olympic Balzac, 9* (561-10-60): Parmasiens, 14* (329-83-11); Gaumous Convention, 15* (822-42-27).

L'ASCENSEUR (Holl., v.o.) (*); Goorgo-V. D. (562-41-46). - V.L.: Rex. 2-(236-83-93); Paramount Opica, 9- (742-56-31); Paramount Mostpermesse, (4-(329-90-10); Pathi Clichy, 13- (522-46-01)

46-01). LES AVENTURES DE L'ADICHE PERDUZ (A. v.C): Capel, 2 (508-11-69).

11-69).

RAD BOYS (A., v.o.) (*): Paramount Odéon, & (125-59-E1): Paramount City, 8* (562-45-76). — V.L.: Paramount Galaxie, 13* (580-18-03): Paramount Galaxie, 13* (580-18-03): Paramount Montparnesse, 14* (329-90-10): Paramount Montparnesse, 14* (506-34-25).

LE BAL (Fr.-fr.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Capri, 2" (508-11-69); UGC Opéra, 2" (261-59-32); Smélo da la Harpo, 5" (634-25-52); Ambassade, 3" (359-19-08); Olympic Balcac, 3" (561-10-60); Parasaniers, 14" (325-83-11); Athèna, 12" (323-01-65); 14 hallo-Athina, 12 (343-00-65); 14 Juillet Boungranolic, 15 (575-79-79).

LA SELLE CAPTIVE (Pr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01). E BON PLASSE (Pr.): UGC Marins, № (723-69-23); Français, 9 (770-33-68); Monopuraess Pathé, 14 (320-1206)

CARMEN (flap.): (v.o.): Cinecho, 6' (633-)0-82).

(635-10-42).

LES CAVALERES DE L'ORAGE (Franco-Yongosiava): Rent. 2 (236-43-93); Berlinz, 2 (742-60-33); Cind Bosmbourg, 3 (271-52-36); UGC Montiparmesso, 6 (544-14-27); UGC Dannou, 6 (329-42-62); Ambussade, 2 (359-19-98); UGC Golselinz, 13 (336-23-44); Gaussant Sad, 14 (327-84-50); Pathé Chéby, 13 (522-46-81); Gambussa 20 (636-10-96).

LES COMPERES (Pt.) : George-V. & (562-41-46) ; Mandelle, 9 (770-72-86). CHRISTINE (A., v.f.) : Gold Rodowed, 9- (233-67-96).

P. (233-67-86).

DANIEL (A., v.a.): Chai Bamboner, P. (271-52-36); UGC Odton, 6* (325-71-08); UGC Bamboner, P. (271-52-36); UGC Odton, 6* (325-71-08); UGC Bamboner, P. (275-69-23); 14-hrilled Benngurotte, 19* (575-79-79).

DEAD ZORGE (A., v.a.): Genmont Halise, 1* (297-49-70); Chairy Palson, 9* (325-59-83); Marignan, P. (329-92-32); Paramount Odton, 6* (325-59-83); Marignan, P. (329-83-11); - V.C.: Richellen, 2* (233-55-76); Paramount Opton, 9* (762-56-31); Marignal, 12* (343-79-17); Paramount Galaxin, 19* (331-60-74); Paramount

LES DECIX SONT TOMOR'S SUR LA TETE (Bur.-A., v.L.): Impérint Pathé, > (142-72-52).

DEVA (Fr.) : Rivell Bounhouse, 4 (272-43-32) : Chooke, 4 (633-10-82). 63-32); Choche, & (633-10-82).

DON CAMELLO (kr., vi): Rex. > (236-83-93); UGC Emitage, & (339-13-11).

L'EDUCATION DE RITA (Augl., v.o.); Clot-Bensbourg. > (271-52-36); UGC Bistritz. & (123-63-23).

EMMANUELLE IV (**): Merignen, **
(239-92-82); George V. & (562-61-65); Français, ** (770-72-86); UGC Gere de Lyon, 12* (343-01-39); Mistral, 14* (339-52-43); Montgarrance Pathé, 14* (320-12-06); Inages, (** (522-73-6).

L'ENFANT INVISUALE (Pt.): Otympic Lazandoug, & (633-97-77). ERENDERA (Franco-Mex., v.o.): Epic de Bois, & (337-57-47).

L'ETE MELINTENER (Pr.): Presmonte-Marience, 2 (296-80-40); Elysées Lin-cols, 2 (359-36-14).

ET VOGUE LE NAVIRE (lt., va.); UGC Opica, 2 (261-50-32); Sadio de la Harpe, 5 (634-25-52); Blysées Lin-mis, 5 (359-36-14). INCRETE (Fr.): Normandia, 8 (559-41-18): UGC Boalevards, 9 (246-66-44): UGC Convention, 15 (122-20-64).

2.54). (**)

LA FEMME FLAMBE (&8.) (**)

(**,*).: Genzone Heller, 1** (29749-70); themelonile, 6** (633-79-38);

Elysise Lincoln, 9** (359-36-14); Ambusente, 1** (359-19-06); Olympic, 14**

THEATRE DE L'ATELIER CAROLINE CELLIER JEAN-LUC MOREAU LE BONHEUR A ROMORANTIN J.C. BRISVILLE

(545-35-38); Paranssiens, 14 (320-30-19) — (V.f.); Richellen, 2 (233-56-70); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12 (343-04-67); Montparans, 14 (327-52-37); Gaumont Convention, 15 (328-42-27); Paths Clichy, 18 (522-45-01).

FRERE DE SANG (A., 9.0.) (*): 7 Art Beaubourg, 4 (278-34-15) (FL sp.): LE CARDE DU CORPS (fr.): Ret. 2*
(236-83-93); UGC Montparnesse 6*
(544-14-27); Normandie, 3* (35941-18); UGC Bonlevards, 9* (24666-44); UGC Gare de Lyon, 12* (34301-59); UGC Gobelins, 13*
(336-23-44); UGC Convention, 15*
(828-20-64).

GORRY PARK (A.) (v.e.): Paramount Odéon, 6: (325-59-83); Publicis Champs Elysées, 5: (720-76-23); Paramsions, 14: (320-30-19) ... (v.f.): Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Paramount Montparnasse; 14: (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00); Paramount Maillet, 17: (758-24-24).

LES FILMS NOUVEAUX

CARMEN, film franco-inlien de Prancesco Rosi: Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Gaumont Berlitz, 2* (742-60-33); Gaumont Reichelieu, 2* (233-56-70); Vendôme Opéra, 2* (742-97-52); St-Germain Huchette, 5* (633-63-20); Bretagne, 6* (222-57-97); Hantefetille, 6* (633-79-38); La Pagode, 7* (705-12-15); Le Raris, 5* (359-53-99); Gaumont Champs-Hysées, 8* (359-04-67) 70 mm; Kinopanorama, 13* (306-50-50) 70 mm.

COMME SI CÉTAIT HIER, Illien

COMME SI C'ÉTAIT HIER, MIN belge de Myriam Abramowicz et d'Esther Hoffenberg : Le Marsis, + (278-47-86). LES COPAINS D'ABORD, Illin

américain de Lawrence Kasdan, v.o.: UGC Opéra, 2. (261-50-32); UGC Rotonde Montparmasse, 6. (233-08-22); UGC Champs-Elysées, 8. (359-12-15); UGC Champs-Elysées, 8. (359-12-15); Uddlet Berille, 1. (157-90-81); Canmost Convention, 15. (828-42-27).

(240-99-07); Gammest Convention, 154 (828-42-27).

L'ENFER DE LA VIOLENCE, film sinicicain de J. Lee Thompson, v.o.; Forum, 1st (297-53-74); Paramount Odéon, & (325-59-83); Paramount City, & (562-41-46); Eminage, & (359-15-73).

- V.L.: UGC Opéra, & (251-50-32); Paramount Marivaux, & (261-50-32); Paramount Marivaux, & (261-50-32); Paramount Marivaux, & (260-60-4); Paramount Bastille, 12st (343-79-17); Paramount Bastille, 12st (343-79-17); Paramount Galaxie, 1st (580-18-03); Paramount Galaxie, 1st (580-18-03); Paramount Montparnasse, 1st (329-90-10); Paramount Montparnasse, 1st (579-33-00); Paramount Montparnasse, 1st (579-33-00); Paramount Montparnasse, 1st (522-44-01); Paramount Montparnasse, 1st (522-44-01); Paramount Montparnasse, 1st (522-44-01); Paramount Montparnasse, 1st (541-7-99); Paramount Montparnasse, 1st (541-7-7-99); Paramount Montparnasse, 1st

17: (758-24-34).
FEMMES DE PERSONNE, 65m français de Christopher Frank: Personnet Richelben; 2º (223-56-70); Paramoust Marirana, 2º (296-80-40); Paramoust Marirana, 2º (296-80-40); Paramount Odéns, 6º (322-58-33); Pablick St-Germain, 6º (222-72-80); Paramount Mercury, 8º (362-75-90); Marignus Pathé, 8º (339-92-82); St-Lazare Pasquier, 8º (367-35-43); Paramount Opéns, 9º (142-56-31); Paramount Rastille, 12º (343-78-17); Nation, 12º (343-78-17); Nation, 12º (343-78-17); Paramount Moutaurmates. 12: {343-79-17; Nation, 12: (-99-04-67); Paramount Montparmetes, 14: (329-90-10); Montparmet, 14: (327-52-37); Convention St-Charlet, 15: (579-33-00); Paramount Melliot, 12: (728-24-24); Paramount Mentingers, 18: (506-12-26)

14-25).

LAISSE METON, film français de Serge Le Péron : Porum Orient Sippress, 1* (233-42-26): Res. 2* (236-83-93): Impérial. 2* (742-72-52): Quintette, 5* (533-79-38): Logos, 5* (354-42-34): Bretagie, 6* (222-57-97): Ambassade, 3* (379-19-08): UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59): Gamman Comvention, 15* (522-45-27).

LE LÉOPARD, film français de Jacob. 34-25).

13" (828-43-27).

IE LÉOPARD, film français de Jean-Claude Sussiché: Rex., 2" (226-83-93); Clafe Beanbourg, 3" (271-52-36); UGC Odéon, 6" (325-71-06); UGC Montparinusa, 6" (544-14-27); UGC Boulevarda, 9" (244-68-44); UGC Gant da Lyon, 12" (336-23-44); UGC Gobelina, 13" (336-23-44); UGC Convention, 15" (228-20-64); Murat, 16" (651-99-75); Pathé Wepler, 18" (522-46-01); Tournies, 30" (364-51-98); Normandie, 8" (359-41-18).

41-18).

LOCAL HERO, film américain de Bell Forsyth, vo. : Forum 1" (297-53-74) : Quimette Pathé, 5" (633-79-38) : 14-Iniliet Parmasse, 6" (326-58-00) : George V, 3" (562-41-46) : Marignam. Concorde, 8" (359-92-82) : 14-Juillet Bestille, 11" (357-90-81) : Images, 13" (522-47-94) - Vf. : Français Pathé, 9" (770-13-58) : Maniparmasse Pathé, 14" (320-12-06) : Fairvette, 13" (331-60-74).

LE TEMPS SUSPENDU, film bengrois de Peter Gother, vo. : Logo, 5" (354-52-34) : Olympic Entrepot, 14" (545-35-38) ; Sindio de l'Étoide, 17" (380-42-65).

cinéma

GWENDOLINE (Fr.): Paramount City, 3º (562-45-76); Paramount Montpar-masse, 14º (329-90-10). JACQUES MESRINE (Fr.) (**): Hollywood Boulevard, 9- (770-10-41).

JAMAES PLUS JAMAES (A. v.o.): Mar-

beuf, & (225-18-45). LE JOLI CEUR (Ft.): Arcades, 2 (233-54-58); Ambassade, 8 (359-19-08). .54-58); Ambassade, 8 (359-19-08). LE JOUR D'APRES (A.) (v.f.): Rivoli Beaubourg, 4 (272-53-32). KRULL (A., v.f.) : Lumière, 9 (246-

I.OUISIANE (Fr.): Paramount Mari-vaux, 2 (296-80-40); Marbeuf, 8 (225-18-45). LE LEZARD NOIR (Jap., v.o.) : Movies,

1= (260-43-99). LE MARGINAL (Fr.): Hollywood Boulevard, 9. (770-10-41): Paris Loisirs Bowling, 18- (606-64-98).

MEGAVIXENS (A., v.o.) (**), 7: Art. Beanbourg, 4 (278-34-15). Beaudourg. # (278-34-15).

MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (Bit., v.a.): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); 14-Juillet Racine, 6* (326-19-68); 14-Juillet Paroasse, 6* (326-58-00): George-V, 8* (562-41-46); Lumière, 9* (246-49-07); 14-Juillet Basrille, 11* (357-90-31); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79).

PLANETE DES FEMMES (Fr.), La Marais. 4 (278-47-86). PRÉNOM CARMEN (Fr.) : Stadio des Ursalines, 5 (354-39-19).

REBELOTE (Fr.), version concert: Espace Galté, 14 (327-95-94); Ranelagh, 16 (283-64-44). Version Film sonors: Espace Galté, 14 (327-95-94). LE ROI DES SINCES (Ch., v.f.) : Marais, 4 (278-47-86). LE ROULEAU COMPRESSEUR ET LE

VIOLON (Sev., v.o.) : Coemes, 6" (544-RUE BARBARE (Fr.) (*) : Arcades, 2 (233-54-58); Paramount Montparasse, 14 (329-90-10).

BUE CASES-NEGRES (Pr.): Movies, 1e' (260-43-99); 14 Juillet Parasse, 5' (326-58-00); Marbenf, 3' (225-18-45); Saint-Ambroise, 11' (700-89-16).

Samt-Ambroise, 11° (700-89-10).

RUSTY JAMES (A., v.o.): Ferum Orient
Express, 1° (233-42-26); Aroades, 2°
(233-54-58); Hantefcuille, 6° (63379-38); Marignan, 8° (359-92-82);
(Goorge-V, 8° (552-41-46); Parmassiens,
14° (329-83-11); — V.I.: Montpermasse
Pathé, 14° (320-12-06).

Pathé, 14* (320-12-06).

SCARFACE (A. v.o.) ("): Forum, 1*
(297-53-74); Quintettin, 5* (633-79-38);
Chmy Palace, 5* (354-07-76); Ambassade, 8* (359-19-08); George-V. 8* (562-41-46); I-Juillet Bettagrenalle, 15*
(575-79-79); Vetor Hugo, 16* (727-49-75). — V.f.: Grand Rex., 2* (236-83-93); Français, 9* (770-33-83); Nation, 12* (343-04-67); Français, 13* (351-60-74); Paramount Galaria, 13* (350-18-03); Montparasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Sud, 14* (327-94-50); Gaumont Convention, 15* (328-42-27); Bienvenne Montparasse, 15* (544-14-27); Paramount Molito, 17* (753-24-24); Paramount Montparasse, 15* (666-34-25); Paramount Montparasse, 15* (46-01); Gaumont Sol, 14* (328-46-01); Gaumont Sol, 14* (328-46-01); Gaumont Sol, 15* (522-46-01); Gaumont Sol, 15* (523-46-01); Gaumont Sol, 15* (523-46-01); Gaumont Sol, 15* (523-46-01); Gaumont Sol, 15* (523-46-01); Gaumont Sol, 16* (522-46-01); Gaumont Sol, 16* (523-46-01); Gaumont S LE SECRET DES SÉLÉNITES (Pr.) :

Saint-Ambroise, 12 (700-89-16); Grand Pavols, 15 (554-48-85); Bolto à Films, 17 (622-44-21). SOB (A., v.A.): UGC Rosande, 6 (633-08-22); UGC Oddon, 8 (325-71-08); UGC Biarrics, 9 (723-69-23). STAR 90 (A., v.n.) : St-Germain Village, 5 (633-63-20) ; George-V, 8 (562-41-46) ; Calisće, 8 (359-29-46) ; Parma-slam, 14 (329-83-11). – V.L.; Berlitz, 2-(742-60-33) ; Montparace, 14 (327-

STAR WAR LA SAGA (A., v.o.) : la Guerre des étolles : L'empire contre-attaque : le Resour du Jedi : Escurial, L' (707-28-04).

(707-28-04).

TCHAO PANTIN (Fr.): Forum Orient Express, 1= (233-62-26); Rec., 2= (236-83-93); UGC Opéra, 2= (261-50-32); UGC Damon, 6= (329-42-62): Biarritz, 6= (732-69-23); Saint-Lazare Pasquise, 8= (387-35-43); Paramount Opéra, 9= (742-36-31); Nation, 12= (343-04-67); Pauvetta, 13= (331-56-86); Mistral, 14= (539-52-43); Convention St-Charles, 13= (579-33-00); Minrat, 16= (651-99-75); Montpartna, 14= (327-52-37); Images, 12= (522-47-94); Socrétan (241-77-99).

TENDRES CHARRELUGE (Britz, v.o.); Marsis, 4= (788-47-86).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.); Studio

MAIRIS, # (278-7-80).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.): Studio
Alpha, 5" (354-39-47); St.
André-des-Arts, 6" (326-80-25); GeorgeV, 8" (562-41-46); Mongarmanse Pathé,
14" (320-12-06). — V.L.: Richellett, 2"
(233-56-70).

TOOTSUE (A., v.f.) : Opina Night, 2* (296-62-56). LA TRACE (Fr.): Lucermains, 6 (544-57-34): UGC Marbest, 8 (225-18-45). LA TRAGEDIE DE CARMEN (Fr.) ven-tions Delavanh; Gal; Saurova : Saint-Ambroise, 11 (700-89-16). TRAHISONS CONJUGALES (Angl., v.o.): Clumy Ecoles, St (354-20-12); Marbenf, St (225-18-45).

TRICHEURS (Fr.): Epéc de Bois, St (225-18-45). (337-57-47); Parmassions, 14 (329-83-11).

83-11).

LA ULTIMA CENA (Cub., v.a.) (H. sp.) Denfert, 14" (321-41-01).

UN AMOUR DE SWANN (Fr.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); UGC Optra, 2" (261-50-32); Hantefeatile, 6" (633-79-38); Pagode, 7" (705-12-15); Coliste, 8" (329-29-46); St-Lazare Paquier, 9" (387-35-42); UGC Boulevards, 9" (246-66-44); Athéna, 12" (343-0665); Gaumont-Sed, 14" (327-84-50); PLM St-lacquet, 14" (329-86-42); Miramar, 14" (320-89-52); Gaumont Convention, 15" (828-43-27); Maylair, 16" (525-27-06); Pathé Chichy, 18" (522-46-01).

UN BON PETIT DIABLE (Fr.): St-

10 (322-2705); Patric Chemy, 10 (322-46-01).

UN BON PETTT DIABLE (Fr.): St-Ambroise, 11 (700-89-16); Grand-Pavois, 12 (554-46-85).

UN FAUTEUIL POUR DEUE (A., v.o.): George-V, 8 (562-41-46).

LA VILLE BEULÉE (Esp., v.o.): Saine-Séverin, 9 (334-50-91).

Les VILLE BRULÉE (Esp., v.o.): Saint-Séverin, 5 (354-50-91). LA VILLE DES PIRATES (Franco-Portugais, v.f.): Olympic, 14 (545-35-35).

35.35).

VIVE LES FEMMES (Fr.): Ciné Beaubourg, 3º (278-34-15); UGC Danton, 6º (329-42-62); UGC Rotonde, 6º (633-08-22); UGC Montparnasse, 6º (544-14-27); UGC Emnitage, 8º (359-15-71); Biarritz, 3º (723-69-23); Maxéville, 9º (770-72-86); UGC Bonievards, 9º (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistrat, 14º (539-52-43); UGC Convention, 15º (828-20-64); Murat, 16º (651-99-75); Images, 18º (522-47-94); Secrésan, 19º (241-77-99)

WEN KUUNI (LE BON DIFFIT (1410-

WEN KUUNI (LE BON DIEU) (Hte-Voita) : St-André-des-Arts, 6 (326-48-18) ; Gaisé Rochechouart, 9 (878-81-77).

Les grandes reprises

ALLEN (A., v.a.) (*): Galanda, 5- (354-AGENT SECRET (A., v.o.) : Calypso, 17

(380-30-11). ALLEZ COUCHER AILLEURS v.a.): Action Christine, & (325-7-46),
ANGE (A., v.a.): Actions-Ecoles, \$ (325-72-07); Mac Mahon, 17 (380-24-81),
AURELIA STEINER (Fr.): Denfert (Hsp), 14 (321-41-01).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napolóm, 17 (380-41-46). AU-DELA DU RÉEL (A., v.a.) .(*); Rialto, 19- (607-87-61). LE EAL DES VAMPTRES (A., v.o.) (*): Champo, 5' (354-51-60). BARRY LINDON (Angl., v.o.): Grand Pavols, 15' (354-46-85).

BUBLE (A., v.o.): Action Rive-Ganche, 5-(354-47-62). BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAINS (A., v.f.): UGC Opies, 2- (261-50-32).

CERTAINS L'ADMENT CHAUD (A., v.c.) : Studio Bertuand, 7: (783-64-66). CHRONEQUE D'ANNA MAGDALENA (All., La.): Stadio Médicia, 5 (633-25-97). LA COURTISANE (A., v.a.) : André-Bazin, 13 (337-74-39).

DANS LA VILLE BLANCHE (Sel) : Saint-Ambroise, II* (700-89-16).

LE DERNIER TANGO A PARIS (B., v.o.) (***): Riako, 19* (607-87-61).

LES DÉSARROIS DE L'ÉLÈVE TOR-LESS (All., v.o.): Olympic Linzamborg, 6** (633-97-77).

DETRUIRES DELESS (E.): Derder.

DETRUIRE DAT (Hsp), 14 (321-41-01).

LES DIABOLIQUES (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Olympic Balzac, 28 (561-10-60); Olympic Entreph, 14 (545-35-38).

DON GIOVANNI (Ang., v.o.) : Calypso, 17" (380-30-11). EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramo City, & (562-45-76).

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.):
Rancingh; 16' (288-64-44).

ERASERHEAD (A., v.o.) (**): Escurial,
13' (707-28-04). EUROPE 51 (lt., v.s.) : Logos III, 5 (354-42-34).

(354-42-34).

LA FABULEUSE HISTORIE DE DONALD ET DES CASTORI JUNIORS
(A., vl.): Napoléon, 17 (755-63-42).

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS
DEUX FOES (A.) (*): Templien, 3 (272-84-56).

FANFAN LA TULIFE (FL): Logos III
(Hm.). \$1/244-15-04)

(Hsp.), 9 (354-15-04). (Hsp.), 9" (354-15-04).

FANNY ET ALEXANDRE (Saéd., v.o.):
Olympic St-Germain, 6" (222-87-23).

FENEIRE SUR COUR (A., v.o.): Gramont Halles, 1" (297-49-70); St-Michel, 9" (326-79-17); Saint-Germain Hachette, 5" (533-63-20); Gaument Coff-

a6e, 8 (359-29-46); Action Lafayette, 9 (878-80-50); 14 Juillet Bestille, i1 (357-90-81); 14 Juillet Bestille, i1 15 (575-79-79); Bienvenfle-Montparusse, 15 (544-25-02). – V.f.: Berlite, 2 (742-60-33).

FURYO (A., v.o.): Espace Gaité, 14-(327-95-94); Saint-Lambert (Hsp), 15-(532-91-68).

(532-91-68).

GIMME SHELTER (A., v.o.): Vidéostone, 6° (322-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**) (Hsp): Denfert, 14° (321-41-01).

HIROSHIMA MON AMOUR (Pr.): Champolion, 5° (354-51-60).

JÉSUS DE NAZARETH (It., v.f.): Grand Pavois, 15° (554-46-85).

JE NE SUIS PAS UN ANGE (A., v.o.): Action Rive Ganche, 5° (354-47-62).

IONATHAN LIVINGSTON LE GOLLAND (A., v.o.): Cinoshe, 6° (633-10-82).

LA LUNA (It., v.o.): Seint-Lambert, 15°

LA LUNA (It., v.o.) : Seint-Lambert, 15-(532-91-68). LOLITA (A., v.o.): Action Christian, 64 (325-47-46).

LUDWIG VISCONIT (IL, v.o.): Saint-André-des-Arts, 6" (326-80-25). MARK DIXON DETECTIVE (A., v.o.): Action Christine, 64 (325-47-46). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2 (508-11-69). MOLIERE (Pr.) : Bonaparts, 6 (326-

12-12). MONTY PYTHON LA VIE DE BELAN
(A. v.a.): Clury Booles, 5 (354-20-12).
LE MINISTÈRE DE LA PEUR (A.,
v.a.): Action Christine, 6 (325-47-46).

ONIBARA (Jap.): Templiers, 3 (272-

ORFEU NEGRO (Fr.): Grand Pavols, 15 (554-46-85),

PAIN ET CHOCOLAT (Fr.): Saint-Michel, 5c (326-79-17). OUTLAND (A., v.o.) : Ciné 13 Première 18* (259-62-75). LA PARTY (A., v.a.): Astion Christine, 6' (325-47-46).

LA PASSION UN JEANNE D'ARC (Dan.): Templiers, > (272-94-56).

LE 7 SCEAU (Sui., v.o.): Studio Bertrand, 7 (783-64-66).

LE SECRET DE VERONIKA VOSS (All., v.o.): Rinho, 19 (607-87-61). SHINING (A., v.A.) (*): Lucermire, & (544-57-34). — V.f.: Opéra Night, 2* (296-62-56).

THE ROSE (A., v.o.) : Publicis Matignen, 8 (359-31-97) ; Rinito, 19 (607-87-61). UN NOUVEL AMOUR DE COCCI-NELLE (A., v.f.): Napoléon, 17- (755-63-42).

UNE FEMORE DESPARAIT (A., F.O.): Forum, 1= (297-53-74); Impérial, 2-(742-72-52); Quintetta, 5- (633-79-38);

Marignan, 8 (359-92-82); Parmessime, 14 (329-83-11). LA VEUVE JOVEUSE (A., v.A.): Pan-théon, 5: (354-15-04). LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.o.): Logos Quartier Latin, 5 (354-

Les séances spéciales

L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS (Anst., v.o.): Boite à films, 17 (622-44-21). 18 h 10. AMERICAN GIGOLO (*) (A., v.o.): Chitelet Victoria, 1= (508-94-14), 15 h 30.

BLADE RUNNER (*) (A., v.o.), Studio Galande, 5: (354-72-71), 16 h. LE DERNIER TANGO A PARIS (*)
(It., v.o.): Saint-Ambroise, 31° (700-89-16).

CLÉMENTINE TANGO (Fr.): Chitoles Victoria, 1" (508-94-14), 20 h 25. ELEPHANT MAN (Brit., v.o.): Châtelet Victoria, 1" (508-94-14), 17 h 45 + Grand Pavois, 15' (554-46-85).

HAIR (A., v.o.) : Bolte à Films, 17 (622-44-21), 22 h.

HAUTE PEGRE (A., v.a.): Studio Bertrand, 7 (783-64-66), 16 h, 20 h.
L'HYPOTHÈSE DU TABLEAU VOLE (Fr.), Olympic, 14 (545-35-38), 18 h.

LETTRES D'AIMOUR EN SOMALIE
(Fr.), Olympic Saint-Germain, 6 (227-87-23).

MARC DIXON, DÉTECTIVE (A. v.o.): Olympic-Lexembourg, 6 (633-97-77), 24 h.

MORT A VENESE (It., v.o.) : Templiers, 3- (272-94-56), 20 b. OFFICIER ET GENTLEMAN (A, v.o.) : Châtelet Victoria, 1= (508-94-14), 16 h. OUTSIDERS (A; v.o.): Olympic-Luxemburg, 6 (633-97-77), 24 h. LE SECRET DE VERONIRA VOSS (All., v.o.): Grand Pavois, 19 (554-46-85), 19 h 15.

TAXI DRIVER (**) (A., v.a.): Boke à films, 17* (622-44-21), 20 h.
THE ROCKY HORROR PICTURE



·MERCREDI·



CRIME DE CUEN MAIPARO SOLER LEAL, HELTOR ALTERIO, DANIEL DICENTA

JOSE MANUEL CERVINO de la composição por de FERNANDO REY gual Juan Avidado Porto Econoco Salador Malipologo, Palat MPO Massau Avida GARC PÁSIMA PAR PILAR MIRO





... une mise en scène mémorable... un grand talent comique... humour et virtuesité. commongation TCP/MC Cirenable DU 20 AU 31 MARS TGP ST-DENIS LOC. 243.00.59



ANDREAS VOUTSINAS JACQUELINE JEHANNEUF ROBERT MANUEL

L'ouverture, pas le chaos

M. Georges Filliaud. secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, inaugure, jeudi 22 mars, le colloque « Télécable 84 » à Evry (Essonne), la grande manifestation annuelle des partenaires engagés dans les réseaux

Depuis l'annonce, le 3 novembre 1982, du plancáble, le gouvernement a paru bésiter sur sa ligne de conduite, et le conseil interministériel du 8 sevrier dernier s'était séparé eans arrêter de décisions (le Monde du 2 mars).

Dans le texte ci-dessous, M. Georges Fillioud réaffirme les données essentielles de la politique gouvernementale et en souligne la cohérence. C'est une réponse, en particulier, aux propos de M. Jacques Dondoux, directeur général des télécommunications, qui avait remis en causa certains aspects du plan-câble et l'utilité de satellite de télévision directe TDF 1 (le Monde des 7 et

MME il était sisé de n'avoir pas à trouver de solutions parce qu'on n'en cherchait point! Comme il était commode de gérer le présent selon les règles du passé. Et de taire commu si l'on pouvait indéfiniment conjuguer l'avenir au futur antérieur. La rupture politique que la France de 1981 a voulue en portait l'aspérance. Déià, les murs de 1968 en annonçaient la venue. Est ainsi arrivé le temps d'une heurause rencontre entre l'axigance d'autres factors de communiquer et les possibilités d'y répondre par la

Pour réaliser ce rapprochement, point de modèle : la France n'est ni l'Italie ni l'Amérique. Là comme ailleurs, elle doit assumer son héritage : traditions, mosurs, structures, installations techniques. La table n'est pas rese. Nos réseaux de diffusion existants ont été construits à partir d'initiatives successives, prisas selon les données du moment au cours d'une Cala na s'est forcément nas fait sans quelques incohérences. C'est pourtant bien de ce maillage qu'il faut partir. En l'adaptant.

Nous disposons aujourd'hui en télévision hartzienne de trois réseaux nationaux et d'un réseau régional. L'un de ces réseaux n'était pratiquement plus utilisé. Ainsi est né Canal-Plus. Sous la régime de la concession, pour assurer le respect d'un certain nombre de règles fondamentales, notamment au plan des pro-grammes. Avec un financement assuré par l'abonnement, puisqu'il était impossible aussi bien d'augmenter très fortement la redevance, que d'accroître massivement les ressources publicitaires, sauf à mettre en difficulté d'autres médias.

Quels que soient les choix vers lesquels on s'oriente en vue d'augmenter les capacités de diffusion. on par GEORGES FILLIOUD (*)

se trouve toujours confronté à ces mames contraintes financières et techniques. C'est l'ensemble de ces éléments d'analyse et de prospective qui guide les pouvoirs publics dans leur recherche. Car il y a recherche. Réflexion. Et non point hésitation, timidaé ou peur. Ceux qui nous font le reproche de

ne pas aller assez vite devraient mieux mesurer la distance parcourue en deux ans. Ils savent, et nous savons, que, matière de communication plus qu'ailleurs, toute ouverture à la liberté comporte des risques politiques. Le gouvernement et la majorite les ont pris. Huit cents radios locales privées en témoignent. Et nous continuerons dank cette voie, celle qu'a ouverte la loi du 29 juillet 1982, Mais en veillant à éviter les dérégulations brutales qui, à tout coup, seraient meurtnères en ce sec-

« Liberté à l'italienne... »

Qu'a donné, par exemple. la e liberté à l'italienne » après cinq ans de guerre sans règle sur les ondes ? Il ne subsiste, en fait, à ce jour, que deux ou trois réseaux commerciaux quasi-nationaux diffusant les mêmes programmes importés et médiocres. La télévision publique, elle-même entraînée dans cette ronde, vient de se trouver réduite à consentir à une présentatrice vedette un contrat sans précédent dans l'histoire de la télévi-

Le cinéma italien, pourtant riche d'une grande capacité créatrice, n'y a pas davantage résisté. Il a vu sa fréquentation diminuer dans le même temps de plus de moitié, et le nombre de longe métrages produits chaque année passer de plus de daux cents à moins d'une centaine. Et cela au bénéfice de groupes multimédias qui, pour réaliser au moindre cour des taux d'audience records, n'hésitent pas à proposer au public uniquement des sous-produits américains assortis d'une telle quantité d'écrans publicitaires qu'il devient parfois difficile d'établir la frontière entre le contenu du programme et le message commercial.

C'est, en particulier, pour éviter l'apparition en France d'une telle situation que les pouvoirs publics ont décidé de s'engager dans une politique de câblage. En effet, seul le cable peut acheminer une grande variété de programmes et de services nouveaux, permattant una communication interactive, grâce, en particulier, aux capacités de la fibre optique. En outre, les coûts d'unisstion pourront être répartis sans constituer une charge rédhibitoire pour ceux qui proposeront des produits plus ambitieux, alternatifs et novateurs. Enfin, le développement des réseaux câtiés ne saurait se faire que progressivement, permettant ainsi à notre industrie de programmes et aux orgapiemes du service public de trouver leur place sur ce nouveau marché,

(*) Secrétaire d'Etat chargé des

ainsi qu'aux différents partanaires nationaux, régionaux ou locaux de s'exprimer dans le cadre d'une véritable concertation.

Le choix a ainsi été clairement fait, et il ne s'agit plus dès lors de déter-miner s'il subsiste en tel ou tel point du territoire certaines fréquences hertziennes inexploitées. Il convient capandant de préciser que les études auxquelles a procédé TDF pour assurer la reconversion du réseau 819 lignes ont fait ressortir que la capacité en la matière est, du fait de l'excellence de la couverture du terri-toire par les trois chaînes, extrêmement modeste, et que en tout état de cause, l'utilisation en France de l'espace hertzien résiduel ne saurait se concevoir sans entraîner des ensas considérables.

Encore faut-il ne pas avoir supprimé le monopole de la télévision nationale pour recréer de nouveaux monopoles, locaux, paux-là. Cela signifie clairement que le câblage de la France doit être uniforme pour ce qui concerne la réalisation des infrastructures. Notamment le prix de la prise installée doit être identique du nord au aud, quel que soit le coût de sa réalisation. Cela signifie encors que les formules d'exploitation de la télédistribution doivent être, à l'intérieur de ce que la loi autorise, le plus diversifiées possible, et ne pas dépendre du seul bon vouloir des collectivirés locales. Ce sont là les conditions nécessaires du véritable pluralisme sur les réseaux à créer.

Danger pour notre industrie

En complémentarité avec ce plan de câblage, la France, bénéficiant de l'avance technologique que lui confère le programme industriel franco-allemand en cours de réalisa tion, sera en mesure de bientôt exploiter un satellite de télévision directe. Celui-ci, décidé en 1979, et adapté aux spécifications du plan de partage des fréquences adopté à Genève en 1977, pourrait, dès 1986, diffuser trois programmes de télévision à destination d'équipements de réception collectifs ou individuels. Des accords pourraient être conclus avec plusieurs partenaires européens, ayant pour effet de répar tir l'amortissement des coûts d'investissement et d'exploitation du système sur plusieurs utilisateurs,

D'ici quatre ou cinq ans, aucun autre pays européen n'est susceptible de se placer sur ce marché, sauf à utiliser des technologies importées d'outre-Atlantique. Cela ne signifie pas qu'il ne faille pas, dès à présent, étudier une nouvelle génération de satellites de télévision directe plus performants et envisager à terme une renégociation des accords de Genève. It y aurait toutefois un danger majeur à ne pas occuper le terrain, des lors que d'autres pays européens seraient en mesure de le faire Danger pour notre industrie, danger

que, pendant la durée, inévitablement très longue, de la réalisation du plan câble, seuls des équipements de réception individuels pourront réduire l'inégalité de traitement entre ceux qui saront cáblés les premiers et ceux qui ne le seront jamais. Il y a là, égaou'il secoit tout aussi absurde, sur le plan économique, de vouloir dotes massivement les zones urbaines M. François Giquel, conseiller a été directeur de cabinet de d'équipements de réception indivi-Me Catherine Lalumière, ministre : duels que d'étendre le càblage aux de la consommation, du 10 juillet : zones d'habitat dispersé.

cois Giquel avait été le rapporteur prises par les pouvoirs publics afin de de la Cour des comptes dont dynamiser le secteur de la production l'enquête sur la société ELF-ERAP. par l'intervention de fonds de garan-S'est restauré tout récemment à ce [Né le 29 avril 1938, M. François. sujet en est la preuve, faut-il compter Giquei est agrégé des l'ettres et ancien sur la capacité qu'aura le service élève de l'Ecole nationale d'administra- public de la télévision à s'adapter à la

C'est la conjonction de ces élé-Maroc. de 1975 à 1979, et directeur du ments qui a arienté le choix du goul'abjectif essentiel dort demeurer la M. Giquel est l'auteur d'un ouvrage : saissaction de l'attente du public sur la Commune, son budget, ses pour des programmes toujours plus comptes, aux Editions ouvrières; il a été : prophéeux et plus varies, sans pour redecteur en chei de la Correspondence numéripale, la revue de l'Association autant plonger l'ensemble du secteur pour la démocratic et l'éducation locale : dans un chaos où nul ne seran épar-er sociale (ADELS).]

Mardi 20 mars

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Les mardis de l'information. h 35 Les mardis de l'information.
Magazine de la rédaction de TF I d'A. Denvers.
Cinq reportages: L'Argentine, les chemins de la liberté,
sur les lieux de détention, sur les traces des disparus;
Paris-XIII on Chinatown-sur-Seine? Pékin à Paris, le
trafic de drogue; Comp de main au Kurdistan; Les suppliciés de Khomeiny: Le Gabon de Bongo: une conversation avec le président.
h 55 Ballot-thélètre: Guignol.
De A. Nicolais, par sa troupe de thélètre. Réal. L. Godevais. Avec G.-W. Otte, J. Wilsom Sayre, J. Auyang...
Une sutte de tableaux en couleurs, des gestes géométriques, un exercice de style signé par le grand chorègrophe américain Aiwin Nicolais et dix danseurs.
h 15 Cambéra une première: le Rat.

15 Caméra une première : le Rat. e E. Huppert, avec J.-L. Bideau, H. Duc, A. Rosier,

Peut-on rompre avec ses rats pour suivre un amant?
Une étrange histoire d'amour filmée avec cruauté et pré-cision par Elisabeth Huppert. 23 h 30 Journal.

DEUXIÈME CHAINE : A 2

20 h 40 Cinéma: le Feu foliet. Film français de L. Malle (1963), avec M. Roset. J. Morçau (N.). Sorti d'une clinique de Versailles où il a fait une cure de Sorii à une cure versaines ou si si pui une cure se desimoxication alcoolique, un homme, qui n'a plus le goût de la vie, revolt d'anciens amis. Ils ne peuvent rien lui apporter. Remarquable adaptation d'un roman de Drieu La Rochelle |l'époque et quelques détails out changé), dans une écriture sinématographique rigouveuse. Tragédie intérieure d'un être désespéré, phénomène du suicide. Et Maurice Ronel dans un de ses plus

h 30 Magazine : Lire, c'est vivre. De P. Dumayet. - Un cour simple -, de G. Flaubert.
Un coute de l'auteur de Mr. Bovary. Un texte d'une
sonaptueuse simplicité, l'histoire de Félicité, servante au
grand caur, lue et commentée par Pierre Dumayet et
dix invités. Un exercice à mi-chemin entre l'autobiogra-

phiest l'ethnologie. 23 h 20 Journal. TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma: les Routes du Sud. Film français de J. Losey (1977), avec Y. Montand, Mion-Miou, L. Mallet.

L'engagement politique d'un intellectuel quinquagé-naire, fils de réfugiés espagnols, est contesté par son-propre fils, tandis que sa femme, partie en mission clan-destine à la place d'un militant antifranquiste, est tuce dans un accident de voiture. Les doutes du scénariste sans un acciaent de voiture. Les doutes du scénariste Jorge Semprun et d'Yves Montand apparaissent dans cette réflexion sur le mazisme, le stalinisme, la création ilitéraire et cinématographique. La réalisation de Losey ne colle pas au sujet. Et cela donne, malheureusement, un film ennuyeux et raié.

22 h 15 Journal.

22 h 40 Paroles de régions. FR 3 Alsace : le concordat, le dialecte à l'école. 22 h 50 Avec le temps : Louis. Emission de Mánie Grégoire.

Prélude à la nuit, Ma mère l'Oye, de M. Ravel, cinq pièces enfantines pour piano à quatre mains, interprétées par Daniel Gourdon et Vlado Perleanuter.

FR 3 PARIS - ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Cinéma italien : Ce merveilleux automne,

Cim de Mauro Bolognini 18 h 55 Court métrage.

Information 19 h 35 Fauillaton : le Chavaller d'Harmental. 19 h 49 Dessin animé : Gédéon.

FRANCE-CULTURE

29 à Dialogues : Mais parlez-moi d'amour, avec Julia Kristeva et Hector Bianciotti.

21 h 15 Les musicions français contemporains : Georges Hugon.
22 h 30 Nuits magnétiques : David Gascoyne ; actualité du

FRANCE-MUSIQUE

Journal.

22 h 20 Parole de régions.

L'Alsace, pôle de recherche.

22 h 30 Avec le temps : Sonie.
Emission de Ménie Grégoire.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

19 h 49 Dessin animé ; Gédéon.

12 h 5 Agora avec André Frenaud.
12 h 45 Panorama: Littérature étrangère

En direct d'Evry. 18 h 54 Gil et Julie.

17 h 5 Téléfikm : ASTV : composez le 32.

17 h 45 Vie associative et vie culturelle à Évry. A l'occasion de Télécable 84. 18 h 15 Magazine des nouvelles technologies. 18 h 30 Magazine : Vie régionale.

19 h Informations.
19 h 36 Fauilleton : le Chevaller d'Harmental.

7 h 2 Matinaies: Chanson de poète; L'Afrique et ses tadios; Les ciné-clubs en six séances.

3 h Las chemins de la commaissance: Electre; à 8 h 32, Les imaginations de l'argile.

3 h 50 Echec au lassard.

9 h 7 Matinée des sciences et des techniques.

16 à 45 La livre, ouverture sur la vie : « Pour vous, les enfants, qu'est-ce que la poésie ? », commentaires de M. Jack Lang, ministre de la culture.

11 h 2 Musique: Les traditions carnavalesques du sud de la France (et à 13 h 30, 17 h 32 et 20 h).

12 h 3 Agora avec André Frenaud.

14 h Sons.
14 h 5 Un fivre, des volu : « Mémoires d'un Parisien de Lutèce », de Joël Schmidt.
14 h 47 L'école des parents et des éducateurs : L'insomnie

est un langage.

15 h 2 Les après-midl de France-Culture: A Villeneuve-d'Ascq: à 15 h 35, La radioactivité: à 16 h 10, Sciences (le verbe sentir): à 17 h, Raison d'être.

19 à 30 Featherton: La chanson des Nibelungen.
19 à 30 Perspectives scientifiques: La richesse animale (les insectes jardiniers), avec le professeur Grassé.
20 à Les traditions carmavalesques du sud de la France, Spectacle du Théâtre de la Carriera.
22 à 30 Nuita magnétiques: Grandeur nature (Robert Pinset).

7 h 10 Actualité du disque.
9 h 5 Le matin des musicleus : Fidelio (3) : œuvres de Mozart, Besthoven, Wagner, Berlioz, Brahms.
12 h 5 Concert : œuvres de Dusapin, Scelst, Berlio, Ravel,

per l'Orchestre philharmonique des pays de la Loire, dir. M. Soustrol.

14 h 2 Jeunes solistes: œuvres de Fauré, Scriabine.
Rachmannov, Lulty, Visée, par M. Jaschine, piano.

15 h Microcosmos: Elle était une fois BlancheNouilles: Un sonal dans la sono; Sonoscopie...

17 h Histoire de la musique.

18 h 5 L'imprévu.

19 h Le temps du jazz : feuilleton : où jouent-ils?

20 h Magazine de la musique contemporaine.

20 h 30 Concert (en durect du Grand Auditorium de

Radio-France): Sonate pour violon et piano en ré majeur, de Leclair; Sonate pour violon et piano en 2. Sonate pour violon et piano, de Pierne, par H. Le Floch, violon, B. Vandôme, piano.

22 h 34 Les soirées de France-Musique : à 23 h 10, Mémoire par le souvenir : œuvres de Bach, Beethoven,

18 h 30 Fenilleton: La chanson des Nibelungen.

FRANCE-MUSIQUE

13 h 32 Les chants de la terre.

26 à 36 Concert: Variations pour orchestre sur un thème de Haydn, de Brahms; trois préludes de Pfitzner, Qua-tuor pour plano et cordes nº 1 en sol mineur, de Brahms, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. E. Leins-

22 à 34 Les sotrées de France-Masique : à 23 à 10, Jazz cinb (en direct du New Morning) : le groupe Sphère.

Emission de Ménie Grégoire.

2 h 40 Cinéma: Au fil du tempa.
Film allemand de Wim Wenders (1975-1976), avec
R. Vogler, H. Zischler (v.o. sous-titrée, N.).
Un tourneur de cinéma ambulant emmène dans son
camion une sorte d'intellectuel vaguement suicidaire.
Tous deux apprennent à se connaître en parcourant la
région d'Allemagne de l'Ouest longeant la frontière avec
l'Allemagne de l'Est. Dilatation de la durée pour faire
sentir le polds du temps, confrontation de deux conceptions de la vie. manifeste pour un nouveau cinéma

tions de la vie, manifesie pour un nouveau cinéma s'opposant à la production de consommation. Mise en

soine de comportements et d'idées un peu trop systèma-tique. Mais on ne peut pas ignorer Wenders.

Mercredi 21 mars

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 11 h 30 TF1 Vision plus.

Le rendez-vous d'Annik. 12 h 30 Atout ocour.

Journal. 13 h Journal. 13 h 35 Vitamine.

Un patchwork de petits sujess allant du sport aux chaussons de danse en passant par des jeux vidéo. h Jouer le jeu de la samté.

16 h 5 Temps X: le prisonnier.

5 Un métier pour demain. diplôme universitaire de technolo

h 20 Les infos.

17 h 30 Le village dans les nuages.

17 h 50 Série : Holmes et Yoyo.

18 h 20 Presse-citron. 18 h 25 Jack Spot.

18 h 55 Variètés: Jour J. 19 h 15 Emissions régionales.

19 li 40 Les petits drôles. 19 h 51 Tirages du Tacotec.

20 h Journal. 20 h 30 Tirage du Loto.

20 h 35 Série : Dallas.

Controverse autour du restament de Jock. Ellie aura sa part du patrimoine mais se refuse à accepter cette forme de charité.

h 25 D'homme à homme : Hampete Ba.

Emission de Pierre Duragyet. Une nouvelle série monsuelle. La rencontre du grand historien Hampute Ba, suivie d'un reportage de Jean Cazenave et Pierre Dumayet, sur les truces des Peuls, peuple de passeurs nontades, au Mall, en Côte-d'Ivoire. La généalogie d'une civilisation. Possionnans.

Journal. **DEUXIÈME CHAINE: A2**

23 h

10 h 30 ANTIOPE.

Journal (et à 12 h 45).

12 h 10 Jeu: L'académie des neuf. 13 h 35 Feuilleton : l'Instit.

13 h 50 Les carnets de l'aventure. « Sonora, désert des conquistadores », de B. Ollie. Deux aventuriers au nord-est du Mexique.

14 h 25 Dessins animés. 15 h Récre A2.

Papivole, Qua Qua Q, Latulu et Lireli, les petites canailles, les Schtroumpfs, les mystérieuses cités d'or...

17 h 30 Micro Kid. Les jeux vidéo et la micro-informatique.

18 h h Platino 45.
Avec Culture Club, Beside, D. Balavoine, King Kurt. LNXS

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

Journal,

tews sans scrupules.

20 h 35 Téléfilm : Emportez-la avec vous. Rézl. de J. Sagols, avec J.-M. Thibault, A. Abbadie... Deux gagnands à un jeu télévisé victimes d'organisa-

22 h 10 Magazina: Moi... je.

Le nécessaire et le superflu » : 1 000 francs et une heure pour les dépenser, que faites-vous ? » Carnet de bal » : une soirée bon chic, bon genre ; « Les grosses » : les sociétés d'amaigrissement ; « Drôle d'Hair » : les nouvelles coffures : « Vocation femme-flic »... 23 h 10 Journal

TROISIÈME CHAINE: FR3

Télévision régionale. Programmes autonomes des douse régions.

19 h 55 Dessin anime : Inspectour Gadget. 20 h 5 Les jeux.

20 h 35 Cedence 3.

Accord TF1-Canal Plus. -

M. Herve Bourges, PDG de TF1, et

Emission de Guy Lux et L. Mileic. Avec Michèle Torr et Sim.

M. André Rousselet, président de Canal Plus, ont signé le 19 mars un protocole d'accord sur la diffusion des films coproduits par TF 1. La première chaîne, qui produit une douzaine de longs métrages par

an, abandonne sa priorité de diffusion au profit de la quatrième chaîne pour une durée de deux ans.

Canal Plus et TFI envisagent d'élargir leur collaboration à d'autres domaines de la production

Canal Plus bénéficierait ainsi du potentiel technique de la chaine publique, et TF1 aurait accès, en produisant pour Canal Plus, au Fonds de soutien à l'industrie des programmes. Un accord sembiable a déjà été signé au mois de lévrier entre Canal Plus et Antenne 2.

AUTEUR DU RAPPORT SUR LES « AVIONS RENIFLEURS » qui le seront les derniers, voire ceux

M. François Giquel va être nommé PDG les industriels auropéens, sachant de la Régie française de publicité

référendaire à la Cour des compies, doit remplacer prochainement M. Philippe Le Ménestrel, maître des requêtes au Conseil d'Etat, comme président-directeur général de la Régie française de publicité (RFP). M. Le Ménestrel - dont le deuxième mandat arrive à expiration – avait été nommé à ce poste en 1978, après avoir été conseiller technique aux cabineis de MM. Robert Boulin et Jean-Marie Bailly, puis chargé de mission au secrétariat général du gouvernement de 1973 à 1978.

Son successeur, qui doit être désigné dans les prochains jours par le conseil d'administration de la RFP.

____(Publicité)_

Des vittes climaées et des calories žeonomi sėes

Le fameux film anti-effraction Securyfilm, appliqué sur vos vitrages, leur confère une résistance de 2,6 tonnes au centimètre carré. Il est invisible et peu coûteux. (Expéditions en Province). Et pour lutter tres efficacement contre le froid et le bruit, posez vous-même ou faites poser le survitrage DUO-FENÊTRE, très esthétique et l'un des moins onereux du marché. PRIVAD. 5, rue Charlot, 93320 Pavillonssous-Bois. Tél.: (1) 848-85-37.

1981 au 22 août 1983; sa notoriété Augmenter, quelle qu'en sont le date surtout du moment où fut révélée c'est aussi augmenter, dans le même par le Canard enchainé l'affaite dite temps, notre capacité de produire. des «atrions renificurs» : M. Frante: Des initiatives importantes unt été

Sa nomination intervient au vie ou de fonds de soutien à caracmoment où la RFP change de tère automatique, ayant pour entères dimension. Après avoir longtemps d'attribution la rentabilité optimale coiffé les deux sociétés de publicité de nos productions et qui doivent de TF1 et d'Antenne 2, le holding, avoir pour les nouveaux médias, les étend maintenant son activité à mêmes recombées qu'a sues le fonds FR3, aux stations régionales de la de soutren à l'industrie cinématogratroisième chaîne (Nord. Aquitaine, phique depuis trente ans pour notre Alsacc...) et à Radio-France outre-; cinéma. De même, et le débat qui mer (RFO).

tion. Après avoir été notamment profes-seur au lycée d'Evreux, il entre à la sienne dans l'avenir et à en tirer des Cour des comptes en 1967. Il a été cite! moyens d'un dynamisme accru. de la mission culturelle et universitaire auprès de l'ambessade de France au cabinet du ministre de la consommation : vernement en faveur d'une politique de juillet 1981 à août 1983. Il avait été : de la communication équilibrée, pronomme, en octobre 1983, rapporteur gressive, coherente. Au fur et à adjoint de la Cour des comptes près le mesure de la mise en œuvre de ses Conseil constitutionnel, et en janvier diverses composantes, il importe que 1984 rapporteur près la Cour de disci- le débat reste ouvert et fécond, massible heldering et financière. pline budgétaire et limancière.

pour notre culture. il importe par ailleurs de bien voir

هكدامن الأصل

BA DIR

BE UENTR

из вывестю

. N. 19 & 51

19 19 24 BMW First Belleville The state of thems ALC: DECK a desirable d WELL BASE

at, Com y

GEN

THIOLOG FUTUE -4 Sept - 35-**三位流通 480** m 31 mmag 38 Car (79) 10 miles 4 🖓 The Part State

4

Search

Sec. 2.

7.5

Sylven

1000

MINITED TO A THE SECOND - Establish ALL SAGERAGE 21 19624 1 1 44 July 1886 The residence with the semiphic stems of street books. 2000

NOULETÉ DE MOULE DE LA RE

UN DI DE FAI

La Caraga Lamp La

NDUSTI directe

TOTAL TO ANY PER Heire to pontabili 361 15 E

المراجعة ال المراجعة ال distinct deconte



REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLON 83,00 98,44
DEMANDES D'EMPLON 25,00 29,65
RIMOBILIER 56,00 66,42
AUTOMOBILES 56,00 66,42
AGENDA 56,00 66,42
PROP. COMM. CAPITALIX 164,00 194,50

ANNONCES CLASSEES

55,74 16,60



1 200

= #15W

and the second of the second o

where we is it at the distribution

directeur gestion financière

H.F.

Par suite de la promotion au niveau européen de l'actuel titulaire du poste, HEWLETT PACKARD France recherche le directeur de la gestion financière France (poste basé au siège social d'Evry).

Dépendant du Directeur Administratif et Financier, il aura la responsabilité directe des services de comptabilité générale, crédit-recouvrement, trésorarie, assurances et la responsabilité technique du département financement des ventes, soit une cinquantaine de personnes. Il perticipera à la définition des politiques financières et à la mise au point des procédures.

Le candidat, âgé d'environ 35 ans, diplômé d'une école supérieure de commerce, a au moins cinq ans d'expérience d'une direction de services financiers et comptables, de préférence dans une entreprise anglo-saxonne. La maîtrise de l'anglais est indispensable. Le poste offre de réelles possibilités d'évolution pour un candidat de haut niveau.

Etrire avec CV., photo et prétentions sous réf. L112/M à H. Bouet, Sema-Sélection: Centre Metra 16/18, rue Berbès 92126 MONTROUGE

HEWLETT PACKARD





Assisted Intelligence Design PARIS SAN FRANCISCO TOKYO

Barean d'émides MICRO-ÉLECTRONIQUE

(HARD & SOFT) Budget: US\$ 3 millions assuré pour 1984

Recherche pour diriger l'entreprise située

au centre de Paris (RER - CHATELET)

le DIRECTEUR ADMINISTRATIF, FINANCIER, COMMERCIAL

 parfaitement bilingue Anglais/Français expérience probante de la gestion d'une PME
 capable de diriger une équipe très jeune et dynamique dont la passion du travail occuite la vie personnelle et familiale.

250000 F/AN + fort intéressement aux résultats. Lettre manuscrite en ANGLAIS et CV en Français à : MICRO-ARCHI, 79, rue du Temple 75003 PARIS

Pour filiale en création

à Singapour Fabrication et vente produits Pour gros œuvre Important groupe français

DIRECTEUR ADJOINT

Chargé du développement (futur directaur de la filiale). Ingénieur constructeur ayant expérience 5 à 10 au 10 au

Le sandidat delt être parfaitement bilingue anglais-irançais. Lieu de travail : SINGAPOUR. immération, minimale : 6 000 dellars Singap

emplois régionaux

EST DE LA FRANCE (230 km de Paris)

Importante Société, on expansion, spécialisée dans la fabrication de produits destinés à la construction

ATTACHÉ(E) DE DIRECTION

Sons l'associaté de Directeur Général, il (elle) assurera les missions de relations (filiales,...), contrôle (informatique,...), suivi de domiers et assistera le DG dans les domaines de la vie interne et de la gestion de la Société.

Le (a) candidat (e) sera âgé (e) de 35 ms environ, de formation universitaire et possèdera une commissance approfondie de l'anglais.

Il (elle) pourra en outre justifier d'une expérience de quelques années à un poste similaire en milieu industriel.

Les qualités de personnalité: seus confirmé de l'organisation, esprit d'initiative, capacité d'adaptation à des tâches multiples et variées seront considérées dans l'attribution de ce

Si cette offre vous intéresse, envoyez votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé et prétentions) à UNIVERSAL COMMUNICATION, sous référence n° LM/520, 122, chée de la Hulpe, 1050 BRUXELLES, Belgique. Réponse et discrétios assurées.

BATTELLE

DIRECTEURS

DE CENTRE DE RECHERCHE Genève - Suisse

BATTELLE, importante organisation privée de recherche sous contrat, acuhaite engager deux directeurs expérimentés pour des postes de heut niveau, à le division de Genève. Nous cherchons des personnes créatives possédent une grande faculté d'adaptation à l'évolution du marché et syant démontré leurs aptitudes à prendre des décisions, à communiquer et à motiver leurs

Nous demendons una bonne connaissance de l'angleis et ai possible de l'allemend, 5 à 10 années d'expérience de direction et un diplôme technique (de préférence un doctorat). Ces postes sont décrits avec plus de précision

DIRECTEUR ADJOINT - Centre de Technologie Industrielle

Ce poste requiert une formation universitaire ou grandez écoles et une expérience de la recherche en sciences physiques ou en ingénierle ainsi que plusieurs années d'expérience de le direction inclusant le contrôle des budgets, les ventes, l'acebes du sanché et le gestion des resources humaines. Le candidat deurs avoir démontré qu'il est capable de développer et de maintenir des reistions d'affaires avec les responsables des entreprises industrielles en Europe. La nationalisé suisse est souhsitable.

DIRECTEUR - Cantre d'Economie Appliqués

La personne choisie pour os poste surs une formation universitaire ou grandes écoles en économie ou en administration, en plus d'un diplôme technique. Une expérience de direction en recherche et développement est essentielle. Une expérience de consultant aur une base internacionale est également souheitable. La personne qui occupera ce poste sera capable de développer une clientèle dans un marché hausement compétitif.

personnes intéressées sont priées de faire pervenir leurs offres sous pli confidencial, au chaf du parsonnel, BATTELLE, 7, route de Drize CH - 1227 -

JEUNE BTS OU DUT

ayant quelques années d'expérience ANALYSTE PROGRAMMEUR

POUR POSTE

futur chef de projet

dans importante usine située dans la MARNE.

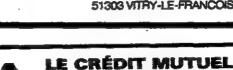
 Apte au travail en groupe e Bon contact humain. Perséverant et stable.



Merci d'adresser lettre manuscrite + C.V. + photo et prétentions au

-- Close MICHEL GERARD

19, rue des Tanneurs - B.P. 76 51303 VITRY-LE-FRANCOIS Cedex.



en pleine expansion Avenir sesuré si efficace et performent DIRECTEURS

DE CAISSES LOCALES Solide expérience bancaire, administrative et comptable, appuyée sur B.P. et I.T.B.

Aptitude à animer et diriger.

ATTACHÉS COMMERCIAUX Départements 63, 03, 15, 12 - lie seront chargés de la démerche et des

contacts avec la clientèle. Expérience réussie dans le poste.

- Qualités de contact.

- C.A.P./B.P.

Adr. C.V. + lettre manuscrite + photo au CRÉDIT MUTUEL, 67, bouleverd La Fayette, 63000 Clemons-Ferrand.

MPORTANT DROAMEN DE RECHERCHE HOUSE gour son bentre de

HANTES

INGÉNIEUR GRANDE ECOLE

Formation Gibets CIVILI

Pour développement des

SOCIÉTÉ DE MOULAGE MATIÈRES PLASTIQUES DE LA RÉGION PARISIENNE

recherche -

UN DIRECTEUR DE FABRICATION

Le candidat retenu, agé d'au moins 35 ans, aura accumulé une grande expérience tant dans la conception des quéllages de grandes sènes que

Un curriculum vitae manuscrit très détaillé est indispensable pour un

INDUSTRIE PAPETIERE

emplois internationaux emplois internationaux tot departements d Outre Mort.

Écrire en précisent bien la référence No 284803 M, Régle Presse 85 bis, rue Résumur - 75002 PARIS - qui transmettre

directeur d'établissement

120,000 t / 400 personnes pleine responsabilité .360.000 F. +

confidentialité totale gazantie



 Monsieur Leconte 4. rue Amiral Courbet 75116 Paris - 727.37.98

Corporate Lawyer

for a wide ranging role with international dimensions based in Brussels,

Belgium. Monsanto Company's consolidated sales exceed \$6 billion. It employs over

50,000 people, operates 146 plants, 20 research/technical centers and has sales offices in 65 countries. The company is well positioned in the chemical business, plans to become a major factor in biological sciences and is broadening its activities in such fields as control systems, electronic materials and fabricated

Monsanto's operations in Europe, Middle East and Africa are directed from and coordinated by Monsanto Europe S.A., Brussels, Belgium.

The new appointment constitutes an excellent opportunity for a lawyer wishing to move to a developing business environment.

As a member of a legal staff of five, the successful applicant will have excellent academic qualifications and approximately five to ten years experience, primarily in international legal practice. Fluency in English is a prerequisite. Knowledge of more than one legal system and command of one or more other European languages will be significant advantages.

The position calls for dealings with senior and middle level management of

different operating units in different countries. Applications should be addressed to Monsauto Europe S.A., avenue de Teryueren 270-272, box 1, 1150 Brussels, Belgium, attention: Mr. L. Borrill.

Monsanto



emplois internationaux fet departements d'Outre Merr -- --

emploir internationaux

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer) - - --

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION invites applications for **EIGHT** posts

at the Ministry of Posts, Telegraphs and Telephones, Riyadh KINGDOM OF SAUDI ARABIA

in the following specialities for Projects 9-SAU/84/21 and SAU/82/993:

Frequency management and radio monitoring (Posts 11.16, 11:17 and 11.18)

(THREE Senior Expert vacancies exist in this speciality)

Responsible for : reorganization Frequency Section, updating country's licensing and recording procedures; reviewing existing Saudi Arabian regulations concerning spectrum management; preparation procedures and manuals for monitoring; preparation national frequency plan. Theoretical knowledge/wide practical experience computerized frequency management/organization radio monitoring services, calculation interferences. Knowledge International Radio Regulations. Training experience an advantage. University degree in engineering or science. Thorough knowledge English essential. Knowledge Arabic an advantage.

Decimentalist for the Frequency Section (Post 11.19)

Develop up-to-date filing system to be stored on computers, microfilms; develop a procedure for filing; develop a programme for compilation of regulatory documents. Minimum ten years' practical experience in library and documentation work. Ability to work with computers through proper terminal essential. University degree in Arts with evidence of specialization in library/documentation work. Thorough knowledge English and Arabic essential.

Translator, Arabic/English/Arabic, Frequency Section (Post 11.20)

estator, Arabic Ragish'Arabic, Frequency Section (Fogt 11.20)
Translate from English into Arabic and vice versa, all technical/administrative material on frequency management espects; compile a list and card index of all translations into Arabic of telecommunication terms. Continuous professional experience in technical translations from English to Arabic and vice versa — minimum five years' experience essential. University degree in languages with evidence specialization in technical translations. Candidates should be of Arabic mother tongue with full command of classical Arabic technical translations. Can and the English language.

Local networks (Post (1.02) Supervise and approve local network plans; study progress of local network projects; lay down guidelines and procedures for future planning; prepare specifications and tender documents; investigate staff and training requirements. Extensive experience, not less than fifteen years, in Telecommunication Administrations mainly in field local networks. Experience in digitalising local networks is essential as well as knowledge network optimization methods. University degree in engineering or science. Thurough knowledge English essential. Knowledge Arabic an advantage.

sing systems (Post 11.11) sching systems (Post 17.11)

Advise on matters: pertaining to the store programme control telephone exchanges, have alla: PRX systems, LME telephone exchanges types AXE, ARE 11 and ARE 13; preparing specifications and tender documents for digital type exchanges; in supervision of contractors; in scrutinizing progress reports a maintaining a supply of spare parts; in investigating staff and training requirements; Extensive experience, not less than liftical years, in telecommunications including minimum ten years in switching. Experience in traffic engineering an advantage. University degree in engineering or science. Thorough knowledge English is indispensable. Knowledge of Arabic an advantage.

Message switching system (Post SAU/82/003/11.04)

Advise and assist on development telegraph systems particularly message switching system capable of operating both Arabic and Latin scripts; preparation/implementation detailed plans for expansion/modernization using automation techniques; plant procurement and assisting in technical evaluation of tenders; arrangement for implementation of automation. Wide theoretical knowledge/practical experience in message switching system with its power plant and peripheral equipment. University degree in engineering or science. Thorough knowledge English essential. Knowledge Arabic an advantage.

Duration of each assignment will be for a period of one year (with possibility of extension) commencing as soon as

The final selection will be subject to an interview in either Geneva or Riyadh. Conditions of employment are in accordance with normal United Nations practice and salary is tax-free.

Please send curriculum vites (but do not include at this stage copies diplomas/documentation) by 28 April 1984 to : ITU, place des Nations, CH-1211 Geneva 29, Switzerland.



eleven Senior Training Expert posts at the Telecommunications Institutes in Riyadh or Jeddah in the KINGDOM OF SAUDI ARABIA in the following specialities for Project SAE/81/001 :

The second secon

nching methods (telecommunications) and audio-visual aids (Posts 11.06 and 11.16)

Responsible for development of course material; producing/validating training packages and associated audio-visual materials; preparing instructor guides; training counterpart staff at instructora, (One post each in Riyadh and Jeddah).

Outside plant (Posts 11.09 and 11.19)

Responsible for training in theoretical/practical aspects; reviewing work procedures in field of external plant; organizing training courses; preparing syllabi and training manuals; assisting in establishment of laboratories; specifying training equipment and training aids, demonstration sets, eac.; training counterpart staff as instructors. (One post each in Riyadh and Jeddah).

Telegraphy and data transmission (Posts 11.10 and 11.20)

Responsible for training in theoretical/practical aspects; organizing training courses; preparing syllabi and training manuals; assisting in establishment of laboratories; specifying training equipment and training aids, etc.; training counterpart staff as instructors. (One post each in Riyadh and

General telecommunication subjects (Posts 11.13 and 11.23)

Responsible for training courses in electricity, electronics, fundamentals of telecommunications and broadcasting techniques; specifying equipment, training sids, demonstration sets, etc.; assisting in establishment and maintenance of laboratories; maining counterpart staff as instructors. (One nestaonsoment and Inddah). Telephone switching (Post 11.17)

Responsible for training in theoretical/practical aspects of telephone switching: PRX system and LME telephone exchanges types AXE, ARE 11 and ARE 13; organizing training courtes; assisting in establishment of laboratories; training counterpart staff as instructors. (One post in Jeddah).

Line transpission and radio relay systems (Post 11.18) Responsible for training in theoretical/practical aspects carrier and line transmission systems including radio relay systems; preparing syllabi and training manuals; specifying equipment, training aids, demonstration sets, etc.; assisting in establishment and maintenance of laboratories; training counterpart staff as instructors. (One post in Jeddah).

Power plant and general electrical/mechanical workshop practice (Post 11,21) Responsible for training in theoretical/practical aspects telecommunication power plant; developing and organizing training courses; preparing syllabs and training manuals; specifying training equipment, training aids, etc.; assisting in establishment of laboratories; training counterpart staff as instructors. (One post in Jeddah).

Duration of each assignment will be for a period of one year (with possibility of extension) communing as

Candidates should possess either a B.Sc and minimum ten years' experience, or an M.Sc. and minimum five years' experience or a Ph.D. and minimum two years' experience, with at least 30 % candidate's professional career in field of training. A sound knowledge of English is required; a knowledge of Arabic would be an advantage.

The final selection will be subject to an interview in either Geneva or Riyadh, Conditions of employment are in accordance with normal United Nations practice and salary is tax-

Please send curriculum vitae (but do not include at this stage copies diplomas/doctanentation) by 12 April 1984 to : ITU, piace des Nations, CH-1211, Geneva 20, Switzerland



ESO-EUROPEAN SOUTHERN OBSERVATORY

est une organisation européenne intergouvernementale établie par les gouvernements de la Belgique, du Danemark, de la France, de l'Italie, des Pays-Bas, de la République Fédérale d'Allemagne, de la Suède et de la Suisse.

Pour son observatoire à La Silla. situé au Chiji à 2.400m d'altitude à l'extrème sud du désert de l'Atacama, à 600 km au nord de

Il sera responsable de la gestion des services administratifs et généraux y compris la gestion locale du personnel, du service des finances, achats, importations, etc. et de la lialson avec les autorités locales.

il possède un dipiôme universitaire (ou équivalent) en administration d'entreprises/sciences économiques, ainsi qu'une très bonne connaissance de l'anglais et de l'espagnol.

Pour son siège à <u>Garching bei München</u>, République Fédérale d'Allemagne, ESO recherche un

(réf. EAD1-04)

Il sera responsable de la gestion de quelque 150 membres du personnel en Europe et au Chili. Ceci comprend le développement et la mise en application de la politique et des règles relatives au personnel, le recrutement, l'administration des salaires, les assurances sociales, etc.

Il possède un diplôme universitaire (ou équivalent) en gestion, administration des entreprises ou droit ainsi qu'une très bonne connaissance de l'anglais. La connaissance du français et de l'aliemand sera un avantage.

Pour ces deux postes, la rémunération sera fonction des qualifications, de l'expérience et de la situation familiale.

Les candidatures doivent être soumises avant le 8 avril 1984, en spécifiant la référence du poste, au service du personnel, European Southern Observatory, Karl-Schwarzschild-Straße 2, D-8046 Garching bei München. Tel_(89)320.06,216-8.

Bien qu'une préférence soit accordée aux ressortissants des états membres de l'ESO, aucune nationalité n'est à priori exclue.

ciété Française de 6000 personnes des secteurs Electricité, Con Nous développons notre Département Génie Civil

The second secon

et la réalisation d'affaires importantes en Afrique.

Construction de bétiments tertiaires préfabriqués TCE nous amène à préparer notre structure moyen terme grâce en recutement sous contrat à durée indéterminés de :

2 DIRECTEURS TRAVAUX BATIMENT 2 INGENIEURS TRAVAUX BATIMENT

Adresser CV, photo et précentione par le canal de CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01

Nous sommes une société française de 5000 personnes dont 800 ingénieurs et Cadres réalisant plus de 2 Millards de CA. Nous développons nos activités INGENTERIE et CONSTRUCTION de RATIMENTS et nous renforçons noire potential en recrutant **poer l'ETRANGER**

ingénieurs et directeurs de travaux

200/250.000 F

Pour les premiers il est requis 5 ans d'expérience en conduite de chariters et pour les seconds, 10 ans comme res-ponsables de plusieurs charitiers TCE de 400 à 500 personnes. Vous avez un diplôme G.E., d'ingénieurs (P et C, CENTRALE, AM, etc.), vous connaissez les procédés de préfabrication pour bâtiments administratifs et scolaires et vous êtes déjà familiarisés avec les conditions de traveil dans les pays africains ou arabes. Vous bénéficierez des avantages des détachés... Postes évolutifs.

Prenez contact avec notre Conseil per courrier ou téléphone, et acyez assurés du respect de la



Hervé Le Baut-Consultants

ff, rue in Boétie - 75008 PARIS Tél.: 265.38.39

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de Francé leurs appels d'offres d'emplois.

chef de

SECTION IN PROPERTY.

et finan franche-Co 1000 A 1 The state of the s The second secon and the set 🗩 212-17 Spanish of the Market

BAN BALL FORM

The State of the S

The second section is The second of the Second Second THE STREET STREET the second of the Resso & De

Responsab

Grande ECOIE d'Imple partier de COIE d'Imple partier de la Marie de la Coie de Sten para in Transfer Con-gramma in Transfer Con-gramma in Transfer Con-transfer Co Parties of the Children of TOTAL TOTAL CONTRACTOR OF A CO

3. ne su Rocker: The

Service of

COLD TO THE SE SOMEON TO

thef de

House the second of the second Religion of a principality and States St. - See to considerate ellenger in the right of the state. Parket of the Parket State of Protection in the same ways were BASES OF The roug offere

AMERICA OFF de legal cast possess Michigan of the Principles

COUNTY OF SOLITON or quise ea 4 ou 5 on dingenier Agranome organica profession

centor



emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux :

Chef des services administratifs et financiers

Francha-Comté

En France, nous sommes la filiale industrielle d'un grand groupe anglo-

Vous aurez l'entière responsabilité de toute l'administration - finance, du reporting à la maison mère, de la comptabilité analytique - prix de revient usine, du contrôle de gestion, de l'informatique et des relations avec les

Vous êtes diplômé d'une Ecole supérieure de Commerce ou d'une grande Ecole d'Ingénieur, vous parlez anglais et vous faites la preuve d'une première expérience réussie dens une entreprise d'origine anglo-saxonne. L'autonomie du poste, son aspect formateur, la qualité de la vie environnante (les pistes de ski sont à deux pas) devraient apparaître comme des 2 motifs supplémentaires à votre motivation.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature à notre Conseil sous la réfé-



Mobil Oil Française, une des plus importantes filiales du 4º groupe industriel mondial, possède deux raffineries, l'une dans l'Hérault, l'autre en Seine-Maritime; cette dernière est spécialisée dans la fabrication des lubrifiants et des produits spéciaux. Pour en assurer la meilleure valorisation, Mobil recherche de

JEUNES INGENIEURS GENERALISTES

DE HAUT NIVEAU (Centrale, Mines, Arts et Métiers, IDN, etc.)

Au départ, une période de formation : elle comporte à court terme la prise effective de responsabilités dans les activités de base du raffinage, avec séjours possibles en Europe ou aux USA. Anglais indispensable.



Ensuite, des ouvertures variées sur des carrières plus importantes soit en raffinerie, soit dans des activités diversifiées, au Siège Social ou è l'étranger. Très larges possibilités d'évolution dans des fonctions polyvalentes.

Adressar lettre manuscrite, CV et photo sous référence 90523 à MOBIL OIL FRANCAISE - Service Central Recrutement -Tour Septentrion - 92081 PARIS-LA DEFENSE Cedex 9.

Mobil. Avancez avec nous.

Responsable Fabrication

Futur Responsable Production

Grande école d'ingénieurs - option ou expérience en électronique - Filiale d'un groupe international réputé (50.000 personnes), notre Société -1500 personnes, 300 M. de CA- est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits semi-finis aux applications industrielles de pointe. Avant qu'il ne prenne en charge, d'ici deux à trois ans, une Unité de Production-Méthodes. Plansing, Ordonnancement - Lancement, Fabrication, Contrôle Quelité- nous voulons confier le responsabilité de la fabrication d'une gamme de produits électroniques à un jeune ingénieur de 28/30 ans environ, désireux d'exercer son sens des responsabilités, son exprit d'initiative, son autorité et son dynamisme au sein d'une entreprise et d'un groupe où il est assuré de trouver de réelles perspectives de carrière. Rattaché au Directeur Usine, il animera un service de 350 personnes. Catte fonction importante s'adresse à un candidat ambitieux ayant une première expérience réussie en teorication grande série. Rémunération et perspectives doivent motiver un candidat de veleur. Le poste est situé à proximité d'une agréable ville universitaire - Sud de la Loire. est situé à proximité d'une agréable ville universitaire - Sud de la Loire.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adrasser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 403290 M° en précisant ai vous le désirez les Sociétés auxquelles vous ne voulez pes que votre dossier soit transmis.

35, rue du Rocher 75008 Peris

are the transpire

N BATIMEN

"我是是

Responsable Production

CENTRALE - ESE - AM ...

SUD EST

Notre Société, filiale d'un important groupe international, fabrique et commercialise des camposants électroniques. Le Responsable Production que nous recherchons pour l'un de nos établissements -600 personnes- dépendra du Directeur Usine. Animateur et gestionnaire des atéliers de fabrication, il en optimisers les performances, favorisers l'adaptation permanente du personnel d'encadrement et du personnel d'exécution pour un plan de formation échelonné sur plusieurs années, assurera per son action, son style, son dynamisme, la cohésion et l'émergence d'un bon climat social. Ce poste sers conflé à un ingénieur de 30 ans environ, issu d'une grande école d'ingénieurs, ayant réusei une première expérience dans un service production où il aura mis en œuvre ses qualités d'organisateur et de gestionnaire. Nous attendons un candidat de valeur. Sa réuseite dans la fonction proposée lui assurera d'importantes perspectives de carrière au sein de notre groupe dont les activités sont multiples et très diversifiées.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votr dossier de candidature (lettre menuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 403 276 M en précisant si vous le voulez les sociétés auxquelles vous ne souhaitez pas que votre dossier soit transmis.

35 rue du Rocher 75008 Paris



ANALYSTES, JEUNES INGÉNIEURS

Vous n'avez pas trouvé les méthodes de travail, les outils, la technicité auxquels vous aspiriez.

LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE

l'une des toutes premières Sociétés de Services et d'Ingénierie en Informatique par son développement et ses résultors, étoffe ses équipes affectées à divers grands projets nationaux, et vous propose d'accèder à un réel professionnalisme informatique. ées: MINE 6 MOD 400 DTF. DPS8 DM4 TP. co réporties.

Possibilità d'implantation en Province.

Adresser CV ovec photo sous ref. FP/AH à Aryelle HALLOT

CGI- 27, rue de Tolbioc - 75013 PARIS.

Northern Telecom,

TOUTE L'INFORMATIQUE, COMMUNICATIONS COMPRISES.

L'informatique répartie est notre spécialité, les communications sont notre force. Avec sa nouvelle famille de produits VIENNA à la pointe de la technologie, NORTHERN TELECOM DATA SYSTEMS, filiale française, développe et renforce son implantation. Pour taire tace à cette nouvelle croissance (+95 % en 83) nous recherchons des

ingénieurs commerciaux

(PARIS ET NANTES)

Des produits hautement technologiques, un marché très porteur, un secteur en pleine évolution : voilà ce que nous proposons à un véritable professionnel possédant une réelle formation technique et une solide expérience de la vente de matériel informatique. Responsable du secteur qui vous serà attribué, c'est vous qui rechercherez de nouveaux marchés et entretiendrez notre clientèle existante.

Saisissez l'opportunité de participer au lancement et développement de la famille VIENNA en rejoignant NORTHERN TELECOM DATA SYSTEMS.



northern

Adressez votre candidature au Service du Personnel NORTHERN TELECOM DATA SYSTEMS 41-49, rue de la Garenne - 92310 SEVRES

chef de projet informatique

LAON (02)

Nous sonanes le fisale française d'une multimationale américaine de grande notoriété leader sur le marché français. Nous fabriquons et commercialisons du mobiler de bureau de qualité. Notre Directeur Informatique recherche un Chef de Projet. Celui-di, en étroîte collaboration avec les responsables

système et exploitation aura pour mission : e l'ammation et la coordination du service ETUDES,

e l'encadrement d'une équipe d'ANALYSTES-PROGRAMMEURS.

De tormation superieure (MIAGE ou équivalent), vous possèdez quelques années d'expérience réussie dans une fonction que vous aura confronté au milieu industriel. Vous avez de solides connaissances en COBOL et en nutriques de RASES de DONNEES et TELECOM. Nous vous offrons une formation adaptée et souhalions que vous connaissiez l'ANGLAIS. Merci d'adresser C.V., prétantions sous référence MS 12 à notre Conseil qui traitera les dossiers

Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

Conseil en Affaires Internationales

CREDIT AGRICOLE DE REIMS

La Remone, l'Agro-Alimentaire, l'Export, trois mois qui s'associent bien, permettent d'entreprendre et de réussic,, c'est pourquel, nous allathous une impontance particulière ou profit du candidat

Il lui ions cider les Entreprises de noire circonscription à développer ce type d'activité, promouvoir les techniques, être l'interlocuteur privilégié de nos partenaires expodateux, etc... Hous souhaitens de solides compétences aconomiques et bancaires, une comaissance de l'expos-tation acquise en 4 ou 5 aux de vie professionnelle, après un diplôme de Grande Ecole de Commetce, ou d'ingénieur Agronome, naturellement l'anglais, et pourquai pas une seconde langue. Si vous crimer le professionnollisme, un chomp d'action voste, menci d'adresses lettre manuscrite, CV. 2012 Mélicence 84602 M à Modame Claude FAVEDEAU

ARCOREM III

cënlor

13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS

LA MAIRIE DE VITROLLES Dana les BOUCHES-DU-RHONE (25,000 habitants)

UN SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

ABJOINT

MONSIEUR LE MAIRE B.P. Nº 12 13743 VITROLLES CEDEX ment le 26 MARS 1984.

Etablissement public régional

pour son service de la program et des affaires financière

UN ATTACHÉ

Expérience soubsitée dans les don budgétaire et comprable.

candidature et curriculum vitue détaillé à REG1E-PRESSE, sous n° 284.935 M 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris.

nductrie Doest Bay-Rhin

JEUNE CHEF DES SERVICES FINANCIERS ESC - IECS - DECS, ou autodidacte de valeur 🕒

5 a 10 ans d'experience de comptabilité generale, analytique, de contrôle en fotosa avez Fintormotigor

lecture: desponsable des services fi-merciers: compubilité générale analytique, dossiers fiscaux et con trible de gestion. Poste d'avenir stable. Rémunération de départ non infé-sieurs à 200,000 F/an évolutire.

Adr. CV dec. so tet. D à SELETEC Consoli 67009 STRASBOURG CEDEX Ass. Tourisms social rech, pr vil. vec. ALIVERGNE Resp. Animation

Expérience de la fonction. Envoyer cand. avec C.V., photo s/r=7634, « le Monde » P.b., Service ANNONCES CLASSES d, rue des italiens, 75009 Pers.

RESPONSABLE ETUDES et DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE

Chargé de planifier, organi-ser et contrôler les activités du groupe « études » ; d'ami-mer l'équibe d'anelyzas et de programmeurs ; d'assis-ter et conteiller la Derection pour les développements in-formatiques.

Informaticiens

confirmés,

choisir SG2,

c'est choisir

la diversité...



Votre expérience dans l'informatique vous a permis d'acquerir des compétences dans l'un ou plusieurs des domaines suivants. Sur système IBM: IMS - DL1 - CICS. Sur système BULL: DPS 7 - DPS 8.

SG2 Groupe puissant de 4000 personnes poursuit sa rapide expansion dans tous les secteurs de l'informa-

Nous vous proposons d'appliquer vos compétences et de réaliser vos ambitions grace à notre savoir-faire dans les domaines de pointe suivants : Conception et réalisation de systèmes de gestion - Plan informatique -Méthodologie de conception et de conduite de projets -Architecture de systèmes - Génie logiciel - Conception et utilisation de réseaux - Réseaux locaux - Bases de données réparties - Monétique et bureautique.

Votre souplesse d'adaptation : créativité, ouverture à la diversité et votre sens de l'autonomie feront de vous le urai patron d'un projet. C'est ainsi que vous saisirez les chances de réelles perspectives d'avenir

Vos candidatures (lettre, CV et prétentions) sont à adresser, sous réf. YR 14 M. à SG2: 12-14 avenue Vion-Whitcomb, 75016 - Paris.

SG2: L'informatique des idées et des hommes

Jeune ingénieur, entreprendre une carrière de patron.

Confirmé par une première expérience terrain, vous avez pu vous affirmer auprès d'une équipe. Vous avez aujourd'hui tous les atouts pour évoluer vers une fonction complete et autonome d'encadrement.

Nous sommes filiale d'un Groupe spécialisé dans la gestion de l'énergie. Notre mêtier a débuté avec l'exploitation de centrales thermiques urbaines et nous sommes devenue des professionnels du chauffage et de la maintenance de béliments à usage collectif et industriel. Structures en unités décentralisées et opérationnelles, nous apportons à nos clients un service efficace d'entretien et de départnage.

Patron de notre agence parisienne, votre mission est de gêrer techniquement, at dans le cadre d'un budget, un parc d'installations the

Responsable de la production calorique des appareils, vous définissez les actions d'entretien et de travaux en planifiant les interventions d'une équipe de techniciens. Vous avez l'initiative auprès de votre clientèle d'arréhorer les installations existentes dans un souci de rentabilité.

De formation Grande Ecole, vous avez une expérience en production ou dans un service après-vente. Vos qualités techniques et humair sont essentielles pour acceder progressivement à des responsabilités de patron. Merci d'adresser votre candidature, C.V. et prétentions sous réference 9896 à ORIGANISATION ET PUBLICITE - 2, rue Marengo - 75001 PARIS,

IMPORTANT GROUPE FRANCAIS (8000 personnes)

PROVINCE CENTRE:

Fonderie 460 personnes. A & M Réf. 6135 A.

PARIS SIEGE SOCIAL:

DES FLUX &

INGENIEUR ENTRETIEN &

CHEF DE DEPARTEMENT.

CADRE RESPONSABLE

TRAVAUX NEUFS ADJOINT

ET DE LA PROGRAMMATION.

Coordonne toutes les actions programmation et

survi des stacks en liaison avec Commercial et Production de la branche. Réf. 6135 D.

leader dans le confort de l'habitat. Pour complèter différentes équipes usines et Siège recherche :

PROVINCE EST:

RESPONSABLE DES SERVICES CONTROLE & EXPEDITIONS.

Fonderie 530 personnes, pour chimer service 65 personnes chargé des livraisons des comman des gestion des stocks, ordonnancement. Niveau Maîtrise Sciences ECO - DESS logistique.

INGENIEUR FONDERIE ADJOINT CHEF DE FABRICATION.

Fonderle 600 personnes. A & M + ESF. Réf. 6135 C.

CHEF DE PRODUIT ROBINETTERIE

ESC ou similaire + exp. Marketing. Réf. 6135 E.

Pour tous ces postes, nous souhaitons des Cadres jeunes 30/35 ans, expérience minimum dans une fonction similaire (5 ans). Le salaire sera fonction de l'expérience.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV et prétentions à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra, en précisant la référence choisie.

La Caisse Centrale des Banques Populaires renforce son inspection générale et sa structure de contrôle. Dans ce cadre, nous souhaitons rencontrer des jeunes diplômés auxquels nous offrons, en fonction de leur formation et de leur experience, l'un des postes suivants :

Auditeurs internes

Une expérience dans ce domaine ou dans un cabinet d'audit international ainsi qu'un diplôme de grande école ou de l'enseignement supérieur universitaire ou bancaire.

Vous serez appetés à réaliser des missions variées (audits opérationnels ou fonctionnels, révision comptable...) dans un environnement informatisé perfor-(Ref. 2887,A) mant.

Contrôleurs internes

Vous possédez de solides connaissances techniques dans les domaines suivants : financier, titres, international, changes, engagements ou opérations de caisse ; ainsi qu'une formation de niveau BTS ou DUT de gestion ou enseignement supérieur universitaire ou

Vous serez chargé d'assurer la qualité du contrôle interne pour un secteur déterminé, sous la responsabilité du directeur de ce secteur. (Réf. 2887/B)

Lieu de travail : PARIS.

Des possibilités d'évolutions de carnère seront offertes à tout candidat de valeur.

Merc: d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence du poste choisi à MEDIA P.A. - 9, boulevard des Italiens - 75002 PARIS, qui transmettra-



Caisse Centrale des Banques Populaires

VOUS.

vous avez obtenu un diplôme commercial et vous ferez tout pour ne pas rester derrière un

vous voulez éviter la filière "classique" : Assistant Chef de produit ou Auditeur Junior, vous êtes tenté par l'aventure d'une expa-

vous souhaitez prendre rapidement des responsabilités de commandement.

NOUS, nous recherchons plusieurs

JEUNES DIPLOMÉS ÉCOLE DE COMMERCE

(HEC, ESSEC, ESCP, ...)

débutants ou première expérience.

Nous faisons appel à des hommes de terrain, désireux de valoriser leurs talents de commercants et capables de prendre rapidement en charge

LA DIRECTION COMMERCIALE

d'une de nos filiales étrangères après une période de formation en France d'environ 2 ans.

Nous sommes un Grand Groupe Industriel et Commercial français, leader mondial sur son marché.

Tous renseignements complémentaires seront fournis au cours d'entretiens individuels et la plus grande discrétion est assurée.

> Adresser votre candidature à INTERMEDIA Nº 532 B 59, rue La Fayette - 75009 PARIS qui transmettra.

Pour un ingénieur du bâtiment...

d'environ 30 ans, connaissant bien les problèmes des chantiers d'immeubles et s'étant spécialisé dans la gestion immobilière par une expérience acquise dans une grands entreprise, chez un administrateur de biens ou dans une compagnie d'assurances,

Gérer notre patrimoine mmobilier

Directeur adjoint d'un GIE créé à l'initiative de deux importantes sociétés, vous animerez une équipe de 6 personnes chargées de la gestion locative des immeubles : baux, loyers, charges, travaux,

Vous analyserez le rentabilité des immeubles en ayant toujours à l'esprit l'amélioration de la valeur du patrimoine.

Vous vous caractérisez par votre capacité à aller alsément des problèmes techniques vers des problèmes financiers et de gestion et vous avez des notions d'informatique. Ce poste évolutif pourra déboucher à terme vers des responsabilités

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 6911M, il rue de Berni - 75008 Paris.

Bernard Julhiet **Psycom**

Membre de Syntec



CENTRE D'ETUDES ET DE DEVELOPPEMENT D'ARGENTEUIL

recherche pour son S.A.V.

TECHNICIEN

ayant une formation en électronique, pour installation, mise en service sur le site, essai et assistance technique de matériels de haute technicité. - formation assurés,

des déplacements de longue durée à l'étranger sont à prévoir, expénence de 2 à 3 ans dans un service S.A.V. souhaitée.

Télex n° 695 108 F

anglais indispensable. poste à pourvoir rapidement Adressez CV manuscrit et photo à SAGEM - BP 72 -95101 ARGENTEUIL cèdex ou téléphonez au 947.09.17 -

The state 2100 100

PERIMEN SPUNSAL DEDOSSIE

ार गर्भको स्वयुक्त राज्यसम्बद्धाः स्वयुक्त 5 1747 a PA topological parties and

172

A DESCRIPTION AND ADDRESS. 5 1 7 D A SEAST DISHOPS 医异丙烯 🍅 🎬 Secretary Sec. the services a or concern ಿ ಜನಿಗಳು ಮ STOTICON.

" productions 4 7575 an son handerder som sågande ta t han 37275De Selected to car deter DEFENSE WE No. - ---Contract Contract

GRENOBL tone vallée fr Milerie informatique

The state of the s WELS. And the second second

WE RY OFFIRMS Harris Commission PHIN. RAMOIE

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

24.5

Street, St.

333.74

A Transport Services

CALL METERS OF A

7 1 1

PROUE

. -- .

the state of the second section of

 $=_{(a,b)\in B(B)} + \#^{2}\mathcal{L}^{2}$

A - - - -

A training the same

automatiques (suspensions asservies, boucles de pilotage...).



A SCIENCE ET LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DE L'INDUSTRIE

Pour apporter à ses clients des technologies nouvelles et performantes, BERTIN & Cie, première Société Européenne de recherche appliquée :

étudie des phénomènes physiques liés à des problèmes pratiques,

- conçoit des procédés et systèmes de production, - réalise des équipements clefs en main.

La réussite de nos réalisations est basée sur l'interaction des disciplines scientifiques et la valorisation de notre savoir-faire par transfert de technologie.

BERTIN recherche actuellement pour le développement de ses activités dans les domaines :

ENERGETIQUE (Bayonne et Plaisir) : Thermique et mécanique haute température, thermodynamique.

GENIE BIOCHIMIQUE (Bayonne) : Développement de procédés nouveaux en biomasse et biotechnologie.

OPTIQUE (Aix les Milles): Etudes d'équipements utilisant la technologie des fibres optiques, détecteurs CCD, AUTOMATIQUE ET PRODUCTIQUE (Aix les Milles, Plaisir) : Etude de systèmes et réalisations sur spécifications

de machines et d'équipements spéciaux. MECANIQUE DES STRUCTURES (Plaisir): Conception d'algorithmes d'optimisation et étude d'ensembles

INFORMATIQUE (Aix les Milles): Choix et mise en œuvre des configurations adaptées aux équipements automatiques, conception de logiciels d'application.

JEUNES INGENIEURS

ayant, si possible, complété leur formation par un Doctorat. Le caractère plun-disciplinaire des projets qui leur seront conflés nécessite le goût du . travail en équipe, ainsi qu'un esprit d'ouverture et de synthèse développé.

L'évolution des responsabilités de ces ingénieurs les arrièners à être en relation de plus en plus directe avec leurs clients : propositions de services, gestion de projet. Il est donc nécessaire qu'ils soient aussi motivés pour des relations d'affaires.

INGENIEURS CONFIRMES

ayant une solide formation scientifique de base.

Ils ont déjà réussi une expérience d'une dizaine d'années avec des responsabilités techniques et, si possible, une pratique de la gestion de projet, des négociations commerciales et de l'animation d'équipe.

Nous leur offrons la possibilité de développer cette expérience par la direction de projets importants.

Les candidatures seront traitées confidentiellement par G. NEYRON - Responsable des Relations Sociales. (Préciser le lieu et le domaine d'activité souhaités).

Un document de présentation de la Société et de ses réalisations sera adressé sur aimple demande à :

BERTIN & Cie - BP nº 3 - 78373 PLAISIR Cédex.



SOCIÉTÉ PERPENTISE COMPTABLE ET DE COMMISSARIAT AUX COMPTES recherche pour son bureur de PARIS (17°)

ASSISTANTS EXPERIMENTÉS RESPONSABLES DE DOSSIERS

Ecr. avec C.V. et prisent. s/rtf. \$740 à PIERRE LICHAU, S.A., B.P. 220, 75063 PARIS Cedex 02, qui transmettra.



emplois régionaux

controller

THE

L'une des titales en pieles expension, CA F 70 millions dans les produits de consommation industrielle, d'un tels pulseant groupe mutiliorional français, affre à un jeune CONTROLLER, l'opportunité de foire la preuve de ses capacités of d'enrichir ses conno

Ce peute considering à on condidat âgé de 28 ons miniment, formation gestion - compabilité - finances, accrectues, dynamique, moitré par l'utilisation de mayers informatiques; une expérience de 3 ans acquise dans un consude industriel est fortement soubalisatie.

miration sure nigoción en il mose de candidal.

No vods resurcions d'odresser votre dossier de condicionere : lettre recruscrille, C.V., photo (retourcée) et prélamiteurs sous déference (1900)(1066) 20. 185-10 û

CLA RECRUTEMENT

GRENOBLE

silicone vallée française Sté ingénierie informatique innovatrice INFORMATIQUE TEMPS RÉEL ET INDUSTRIÉL.

- LOGICIEL ET MATERIEL
- ♦ INGÉNIEURS
- (differents à 3 aus d'expérience) (Supélec., Écoimag., Eastry, N7). INGENIEURS CONFIRMES
- (2 à 5 aus d'expérience en télémformat caux (X, ECP, Télécom., Ensimag.).
- ANALYSTES PROGRAMMEURS
- (Forum 77). Ecrire avec e.v. et prétentions Haves 2580, 33, rue du Calonel-Bougank, 38100 GRENOBLE.

GROUPE FINANCIER

DOCUMENTALISTE

spécialisé (e) dans les domaines économique et financier.

Répondant de son activité devent le Directeur de ce Département, sa mission

Collecter, au travers des publications professionnelles, ou d'intérêt général, des pravaux d'organismes spécialisés, les informations nécessaires aux services

- ions afin d'en effec réaliser des recherches complémentaires.
- Aider, en ce domaine, divers services du Groupe. Assurer la diffusion systématique ou à la demande, des analyses et / ou

rénumés de ces informacions.

Ce poste, situé à PARIS, nécessite une bonne connaissance de l'organisation du crédit, ainsi qu'une forte capacité d'analyse, de synthèse et de rédaction.

Cette fonction conviendrait à un diplômé d'études supérieures en économie d'entreprise, ayant acquis une première expérience d'au moins deux ans en milieu

Adresser C.V., photo et présentions s / réf. 10469 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cèdex 02 qui transmettra.

Soyez bien!

Soyez bien, tout simplement comme les fi sionnés par l'Informatique et qui intégrent Digital, le deuxième groupe

Informatique mondiel. Its sont bien parce qu'ils trouvent chez Digital une communication facile, le goût du dialogue, le sens de l'efficacité et une prise en compte

lis sont bien perce qu'ils travaillent dans un environnement professionnel ouvert, avec des gammes de produits performants (pius de 11% du C.A. est consacré à la Recherche et au Développement) parce qu'ils pranment part à des projets d'entreprise particulièrement dynamiques.

Ingénieurs Matériel-Logiciel

Soyez bien : Yous possèdez une formation d'ingénieur ou équivalent, et 5 ans d'expérience minimum de la maintenance matériel-logiciel. Excellent organisateur et négociateur, vous avez un sens aigu du service au client. Vous partez l'Anglais. Responsable de la maintenance des systèmes informatiques de gran-

 vous coordonnerez pour ces clients les prestations délivrées per les agences de maintenance. · yous mesurerez et contrôlerez en permanence l'efficacité des

· vous vendrez les services adaptés à l'évolution de leur parc

informatique.

Soyez bien : pour cas postas créés en Région Parisienne, prenez contact sous rél. M 90 avec Colette DAVAZE Direction du Personnel DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 18 rue Saarinen Silic 225 94528 RUNGIS Cedax.

Ingénieur informaticien

UN GRAND ORGANISME INDUSTRIEL D'ÉTAT à vocation de raîtrise d'œuvre d'équipements de pointe recherche, pour sa Direction Technique, un ingénieur informaticien.

Il lui sera confié la responsabilité : a de définir, avec les services informatiques, les moyens matériels et logi-

e d'assurer un rôle de conseil, d'assistance et de coordination.

Cette fonction comporte des aspects détudes et de contacts avec les construc-teurs d'ordinateurs et les S.S.C.I.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé grande école, ayant acquis une expérience d'environ 3 ans en S.S.C.I.

ste intéressant pour candidat motivé par les problèmes techniques et de méthodologie dans un secteur industriel doté de moyens importants.

Le candidat disposera d'un sens marqué des Anglais indispensable.

Paste à Paris avec courts déplacements en province.

Écrire sous référ. RH 372 CM.

4, rue Massenet 75116 Paris

IMPORTANTE SOCIETE FRANCAISE tournée vers l'exportation de biens de haute technologie

recharche

INGENIEUR DES VENTES CONFIRME

Le candidat retenu justifiera d'une expérience de 10 années environ à

l'export dans le domaine des biens d'équipement. INGENIEUR DES VENTES DEBUTANT

(2 à 3 ans d'expérience)

Le candidat retenu sera diplômé d'une Ecole de Commerce.

Pour ces 2 postes, la connaissance de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser C.V., photo en précisant la référence du poste choisi sous référence 90279 à CONTESSE PUBLICITÉ, 20, avenue de l'Opera, 75040 Paris Cedex 01 q.tr.

> DYNAMIQUE BANQUE PRIVES Sème Arrdt, recherche un

GESTIONNAIRE OBLIGATAIRE pour Fonds Communs de Piacements

SICAY
Portefeuilles Institutionnels et Collectifs

Nous recherchons:

 28/30 ans environ.
 Formation Ingénieur ou Scientifique Supérieure, exigée. 2/3 ans d'expérience, soit dans la Banque, les Assurances ou chez un Agent de Change.

Adresser C.V. détaillé, en précisant votre salaire actuel, sous référence

EGS CARRIERES 58. Bd Gouvion-Saint-Cyr., 75017 PARIS

OFFRES D'EMPLOIS ---- OFFRES D'EMPLOIS

TO THE SECOND OF THE SECOND OF

UN GROUPE DE 2700 PERSONNES, SIEGE NICE RECHERCHE POUR BEAUVAIS (OISE) SON:

Votre candidature nous intéresse si vous répondez aux critères suivants ;

Une évolution de votre carrière est possible au sein du Group

Vous avez une expérience d'encadrement réussie en milieu industriel

s Claude VITET, 6, rue Law 75016 Paris sous référence 84173

Dans le cadre de son expansion rapide à Paris, McDonald's recherche **ASSISTANTS-MANAGERS**

Nous offrons:

e de réelles possibilités de carrière au sein de la première chaîne mondiale de restauration, une formation élargie et pluridisciplinaire (gestion, administration, marketing), • des méthodes de travail rigoureuses, une rémunération motivante pour condidats de valeur.

Nous demandons:

e de jeunes diplômés de l'enseignement supérieur ôgés d'environ 25 ons, e le goût du contact humain et du travail en équipe. • grande disponibilité, e motivation et volonté de réussir

 capables de diriger une équipe jeune. Les candidats sont priès d'adresser une lettre monuscrite avec C.V. et prétentions sous ref. : GBB/OPE a : McDonald's System of France 28, avenue de Messine 75008 PARIS



CSRE - CENTRE D'ETUDES D'ORSAY (91)

pour développer de nouveaux créneaux

dans les applications de structures informatiques au contrôle et à la conduite de processus industriels correspondant à des projets de 5 à 150 MF sccroit son potential en

m

INGENIEURS GRANDES ECOLES INFORMATICIENS et AUTOMATICIENS

ceux qui trouvent les idées

- équipes de compétences -Logiciels industriels temps réel. Logiciels de base (SGDB 2ème et 3ème générations).

Laboratoire d'études de micro informatique (16 bits). Responsabilité du cantre de calcul (VAX 780 sous VMS).

ingémede de système. Conduite recimique de projets depuis la réponse à l'appel d'offre jusqu'à la recette client. Responsabilité complète d'affaires.

ceux qui gèrent les idées

- coordination d'affaires -

Ecrire sous référence 4202, COMPAGNIE DE SIGNAUX ET D'ENTREPRISES ELECTRIQUES - 17 place Etienne Pemet 75015 Paris à l'attention de Monsieur Usannez, Service Emploi et Développement des Cadres



L'enjeu que nous vous proposons :

Chefs de projets

Nos produits du type « Réss aux problèmes de productivité posés à l'entreprise par la mise en œuvre des technologies et structures d'aujourd'hui.

Travailler avec nous à leur développement est pour vous l'occasion de veloriser votre potentiel, meltriser sans attendre les technologies du futur et exercer de réelles responsabilités.

Au sein de la Direction Technique, votre mission sera de conquire le « concré-Ayant participé à leur définition et disposant d'une équipe d'ingénieurs, vous

serez responsable de la réalisation de nos projets en terme de : qualité, contenu, prix de revient, délai. Diplômé d'une Grande Boole, X, TELECOM, SUPELEC, votre expérience de chef

de projet your permet de pouvoir maîtriser tout les sepects humains et techniques d'une telle mission. Dans le domaine du logiciel et plus encore du matériel, elle vous a permis d'acquerir une compétence incontesté Votre créativité et votre motivation cheschent aujourd'hui un nouveau terrain

d'expression... Nous sommes faits pour nous entendre !

Direction des Relations Humaines Avenue du Québec Z.A. de Courtabœuf B.P. 11 - 91944 LES ULIS



SLICIOS SIICOS SIICOS SIICOS 2 INGÉNIEURS INFORMATICIENS La Direction des Banques de Données du Greupe SLIGOS recherche pour Équipe de Développement Systèmes interactifs d'Aide à la Décision Ingénieur de conception Jeune leader technique (réf. 1005) s participeront à l'évolution d'une chaîne logique de services d'un centre serveur jusqu'à des micro-ordinateurs connectés (matériel DEC et IBM). Merci d'adresser lettre manuscrife, CV détaillé, photo et prétentions, en précisant la référence du

poste qui vous intéresse à FMI Recrutement - 43, rue Liancourt -75014 PARIS - Tél. (1) 320.69.29.



Organisme central d'un important groupe bancaire

Nous recherchons pour notre département international à Paris des jeunes diplômés d'études superieures : HEC, ESSEC, Sup. de Co, Sciences Eco, ayant une bonne maîtrise de deux langues étrangères dont impérativement

Des bonnes capacités d'adaptation aux traitements informatiques sont &

Ultérieurement, des possibilités de carrière en province pourront être envisagées.

Ecrire avec lettra manuscrite, C.V., photo et prétentions, en précisant sur l'enveloppe la référence 2888 à



AUDIT INTERNE

Grand Groupe Français - Leader dans son secteur d'activité souhaité recruter des jeunes candidats à fort potentiel, terminant leurs études à HEC/ESCP/ESSEC et désireux d'évoluer vers des responsabilités opérationnelles après un passage de deux à trois ans dans notre service d'AUDIT INTERNE,

Cette offre s'adresse à des hommes (libérés O.M.) et femmes intéressés par la filière financière et ayant choisi une option Finance/Comptabilité/Contrôle au cours de leurs

Nous offrons une formation aux techniques modernes de l'Audit, des possibilités de développement de carrière particulièrement motivantes dans une société en plein essor.

Adresser C.Y. + photo à Nº 90546 à CONTESSE PUBLICITÉ 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

Vous aspirez au métier de CONSULTANT en ORGANISATION-MANAGEMENT-DEVELOPPEMENT

immersion dans la vie industrielle, vous vous sentez teillé - site pien se a moreprise par une courte mais interne plus expérimentés, des missions d'études et de conseil en grandes entreprises. Diplômé d'une Grande Ecola, vous avez enrichi votre formation de compléments sérieux, telt que comptabilité, informatique, burseutique. Vous recherchez une équipe de haut niveau, où la qualité du travail est de righeur, où la confiance récipi Vous l'écharense une equipe de mair niveau, ou le quive du draien est de nigueur, ou le commente resignoque se de et à lequelle vous pourrez vous intégrer durablement. Les missions que nous confinees accompagnent d'une format appropriée, et nous wors le souci de vous développement personnel et professionnel. Notre base est à Paris. Si vous désirez être des nôtres, adressez votre dostier, qui sere traité confidentiellement, sous léférence 6563 à Axial, 27 rue Tahtbout - 76009 Paris ...

ACOR Informatique

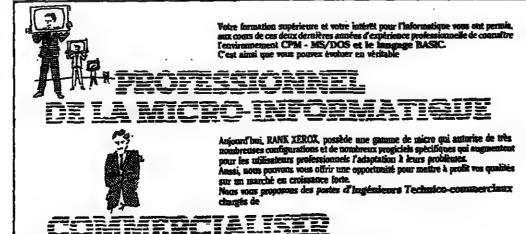
Société d'ingéniere en pleine expansion recherche pour développer son sérvice

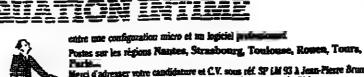
ESC expérimentée ou non, Bac + 2 avec 3 à 4 ans d'expérience commerciale (milleu informatique apprécié).

quents avec les responsables informatiques des Grandes Entreprises, vous devez apporter votre dynamisme et faire prauve d'un réel sens de

Nous vous proposons de gérer et développer en toute autonomie un pontéguille de prospects.

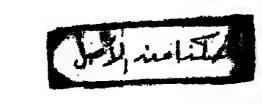
Pour ce poste qui implique des contacts fréquents avec les responsables informatiques des Merci d'adresser CV, photo et prétentions à: Acor informatique, 26, rue Vivienne, 75002 Paris.





Menci d'adresser voire candidature et C.V. sous réf. SP (M 93 à Jean-Pierre Bran

RANK XEROX



SECTION INTEREST

OFFRES

appartenant au

Hospitalies

DE MAR

FORMATEU

Company of the state of the sta Action o transport sicked de la facili Merc dade

BANQUE PRIVEE & P activités CHANCE

Onfirmé

Après 3 ans d'expérien aux relations wen Pour ces deux postes.

Merci d'adresser letting ons en indiquera ma

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS - OFFRES D'EMPLOIS



ogeleig

Nous sommes une importante Société d'Ingénierie Française appartenant au groupe CGE.

Notre effectif est de 550 personnes dont 300 Experts, Ingénieurs, Economistes ou Techniciens. 70 % de notre chiffre d'affaires se réalise à l'exportation. Nos domaines d'activités : études économiques, travaux publics, transports, bâtiments, hôpitaux, centrales thermiques, réseaux d'électricité, agro-industrie et industries de transformation.

Dans le cadre de notre développement, nous souhaitons intégrer des hommes et des femmes de haut niveau.

RESPONSABLE D'AFFAIRES

MISSION : Définition des projets, des spécifications. Responsable des suivis des études et des réelisations ainsi que de la mise en service des tallations de centrales thermiques importantes.

PROFIL: INGENIEUR diplômé, avec une spécialisation de thermicien. Minimum 10 d'expérience en entreprise. Anglais exigé.

(Fléf, M 431)

RESPONSABLE PROJETS

MISSION : Définition des projets, rédaction des spécifications, des appels d'offres. Suivi des études, des réalisations, des mises en service des installations de contrôle et des commandes centralisées. Traitement de l'information, télétransmissions des grands aménagements industriels : centrales thermiques, postes HT, dispetching.

PROFIL: INGENIEUR diplômé grande école, ayant des connaissances approfondies des installations de contrôle et du fonctionnement des centrales. 5 ans d'expérience professionnelle souhaltée. Anglais exigé. (Réf. M 432)

Industrie

INGENIEUR INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

MISSION : Au sein de l'équipe de conception des «usines de demain, concevoir l'automatisation et développer des outils de simulation.

PROFIL: INGENIEUR grande école ou équivalent avec 3 à 5 ans d'expériance en informatique, recherchant une activité très variée. Très à l'aise dans les contacts humains.

INGENIEUR ORGANISATION DE LA PRODUCTION

MISSION : Dans le cadre du développement de notre équipe chargée de la conception des «usines de demain,» concevoir l'organisation de la production mettant en œuvre des systèmes informatiques.

PROFIL: INGENIEUR grande école - 5 ans d'expérience en industrie -Imaginatif - Créatif - Apte à développer cette fonction.

Génie Civil

CHEF DIVISION

MISSION : Responsable de la division du génie civil industriel. Assurer la. prospection commerciale, la négociation et l'établissement des contrats. Superviser les ingénieurs d'atteires chergés du suivi de la réalisation des

PROFIL: INGENIEUR diplômé grande école (X, Ponts, Centrale...). Spécialisation dans la domaine des structures de bâtiments classiques ou à caractère industriel, notamment dans le domaine nucléain 5 à 10 ans d'expérience dans secteur similaire. Angleis exigé. (Réf. M 435)

RESPONSABLE D'AFFAIRES

MISSION : Définition des projets, rédaction des spécifications, des appels d'offres. Suivi des études, des réalisations et des mises en service. Dans un premier temps, responsabilité d'affaires concernant des ouvrages d'art exceptionnels au Mexique (ponts et tunnels).

PROFIL : INGENIEUR diplômé ENPC, TP ou áquivalent, 5 à 10 ans d'expérience professionnelle dans le domaine des ouvrages d'art en béton précontraint de caractère exceptionnel. Expérience commerciale souhaitée. Anglais et espagnol indispensables.

Hospitalier

SPECIALISTE BIO-MEDICAL

MISSION : Sous la responsabilité d'un trigénieur chef de mission, assurer le fonctionnement et l'assistance à la maintenance du matériel radiologique et des appareils de taboratoire dans un centre hospitalier (plus de 800 lits). Secondé per technicien bloimédicel former du personnel local à la maintenance de tous les équipements médicaux. Poete à pourvoir au Caire pour une miseion d'un an.

PROFIL: INGENIEUR diplômé avec une spécialisation électromécanicien, électronicien. Formation complémentaire en bio-médical

Anglais exigé.

TECHNICIEN BIO-MEDICAL

MISSION: Sous la responsabilité de l'Ingénieur spécialiste bio-médical, assumer le fonctionnement et l'assistance à la maintenance du matériel médical, notamment monitorage, microscopes, stérilisation centrale, etc... dans le cadre d'un centre hospitalier (plus de 800 lits). Participer à la formation du personnel local, Miseion d'un an au Caire.

PROFIL: Formation IUT ou équivalent complétée par une expérience de 5 ans minimum en milieu hospitalier. Anglais exigé.

Ces postes nécessitent une mobilité totale pour des missions de courte et longue durée à l'étranger.

Veuillez adresser C.V., photo et prétentions en précisant la référence du poste à la Direction du Personnel SOGELERG - 25, rue du Pont-des-Halles - CHEVILLY LARUE - 94666 Rungis Cedex France

FAIRE ÉVOLUER LE STYLE DE MANAGEMENT DES ENTREPRISES

Conduire, gérer, développer des missions de Conseil et de Formation, telle est la vocation de forganisme spécialisé d'un important Groupe Bancaire qui cherche, pour renforcer l'action de son équipe, un

FORMATEUR CONSEIL EN MANAGEMENT

La fonction proposée dépasse le simple expérience de l'animazion et de la psychologie des groupes. Elle impliqués e d'avoir exercé des responsabilités de management dans une entreprise,

 de savor se stuer et s'investir avec maturité dans les problèmes relationnels.
 de savor se stuer et s'investir avec maturité dans les problèmes relationnels.
 d'atfirmér un talent de négociateur capable d'écouter, comprendre, convancre et faire évoluter. la demande des divers interlocuteurs de l'entreprise.

Autonomie, créativité, diptomatie sont les combines de ce poste, de nature à passionner un pa de la formation, soucieux dévoluer vers des interventions complexes.

MEMBRE DE SYNYEC-E

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence 80827 LM à UNILOG Conseil en recrutement 9, rue Alfred-de-Vigity 75008 Pars.

BISCUITS

EVRY (25 km Paris Sud)

CHEF SERVICE ENTRETIEN - MAINTENANCE

POUR #

Mettre en œuvre une politique de maintenance efficace et performante

 Animer un service de plus de 80 personnes Participer à un programme d'investissements ambitieux dans une usine créée il y a 10 ans.

NOUS RECHERCHONS: Un ingénieur diplômé qui a une expérience de 8 à 10 ans de la maintenance d'installations indus-

trielles sophistiquées et des qualités éprouvées d'organisateur et d'animateur • REMUNERATION ANNUELLE : 240.000 F +

> Envoyer C.V. et rémunération souhaitée à B. BIED-CHARRETON Biscuits BELIN - Boite Postale 93 - 91003 EVRY CEDEX

BANQUE PRIVEE, à Paris, dans la 8º, recherche dans le cadre de l'expansion de ses

Adjoint au chef cambiste

Il possède 5 ans d'expérience minimum dans le Change ainsi qu'une bonne pratique

Cambiste clientèle confirmé

Après 3 ans d'expérience au moins dans cette fonction, il possède une très bonne aptitude aux relations avec les grandes entreprises. En outre, il connaît l'anglais.

* * * Pour ces deux postes, nous offrons un salaire motivant. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en indiquent sur l'enveloppe la référence 2891/LM à



Chef de Projet # Informatique de Gestion de Pointe

Au sein d'un très important groupe du secteur tertiaire, notre Direction Informatique développe depuis plusieurs armées des applications informatiques avancées - équipement actuel : IBM 3033 U et S ; implantation prochaine envisagée d'une base de données DB2 ; importante croissance du télétratement. L'ancien titulaire du poste ayant été promu, nous recherchons un **Chef de Frajet.** Il animera une équipe chargée des aménagements et de la maintenance d'une importante application de gestion. Il travaillera en liaison étroite avec les Directions Centrales utilisatnices (comptabilité, finance, personnel). De niveau de formation minimum B.S.T. + formation complémentaire en gestion d'entreprise, il a une expérience d'au molus S aus, de préférence dans le secteur tertiaire (assurances, banques, V.P.C., grands magasins...). Il a acquis une pratique de la conduite de projets.

Ce poste, basé à Paris, intéresse un Chef de Projet ayant le goût du travail en équipe, de l'innovation, et recherchant le "chaillenge".

Les conditions de rémunération et les avantages sucianx offerts sont de nature à intéresser un profes-Merci de téléphoner ou d'adresser votre candidature sous référence 9203 M à notre Conseil qui garantit



EQUIPES ET ENTREPRISES

11 bis rue Portalis 75008 PARIS - Tél. 293.18.72

 $(x) = \frac{1}{2\pi \pi^2} \left(\frac{1}{2\pi} \left(\frac{1}{2\pi} \frac{1}{2\pi} \right) \right)$

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS



francaises.

Pour un ingénieur commercial soucieux de son futur, la télématique de MATRA, c'est le futur au présent.

Nous sommes: - Filiale du Groupe MATRA, branche télécommunication.

- Un grand nom de la télématique.

- 1 700 personnes, 600 MF de C.A. - En fort développement sur un marché très porteur.

- Une expérience confirmée de la vente dans les domaines Vous avez:

bureautique, télématique ou informatique.

- Des résultats qui parlent pour vous. - Un sens de la négociation à haut niveau.

Nous voulons : - Mettre en place une équipe performante pour dynamiser notre ACTION COMMERCIALE auprès des grandes sociétés

Lieu de travail: TRAPPES (78).

Nous souhaitons vous rencontrer très rapidement et vous remercions d'adresser lettre + photo + C.V. sous réf. ICM/1611 à A.C.P. ENTREPRISES - 23, avenue Marceau - 75116 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE D'INSTRUMENTATION DE MESURES SCIENTIFIQUES DE MATERIEL MEDICAL IMPLANTEE DANS LE NORD DE PARIS RECHERCHE

INGENIEUR BUREAU

Diplômé Ingénieur A & M, ICAM, ECAM, SUDRIA ou similaire, il sera affecté au Service Etudes & Développement Engineering et dirigéra un groupe de travail comprenant dessinateurs et lechniciens. Appelé à développer des études en Electro et micro-mécanique slage de pièces, automatismes industriels, il doit posseder un godt pro-

Ces recherches s'effectueront principalement dans l'application des plas-tiques de la tôlerie fine et du traitement des surfaces pour petites et

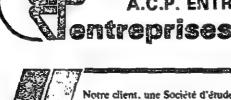
Ce poste exige: • un esprit créatif,

une aptitude réelle à animer une équipe
 une bonne comainsance de l'Anglais.

noncé pour l'innovation technologique.



Les candidats inséressés sont invités à adresser leur



Notre client, une Société d'études et de gestion financière, leader sur son marché et poursuivant une forte croissance, recherche pour développer son équipe :

Nous recherchons un ingénieur (Mines. Centrale. Supelec...) ayant une formation économique (MBA, Insead, ISA,...) des qualités d'analyse, de synthèse et de conception, et une expérience en entreprise réussie.

Sa mission consistera à concevoir un modèle d'aide à la décision pour la sélection de produits financiers, Ce modèle sera implanté sur un outil informatique (et télématique) performant. Ce poste, basé à Paris, offre de larges perspectives d'avenir et une rémunération motivante pour un candidat de

Les candidatures, composées d'un C.V. détaillant votre formation, votre expérience, votre rémunération, accompagne d'une lettre rédigée décrivant vos aptitudes et vos objectifs personnels devront être adressés à :

J.R. BOURIN FINANCE MARKETING INTERNATIONAL IMPORTANTE ENTREPRISE NATIONALE DÉCENTRALISÉE LOGEMENT SOCIAL

(306 ÉTABLISSEMENTS, 2.606 PERSONNES, C.A.: 766 M.F.) recherche pour Paris-15°, quelques déplacements

2 INGÉNIEURS

ORGANISATION

RESPONSABLE DE LA FONCTION

Diplômé CNAM, 1ESTO ...

INFORMATICIEN

RESPONSABLE DE PROJETS

Un challenge pour des personnatités d'étude et d'action travaillant par objectifs, capables d'apporter une contribution majeure à la rénovation d'un Système d'Information (formation complémentaire à la gestion type ICG, IAE,... appréciée).

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous n° T 044.535 M. Régio-Presse, 85 bis, rue Réaumur, Paris-2

ALSTHOM

TECHNOS - Paris Bème

Filiale en expansion, specialisee dans la dépollution des eaux et le nettoyage continu des échangeurs de chaleur.

CHEF DE DEPARTEMENT

Ingénieur Grande Ecole, avec connaissances techniques en

Vous avez eu une expérience commerciale de l'organisation de la vente de materials industriels de série.

Agé de 30 ans minimum, votre personnalité doit vous permettre de prendre des à présent la responsabilité complete du departement, et d'envisager à terme une fonction plus large.

L'anglais courant est indispansable.

Chef du

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 90472 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

THE REAL PROPERTY OF THE PROPE

DAF FRANCE S.A. au capital de 33 000 000 F C.A. an 1982 : 650 000 000 F H.T.

recherche un juriste pour assurer, au sein du secrétariat général, la fonc-

- dinger et animer le service contentieux des sociétés du groupe, notamment en matière de recouvrement des creances. Conseiller les services commerciaux opérationnées dans leurs démarches

Nous souhaitons rencomrer des candidats possédant une maîtrise en droit.

La pratique de la langue anglaisa est nacessaire ainsi qu'une bonne expérience dans un domaine similaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions, sous réference CJS

e DAF FRANCE - Service du Personnel - SURVILLIERS - B.P. 4 - 5

en clientèle et dans le réseau de distribution, rédiger tout contrat engageant les sociétés du groupe, assurer le secrétariat des assemblées et des conseils.

service juridique

tion de chaf du service juridique.

Il aura pour mission :

Urgent

POUR ANIMER DES CENTRES D'INFORMATION RÉGIONAUX CIVIS Conseil recrute des CHARGE(E)S de RELATIONS **PUBLIQUES**

NOUS SOUHAITONS:

- Minimam 3 ans d'expérience réussie en agence ou chez un annonceur en qualité de responsable de com-munication (relations publiques).
- Intérêt (et si possible connaissance) des problèmes d'information locale (élus, autorités administratives, presse locale, population, etc.)
- Capacité à concevoir, préparer et organiser des ac-tions d'information, leurs outils (documents, exposi-tion, etc.) et en assurer le suivi.

NOUS OFFRONS:

- Un poste passionnant en relation avec une équipe de professionnels jeune, dynamique et performante;
- L'ae possibilité d'évolution dans le posté ou sur Paris en fonction du succès de l'intervention et den appor-tunités de développement du groupe;
- Une rémunération attractive tenant compte de l'ex-périence, de l'efficacité et de la motivation. Si vous êtes passionné(e) par la communication et libre très rapidement, écrivez sous réf. CIV/RP, Jean-Pierre PIOTET, CIVIS Conseil, 2, rue de Saint-Simon, 75007 PARIS.

IVI Sconseil



Les Sociétés d'ASSURANCES DU GROUPE DE PARIS

UN AUDITEUR CONFIRME

25/30 ans. diplôme d'Ecole Supeneure de Commerce, de preterence Rouen "Reims.

DECS ou diplôme équivalent. 3 à 5 ans d'expenence d'Audit, soit dans une Societé, soit dans un Cabinet.

Pranque souhaitée de l'anglais et de l'espagnol. Poste à pourvoir au Siège.

Merci d'adresser CV, photo, lettre manuscrite de candidature au Service du Recrutemant, 21, rue de Chateaudun, 75417 Paris Cedex 09



SERVICES S.A

L'un des plus importants organismes de PREVENTION ET DE CONTROLE à implantation nationale

INGENIEUR BILANS THERMIQUES

ECONOMIE D'ENERGIE BASE PARIS

Ingénieur ou Technicien Supérieur qualifié en bilans thermiques industriels et en expertises des établissements de catégories A et B suivant les dispositions de l'arrêté du 5.07.77. Des connaissances en génie chimique, process de fabrication, métallurgie, produits céramiques, électrothermie, papeteries et cimenteries seraient des atouts supplémentaires. Connaissances des mesures physiques et micro-informatiques

Adresser lettre manuscrite indiquant prétentions et C.V. sous référence 315 M à Corinne VAN LOEY,

II, rue La Boétie 75008 PARIS



pour son laboratoire de pharmacotechnie.

Ils seront charges de la mise au point des nouveaux produits essentiellement en formes sèches. Une expérience de quelques années dans la recherche pharmaceutique est nécessaire pour l'un des postes à pourvoir. L'autre poste pourrait convenir à un candidat débutant ou ayant une première expérience. Lleu de travail : Antony (banlieue Sud de Paris).

Les candidatures seront traitées confidentiellement et deviont être adressées accompagnées d'un CV à LERS Direction Administrative 58-60 rue de la Glacière 75013 Paris.

ORB

C. 1221 TF

マ主動機

THE CELEBRATE SPIENCE OF د 🖰 🗚 نسخت

Cole single

,自然选择"适

w discrets dresser each C.V. BREAM saus 🖼 🗅 selection o

A PARTINGHIA & THE PARK CHITCHIS in agreed gas the territory of the The second consideration and White the INCOME THE POST OF THE TOTAL STREET

CONTRACTOR ON

\$4: ·

INCENERS. - t-- & studen e - in de la lem DESPESSOR TRANSP 4 . 144.58 I MELR FRA CONTRACTOR "---- 47"-AB# AGAIN THE PAGES

* It purcerue The ne server A SECTION OF PERSONS for an one conditioning of MITTERS IN WATER HE Saberta Title Ch places in the property of the party of the p

MDE FRANCE -A NOCH THE POLY OF THE POLY OF Service Fabr

DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF The same and the same of the s the state of the s

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Andreas of Estate Backer serves

Systems of the second second

The Park to the same of the sa

TO THE ASS.

URS

And the second of the second o

The second state of the second second second

ार १**९**१३ - **अंड** (कर्न):

本 本 下 株 / 水 / 株成集。

1. 274.

Carlo Harris

10 mg

VIEUR

17、大流的道

罗克罗马

Consell en Ressources Humaines

EGOR BIOMEDICAL

 dimégrer l'un des tout premiers cabinets de conseil en recherche de judres,
 de l'anticiper à notre développement dans les secteurs d'activités tels que : harmacie, chimie, cosmétologie, biotechnologie... commisuer à la promotion de notre département par son expérience et

svelopper sa propre clientèle par son dynamisme commercial.

Voilà ce que nous proposons à un consultant, un chef du personnel, un candidat ayant une expérience professionnelle (5 ans) dans l'un des secteurs d'activité concernés. Formation supérieure, qualités de contact, autonomie, rigueur, dyna-nisme, disponibilité, sont indispensables pour réussir au sein de noire Circupe.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémuné ration actuelle, sous réf. M EBM 84, à : Anne-Marie HAUGOU **EGOR BIOMEDICAL**

8 rue de Berri 75008 Paris.

8 rue de Berti 75008 Paris.

PARIS CYON NAVIES TOULDUSE MILAND PERUSIA ROMA DÚSSELDORF LUNDON MADRO
MUNTREAL



CHEF COMPTABLE

Dans le cadre de votre fonction vous aurez la responsabilité des services de comptabilité générale incluant la trésorerie, la sec-tion paie et la comptabilité de nos implantations à l'étranger. Vous serez chargé plus particulièrement des bilans France et Etranger et du " reporting group " PROFIL:

Formation comptable DECS minimum, complétée par 5 années d'expérience dans poste similaire. Une connaissance du secteur Ingénierie ou BTP serait appréciée. Anglais exigé, Ref. M 439 notions d'espagnol souhaitées.

Importante société d'ingénierie française appartenant au Groupe CGE

TRESORIER ME

MISSION:

Sous la responsabilité du Chef Comptable, vous aurez pour tâche d'assurer la gestion courante de la trésorerie et de la tré-sorerie prévisionnelle. Vous assurerez les relations avec les banques, la mise à jour des procédures et du système d'inforation des prévisions.

Formation comptable (BTS, DUT ou équivalent). Expérience de 2 à 3 ans dans une fonction similaire, complétée par une connaissance du système informatique. Anglais exigé.

Veuillez adresser CV, photo et prétentions en précisant la référence à Direction du Personnel - SOGELERG 25, rue du Pont-des-Halles - CHEVILLY-LARUE - 94666 Rungis Cedex - France.

Groupe important de SOCIETES DE SERVICES an forte expansion int./ext.

LE 3" EN FRANCE DAMS SON DOMAINE (1,5 MILLIARD F - plus de 20 Sociétés) recrute pour Siège à PARIS-Ouest

AUDITEUR '

Filiales de Province tableaux de bord pr le PDG

NATTACHE AU PRESIDENT, avec double fonction - AUDIT DES RILIALES DE PROVINCE

(6 actuellement) : contrôle vigilant et perma-nent « réalisations/prévisions » dans un esprit de formation et de collaboration.
CENTRALE D'INFORMATIONS ET tous TABLEAUX DE BORD pour le Président (Société mère et toutes filiales).

 Très « professionnel » · avec une FORMATION COMPTABLE

UNE SOLIDE EXPERIENCE DE L'AUDIT en CABINET mais AUSSI DANS UN GROUPE

DE SOCIETES · DISPONIBLE: une semaine sur deux en

S.C. your garantit sine DISCRETION ARSOLUE et vous remercie d'acresser votre candidatu (lettre manuscrire, C.V. détailé, photo et rémunération) sous etc. 2075 à

Selection conseil

HUGONNOT, installations electriques, équipements élec-RECHERCHE pour les pouzes suivents :

1) PARIS : INC. TECHNICO-COMMERCIAL Futur responsable de notre agence parisienne, introduit auprès des ingénieries et bureaux d'étades pour l'industrie et le tertitore. Commis, de l'aflemand péossuire, auglais apprécié.

1) CHALON-S/SAONE : INCENIEUR PRODUIT

Automates programmables et robotronsque.

Bonnes comminusces de Palicusud indepentables. Expériences de quelques aunées appréciées. Ventes aux O.E.M., unifications et rorendoux sur touto la Prance et surchés françopholits africains. 3) CHALONS/SAONE : INCENTEUR DE LIAISON

Entre notre siège (busesa d'études et production) et hos builleurs de ficonce.
Très bounes commissures du l'allemend et des prati-ques industrielles en R.P.A. indispensables. Poste ri-leurs industrielles en R.P.A. indispensables. Poste ri-leurs pour les industries de transformation et matières premières, éventuellement tertaine.

41 HAMBOURG : INCÉNIEUR FRANCOPHONE Même débutant, syant conssissances de base en alle-mend pour focustion et évolution dans service commer-étal : génératours électriques, photovoltaliques, pour ap-aplications spatiales et terrestres.

D. CHALON-SUR-SAONE : INGÉNIEUR SAV Pour dépassance, mises en route et études équipements Boctromques industriels, en particulier vitesse variable

r province de l'allement appréciée. Expérience de plusieurs années nécessaire. OBRCTORE DE LA SOCIÉTÉ RUGONNOT

Z, rue Pierre de Cenhertin, 71194 Christe e R.P. 118 CEDEX. En précionné je poste pour loquel vous partales or juindes latire samusacties et précessions.

TIOXIDE FRANCE - CALAIS PRIME DE TRONDE GROUP PLC (G.-R.) Premier Productour Européen d'oxyde de téans meherche poer son Service Fabrication.

IN INCHIBLE GLANDE SCOLE

dé de 11 Agents de Makrise, il mimera une équipe de (O personne). Unit cu dent années d'expérience socalent appréciées, mile les candidatures d'implaieurs débutants secont éta-

Advance vance considerate manuscrito avac C.V. et pro-toming à TRUKEDE FRANCE, Direction du Personnel, R.P. 39 -62102 CALAIS.

directeur commercial

MATÉRIELS de TRANSPORT

FRANCE & EXPORT 250.000+

Une SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE BIENS D'ÉQUIPEMENTS de renommée internationale (CA 800 MF dont 60% à l'exportation) recherche, un RESPONSABLE COMMERCIAL pour son activité de l'abrication et Vente de CONTENEURS-CITERNES (CA 100 millions de F–n° I mondial

Directement rottaché ou DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT MATÉRIELS Directement rattache au DIRECTEDA DO DIEPARTEMENT MATERIELS
DE TRANSPORT, il aura pour objectif le développement de son narché
et l'unélioration des résultats. S'appuyant sur une équipe d'Ingénieurs
technico-commerciaux et sur le réseau Export de la Société, il sera
responsable des actions de prospection, préparation des devis, négociation des offres, gestion commerciale des affaires.

Ce poste créé dans une optique de dynamisation de la fonction technico-commerciale conviendrait à un INGÉNIEUR COMMERCIAL ayant on moins 32 ans, de FORMATION SUPÉRIEURE TECHNIQUE OU COMMERCIALE, ayant prouvé au cours de son expérience ses aptitu-des à encadrer une équipe, à mener des négociations (de préférence dans le domaine des biens industriels) et à les faire aboutir. Une connaissance du domaine des TRANSPORTS serait un atout suppléntaire. Parfatte maîtrise de l'ANGLAIS indispensable.

ures – saus réf. 2818 M à pràciser sur l'en

IV 10. rue de la Paix - 75002 Paris.

organisateur opérationnel

Un IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS recherche pour sa Disision DISTRIBUTION (CA 1.5 milliard), regroupout plusieurs Filiales mettant en commun leurs forces LOGISTIQUE et INFORMATIQUE, un INGÉNIEUR en ORGANISATION.

Rattaché au DIRECTEUR ORGANISATION et INFORMATIQUE, il aura pour rôle permanent d'assister les Responsables Opérationnels dans l'étude et la réalisation de missions ponctuelles d'organisation. Il agtra en outre comme homme orchestre dans le cadre de projets importa avec l'aide éventuelle de consultants extérieurs. Il participera à l'en-semble des phases de ces projets : analyse des problèmes, élaboration des solutions et des cahiers des charges, mise en place et formation des utilisateurs. Il évoluera dans un environnement très informatisé utilisant des techniques étoluées (temps réel, base de données, télé-traitement...) et travaillera en liaison étroite avec le service Études informatiques.

Ce poste, associant Conception et Réalisation, - et faisant appel à des qualités de contact et de persuasion, - conviendrait à un INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE SCIENTIFIQUE ou COMMERCIALE (MINES, CEN-TRALE, ENSL./HEC, ESSEC, ESC...), possédant si possible une formation complémentaire en gestion. Il aura acquis une expérience de 2 à 3 ans dans un Cabinet d'Organisation ou une Entreprise impliquant un recours aux techniques informatiques.

ndidatures – sous réf. 2821 M à préciser sur l'ense seront traités confidentiellement par

DEVELOPPENMENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris



notre dynamisme dens le domaine des communications de demain. Nous avons le volonté et les moyens de cette expension et intégrons à notre Direction Commerciale, busée à TRAPPES (78) en création de poste :

TERMINAUX BUREAUTIQUE

C'est un poste de responssbilité marketing important :

Stratégie produits / marketing mix.
 Plans moyens termes.

 Stratégie long terme, Stratégie de communication.

■ Etudes de marché et de l'environnement, • Définition de nouveaux produits. Une bonne expérience dans le domaine Télématique Bureautique ou Infor-

Le poste est situé à TRAPPES (78) et nous vous remercions d'adresser votre CV, photo, rémunération sous référence JD 182 à A.C.P. ENTREPRISES 23, avenue Marceau — 75116 PARIS.

RA ESPACE VELIZY

Ingénieur Gestion Technique

Adjoint au Responsable d'une affaire importante, il organise et en gère l'activité dans les phases appel d'offre et développement de projet en animant personnellement:

l'évaluation et le contrôle des coûts,

- la définition et le suivi du planning,

- l'organisation et la gestion de tous les dossiers techniques, documents contractuels, rapports au client,

 l'élaboration de la définition technique et la gestion des modifications liées à l'avancement du projet. Outre sa rigueur dans l'organisation et l'analyse des problèmes, il doit

avoir le goût des relations. Ce poste concerne de jeunes ingénieurs motivés par la gestion d'affaires et de projet (formation complémentaire en gestion appréciée). Bonne pratique de la langue anglaise exigée.



Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 1129 au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres - Centre de MONTIGNY - 3, avenue du Centre - 78182 SAINT-QUENTIN -

Nous sommes la filiale du Groupe MATRA spécialisée dans la MICRO INFOR-MATIQUE et ses APPLICATIONS.

L'évolution de nos activités et de nos structures nous amène à rechercher un

Chef comptable

Au sein de la Direction administrative et financière, il sere chargé de l'ansem-

ble de la Comptabilité générale et de Bilan de deux Etabli Organisateur et animeteur des services correspondents, il sera le garant de la fiabilité des résultats périodiques et des déclarations. Technicien avisé, il assure la justesse des imputations et des rapproche-

Habitué à dialoguer avec l'informatique, il participera activement à l'amélioration des outils existants. Ce poste s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur et titulaire d'un

Au cours d'une expérience de 3 à 5 ans dans un cabinet d'expertise comptable st/ou une grande entreprise industrielle, il a acquis la maîtrise de son métier et confirmé sa capacité à encadrer.

Merci d'adresser votre candidature à notre Direction des Relations Humaines.

Avenue du Québec Z.A. de Courtaboeuf BP 111 - 91944 LES ULIS



Responsable de clientèle_

Banque privée

LA COMPAGNIE FINANCIERE recherche pour sa Direction des Grandes Entreprises un(e) Responsable de clientèle expérimenté(e).

Mission: Vous aurez en charge les relations avec les grandes entreprises

Vous assurerez le suivi, le développement et la gestion quoridienne d'un portefeuille de clientèle, la qualité et la nouveauté de nos produits seront pour vous de précieux atouts.

Profil: De formation supérieure Grande École ou Université (Droit, Economie...), vous aurez acquis une expérience similaire d'au moins

Rompu(e) aux contacts à haut niveau, vous saurez faire preuve de dispombilité intellectuelle et d'une très bonne technicité. Vous désirez participer à notre expansion au sein d'un département tourné

vers l'avenir des grandes entreprises. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération actuelle en précisant sur l'enveloppe la référence LM/R au Secrétaire Général -LA COMPAGNIE FINANCIERE - 47, rue du Faubourg-Saint-Honoré - *

LA COMPAGNIE FINANCIÈRE.

filiale THOMSON CSF

leader européen dans son activité piézo-électrique recherche pour Service EXPORT

2 TECHNICO-COMMERCIAUX INGÉNIEURS OU ÉQUIVALENT

Formation Électronique de base. Anglais obligatoire + allemand ou italien. Déplacements fréquents.

Envoyer lettre + CV à Service du Personnel - CEPE - 44, avenue de la Glacière - 95100 ARGENTEUIL

THOMSON

VARIAN ASS., PALO ALTO, CALIFORNIE (C.A. 760 millions \$ en 83, 13.000 personnes) recherche pour sa filiale française.

INGENIEUR DE VENTES

pour sa Division INSTRUMENTS

Agé de 30-35 ans, vous almez vendre et vous l'avez prouvé. Vous avez une solide expérience en absorption atomique, UV visible, et si possible, en informatique.

Vous avez une bonne connaissance de l'anglois qui vous permettra de suivre régulièrement des stages de tormation. Vous almez travailler au sein d'une équipe avec des objectifs Paur ce poste, nous offrons une rémunération particulièrement

intéressante, avec volture de fonction et de nombreux avantages lés au Groupe. Adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions en précisant la

référence M4 à



VARIAN S.A. Boite Postale 12 91941 LES ULIS CEDEX.

Société de distribution de matériel de micro-informatique et bureautique, leader sur le marché, filiale d'un groupe important recherche

RESPONSABLE **ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

Rattaché au Directeur Général, sa mission consistera à :
— superviser la comptabilité générale, la trésorerie, la gestion des stocks,
— puriciper à l'élaboration du budget et en assurer le suivi.

assurer les relations avec les banques

Une formation initiale type ESC et une expérience acquise si possible dans la

Pour ce poste, situé à Paris, la rémunération envisagée est de 200 000 F+. Envoyer C.V., photo 5 / réf. 10468 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220 - 75063 PARIS Cédex U2 qui transmettra.

Vous avez une première expérience de l'audit ou du contrôle de gestion (3 & 4 ans).

Vous quez une bonne connaissance des procédures adminismatives et financières.

Vous avez une formation de type REC, ESSEC ou ESCAE + DECS, un puissant groupe international, implanté dans plus de 60 pays, vous propose un poste d'

Auditeur de gestion

pour rejoindre sa jeune équipe chargée d'effectuer des diagnos-tics complets d'entreprises exprimés en tenne de gestion Pour cela, il vous taudra accepter d'être mobile, parier **angiais** et si possible **espagnol** La taille de l'entreprise vous ouvre à terme de larges possibilités

de développement de carrière.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV, photo et prétentions sous rét 3956 mentionnée sur l'enveloppe, à Média-System. 104 rue Redumur 75002 Paris, qui transmettra

Marne la Vallee septembre 84

Pour faire face à son développement constant, la CASDEN-BP regroupe ses effectifs à MARNE LA VALLEE au 1er septembre 1984 et recrute des aujourd'hui à Paris dans le cadre de son expansion

SON FUTUR RESPONSABLE DES SERVICES GENERAUX HF

Dans le cadre de la mise en place et de l'Organisation des Services ARCHIVES, COURRIER et ENTRETIEN, il proposera toutes solutions tendant à l'optimisa-

A 30 ans minimum, il surs un BAC + 2 et une réelle expérience réusse de l'ORGANISATION et de l'ENCADREMENT.

Une connaissance de l'outil informatique serait un atout supplémentaire. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions au Service du Personnel CASDEN - BP - 87, rue Notre-Dame-des-Champs 75272 Paris Cedex. 06.

-EXBanque Populaire

importante entreprise d'études et sation d'équipements électriques industriels et de bâtiment Proche Banlieue Ouest recherche pour son Bureau d'Etudes "Energie"

1 INGENIEUR **D'ETUDES**

Diplâmé d'une école d'ingénieurs ou de for-

Pour prendre en charge des études de réalisation d'installations basse tension de postes de transformation movenne, haute et très haute

Animé d'un réal esprit d'équipe, le candidat devra faire preuve d'une aptitude certaine au

Possibilité d'évolution vers les études de conception de prototypes d'installation de contrôle-commande liés au transport et à la distribution d'énergie.

Adresser CV + prétentions de salaire sous réf. 90547 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

Importante Société Multinationale du Secteur de la Métallurgie recherche

ACHETEUR Coefficient 335

kydraulique, freinage, ambrayage, directi

Le candidat, sous la responsabilité d'un Chej de Groupe, sera titulaire d'un BTS ou équivalens complésé par 5-10 années d'expérience dans la métallurgie.

Anglais souhaité - Disponibilité immédiate. Ecrire ss ref. 90717 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

SOCIETE DE PROMOTION Spécialisée dans la réalisation de grandes opérations d'aménagement

UN RESPONSABLE D'OPERATIONS

 Assurer la coordination générale d'opérations immobilières et/ou d'aménagement sous tous leurs aspects : architectural, technique, commercial, juridique, financier, publicitaire. e Et à terme : leur responsabilité totale,

- l'initiation, l'étude, la négociation, le montage d'affaires nouvelles.

Formation supérieure(E.T.P., E.C.P. ...)

30/35 ans

Expérience Bâtiment exigée

 Grand sens des contacts et de la négociation Réelle capacité d'organisation et de synthèse pour le suivi de nombreux dossiers Grande volonté de réussite et goût de l'auto-

Disponible très rapidement.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions à ESPACE EXPANSION - PROMOTION Direction du Personnel,63, rue La Boétie - 75008 PARIS

> SOCIETE MULTINATIONALE INDUSTRIE METALLURGIQUE

ACHETEUR

Sous-traitance produits métallurgiques, piéces forgées et fonte Ce poste s'adresse à un titulaire BTS ou équivalent qui aura 5-10 années d'expérience, de préférence dans la métallurgie.

Le candidat dépendra d'un Chef de Groupe, Anglais souhaité - Disponibilité immédiate Envoyer CV, photo et prét, sous réf, 90499 à CONTESSE PUBLICITÉ 20, avenue de l'Opéra

75040 Paris Cedex 01, qui transmettra

Importante Société d'Expertise Comptable bien implantée en province (13 bureaux), cherche pour la direction

EXPERT COMPTABLE

diplômé

- animation et organisation de l'équipe
- maîtrise des problèmes techniques: gestion du bureau.

Adresser lettre manuscrine + C.V. et pretentions + photo sous réf 284 810 M à RÉGIE PRESSE 85 bis. nie Péaumir, 75002 PARIS, qui transmette

Intègrer une équipe compétente, enthousiaste et qui gagne (taux de croissance supérieur à 60 % depuis plusieurs années). Moduler son revenu personnel en fonction de la remabilité de sa propre Ce sont les termes principaux de la proposition faite par EGOR Industrie, une des sociétés du Groupe Egor leader dans le domaine de la recherche

The second secon

des Cadres et des Dirigeants." Une formation supérieure, une expérience professionnelle d'au moins 5 ans, des qualités particulières de contact, une capacité à entreprendre et 3 à concrétiser semblent être les premiers impératifs pour réussir dans ce

EGOR INDUSTRIE

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

gagneront les enjeux économiques sur les terrains décisfis qui s'appellent robotique, ateliers flexibles, productique, cercles de qualité, C.A.O. ...

- Concrétiser ses qualités de négociateur en développant de façon

Aider et conseiller l'industrie à choisir les hommes de demain qui

autonome sa propre clientèle.

métier et dans notre organisation.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf. M 8/IND 384, à :

EGOR INDUSTRIE

8, tue de Betti 75008 Paris.

PARIS LYUN MANTES TOULOUSE MILANO PERUSIA RUMA DÜSSELDORF LONDON MADRO MONTREAL



PARIS

Très important groupe de génie thermique en pleine expansion, nous recherchons pour notre direction du développement un jeune cadre responsable des études de marché. Nous souhaitons rancontrer un candidat de 25 ans au moins, de formation supérieure (type Sup de CO), possédant déjà une expérience des techniques de statistiques acquise de préférence dans une activité de biens d'équipements ou de prestations de services industriels.

Nous iul confierors outre les études de marché, la préparation et le contrôle des budgets ainsi que le suivi de l'informatisation de la direction du dévelop-

li sera «l'homme d'information» et aura à cet ellet des contacts permanents avec l'ensemble des cadres de la direction du développement et de nos différentes

agences. Des qualités de contact, de créativité, de méthode, de synthèse, le goût de la recherche et un excellent esprit d'équipe sont les composantes essentielles de recherche et un excellent espirituation le personnalité recherchée.
Nous offrons à un candidat à fort potentiel un groupe dynamique, des possibilités de carrière intéressantes et une rémunération motivante qui est à négocier en fonction de l'expérience acquise négocier en fonction de l'expérience acquise

Si vous pensez correspondre au profii recherché. si vots parasz consepondr au promi para sous la rét 156, à SD Consultante, 33 rue Fortuny 75017 Paris Réponse et discrétion assurées.



Nous travaillors à concevoir, mettre en place et améliorer les méthodes de gestion s'appuyant sur les moyens les plus modernes (informatiques pour une large part), aptes à harmoniser et faciliter les échanges administratifs entre industriels et grands commerces.

Outre ce rôle de conception et de réalisation, nous aldons à mettre en place les systèmes par l'information et la formation des utilisateurs. Vous avez 30 ans minimum, une formation supérieure, des qualités

de conception et de réalisation, des capacités d'écoute et de dialogue, des talents pédagogiques. Nous vous offrons l'intégration dans une équipe performante et la pratique d'un métier dans lequel responsabilités personnelles et poly-

Nos bureaux sont à Paris et malgré la répartition géographique de nos interiocuteurs, les déplacements n'excèdent pas 25 à 30 % du temps et sont de courte durée. ralence sunt les points forts.

Si cette opportunité vous intéresse, nous vous remercions d'envoyer vos candidatures à Elisabeth GREFF sous réi, 720 qui vous garantit la confidentialité.

Centre technique industrial SELIG personner d'informi industrielle Putenir, La Défens Vous êtes : INGENIEUR

GRANDE ECOLE (A.M., E.C.P., ou équ Vous êtes intéresé par le développement de logiciels de celcul de structures dans le domains éléments finis et off-shore.

Vous disposer:

D'une 1th expérience dans ce domaine.

D'une conneissence sufficient asmis de langue sentidane.

Alors venez rejoindre noure équipe travellent eur des sujets de sujets de la conseigne de la conseigne de matériele information de matériele information.

Adresser lettre manuscritte et C.V. + prétentions au C.T.I.C.M. 20, rue Jest Jaurie 82807 PUTEAUX CEDEX

RESPONSABLE MARKETINE pour prendre en charge les études produits, la conception des actions commerciales à mener, le suivi des budgets.

- Formation supérieure.
- 2/3 ans expérience pro-duits grande consomma-tion. tion. Advesses sous ref. 1.549, C.V. (4- tid.), lettre instructrite at photo, a PROWAY, 27, rue de Marignan, 75008 PARIS.

SOCIÉTÉ INFORMATIQUE APPORTEURS OU MOICA TEURS OF AFFARRES (tous créneaux)
COMMISSIONS MOTIVANTES
Discrition éseurée
Tél.; 359-17-96, p. 421.

Chef de service gestion commerciale

TRANSPAC, réseau national de transmission de données informatiques, support de la télématique française, se développe à un nythme très rapide et diversifie ses services. Nous sommes maintenent, le premier réseau mondial de transmission de données par paquets.

Pour gérer efficacement notre activité, nous mettons en œuvre des structures décentralise d'importants moyens téléinformatiques et bureautiques et des méthodes adaptées, en particulier dans les domaines suivants :

- traitement des commandes,

- suivi des comptes clients, - administration commerciale, - contrôle de gestion.

Vous avez une formation supérieure de gestion pu de commerce, et une expérience significative dans ces domaines; saisissez l'occasion de vous valoriser dans un sactaur d'activité résolument 20umé vers l'avenir.

LIEU DE TRAVAIL PARIS.

Adressez votre C.V. au Service du Personnel

TOUR MAINE MONTPARNASSE -75755 - PARIS Cedex 15



Inf administra

/ 《江東BRIE

at Blata AIR LIQ . Towns. 1-20-3

Same of the same of Same of the same of A DESCRIPTION The Delignation ्रवेड्ड स्टब्स् राज्य सम्बद्ध ्रा १० व्यक्तिक १८७ को १ सम्बद्ध New Street Committee

CONSEIL DEG

Bigen par vermier . Name, Contain Sa # 4.1.177587688 THE CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY. Committee and seems

كالمائديم والعاموج سنر TO STATE OF THE STATE OF o entre de c**arquis** Como de M. ^ALES EGOR 1 राज्य सम्बद्धाः स्थान · 人名克勒·森里

THOM EQUIPEME to it create pour se

ING ÉLECT DE PU les e la de l'étage de

Rest Committee Committee of the and Cappening de raciones elonati e regiande mante. Beet Little is the contraction on ? Coperate and a production with the Bench of a candidate The State of

is sommes to filiate inch Bunnes et disposeurs d'unique Bunnet et : 15 M 3061, 2580

printer fit in batera priete der printer inter beneration get mire ou brace qu'este Haurerez le sursi de la ser

gentles and admite on the punting absenters on their WINE FORM N * V.

> Total | En França Promiers : Prod methorshoes

CADRE COMPT A LINE DECE DITE 6 THE

per a reindomatic of the party Envoyer C. V. Photo No. rue Julys-Goss

Informaticien administrateur de données

SAF, filiale AIR LIQUIDE, recherche un Informaticien, intéressé par les problèmes méthodologiques, capable, au sein de l'équipe système et méthodes de jouer un rôle moteur dans l'élaboration des méthodes de structuration de données, des mesures de sécurité et dans la gestion du dictionnaire des

Il travaillera au sein d'un service doté de moyens importants et procédant actuellement à une refonte profonde des systèmes d'information. Ce poste conviendroit à un condidat :

diplôme ingénieur ou universitaire,
 a ayant 2 à 3 ans d'expérience études (comme analyste ou chef de projet) g
 et ayant travaillé sur matériel Buil DPS B,

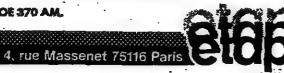
et dyant novules sur incherrer pur ura a,

a témoignant de qualités de rigueur et d'organisation airsi que d'excel
lentes capacités relationnelles, lui permettant d'avoir un rôle de conseil.

de formation et d'information auprès des équipes d'études.

Poste à Saint-Oven-l'Aumâne (proximité Poutoise).

Ecriro sous référ. OE 370 AM.



CONSEIL ET CONTROLE **DE GESTION**

Cette importante société de Caution Mutuelle renforce l'équipe de son département «engagements et contrôlé des risques», et crée deux nouveaux

• Région perisienne • Nord et Est France (15 départes Sons l'autorité du directeur de service, il intervient chez les adhérents de se région aim de détecter et apprécier les tisques en contrôlant les comptabilités et le respect de la réglementation applicable à la profession. Il contribue par ses recommandations à conseiller l'adhérent dans sa gestion

De niveau D.E.C.S., ce candidat est, soit un jeune diplômé ayant une première expédence acquise dans un service financier ou en cabinet d'expertise comptable, soit un professionnel de la comptabilité.

Les premiers entretiens se dérouleront dans votre région. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et ré-actuelle, sous référence M 7324 AD, en précisent la région, à:

EGOR PROMOTION 63 rue de Pontbieu 75008 Paris.

PARE CHEM INVICES FOLLOWS: INLAND PERSON ROMA DISSELUDIF LONDON LANDING OF MONTHEAD



THOMSON-CGR EQUIPEMENTS MEDICAUX recisestive pour se DIRECTION TECHNIQUE

INGENIEUR **ELECTRONICIEN DE PUISSANCE**

Dens le cades de l'écude de générateur d'alimentation des tubes à reyon X, il sera responsable des actions de recherche et de développement d'appereils de radiologie de baute technicité.

atrodes dans le domaine de l'électronique de puissance. Ce poste est à pourvoir en proche benitene Sud de Paris.

Pour l'étade des candidatures, envoyez curriculum vitae, photo et prétentions à Yves KLLIG - THOMSON-CGR, 3, rue d'Amiens, 93240 STAINS.



Nous sommes la filiale informatique du second groupe français d'agurances et disposons d'importants moyens informatiques (actuelle 2 IBM 3064 et 1 IBM 3061, 2500 terminaux répartis en France). Nous recherchons un

chef de projet

1100 500

Vousagrez la responsabilité des applications liées à une fonction de l'entreprise. Vous interviendrez de l'élaboration du cahier des charges avec les utilisates jusqu'à la mise en place du système. Vous assurecez le suivi de la maintenance.

Your dirigerez une équipe de 15 personnes.

De formution ingénieur ou équivalent, vous avez 5 à 10 ans d'expérience de conception et mise en œuvre de systèmes informatiques de gestion sur gros systèmes avez encadrement d'équipes importantes.



Nous vous remercions d'adresses votre dossier de candidature (C.V. + prétentions) sous la référence M 273 à :

GIE, Direction du Personnel, Tour Franklin, 92081 Paris la Défense Cedes 11.

En France nous distribuons les produits d'un des premiers groupes mondiaux de la chimie

nous recherchons pour nos services financiers

CADRE COMPTABLE ET FINANCIER

BILINGUE ALLEMAND Possédant DECS, plusieurs années d'expérience et déja bien familiarisé les avec l'informatique de gestion. Il participera à la mise en forme des budgets, à l'élaboration des plans financiers, au reporting et aux liaisons à avec la maison mère. Ce poste est évolutif pour un élément de valeur.

Energyer C.V., photo et prétentions à André POUANT

Compagnie Française BASF 140, rue Jules-Guesde - 92303 LEVALLOIS-PERRET

GROUPE LESIEUR

L'AGRO-ALIMENTAIRE MISEZ SUR

PLATS CUISINES WILLIAM SAURIN

Chercher et créer de nouveaux produits

Chefs de projet intégrés à l'équipe Recherche et Développement de l'Usine de Lagny, vous travaillerez en liaison étraite avec le Marketing.

Vous ourez pour mission d'imaginer, de définir et de mettre au point une nouveile gamme de produits : - proposition de produits nouveaux,

-utilisation de matières premières et de technologies nouvelles, art cultnaire.

Conduire un projet de la conception à la fabrication du produit sur «pilote» : une expérience très enrichissante pour exprimer vos qualités d'innovation et de dynamisme, que vous soyez débutants ou

ayez déjà une première expérience. N'héaliez pas à prendre contact. Notre programme RD est important, et nous aurans de plus en plus

besoin d'ingénieurs de voieur. Poste 25 km PARS 251.

PLATS CUISINES EN CONSERVE WILLIAM SAURIN

Mettre en place le contrôle de gestion en milieu industriel

ingénieux de formation, mattrisant le contrôle de gestion, vous aurez à mettre en place un système de prix de revient informatisé sur nos principaux sites industriels.

Pour mener à bien cette mission, qui permettra aux unines d'établir et d'analyser leur propres résultats, vous avez une expérience du mande industriel de 4 à 5 ans, des qualités d'organisation. Vous êtes aussi un homme de dialogue.

A l'issue de cette mission, d'intéressantes perspectives d'évolution pourront vous être proposées en Production, comme en Finance.

(Référence M 128) Poste 25 kms PARIS EST.

MARGARINES

Faire vivre le progrès en milieu Industriel

Jeune Ingénieur, de formation type ENSIA ou équivalent, vous avez une première expérience -2/3 ans - en production, si possible dans l'Agro-Alimentaire.

Vous souhaitez participer à la mise en asuvre d'une politique de progrès tant au pian technique qu'humain. Nous vous ofirons cette appartunité en qualité d'Adjoint au Responsable Production d'une de nos Usines.

Vos missions seront voriées :

-ignoement de nouvelles chaîtnes de fabrication. -mise en place d'un système de gestion informatiss

- participation active au développement de la politique sociale.

Pode allué à NANTERRE.

(Référence M 129)

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo en précisant la référence du poste à : LESIEUR COORDINATION Recrutement Codres - 122, overuse du Général Leclerc - 92103 BOULOGNE

Jeunes ingénieurs: conduisez nos chantiers à l'étranger

Diplômé d'une Grande Ecole d'Electronique, option Telecom, vous voulez donner d'entrée une dimension internationale à votre carrière : vous êtes pour cela très disponible et parfeitament bilingue anglais ; vous possédaz aussi de bonnes notions en espegnol ou arabe par exemple.

Frenez le direction de nos chantiers à l'étranger ! Après une formation d'un an à Oriéans, vous assurarez et coordonnerez le néalisation des travaux d'installation et de mise en service d'ensembles de transmission, faisant appel aux techniques d'équipements de ligne, de multiplexage, de télégraphie, per

înteriocateur privilégié du client, et garant de notre image de marque, vous veillerez tout particulièrement au respect des critères de coûts, de qualité et de délais.

Homme de contact, vous seurez snimer et gérer l'équipe (10 à 20 techniciens et monteurs) qui vous sera conflée, recruter selon vos besoins du personnel local. Vos responsabilités seront aussi administratives : documents financiers, rapports d'avencement des travaux, mémoires techniques...

Conquiesz votre carrière : adresses-nous votre dossier de candidature, sous référence GIU/ITI. Service Recrutement Cadres - 10 bis rue Louie-Lormand 78320 Le Mesnil-Salm-Denis - Tél. 062.41.28



DEPARTEMENT TRANSMISSION

BANQUE INTERNATIONALE Siège PARIS

ANALYSTE DE CREDIT

POUR SON DÉPARTEMENT DU CRÉDIT

Analyse des domiers de crédit avant présenta-tion au Comité de Crédit. Cette analyse portera tant sur l'appréciation financière de l'entreprise que sur le montage technique des opérations

PROFIL:

Diplômé de l'enseignement supérieur ayant une bonne formation bancaire (deux aus environ), acquise de préférence dans le Département International d'une banque. Excellente commissance de l'august indispensable.

Adresser C.V. et présentions sons nº 7.649 à le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS qui transmettra.

CAISSE NATIONALE DE CREDITAGRICOLE

recherche, pour son Département Marches Financiers et Titres

un(e) Organisateur(trice)

qui sera chargé(e) de mettre en œuvre un système d'information et de gestion de portefeuille en liaison avec les chefs de projets concernés à l'intérieur du Département et à l'extérieur. D'autre part, il devra assurer une assistance informatique permanente aux différents

services du Département. Une expérience de quelques années de la conduite de projets informatiques et une formation MIAGE ou équivalent sont engées.

un(e) Analyste Programmeur

qui devra effectuer les différents travaux d'analyse et de programmation des projets en cours dans le Département. Une première expérience est souhaitable mais n'est pas exigée, par contre, seules les candidatures possédant le MIAGE ou son équivalent seront examinées.

Adresser CV, photo, salaire et prétentions sous réf. GV 1 à CNCA - Gestion des Personnes - 75710 Paris Brune

général au siège social proche banileus Quest lorte de La Défense

RESPONSABLE

ADMINISTRATIF

DE FORMATION

JURIDIQUE

- de l'étude, de la négociation et de la gestion des dos-

biers d'≥ssurance - de la fiscalité locale flaxies professionnelles, impôts

- de la gestion immobilière (achets ventes baux com-

- des publications légales (registre du commerce, B.A.L.O....)

Expénence de quelques années en cabinet d'assuran-

as, cabinet juridique ou direction jundique d'entreprise

Adresser CV, photo, prétentions sous réf. 90470 è CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opèra 75040

Paris Codex 01 qui transmettra

responsable

comptable et

administratif

Proche Bankeve Quest F 180.000 ±

La filiale française d'un arouge, parmi les leaders

des appareils de mesure pour l'auscultation des ouvrages de génie civil, recherche un Responsa-ble COMPTABLE et ADMINISTRATIF.

Relevant du Directeur Général, il sera respon-

puble de : la réalisation de tous les travaux de

comptabilités générale et analytique • de la

maintenance des applications sur informatique

fiscales et sociales • de l'administration du per-

Mansuellement, il réalisera le tableau de bord

nécessaire à la D.G. et trimestriellement un

Ce paste conviendra à un candidat ôgé de 28

ans minimum, l'ilulaire du DECS, ayant acquis au

moins 3 ans d'expérience dans une entreprise uti-

Adresser dossier de condidature : lettre monus-

crite, C.V., photo (retournés) et prétentions sous

Agro-alimentaire

groupe de réputation internationale

POUR SON SERVICE PROMOTION-DISTRIBUTION

UN JEUNE CADRE

DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE, ayant première expérience réussie de 2 à 3 aus. Organisé, précis, réalisateur.

Goûts des contacts, sens du service.
Disponible rapidement.

RELATIONS PUBLIQUES

UN JEUNE CADRE

Ayant quelques années D'EXPÉRIENCE EN AGENCE

Adresser e.v., photo et prétentions en précisant le poste choisi sons n° T 044.832 M RÉGIE-PRESSE, 85, rue Réaumur, Paris-2.

ADJOINT DE DIRECTION

- lechniclen avers, å devra dem capable de modifier une

us revenu. Maple bras droit du PDG, ce poste requiert autorité et volo

le candidat qui peul être décutant, sera chigasorement de formason Arts et Mettens et parlaitement brinque anglad.

Merci d'adresser C.V. + photo à Mr Chebanne s ? réf. 747

help international

12, rue Chabenais 75002 PARIS

IMPORTANTE SOCIETE

DU SECTEUR DE LA METALLURGIE

souhaite intégrer

ACHETEUR

Coefficient 335

Pièces/composants sur catalogues,

plans fournisseurs, piéces électriques

Ce poste s'adresse à un candidat de formation BTS ou équivalent, complétée par 5 à 10 ans

d'expérience, de préférence dans la métallurgie.

Le candidat sera sous la responsabilité d'un Chef

Merci d'adresser CV, photo et prêt. 58 réf. 90497 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra

75040 Paris Cedex 01, qui transme

Angláis souhaité.

Disponibilité immédiate.

de Groupe

- ce don être à la tois un homme de terrain et un negocial

SOUS-TRAITANCE ABRONAUTIQUE

(avec gestion de budgets).

— Facilités de rédaction.

— Autorité dans le conseil et la négociation.

de l'élaboration des budgets e des déclaration

sonnei et de la Société.

reporting" pour le Groupe.

CLA RECRUTEMENT IT AV. DELCASSE 75008 PARIS

OFFRES D'EMPLOIS

SELVE/S

GRANDE

*core

Nous sommes une société d'ingénierie de logiciel

Nous avons conçu le premier atelier logiciel fran-

Nous intervenons sur des projets d'ingénie-

rie en téléphonie, avionique, contrôle de

Nous recherchons, pour ces projets, des ingé-

nieurs (2 à 4 ans d'expérience des systèmes temps

réel) désireux de mettre en pratique les métho-

Adressez votre candidature et prétentions, sous

I.P.I. - 26, rue du Renard

Les Sociétés d'ASSURANCES

DU GROUPE DE PARIS

INGENIEURS

DIPLOMES

25/35 ans

Ayant une expárience technique

ils auront pour mission après un stage de forme-

- d'analyser les rieques "incendie, pertes d'exploi-

tation, bris de machines, responsabilité civile" aux-

quels les entreprises industrielles sont exposées. de les conseiller en matière de prévention.

- d'assister techniquement les réseaux commer-

Les candidats devront adresser un dossier complet avec photo, CV et prétentions au : **Groupe de** Paris Service Recrutement 21, rue de Chateaudun

75447 Paris Cadex 09

recherche

TRADUCTEUR

Angleis (langue maternelle) + Français

+ éventuellement Italien ou Néerlandais.

Formation ESIT ou équivalent.

Petite experience d'interprétariat souhaitée.

Horaire 38 heures en 5 jours - 13ème mois -

Prime de vacances - Restaurant d'entreprise.

Réconse à toute lettre manuscrite, CV, photo et

pretentions adressée sous référence 287 à

M. ROY - Immeuble SCOR - Cedex 39 -

92074 PARIS LA DEFENSE.

EXPLOITANT

pour renforcer sa DIRECTION DES GRANDES ENTREPRISES

Nous demandons une formation supérieure et une

expérience bancaire de 5 à 7 ans dont au moins

2 ans de relations commerciales avec une clientèle de grandes entreprises orientée aur les échanges

Le candidat devra possèder d'excellentes qualités

commerciales, une très bonne connaissance des

produits bancaires français et internationaux pour ce type de clientèle et bien maîtriser la langue

Nous vous prions d'adresser votre candidaturé

avec lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Madame Michèle SEVAUX Direction du Personnel

BARCLAYS BANK S.A.

33, rue du 4 Septembre 75002 Paris.

LE CENTRE SCIENTIFIQUE ET

TECHNIQUE DU BATIMENT

Etablissement public à curactère Industriel et Commercial

1 INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE

(Ponts et Chaussões, Mines, Centrale...)

pour effectuer des recherches et études sur la THERMI-QUE ET LA VENTILATION DANS LE BATIMENT.

Envoyer c.v., prétentions et tons documents utiles à Station de Recherche du C.S.T.B. Service Thermique et Afraulique des Systèmes et des Enveloppet: 84. avenue Jean-Jaurès, CHAMPS-SUR-MARNE, 77428 MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 2.

Bardays Bank S.A.

1ère Société Française

Paris La Défense

ciaux auprès de la clientèle du groupe.

SCOR

les avancées de développement de logiciels.

ref. M80 Ba:

75004 Paris.

en pleine expansion de 70 personnes.

cais SOFTPEN.

DFOCESSUS.

OFFRES D'EMPLOIS

BANQUE INTERNATIONALE ETRANGERE PARIS

Nous sommes spécialisés dans les apérations finandères. er nos services de gestion et de conseil sont apprécés par une dientèle de grandes entreprises et d'investisseurs ins-tirutionnels. Dans le cadre du développement important de nos activités, nous recherchans un nouveau collabaraeur qui sera chargé du

CONTROLE INTERNE

Directement ramaché au Secrétaire Général, il auto essen riellement pour mission d'analyser et de formalise l'ensemble des systèmes de contrôle, comptable et finanaer, d'en vérifier la cohérence er d'en améliorer l'efficactré. Il devro bien sûr s'assurer de leur respect et effectuer à ce time toures les vérificamons nécessaires

Cette CREATION DE POSTE intéressera rour parriculière-ment un jeune codre de riveau ESEC, ESCP, ESC + DECS , au équivalent, ayant déjà acquis, dans un grand Cabiner mière expérience d'environ 3-4 ans de la méthodologie moderne des systèmes de contrôle Interne.

Ces perspectives d'évolution sont intéressontes pour un collaborareur de ban parenitel, précis et imaginatif, capable de s'inrégrer au sein d'une penre équipe de haut

R. BATIRQULIER, notre Conseil, qui nous assiste dans cette recherche, vous garantir la plus torale discrétion si vous voulez bien lui ératire, sous réf. CL/RD, en jargnant un C.V.

R. SATROULES. 39 Av. des Champs Elysées 75008 Pars

F.F.F.

Groupe immobilier S.A. d'H.L.M. 1200 personnes cherche pour son siège à PARIS

UN RESPONSABLE

DE PROGRAMMES chargé de la maîtrise d'ouvrages, d'opéra-

à la livraison des logements. Les candidats diplômés de l'ens supérieur auront acquis pendant plusieurs années une expérience effective de la maitrise d'ouvrages dans tous ses aspects juridiques, financiers et techniques.

Envoyer C.V. détaillé au F.F.F.



informaticiens

TECHNICIENS ET/OU CONCEPTEURS

. VOUS STES UN SPECIALISTE, curieux et mobile. L'informatique vous pas-sionne, vous souhaitez élargir votre champ d'action et FAIRE PREUVE DE VOS CAPACITES.

VENEZ REJORIDRE NOTRE CASINET DE REPUTATION INTERNATIONALE. Vous interviendrez dans des secteurs très variés et des entreprises de toutes

MATIQUE, au sein d'équipes pluridis-ciplinaires sur des missions de stratégie, de conception et de mise en place de systèmes.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidaturé : lettre manus-crice, C.V., photo (retournés) et rémunération souhaitée sous réf. 73,05-M à 1,C.A., 3 rue d'Hauteville 75010 Paris (en mentionnant le nom des cabinets auxquels vous ne souhaitez pas que votre candidature soit communiquée), qui

I.C.A. International Classified Advertising

Hartmann et Braun France

SPÉCIALISTE INSTRUMENTATION ET SYSTÈMES ÉLECTRONIQUES MESURE/RÉGULATION/AUTOMATISMES

UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

ialisé dans la vente de matériels d'analyse de gaz, régulation et mesure.

Poste à pourvoir à BAGNOLET (93) : Activité sur région parisienne étendue : Salaire attractif pour candidat motivé.

Envoyer lettre manuscrine, C.V., photo et prétezitions sous n° T 044,709 M — RÉCIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS.

IMPORTANTE BANQUE PRIVEE

quartier OPERA recherche pour sa Direction de la

CLIENTELE PRIVEE

CLASSE IV - V HF

ayant une expérience bancaire d'environ 5 ans et une bonne connaissance des OPERATIONS TITRES ET BOURSE, pour participer à la tenue des comptes gérés et assurer le secrétariat finan-cier du service (suivi des dossiers, établissement des statistiques, mise à jour de la documentation,

Ce poste demande une formation Bac + 2 mini. et / ou bancaire (BP 3) ainsi que des qualités de contacts dans le cadre des relations avec la clientéle et les agences.

Env. C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions s / ref. 11472 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

ANIMATEUR

DEFA et BAPD (en cours d formation). Age minimum 25 ans. I, lettre manuscr. et C — Age minimum 25 area. Env. lettre manuscr. et C.V. è l'Association du Terrain d'aven-tures de Chanteloup-les-Vignes, B.P.: 41, 78570 CHANTELOUP-LES-VIGNES.

ECOLE DES CADRES

Enseignement Supériour La Défigure - Pont de Nevelly

A POURVOIR DE SUITE UN RESPONSABLE ENCADREMENT PÉDAGOGIQUE ET ADMINISTRATIF

7 semaines de congé per an. Cadre 13.000 F × 13 mois. Expérience publicacique et d'entreprise nécessire.

A POURVOIR DÉBLIT

BH RESPONSABLE ENDADREMENT PEDAGOGIQUE

ET ADMINISTRATIF Pour options (DECS, Bec négociation communication informatique, bilingue). Mécatette sens de l'organist sion, méthode et autorital. Pourition cadre. 7 semaines de congé per an. 8,000 F × 13 mols.

Adresser C.V., lettre menus-crite + photo à : Christian REGNIER: Directeur E.D.C., S2400 COURBEVOW.

Groupe industriel USA-FRANCE recherche pour l'une de ses filiales internationales

ENGINEERING 1 GENERAL MANAGER

Formation ingénieur grandes écoles HEC, CENTRALE (MBA+) 1 TECHNICAL MANAGER Formation ingénieur AM-ECAM.

Pormation ingénieur AM-ECAM.

Stingues PRANC-ANGLAIS.

Expérience protess. 5 ars min.

sprie trages de 8 à 12 mois en france et USA, ils résid. en Afr.

ou Amiér. du Sud.

Rémunération de départ :

30.000 FF. + /mois + avaittage expertié, selon expérience, larges possibilités d'évolution au sein du groupe.

Afin de prépare les afface, qui se incont à avait en New-York, anvoyer candidat. compléte, lettre manue. + C.V. + copie diplême et ourtificate sous REF. 4 18B, J.S. Manney,

FB. CONSULTANTS,

20, rue Condorcet.

75009 Paris, qui transmettre.

Educ. Nat. (formation adulted rech. prof. informatique vece sions mai-juin, pose. tempo plan separativa. Tdl. (1) 889-83-20. SOCIÉTÉ INFORMATIQUE

recherche
APPORTEURS ou
BIOLATEURS
D'AFFARES
C'AFFARES
COMMISSIONS MOTIVANTES
Discrétion assurée,
Tél.: 359-17-86, poste 421.

J'ai 41 ans.
Depuis 10 ans, je dirige cabinet de conseil et de formation. Je recherche un

COLLABORATEUR CONSULTANT

même débutant darie la fonction pour arimer des sessions de formation à le vante et à l'encadrement, caci après avoir fait l'acquisition des méthodes et outile de mon cabinet.

le squinaire que os collabora-teur de plus de 30 ans dispose d'una solide expérience de la vente et ait exemé des respon-sabilités d'ençadrement de

Je voudrais trouver chez lul des aptitudes à conceptuellaer pour participer à l'étaboration de modules pédagogiques et un goût marqué pour sulvre et développer la clientèle. Son saleire, soutenu per un minimum, sera défine per ses entrations per ses animation et ses ventes.

Récidence : RÉGION. PARISIÈNNE over lettre manuscrit

L'INLR.S. ON INGENIEUR BIPLOMÉ (EE)

gas a gas A

etion p

್ಷ ಪ್ರಕರ ಚಿತ್ರಗ

O DAS

1 1 THE

· " 1000 (400) (20

4.6

10 MM

TALTOVATION

Le en Lon BTE 🗰

· JA BTE

ONNELS DE B

PECALISES 1

part use grande expérience dans le domaine de l'ACOUSTI-CLIE INDUSTRIELLE.

Outre se formation en acousti-que, le candidat retenu aura de bornes connelessances en phy-sique de l'anvironnement lui permettent de s'intéresser sussi, par la suite, è d'autres facteure tonstituent l'environ-nement physique de l'homme au travail.

Adveser C.V., phono et préten-tions à L.J.F. SAUGIER LMR.S., 30, rue Otivier-Nover, 75680 PARIS Cadex 14.

Le Centre d'Informations Finan-nières organise un stage pour recruter des CONSPELLERS COMMERCIAUX (I/LF-)* Bonne présentation, goût des contacts à heur niveau. Sens des responsabilités. Formation assurée, rémusé-ration motverne, possibi-ités de promotion. Formation assurée, rémani-ration motivante, possibi-ités de promotion. 786ph.: 500-24-03, pte 42. ETS FINANCIER &

ENCYCLOPAEDIA
UNIVERSALIS
repherche collaborateure
(tricele) embitieux et dynamiques souhastant s'intégre à
une équipe de vente (pas de
ports à porte).

El vous avez avez au min. 23 s.
Le goût des contacts
jumnins.

humains. Un bon niveeu de culture -générale. générale. Votre condidenture nous inté-resse. Tél. à M. MAYORKAS, 538-66-73.

INTERPRETE RUSSE rafessionnel en technique. 506-40-71 à partir de 10 h.

Institut Privé Enseignement Supériour recherche enseignement vacanteires Histoire, Géographie, Culture Générale, Angleis, Allemann Fenancol.

Alternand, Espagnol.
Diplôme (.E.P.axige
Egire sous le nº 285,075 Mg. MÉGNE-PRESSE 35 bis, r. Résumur, 75002 Paris. REYNORD-ANTILLES

ANALYSTE PROGRAMMEUR

Niveau sup. mini-système. Env. C.V., photo, M. Tieder, E.F. 2016. 27191 Points à Plan. CEUEX.

formation

professionnelle

CENTRE INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE

ANALYSTES-PROGRAMMEURS PRÉPARAT, AU BTS A partir du 4 avril 1984 208-24-63/241-83-83.

propositions diverses

L'Etat offre des emplois stables, bian rémunérés, à toutes et à tous avec ou sens diplôms. Demendez une documentation Sur notre revue spécialisée FRANCE CARRIÈRES (C16) B.P. 402.09 PARIS.

Les possibilités d'emploi à l'ETRANGER sont nombrauest et vertées. Demandez uns documentation sur la revus epéciales MIGRATIONS (LM) B.P. 291.09 PARIS.

Esboration de Logiciels scienti-fiques et rechniques per cadres supérieurs spécialisés, écrire sous le n° L661 M RÉGIE-PRESSE 85 bls, r. Résumur, 75002 Paris.

automobiles

ventes

moins de 5 C.V.

Collaborateur Citroën wend Vise Club, beige daim, novembre 82, modèle 83, 15.000 km., 30.000 F. T. 959-05-31. de 5 à 7 C.V.

R5 CAMPUS 1983, 24.000 km. Tel.: 834-05-29 ap. 18 h.

divers A112 Club Card jusqu' au 24 Mars PRIX SPECIAL sur les 4 modèles 1 (1) 539.57.33

BMW série 3-5-7

CHEFS DE MICHATIQ Promotion 3º année.
Plein terrope.
7 semisires de congé per an.
Cadre 8.000 F x 13 mois.
Le paste afocasite sens de l'au-torité, organisation, intégrité, disposibilité, commiss, en COMPTABLE g Michaelde 🍽 ALL SHOW STATE Env. lettre C.V. et piroto Nº 24.712 M sur enveloppe à J.R.P., 39, rue de l'Arcade, 75008 PARIS qui transmettra. ストラン できた時 Pour Sté de services région partuenne A POURVOIR DÉBUT INGÉNIEUR HEES D'EMP. INDENIEUR
TECHECO-COMMERCIAL
sedre, base contacts humains, habitude négociation, verte/nohats, biens d'équipement et consommation pour études / a na lyse de marchés/négociations haut niveau, poste pouverd déboucher sur responsabilités importantes sprès formation interns.

Anglais indispensable.
Espegnol souhaité.
Envoyer C. V. + lettre + photo à CS ETT, 42, rue de Labords, 75.008 PARIS ou tél. 293-50-08. UN PROFESSEUR RESPONSABLE BU DEPARTEMENT * 10 17 W 17 2845 THE STREET STREET INFORMATIQUE tions locatives et en accession. Cours, encadrament d'un équipe professorale, développement de programme spécifiques. Formation parmenents. Piein temps. . The since well and the second secon Sa mission s'étendra de la recherche foncière the state of the s 4 0- 12 to . 40 250

. 3 A 1987 in control & LANGE · Car to France the Residence of the Re THE PROPERTY CAN \$2000

es del acts. The control of the cont **建筑设施设施**。 Lorigue president and the at first the first policy and principality of the principality of Partie sale in Partie sale in 18 and in 18, page 1 Administra AZIONE CONTROL DE LA CONTROL D

Chical Probability of the Chical Probability discourse of the last of the l THE CHART CHART.
THE HOSPITAL CHART TO WHEEL SOME TO SERVICE SOME SOUTH SOUTH

Name on the second of the seco has a condition of harden Lives, qui plat and, de l'est dismisse la Miggs one directe?

Dieta princes de Relation curs? le alianti in the age agreement francisco Commission Service s

the consider realises par Mental out l'ensemble Chount in Chairs many

INGENERE URG VENIX DEVANT SO

REPRODUCTION INTERDITE

formation professionnelle



12 mg 15

OFFICE

Une carrière dans la C.A.O. - D.A.O. Le groupe BTE va former des

PERSONNELS DE BUREAUX D'ETUDES SPECIALISES EN D.A.O. - C.A.O.

Stage agréé per le Ministère de l'Industrie - Durée : 24 ministère - Durée : 24 ministère - Durée : 24 minis Niveau requis : BAC + 2 et expérience professionnelle dans des domaines Bureau d'Études et Méthodes (Bérliment - Constructions mécaniques - Bureaux d'études electronique - electromécenique - etc ...).

Advesser votre CV à BTE - Stages CAO - DAO - 72, rue Jean Bonel
92250 LA GARENNE COLOMBES - Tél. 780.72.65



.

E &

S 16. 1.

Q TO

Tr.

4

影響"

Une carrière dans L'AUTOMATIQUE - LA ROBOTIQUE Le groupe BTE ve former des

CHEFS DE PROJETS EN AUTOMATIQUE-ROBOTIQUE Stage agréé per le Ministère de l'Industrie. Durée : 16 semaines.

c. dont travaux pratiques sur automates programmables - Micro-processiur -Asservissements, Stage en entreprise.

Muses requis : BAC + 2 stexpérience professionnelle dans des domaines techniques (mécenique - électronique - électromécenique - etc ...).

Adresser votre CV à BTE - Stages ROBOTIQUES - 72, rue Jean Bonel 92250 LA GARENNE COLOMBES - Tel. 780.72.65

DEMANDES D'EMPLOIS

DESPONSABLE CONTRATS INTERNATIONAUX

Homme 41 aus, Français, ayant use solide formation administrative, we boune comprehension technique et une expérience de 15 aus de la fooction approvisionnement sur le plan international : marketing achats, sélection et choix des sources d'approvisionnement, négociation de contrats, insofications financières, sualyse de la valeur, assurances, logistique, organisation administrative informatisée.

Trifingue français, allemand, auginis.

Cherche in poste de responsabilité dans une Société à vocation internationale en France.

Présens 6 mois.

Présvis 6 mois.

Berire of 282,440 M, REGIE-PRESSE 85 bis, rue Riemmer, 75002 Parks, qui transmettra.

CHURE CONTENDAL Idistras référ. Direction intel, sepir. gestion et rele-ce Clients France et étranger, gone Clients França et étranças, Angleis courant. 43 ans, rech. situación Paris. Be. s' 90.196 Contena 20 as. Opin, 75040 PARS Cates 01.

TECHNICIEN

77 ms, divorcé, hon jurisse dans us branche. Expert judiciale en automobiles près le gour d'appel région and de la France, aplication dans 1

PERFORMANIATE CAVEE ET PÉNALE DES ACCIDINATE DE LA CROULATION.

PRAIDOS ET TROMPESSES.

ESCHOQUESSES ET XINTA-TIVES.

- INCRODURATION OF LANGUAGE

- NECLIATION NOTICES.

Angl. county, deplinate tours proposition de colleboration selumb à temps pertud (tours rigion, tout paya).

Borks sous is n° T 12.872 bi RÉGIS-PRESSE 85 bis, r. Régurer, 75002 Ports.

J.H., (18 mts., deple oup., stocs-merce extinious, russe, polo-rale: adplets, 2 see equ., ph. popts commerce treem. Body stocs last 7 C44,818 M

Rybico, peinoure, revitamen 32 ans, esp., rdf. ; chef cher à 20 ans. Tél. \$27–19-89. MEDECIN PEDIATRE

Longos pretique privé et public, sun, de la fonction de parace-nal de la petite enfance. Aimu-nic Ocquiche de pretique mi-mation - format. apricalmés. Series emple et 7 044.003, M SEOM. PRESSE SE his, r, Bésumer, 76002 Paris.

BOCTIBUE-INTERMEUR
Chimie organizate
34 ant, 3 ant 1/2 d'osp, syre,
thirsis the et plurymels de est
ensyriges. 3 invest tente org, et
ensyriges. 3 invest, lengue
F., A., A., such, posts à rate,
for, s/rf 7,823, fr Monde Pyb.,
servies, ANNUNCES CLASSEE,
B, ose des Insiers, 75005 Paris. SECRET. DRL. esp. orien, red. tred. sechect angl., ele., bi-bost, cherche emptel stable. Téléptions : 263-40-18, 19 h.

d'année 1984.

s'offrir plus largement à eux?

par l'approche directe?

par les ingénieurs?

Cadre banque 24 ans, Sciences Po et DESS gestion Paria cher-che empici dens sociégé multi-nationale ou banque. Ecrite m 3350 HAVAS B.P. 708, ESCOP LAVAS 53002 LAVAL qui transm

ASSISTANTE/
SECRETARE DIRECTION
PARF. TRELINGUE
FR./ALL/ANGL.
31 ans, 9 are d'exp. done
4 ans en R.F.A. Exp. interprite
elmultanés fr./all. haut niveau.
BTS traductiur commercie al.,
Proficiency, Ch. C. engl/all,
electro

1.S.C. Assistante export, 24 am, trilingus, exp. markes, intern. ch. pl. à resp. Tél.: 385-06-02 ou der. s/m? 7.863 à Mantie Pub., service ANNONCES CLASSES, 8, rue des Itiera, 75003 Paris.

R. 60 am inf. DE cherche-pose mater. cab. médical. for. elm 5.071 is Monde Pub., agvios ARRONCES CLASSIES B, roe das Italians, 76009 Paris. CADRE SUPÉRIEUR

E BANQUE ... 46 ans collaboratur de l D.G. d'une grande banqui française. Responsable de participa

Presonsable de participa-tions.
Formation tinancière et juri-dique + cep, à l'écranger.
Cherche poem similaire sec-saurs. Banque-industries ou autre.
Disponibilité pour déplace-ments en France et à l'écrap-ger,

Ecr. o/re 3.018 le Monde Pob., vervice ANNONCES CLASSES, 5, rue des faillecs, 75009 Perís.

INGENIEUR

L'AVENIR DEVANT SOI

Grandes Ecoles, qui plafonne depuis 2 ans à 10.500 par an, de nouveaux

modes de recrutement ne vont-ils pas apparaître? Quelle est la part prise

Face à une stabilisation du nombre d'ingénieurs diplomés par les

Quels sont les postes de direction d'entreprises industrielles détenus

Les entreprises du "tertiaire" s'ouvrent aujourd'hui davantage aux ingénieurs, mais quelles autres structures et autres fonctions vont

Une enquête réalisée par Régie-Presse le Monde apporte un éclairage

aigré une conjoncture morose, les perspectives de recrute-

ment pour les ingénieurs demeurent favorables en ce début

L'immobilier

1" arrdt RUE DE LA PAIX Grand 3 pièces calms, soleil 1.250.000 - T.747-49-86

3º arrdt MARAIS à seiair bei imm. mr clen studio, poutres caractère 182.000 avec 18.000 cpt. sotie comme Joye. 347-57-07.

4º arrdt

MARAIR 320-32-77 kor. amin., iron. nic., st credi 14 haures, 17 heures 14, noe BEALITRENLIS. JUAY-THIAZ 🐄

TELLER 192-de-ch., s/cou 100 m², ciair. 272-40-19. 5° arrdt

ESTRAPADE 190 m² 4-8-6t., asc., iv., 3 ohbres, 2 beins. TERRASSE 25 m² 2.700.000 f. — 296-58-88. MAUBERT, 2 p., tt cft, équipe mant loquest, res de chauseis ment lucueux, russus, p. de talli très clair, imm. p. de talli 580,000 F. 535-14-40.

6° arrdt VAVIN Please de table 2/3 P. tt cft s/jard, 540.000 F - 325-97-16

DEMANDES D'EMPLOIS

DIRECTIEUR DU PERSONNEL.
37 ens, généraliste de la Fonction, 12 ans, d'expérience rechposte gée Société ou Cornel
tri-tempel suprès P.M.E. P.M.L., étudiente toutes
prepositions, France ou Afrique
francophone.
Eu. et 90. 188 Cornese 20, sv.
Opéra, 75040 PARIS Cedex 01.

Sage-femme angl. courant, mo-tivée par P.R. human, rech poste à resp. Fr. ou étr. Em. Afrique. Tél. : (6) 928-53-21.

ing. 38 ans. Form. T.P.E. Exp. B&t. V.R.D. Lirbs. Acz. coop. Marcc. Collect. locales. Disp. seril 84. C.V. a. den. Etud. thes prop. : Ecr. Chabenet, elei Zaza, r. 18, re 252, FES (Mercc).

et lecons

MATH, PHYSIQUE VACANCES OF PACCES
Stage intentif
to 2 au 7 ou du 9 au 14 au MATH CONTACT

16, rue du Meil, 75002 Per Téléphone ; 236-31-63.

travail a domicile Dectyle, semicaries & dur

représentation demandes

---- appartements ventes - - -

COMBLES A CRÉER **SQUARE CARPEAUX**

· 7° arrdt MÉTRO DUROC TUDIO tt oft., balcos 150.000 F. — 567-60-78

QUAL D'ORSAY PERSE 7 P. 300 m². Traus DORESSAY - 824-83-33. 9° arrdt

RUE LE PELETIER Duns imm. en ninovetion 3º. aec., 6 p. tz cit, 146 m². idéal profession libérals. 282-03-50.

10° arrdt Av. Claude VELLEFAUX. 6/6 p. 130 m² à retratchir cuis. équip., pierre de 1. 930.000.347-57-07.

12° arrdt DALIMESNIL 3 P., entrée, cale., berns retui part. Les part visits gence. Tél. : 626-99-04.

FLACIERE STUDIO TOUT CONFORT Px 210,000 F - 327-28-60 PTE ITALIE S/KREM W Part. 6 p., loggias, box, caime SOLBL. 830 000 F. 635-66-62

14º arrdt Vd. appt. 2/3 p., 58 m², plein Sud, belcon a./)., imm. de gde qual. Px 680.000 F: Tél. : \$R00A 540-87-00 ou 322-52-77 entre 20 b et 21 h.

ALESIA, 2 P., CFT. 350.000 F - T. 327-28-60.

ALÉSIA Solell, 2 P. entrée, cuinine, s. d'anu, cave, 270.000 F. Tél. : 327-52-44, PLAISANCE 110 m² CHARMANT DUPLEX ATELIER D'ARTISTE GARBI - 667-22-68.

15° arrdt FRONT DE SEINE

COTÉ TOUR SIFFE. Et. Revé pl. soiel, ven superbe, duplers gde récept., 3 cb., 2 tos, suis. éq., shasiumen impec, perlog. 1,450,000 F VERNEL, 141. 2 525-01-60.

329, RUE LECOURBE 2 ET 3 PIÈCES

. à partir de 709.400 | . à partir de 948.900 | LIVRAISON IMMÉDIATE Bereau de ventre ouvet : Bereau de ventre ouvet : Mercradi et vendradi 14 house à 19 hourse Semedi 10 à 30 - 12 à 30 Téléphone : 875-62-78.

CHARLES MICHELS, ét. élevé. 84 m², liv. dois + chore. 833-29-17 - 577-38-38. #\$\text{Fe} \text{ sileur + 3 chembres } \text{1.100,000 F - T. 327-28-60.}

16º arrdt

DIVERS 18

PORTE DE CLICHY Deuis. W.C., bain 1.750 F, dh. come Taliphone: 251-10-60. étage à aménager. RCI. Tél. : 768-12-21.

MUETTE 8 p., stand., cuis. équipée, 2 bns. box. 2.220.000 f. 727-84-24. MAILLOT-ARGENTINE OFFICE DES LOCATAIRES Téléphone : 296-58-46. XVP-COTÉ FOCH CHARMANT PIED-A-TERRE. Récept. + 1 ch., cass., brs. SOUEL 580,000 F. Explanienté SAENT-PIERRE, 663-11-66.

17° arrdt demandes

SQUARE BATISHOLLES Imm. récent et cft. perfong, dble liv., 1 chbre, cuie., baine, 6 ét., bait., s'jard., soleil. Px intéressant. Ar Romé. 109, RUE LEMERCIER. Marcil, memodé. 14 h 30-17 h.

ETOILE

Rue de l'Arc-de-Triomphe, imm. stand., p. de t. basu 3/4 p. dont une en retonde, it cft. belcon circutaire, pten solell. EXCEPTIONNEL. 1.050.000 F. immo Marceder, 252-01-82. BATIGNOLLES

MMIL NEUF STAND. SUR PLACE CLASSÉE Dr FELIC-LOBELGEOIS Soudio, 2. 3, 3/4 P. T.Lira 14/18 h. 228-28-60. (55, rue des Batignoties.

18° arrdt LAMARCK-DUFIESSEE
LUXUEUX DUPLEX SOm^a
Reference - 7 - balles terrasses
Reference - plain soleil, partg.
1.300.000 F - 254-71-93.

DECOGLECONSTRUIT
Platforms & Marine du 19-3
53, RUE DU SIMPLON STUD., 2, 3 P., PARK

Studio 8 partir de 322.000 F 2 P. 8 partir de 451.000 F 3 P. 8 partir de 680.000 F 0FFRE EXCEPTIONNELLE 3 P. PRET CONVENTIONNE 646.870 F BUNEAU DE VENTE NARDI - JEUDI - SAMEDI de 14 hauma à 19 houres. Téléphone : 575-62-78.

RUE CUSTINE

meublées

Dans très bel imm. plane de t. 1900, acc., pptairs vid beau 3 p., tt cft, 73 m² + beic. Occupé dame seule. 282-03-60 - 500-64-00.

RUE LEPIC Duris bel imm. poteire vd 3 p., entrée, cuis., w.-c., déburres, 71 m², compé deme 80 ans. 282-03-50-500-54-00.

Val de Marne aça Métro Juliliottes, Misone-Allort, besu studio su erdin, gerage, Téléphoner au (1) 736-36-77 au (3) (341-12-18. pavillons LA VARENNE

136 m² tr. 56 m², quis. équip., 3 ch., 2 brs. érassing, jard. près. Profess. libér. poss. Tél. : 383-08-07.

A vendre appertament F4, 80 m². Caleine, loggle, daux rangements Be tout fauju68, Beicon. Dans résidence calme, près cantre ville, écoles, lycées. Villecretnes, à 10 ms RER, Tél. le soir, à partir 19 h, au 569-53-01 ou 339-61-10.

Province · MENUIRES (38) Vos plain centre station, 10° (et dernier, celma, tr. baile vu

CHAMONIX Pt. solel de pette résid., studies ou appus the surf. à amé-nager à pertir de 149.000 F. AVIS. 404, r. J.-Vallor, CHAMONEC, 16-50-53-05-80 ou Paris 274-24-45.

RÉF. 666 MONTPELLIER SUD. Vendons faux F3 avec garson, bon état, encol. Px 300,000 f. 80TRAVI, 20. rue Daru, 34000 MONTPELLIER. Yáláshune : (67) 58-83-80.

BANDOL vends studio équipe luce, placine, plage privie. Prix: 350.000 F. Ecr. Haves rif. 30.446 Marselle. PUY-SAMT-VINCENT Vende T2 tur pista, śculpś luna, Prit; 420.000 F. Sur. Hoves réf, 30.447 Musselle.

appartements achats

GROUPE DORESSAY APPTS 150 à 250 m²

ACHAT OU LOCATION Rive Gauche, 9-, 16-, Neu 624-95-33. Recharghe 1 à 3 p. Peris, prêf. 5°, 6°, 7°, 14°, 16°, 16°, 12° avec ou sans travaux. PAIE CPT chez notaire. 873-20-67 même le soir.

Rech. urpert 120 à 150 m Paris préf. 5°, 6°, 7°, 18°, 16°, PAIE CPT chez notaire. 873-57-60 même le soir.

locations non meublees offres

Paris

LOS PARTICULIERS ON DES LOSEMENTS A LOUER nombrouses LOCATIONS

locations non meublees

Paris

URGENT*
Collaborateur du journel, rech.
appr, gd studio, ou 2 P.
8.000 F env. cherges comp.
19 ti-21 b. Tél. 371-28-64. PRANÇAISE parsonnel et dis-geant mutés, rechercha APPTS 2 à 8 PÉCES, VILLAS PARES ET INVIRONS, Prendre contect : 504-01-34.

demandes

OFFICE INTERNATIONAL Rock, pour as direction beaux appts do standing 4 pièces et plus. 285-11-08.

individuelles

Dane village provençal pròs de Mirrosque 04 100 pr. ensolatié, maison de village 3 rivesus, sur ceva volitée + couratte et village 3, rivesus, sur ceva volitée + couratte et village 1, 750,000 preges 60 m². Px. 750,000 pr. px. 750,000 pr. px. 100 villametrie M. Pical Georges 04 130 villametrie 1, 100 villametrie 1,

THIAIS 94

Pavilion tout confort 5 places sur sous-sol 620 m², beau jerdin calene. Prix: 850,000 F. Téléphone : 327-64-97.

Particulier vent name départ : pavilion année 1979 Stué dans inspesse privée, très calces à Namerre SZ. procéssité Ruell. Sous-eol total : garage cave, buenderie, chauffede cheuffage au gez. Naz-de-chauseán : se ion, suile à mangar à deu

chbre sv. s. d'esu, w.-Emps : 3 chambrus avec re-general, salle de la et w.e. Terrain 440 m². A proximité : écoles, avanaports, commerces, Prix: 1, 150,000 F. Tél. : 724-89-56 à partir de 19 hourse.

maisons

de campagne. MAYENNE, maison de surros-gne rénovée. 5 P. 180,000 F. Tél. (43) 07-91-09. PROVENCE EYGALIÈRES Maison dans village, tout oft, 4 p. + selle voûtée + loggie, Téléphone : (90) 92-14-84.

immeubles l'actiète immeuble ou propriété importante à rénover. photo à M. SZANTYR, 32, aliée de la Tour, 93250 VILLEMOMBLE.

Sté rech. rive droite immeuble même à ninover, libre ou oc-cupé loi 48. TéL : 356-72-94.

particuliers NEBILLY

SAINT-JAMES DANS GDE COUR ET JARDIN HOTEL PARTICULIER + SECOND IMMEUSLE et dépendances.
PARTIE HABITATION
PARTE ACTIVITÉS PROFES.
PARTIE BUREAUX COMMERC.
Ext. as réf. LM20 à PUBLIMAX
36, av. Hochs, 75003 Paris,
qui transmettre.

VERSALLES MOTHE-DAME Hêtel particulier très stylé 11 P., belles réceptions, jard. agréable. RARE. Exclusivité MAT IMMOSSJER. 963-22-27,

manoirs

La Granda Brière 44160 Pontulètasi. Manoir Louis XIV. 4 ha, trave. Monsieur de Biré, 44830 Bours, 140 85-43-11.

propriétés

TOURS, centre ville, à vendre maison particulière, 15 piàces pour usage bureaux ou bureaux + habitrion, park. + ger. Jacobi 1.500 m². Ecr. nº 90,822. CONTESSE Publicité, 20, sv. Opére, 75040 Paris Cedex 01, qui triangemetra.

TOURAINE, 210 KM PARIS Près localité. Demeure carac-tère 8 P., cft, dépendence 2,5 he, ombragé. Vue superie Cab. CHATET, \$7150 FRANCUEIL

8 KM DE LOUVIERS (27) Ancien prieuré rénové luxe, 500 m³ habitables, réception 150 m³, 9 chambres, perc de 2 hectures, dépendances, Prix 1.500.000 F. Tél.: 284-90-40 (heures bureau) ou 380-03-95 ou 16 (32) 59-92-51,

viagers

F. CRUZ, 266-19-00 RUE LA SOÉTIE-S' rentes indexées garanties Etude granuite discritte.

Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

Ventes BON XVIP

BUREAUX DE PRESTIGE Locatairee de qualité. Prix : 3,500,000 F Loyer : 300,000 F 4,000,000 Nore. 758-12

Locations

Laue direc. 1 bur. ou +, dan imm. stand. 723-55-18. CHAMPS-ÉLYSÉES oue direc. 1 bur, ou +, da imm. stand. 563-17-27.

CHAMPS-ELYSÉES Bureaux équipés sociel. Tél., Téleux secrétaints salles de réunions svac vidéo, ber, etc... Location dourse ou longus durée.

ACTE . 562-66-00.

DOMICILIATION DANS LE 10

Eliption RC, location de bu-lux, téles, 651-23-77 en permanence. BOMICILIATIONS SARL — RC — RM natitutions de sociétés marches et tous services manerces téléphoniques

355-17-50. CRÉATEURS d'entreprise! STÈGES SOCIAUX CONSTITUTIONS STES

bureaux

BUSINESS BURO Loue bur, antiv. et antenne et-cuité. 7él. : 348-00-55. VOTRE SIÈGE SOCIAL R.C. 150 F. SARL 180 F. Constitution rapide de sté (SSMP. 4. f. des Deux-Avaques-13°, 585-85-11. S4, r. Cranés-18°, 507-52-00, 8° TRINITÉ-AUSER, Pour Asso-ciations ou Professions libé-rales 200 m² (divisibles), étage supérieur (5°) d'un mm. fin XX° s. T. 874-82-86, p. 128,

DOMICILIATION SIEGES SOCIETES PERMANENCE TEL. PARIS FLASH BUR

825-11-90 fonds

de commerce

Ventes vends fonds pressing, ski à 28 km. Tél. : (76) 44-45-07. VINCENNES, Centre ville, rue commercente, à vendre mura de bourque sous commerces, raz-de-chausaée, 75 m² + cave 25 m², ibre, 288-50-85.

boutiques

Ventes

FE POISSONNIÈRE dans min. rénové à vendre surs de bout. + appt occupé très bon repport, 282-03-60

les annonces classées

ASPAC 293,60,504

Le Monde

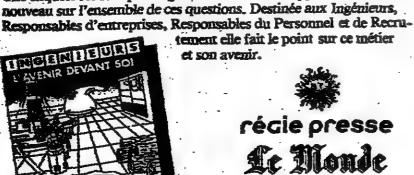
sont reçues par téléphone du lundi au vendredi

> de 9 heures à 12 h. 30 de 13 h. 30 à 18 heures au 296-15-01

UNCHRUDUUS E SVENIR DEVANT SOI

et son avenir.

Pour recevoir ce dossier, nous vous remercione de nous adresser votre carre de visite, de préférence professionnelle accompagnée d'un chèque de 50 Francs, à l'ordre de Régie Presse Ing. 85 bis, rue Réammer



INFORMATIONS « SERVICES »

JOURNAL OFFICIEL -

Sont publiés au Journal officiel du lundi 19 et mardi 20 mars :

UN DÉCRET

· Portant publication de la convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, ouverte à fa signature à New-York le 1° mars 1980.

DES LISTES

Complémentaire des auditeurs de la vingtième session du Centre des hautes études de l'armement.

Des élèves de l'école spéciale d'architecture ayant obtenu à la première session 1983 le diplôme d'architecte de cet établissement.

Appels

La Fédération Nationale des Asso-getions d'Usagers des Transports (PNAUT) recherche bénévoles pour

permanencia, servicirles, comptibilité, études... 32, r. R.-Losserand, 75014 PARIS. (1) 335-02-93 (répondeur),

VACANCES, y avez-vous pensé ? Vous pouvez ECHANGER votre maison

Renteignements & e SÉJOURS », Morsque BAUDIER, 13770 VENELLES, (42) 61-05-57.

Créations:

e L'Ecole en Bateau a public une revue mensuelle illustrée de

desens et photos : a Le Petit Voyageur ». Les entents et les adultes vivent cette expérience d'attemative à l'éducation y recontent leurs voyages, leura découvertes, leurs rencontres. Abonnas-vous pour un an (200 F), demandez un numéro (novembre 20 F, décembre-parvier 35 F) ou le déplient gratier 35 F) ou le déplient gratier 35 F) ou le déplient gratier des publications (album whote, numes, carriers postaires,

« Le Petit Voyageur » 34, svenue Carnot, 42300 ROANNE.

Quelle que soit votre région ou CHAIR QUE SON TO THE CONTROL OF THE CONTROL OF THE CHAIR OF THE CHAIR

vous propose :

— une revue d'hellénisme, an-chen et moderne ;

illemet moderne;
une fritation eu grec an-cien : le langue de Meton enfin offerte à tous ! Notice de reniseignements contre enveloppe timbrée.

Manifestations

L'Association des Anciena Eglaireurs et Eolaireusse

organies le 26 mars 1984 au FIAP (salle 5), 30, rue Cabanis, Paris-14°, à 20 h 30, un constant de trusières de résente

condert de musique de chembre avec le concours du Trio Rigie (Besthoven-Schumenn-Schubert).

rée : 35 F.

Sessions -

et stages

Stages d'initiation et de perfec-tionnement à la mérusierle sud-Vendée du 9 au 14 svril et du 2 juillet au 25 soût, 6 sta-plaires man. Hébergement pos-sible, 700 F par semaire. Les Ateliers de la Découverte 85240 FOUSSAIS-PAYRE Tél.: (51) 00-44-98

BETLIN: UNE SEMAINE
ALLER-RETOUR
PARIS 1100 F.
Transport, pott dejourner, lage-ment, contact avec des tyckens
alternande, escursions (Berlin-

allemends, excursions (Berlin-lest, Tiorgarten, etc.) compris 1 Pour geux qui ne savent pes en-core quoi feire du 31 mars au 7 avril, et qui ont moire de

7 avril, et qui ent mome ve 26 ans. Téléphoner au 344-10-06 à n'importe quelle heure, c'est un voyage subventionné par l'Ol-fice Franco-Allemand pour la Jeunesse et organisé par le CUN (127, nue de Reuilly, Paris 124), Idemière précision : il reste éncore quelques pisces l)

revues, cartes postales

ens et photos : « Le Pe geur ». Les entents et l

| PARIS EN VISITES- | VIE ASSOCIATIVE-

JEUDI 22 MARS

Le prince en terre d'islam », 14 h 30, 13, avenne du Présidem-Wilson (Approche de l'art).

«L'Opéra», 14 heures, ball (D. Bouchard).

«L'École des beaux-arts », 15 heures, 13, quai Malaquais (Connaissance d'ici et d'ailleurs). - Montmartre », 14 h 30, métro Abbesses (Les Fläneries). - Delacroix », 15 heures, 6, place Furstenberg (Histoire et archéologie).

«Le cœur de Paris», 15 heures, place du Châtelet (Paris autrefois).

«L'ile Saint-Louis», 14 h 30, métro Pont-Marie (Paris pittoresque et Inso-«Ouartier Saint-Sulpice», 14 h 30,

métro Saint-Sulpice (Résurrection du passé).

-Le fournil de Poilane . 14 h 30,

LES ATELIERS

B'ÉCRITURE

ELISABETH BING

Week-ands de serefallestion, stage, stellers habdomadaires. Formation parriamente. Documentation sur demande. Merci de joindre 4 t. à 2 F. BPG 248, 75227 Paris Cedex 08.

ANGLAIS, ESPAGNOL, CHINOIS, ALLEMAND, FRANÇAIS, RUSSE. Apprartissage efficace, rapide, joyaux per la suggesto-pédagote à sa source française. Tél. 326-22-64.

il restos encore que bléces

MARIONNETTES

FORMATION A

L'ART-THERAPIE

Assurée par enseignants en pay, et plasticienne Borire ou tél, le plus rap, poss. ATEPP

Let pinceeux, 87, rue Moulin des-Pole, 75013 Pare, 889-46-58 et 568-58-90,

MICRO-INFORMATIQUE

de programmation sur micros an ASSEMBLEUP, BASIC, PASCAL,

ary ASSEMBLEUR, BABIC, PASCAL, LOGO of unitation day logicides do guston at de bureautique (TRATEMENT DE TEXTE, GESTION DES SECURISES, BABIS DE DONNEE

frais de perlicipation : à partir de 700 F pour 15 haures. Les stages beuvent être pns en charge par le formation continue.

SERVICE DE CONSEIL ET DE FORMATION EN ENTREPRISE

Ass. *L'UN QU L'AUTRE* 9, rue Campagne Premiéra 75014 Paris 322-47-28

INFROMICES (SB)
EN PSYCHIATRIE et dièves
2= JOURNEES NATIONALES
28-27-28 avril 1984 à Clember
Perrand. Pris en charge par le formiton contribut.

tion continue.
LE DEVENIR DE LA PROFESSION
Entre a ANFIP, 8, place Michelde-l'Hospital, 63000 ClermontFerrand, Tél.: (73) 25-84-35.

LE CENTRE INTERNATIONAL
DE PORMATION EUROPÉENNE
Offire séminaire Jeunes 18/30 ans
è Marry, près Pates, du 16 au 21/4
sur trième : a la formation
préfessionnélé et le politique
d'amploi dans le CEE ».
Centérances et débats. Rans. Inso.
CIFE 4, bet Carabacel, 05 Nics.
(93) 85-85-57 ou 62-37-60.

POUT L'INFORMATIQUE

37, pessage du Désir, 75010 Peris. Des étudients et des regéneurs

au Basic. Tard: 1000 F Impires de 25 ans. éxidients 500 Fl. Tél. après-moti au 246-88-47.

Séjours créatifs : meubles pents, jame (filage, territores, fissage), Rens, ferme du Falge, 82400 Mompo.

Initiation à l'informatique

Plusieurs sessions en ayral, Levy 256-05-38.

STAGES DE FORMATION RÉMUNÉRÉS (H.F.)

préparant aux fonctions de

Animateurs adjoints de direction d'équipements socio-culturais

e d'octobre 1984 à septembre 1985 à Nantaire (92).

• de décembre 1984 à septembre 1985 à Nanterre (92).

• de septembre 1984 à septembre 1985 à Nantes (44).

Renseignements : écres à

FORMATION of DÉMOCRATIE - SP 33 - 94110 ARCUEIL

(joindre une enveloppe timbrée pour la réponse)

Prix de la ligne 25 FTTC (26 signes, lettres ou espaçes).
 Veuillez membraner l'année et le numéro d'inscription peru

Chàcusa libellés à l'ordre de Régie-Presse LMA et à adresser au plus sard le jeuté pour parution du mardi daté mercred. à Régie-Presse LMA, 85 bis, rue Régurnur. 75002 PARILI.

5. Chargés de l'information dans les collectivités sociales

e de novembre 1984 à juin 1985 à Villejuit (94).

d'octobre 1984 à soût 1987 à Aries (13).

■ sélection : 2º quanzaine junt 1984,

2. Directeurs d'équipements socio-culturels

3. Directeurs d'équipements de tourisme social

sélection : 10 et 11 septembre 1984.

sélection : 7 et 8 juin 1984,

4. Directeurs d'équipements de l'enfança

• sélection : 7 et 8 juin 1984.

sélection : 14 et 15 juin 1984.

COMPTABILITE HC)

L'UN OU L'AUTRE

annonces

associations

« La chair salée »

Pourquoi se cacher dans ses dans cette histoire troyenne, un parfum de politique. Un jeune homme fecétieux

découpe, un jour de 1973 ou 1974 (il ne sait plus très bien), la signature de M. Robert Galley, alors ministre des armées et maire de Troyes, et la colle soi-gneusement au bas d'un mani-feste d'insoumis. Puis il diffuse le tract. Ce jeuna garçon est président d'une association plus du moins culturelle. Il a vingt et un ans. Jugé, condamné à verser un franc symbolique, puis à une amende plus sévera en appel, il est amnistié après l'élection de M. Giscard d'Estaing. Les années passent, le démon culturel agite toujours le jeune homme qui, avec des copains, achète pour quel-ques dizaines de milliers de franca une affaire - une vaste maison en pierre au milieu d'un jardin, dans une rue paisible de Sainte-Savine. De l'autre côté de la voie de chemin de fer, passé le pont, Troyes, la belle indifférente, déploie ses charmes endormis et ravive ses maisons à pans de bois. Les cinq amis, eux aussi, restaurent allègrement : du jaune aur ce voiet, du rouge aur celui-là, les locaux.

du bleu sur la porte, du plâtre aux platonds, dégagent les poutres, aménagent le rez-de-chaussée, la cava, le granier. Pour leur agrément et cakui de l'association qu'ils fondant, en juin 1976, et qu'ils accueillent dans leurs murs. La première association, contagnation de le leurs murs. tatrice, souterraine, c'était La taupe. Pour la nouvelle, qui n'a rien de commun avec l'ancienne, Odeurs on choisit un nom de baptême... décapant : La chair selée, c'est ainsi qu'on appelle le dragon d'airain crachant le feu et battant des alles promené jadis dans les

L'équipe se met au travail. Elle fabrique un Catalogue des res-sources et des possibilités du département de l'Aube, épais de

rues de Troyes lors des fêtes

244 pages, artisanal, proche des réalités, qui paraît en 1980. Deux mille exemplaires en deux ans. Après ce succès, l'équipe réci-dive. Vivre avec ses enfants dans l'Aube a moins de chance pour daux raisons : un problème de dif-fusion et un problème de censure. La FOL (Fédération des œuvres laïques) leur cherche querelle à propos des écoles privées mentionnées, dit-elle; en trop gros caractères. Un troisième ouvrage est en préparation : A la découverte de l'Aube rurale. Dans ces réalisations qui ren-

paras cas realisations qui ren-forcent son image de marque, l'association voit le « passage d'une expérience de créativité marginale à la création d'un outil de communication sociale ». Elle exprime donc le désir de voir reconnu ~ et donc subventionné un travail qui sert l'intérêt général. « La passion fait faire les choses, la réflexion vient après. » Ce propos de Jean-Claude Geoftroy, fondateur de La chair salée, dépaint assez bien le mode de fonctionnement de l'association. Mais un jour finit toujours par arri-ver où l'on cherche à rentabiliser

L'association propose donc L'association propose donc aujourd'hui à la population auboise un rapas végétarien le jeudi soir, des soirées cabaret-théâtre le vendredi et le samedi, et « Cuisines d'ailleurs », avec musique et danses traditionnelles, le dernier week-end de chaque mols. Des immigrés installés à Troves apportant leurs recertes. Troyes apportent feurs recettes.

Ce jaudi-là, des fumets exquis s'échappent de le cuisine. Véroni-que, entrée en cuisine végéta-rieure comme on entre en religion, garnit des assiettes en surveillant la cuisson de se quiche au roquefort. Elle n'a pas le temps de dîner, mais peu importe : c'est son jour de jeune hebdomadeire. Et puis, *e les odeurs, ça nounte ».*

005

2000r

dans ja regio

Un feu de bois craque dans la cheminée du restaurant. Au mur, les peintures abstraites d'Arthure Billard. Tout à l'heure, c'était le vemissage. Maintenant, on se prépare pour une soirée poétique. Jean Dautan a laissé lavailière et airs romantiques au vestiaire et s'est vêtu d'une salopette de coton clair. A seize ans, il griffonnait déjà sur des cahiers d'écolier. Après un passage à l'usine, it est aujourd'hui projectionniste dans un cinéma. Du poète, il a les yeux bleus et la douceur. Pendant une heure, soutenu par une guitare classique, un violon, et avec l'accompagnement d'une gestuelle, il garde eon auditoire

in the binder teath in the b

MOTS CROISÉS-

PROBLEME Nº 3671

HORIZONTALEMENT

satisfaction ou son mécontentem

- II. N'a donc pas de raison de res-ter en rade. - III. Perds donc l'équi-libre. - IV. Drôlement chic. Article.

Herbe aromatique. — V. Fit rouler des mécaniques. A la limite du mau-vais goût. — VI. Se retire ayant de filer. — VII. Démonstratif. Elle a

quelque chose d'irritant. -VIII. « Branche » d'oliviers. -

IX. Symbole chimique. Ne fait done

pas partie des impondérables. — X. Partie de campagne ou prome-nade parisienne. Haut de gamme. —

XI. Pélias fut pour lui plus un faux frère qu'un demi-frère. Ne s'attrape

VERTICALEMENT

pas sans peine.

I. - Une manière de montrer sa

123456789

 $\sigma_{\rm eff} = -2$

200

1.00

1.0

1000

54

-1 + ij = i

- 512 ·

17 mg/8

TO BE LEMBER

Linux mg mist Tingen gam

1.0%

Cartin.

100

No. 20, 100 42 8

100

. .

30

Beginst Leithfile

N. 152.1

....

5000

Section

N + 500

Branch Commence

George .

Marine Commission of the State of the Commission of the Commission

Constitution of the part

Mr Interes BREG

the factories of the first and

Record of the second of the se

Mariner districts of the second of the secon

the was being

But the second

Notice to the same

Make of the control of the same of

Ceravis permit au de l'aute-

State of the state

- Mary Daures

leaner to the same of the same

Day - with the state of the sta

Oriental Annual Section

Manager Comment Annalum Harman Comment Annalum Harman Comment Comment

Herry to have the Autority of the Control of the Co

Part of the second seco

a la principal de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compania del

the man was done

Les observe con cell

definition of Control Section 1985

This rue lean-Society

Man a common a months of particle of the control of

2 j

palorne at hee

ME AT ST DOOR STORE

Maurice DAUMI

tileur, crif2-

M Pau.

المالية المالية

Après huit ans d'existence, l'association fait une sorte de bilan. A son actif : des publications, des initiatives culturelles, une action en faveur de la vie associative (le Centre du volontariet de Troyes est en sommeil, faute de moyens financiere et de personnel). En échange, nen ou si peu : quelques postes pour une durée limitée, une subvention de la Caissa d'allocations familiales pour un des catalogues. Et pas de

Un complexe aussi, vis-à-vis de la municipalité jugée peu parte-geuse. On envie ses moyens, on compare ses réalisations en faveur de la conservation du passé, ses opérations de prestige avec ce que l'on voudrait faire, jugé plus créstif : « Nous avons des idées à la pelle, qui collent à la réalité. Nous voudrions que ce soit pris en compte per d'autres. » Demain, au sein de la Coordination des associations troyennes, La chair selée batall-lera pour obtenir la maison des associationa demandée à la muni-

DANIELLE TRAMARD. * La chair saide, 7, rue des Nota, 10300 Sainte-Savine, t&L: (25) 74-04-63.

PRÉVISIONS POUR LE 21.3.1984 DÉBUT DE MATINÉE.

1. Fait toute la lumière en relevant parfois le volle. - 2. Font donc partie du futur contingent.

3. Accord de moujiks. Compagnon de saint Paul. Où l'ou voit des étoiles jaunes. — 4. Domestique qui prend plaisir à servir. Terres d'Irlande. — 5. Ligne de démarcation. En le répétant, on ouvre ou on enferme. 6. Assure en partie la protection du globe. Pour la recrue ou le « recru ». - 7. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'elle n'est pas bornée. -8. Pout être reteau en se laissant aller. Bon débarras. - 9. Une remise ou une retenue. Fait l'ermer les

Solution du problème nº 3670

Horizontalement L. Réritier. - II. Gibelotte. -III. Réel. Péon. — IV. Nigéris. — V. Siège. Ali. — VI. Or. II. Têt. — VII. Nano. Mie. — VIII. Nient. — IX. Orner. — X. Navires. — XI. Tue, Ta. Ut.

Verticalsment

1. Grisomant. - 2. Hie. Irai. Au. - 3. Ebène. Neuve. - 4. Retigion. - 5. Il. Gel. Tort. - 6. Tope. Rés. - 7. Itérations. - 8. Étoliée. -9. Renait. Trot.

GUY BROUTY.

EN BREF -ÉCONOMIE

ENTREPRENDRE AUTREMENT. -La CEGOS consacre, à Paris, une matinée (le 23 mars) su « mansgement participatif et à la nouvelle afficacité administrative » et une journée d'étude, le 3 avril, su thème « Comment transformer la nécessité en projets d'entreprise ». Six expériences seront analysées : Phildar et la décentraation commerciale. Renault aux États-Units, la RATP et l'animation du métro, la Société générale et la nouvelle informatique bencaire au service des clients, Guerbet et la

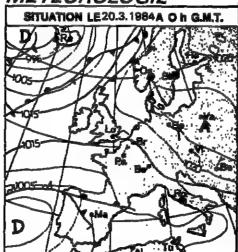
* Association CEGOS-IFOS, Tour Chenonceanx, 204, Road-Point de Pout-de-Sèvres, 92516 Boulogue-Billancourt CEDEX. Tel.: 620-

SALON INVENTEURS. - La mairie de Neuilly-Plaisance (Seine-Saint-Denis) donne aux inventeurs la possibilité de se faire connaître des chefs d'entreprise au cours du premier Salon des arts et des inventeurs. Deux prix de 10000 F acun ont été attribués : à M. Riblet, constructeur d'un court de squesh, et à M. du Chambon. auteur d'une machine à incinére les ordures ménagères. Ce salon est ouvert jusqu'au 23 mars. ★ Renseignements à la mairie de Plaisance : 300-96-16 (service infor-mations).

VIE DE QUARTIER

ANIMATION ET CONNAISSANCE MUTUELLE. ~ Pour faire conneianiment la vie locale du cinquième

METEOROLOGIE -



Evolution probable du temps en France cours le mardi 20 mars i 0 beset et la meseredi 21 mars à 24 besres.

Des masses d'air chaud et humide mant d'Espagne concerneront le Sud-Est du pays et encore un peu le Sud-Ouest, tandis que de l'instabilité diurne se déclenchera dans le Nord-Est. Flux de sud-est diffluent sur le reste de

in France Demain, sur toutes les régions méditerranéennes et de l'est du Massif Centarianeennes et de l'est du Massit Cen-tral aux Alpes, jusqu'au Lyonnais, le temps sera couvert et pluvieux. Ces pluies prendront un caractère parfois orageux. Les venus seront modérés de sud à sud-est.

Dans le Sud-Ouest, après quelques pluies résiduelles le matin, le temps deviendra plus variable, avec alternance d'éclaircies et de passages nuageux. Ces passages nuageux pourrout encore don-

ner quelques averses l'après-midi. De la Bourgogne aux Vosges, le temps sera d'abord beau et ensoleillé, le matin, puis, l'après-midi, des nuages se développeront. Ils donneront des orages en fin de journée.

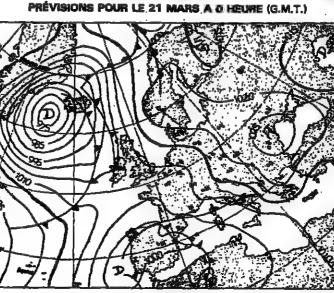
Sur tout le reste du pays, le temps sera brumeux en début de journée avec encore des brouillards parfois très denses, mais ces formations brumeuses se dissiperont assez rapidement pour le milieu de la matinée, laissant place à une belle journée ensoleillée. Le matin, il fera - 1 degré dans le Nord-Est, 5 à 8 degrés près de la Méditerranée, 4 à 6 degrés dans le Sud-Ouest, 2 à 3 degrés dans le Centre-Est, 5 degrés dans l'Ouest, 0 à 2 degrés ailleurs.

L'après-midi, le thermomètre montera de 12 à 14 degrés sur l'ensemble du pays, sauf du Finistère au Nordde-Calais, où il fera 8 à 9 degrés.

Jendi, le matin, le temps sera encore convert sur le pourtour de la Méditerranée et sur les Alpes du Sud. Nuages dans le Sud-Ouest Sur la Bretagne, une zone de phise et de mages abondants s'installera des le début de la matinée, aiors que, sur tout le reste du pays, le temps sera ensoleillé avec quelques brumes locales de nord-est. Au cours de la journée, les nuages et les pluies d'ouest vont traverser plus de la moitié du pays, en donnant des pluies plutôt au nord de la Loire et, à l'arrière, le temps sera variable avec des averses au nord de la Loire et de belles éclaircies plus au sud. Près de la Méditerranée, le soleil reviendra l'après-midi. tandis que, dans le Centre-Est et le Nord-Est, la journée qui pourront éclater le soir. avec une légère baisse.

était de 1012,9 millibars, soit 759,6 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre

indique le maximum enregistré au cours



sera belle malgré quelques orages isolés Les températures seront stationnaires Vendredi, cette zone de pluie achèvera de traverser, le matin, la moitié est de la France. Une nouvelle zone plu-vieuse, plus importante que la première, abordera la Bretagne pour se situer, le soir, de la Gironde au Cotentin; entre es denx, le ciel restera très nuageux, sauf au sud d'une ligne Bordeanx-Grenoble, où de belles éclaireies prédomineront. Les vents de sud-est en Man-che et sud sur l'Atlantique seront forts et tendront peut-être au coup de vent; edi, les vents de sud-ouest souf-

près de la Corse, vent assez fort de nordfleront assez fort à fort; une zone de pluie traversera tout le pays pour attein-dre les régions de l'Est, le soir, où il neigera au-dessus de 1 300 mètres d'altitude. Après ce passage, le temps sera variable avec des averses surtout de la Gascogne à la Manche, accompagnées

La pression atmosphérique réduite, au niveau de la mer, à Paris, à 7 heures,

de la journée du 19 mars ; le second le

minimum de la nuit du 19 au 20 mars):
Ajaccio, 14 et 3 degrés: Biarritz, 15 et 8; Bordeaux, 15 et 3; Bonrges, 13 et 0; Brest, 9 et 3; Caen, 8 et 0; Cherbourg, 6 et 1; Clermont-Ferrand, 14 et -3; Dijon, 12 et -1; Grenoble-Saint-Mar-tin-d'Hères, 15 et 0; Grenoble-Saint-Geoirs, 13 et 0; Lille, 9 et - 1;

Saint-George, 13 et 0; Lille, 9 et - 1; Lyon, 13 et 3; Marseille-Marignane, 14 et 6; Nancy, 11 et - 4; Nantes, 11 et 3; Nice-Côte d'Azur, 14 et 6; Paris-Montsouris, 11 et 2; Paris-Orly, 10 et 1; Pau, 15 et 6; Perpignan, 14 et 5; Rennes, 11 et 1; Strasbourg, 11 et - 3; Tours, 12 et 1; Toulouse, 15 et 2; Pointe-8-Pitre, 29 et 20.

tre les associations qu'elle regroupe, Inter 5, une association d'information et d'animation du cinquième arrondissement de Températures relevées à l'étranger Paris, organise une exposition iti-Alger, 17 et 11 degrés; Amsterdam, 7 et -3; Athènes, 15 et 9; Berlin, 3 et -6; Bonn, 10 et -4; Bruxelles, 10 et nérante, samedi 24 mars, de 10 heures à 18 heures, à bord d'un autobus de la RATP. Cette - 1; Le Caire, 20 et 9; îles Canaries, association a pour but de favoriser 22 et 14; Copenhague, 2 et - 3; Dakar, 22 et 19; Djerba, 17 et 12; Genève, 11 la communication entre les divers mouvements et associations qui et -2; Jérusalem, 12 et 2; Lisbonne, 15 et 9; Londres, 8 et 2; Luxembourg, 9 et -2; Madrid, 11 et 6; Moscou, -5 et arrondissement. Elle souhaite -14: Nairobi. 27 et 13: New-York, 8 et 1: Palma-de-Majorque, 15 et 8: Rome. 14 et 4: Stockholm, I et -5; informer les habitants sur les possibilités de leur quartier. Indépendamment de toute option politique Tozeur, 22 et 12; Tunis, 17 et 12. ou religiouse.

* Inter 5, 240, rue Saint-Jacques, 75005 Paris. Tel.: 354-35-32. (Document établi avec le support rechnique spécial de la Météorologie nationale.)

حكدامن الأصل

LE CARNET DU Monde

_ M= Jacques Anbry,

....**?**(

Ceix qui l'out simé et estimé.

M. Jacques AUBRY,

m ic 18 mars 1984. Le service religieux sura lieu en l'église Notre-Dame-des-Champs, levard du Moutnarnaise, 75006 Paris, le vendredi 23 mars, à 10 h 30.

Il sera suivi de l'inhumation dans la séparture de famille à Serbonnes (Yume):

Nilleurs m'couronnes.

Ous does penvent être offerts à l'Association pour la recherche sur le camper.

True Littre.

Les collaborateurs de la Société Pressa Publications Entreprises ont Phomour de faire part du décès de leur directeur

- / tare M. Jacques AUBRY, 10 A 20 1

suprem le 18 mars 1984.

Le service religieux aura lieu an l'église Notre-Dame-des-Champs, 91, boulevard du Montpernasse, 75006 Paris, le vendredi 23 mars, à 10 h 30.

Ni ficura ni conformet.

Bes done pouvent être offerts à l'Association pour le recherche sur le

Con The Criset, 75021 Paris.

100

201

- - '

AND CHAPPER

Market 1887

1 5 7 7 4

rights mottal to you

Did à Paris le 25 décembre 1923, Jacques Aubry débuts dens le presey et 1946. É colsseur d'abord avec diverses agences, avent de republier auccassivement pour « l'Ordre », « l'Autrore » (1948-1955), « Franc-Tiveur », « Paris-Journé », Redio-Luvemburg (chef de lessues de posses- et responsable des publications de posses- et responsable des publications de 1969 à 1962, rédecteur en chef de « l'Almessech » jusqu'en 1966).

Parabblement, à perfir de 1967, il prend en diarron diverses publications d'extrapose, et, en 1862, il s'oriente définitivations vers ce secteur

de prupos.

Depuis 1972, Jusques Autory est chargé de etern, d'abord à l'institut des relations publiques puis puis à l'UER soinces et communication de l'université Paris-XIII. - M. Antoine Bréguet.

M. et M= Philippe Leavene. leurs enfants et petit-file, M= Viviane Leavene

ot ses cariants.
M. Clande Blancia.
M. et M. Anché Official

M. et M= Louis Brigant

et ieurs enfants.
Les l'amilles Bréguet, Girardet,
Germain-Robin, Dejean, Meillen,
Lepel-Cointet, Letroson, Hellmann,
M. Birch,
M. Gengani,

ont la douleur de faire part du décèt de

M Antoine BREGUET,

survena dum sa quatro-vingtitum année, la dimanche 18 mars 1984, à son domi-

« Mon done blait l'Eternel qui promble succun de ses enfants. »

Ni flears ni conrotatet. the dos sciour recis sase reconser-far dos sciour recis sase reconser-

Cet evis tion. Bos de laire-part.

65, rec Emile-Deschanel, Mancies Denosts,

Jess-Louis et Françoise Canson, Jess-Chade et Monique Danmas, Jess-Paul et Dominique Alduy,

Politic Carron, Politic et Mario-Cinistine Carron (117 m/Nicoles Daumss, mario-Mannel, Cécile et Amilia Alday,

dipari et Jacqueline Aldemar

dipari et Jacqueline Aldemar

dipari et Jacqueline Demms

et lours enfants.

SES DEPEND OF MACON. M. Paul Colux. out le professé tristesse de faire part de . la brasque disparition de

E. CORLE Marice DAUMAS,

le in man 1984, dans su soinante-minarième amée. Les abalques seront efférrées dans l'intimité, à Chalifert (Seine-

Elizaner der lettine, Museico Daumat a del consistenter, Jungs en 1976, de Music Intio-nal, Mag McConques et professeur au Conserva-mitypational des arts et stations.

inity actional des mits et statiere.

Asteur d'energies d'institut des sciences et des fédications, et spiculiens de l'archéologie industriels, è avez postpoussent despé le volume et listope de le science » deux l'Excyclopéde de la Tyllide et assent le direction des cinqueste et les les constitutes de l'affecte des sectoriques à aux frances environments de l'archée.

- M. et M™ Alain Delorme, leurs enfants et leur petit-fils, M. et M= François Renard

et leurs fils, M. et M. Michel Delorine et leurs enfants, out la douleur de faire part du rappel à

M^{no} Jean DELORME, née Denise Expert-Bezançon,

décédée le 17 mars 1984, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise. La cérémonie religiouse sera célébrée le jendi 22 mars, à 14 heures, en l'églis

Saint-Dominique, 14, rue de la Tombe-Issoire, à Paris. Ni fleurs ni couronnes. Cet avis tient lien de faire-part.

- M Lydia Férester a le profond chagrin de faire part du décès de son

docteur Marc FÉRESTER,

le 14 mars 1984.

– M™ Gudin du Pavillon, M. et M™ Henri Gudin du Pavillon M. et M= Alain Gudin du Pavillon

icurs culants, Mª Nicole Gudin du Pavillon, M= Jacqueline Gudin du Pavillon et son fils, M. et M= Michel Gudin du Pavillon, M. et M= Giovanni Paggioli

et leurs enfants, Le vicomte et le vicomtesse de Prevai

et leurs enfants,

ont la douleur de faire part du rappel à

GUDIN on PAVILLON, officier de la Légion d'honneur de l'ordre national du Mérite. croix de guerre 1939-1945. contailler commercial et financier.

du contrel de Gaulle.

pervoue à Paris le 18 mars 1984.

La cérémonie religiouse sem ofiébrée en l'église d'Ourover-les-Bourdelins (Cher), le merorsdi 21 mars, à

Une messe aura lieu pour le repos de son âme le vendredi 23 mars, à 17 heures, en l'église Notre-Dame de Nazarath, 351, rue Lecourbe, Paris-15°.

Les dons seront versés pour la recherche du cancer.

75015 Paris. (Agé de gobasse-dix ans et entien élitre de Estie libre des stiences politiques, Pierre Gudin

de Pavilion a été officier d'ordomanca du géné-ral Cherles de Gaulie, président du gouverna-ment, provisoire de la République française d'août 1944 à jarvier 1946, à Paris, avent de faire une grande partie de sa carrière dans les services de l'espansión économique.

Après avoir été en posta à Solia, à Prague, à Medrid et à Bagota, Pierre Gudin du Pavilion a été nosmaé conveiller contrercial en Amérique centrale, pois, après 1959, en Allemagne fédé-sile. En 1965, il fut le premier titulaire d'un posto de conseiller commercial en Lorraine dans le lut, pour l'administration du commerce auté-rieur, d'aider à l'organisation de « tournées » régulières de conseillers commerciaux en poste à l'étranger ou de visites d'acheteurs étrangers.]

- Ma Hubert Guilpin, Ses enfants et petites-filles, Et toute la famille.

ont la douleur de faire part du décès de

M. Hubert GUILPIN, licencié en administration des affaires (MBA) (université Harvard, Etats-Unia), diplômé de l'Ecole des hames études commercial (université de Paris), (unversité la Pains), huréat de l'Académie française, lauréat de l'Académie de médecine, spécialiste du marketing,

muni des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques ont eu lieu dans l'inti-mité familiale à Vallières-les-Grandes, 41400 Montrichard, le 17 mars 1984.

Le présent avis tient lieu de fairepart.

- Nous apprenons la mort de

M. André JAURÈS, M. André JAURES, qui était âgé de soixante-quinze ans.

[André Jaurès, qui avait notamment occupé des fonctions dans l'enseignement, a travellé au service des abonnements du « Monde » de jamier 1952 à mars 1973. Il a laissé dans notre journal, où se personnainté chaleureuse et disquère était une appréciée, le souvenir d'un homme compétent et courteix. Notre ancien cellaborature était un cousin de Jean Jaurès. Il s'intéresseit à l'anelyse économique et montaire. « Le Monde » présente à se veuve ses aincieres candoldences.]

- M. et M. Eric Lemaistre et leurs enfants, Les familles Bruneton, Lemaistre Pellet et Loron. font part du rappel à Dieu de

M~ Bernard LEMAISTRE,

survenu à Paria, le 16 mars 1984. La cérémonie religieuse sora célébrée le mercredi 21 mars 1984, à 8 h 30, au temple de l'Etoile, 54, avenue de la Grande-Armée, 75017 Paris.

ROBLOT S. A.

522-27-22 ORGANISATION D'OBSÉQUES



mars! Un mois étonnant

chez NEUBAUER

pour tout achat 305 PEUGEOT essence TALBOT SOLARA TALBOT HORIZON

Le bon prix — le bon service

M. GERARD 821.60.21

Du samedi 17 au samedi 24 mars 1984

SEMAINE **DE LA CRAVATE** ET DU MOUCHOIR

CRAVATE doublée soie 48 F les trois 139 F

MOUCHOIR coton, initiale brodée les trois 42 F



POUR CEUX QUI SAVENT CHOISIR

M™ Etienne Lethielleux,

Geneviève Husson. Pierre Lethielleux, prêtre M d F, Denis et Jacqueline Lethielleux, Catherine et Bertrand Teissier, Martin et Roseline Lethielleux, Maurice et Claire Lethielleux,

Jeanne Lethielleux, ses enfants et ses vingt-trois petits

out la douleur de faire part du décès survenu le 17 mars 1984, de M. Etienne LETHIELLEUX,

ancien éditeur, eroix de guerre 1939-1940, chevalier de l'ordre de Saint-Grégoire-le-Grand.

La messe des obsèques sera célébrée en l'église Saint-Sulpice, à Paris-ée, le marcredi 21 mars 1984, à 10 à 30.

- M. et M= Georges Mazellier, ont la douleur de faire part du décès de Goy MAZELLIER.

surveau à Romans (Drôme), le 12 mars 1984, à l'âge de cinquante-sept ans. Il a été inhumé au cimetière de Saint-Laurent-le-Pape (Ardèche).

acteur,

2, avenue Pierre-Sémard, 26000 Valence.

-- Ses filles, Géraldine Benard, Carlyne Cerf, Marie-Pierre Saville, Ainsi que sa sœur,

prières.

Hélène Hiolle. Son frère, le Prince Michel Petrovitch Njegosch, Son gendre, Jean-Marie Benard,

Ses parents et alliée, font part de la disparition, le 17 mars 1984, de

> M= Plerre SAVILLE, née comtesse Anne-Marie Errembanit de Dudzeele.

La cérémonie religieuse sera célébrée au temple de Passy-Augonciation, 19, rue Cortambert, Paris-16^s, le ven-dredi 23 mars, à 10 h 30.

Un service religioux aura lieu ultérieurement à La Garde-Freinst (Var).

75014 Paris. 54, faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris. 83310 La Gardo-Freinet, - Nous apprenons le décès de

M. Pierre TAJAN

survenu mardi matin 20 mars 1984, dans une maison de repos, à Autorive (Haute-Garonne).

Title 1975 septembre 1928 à Toulouse, René Tejan, qui avait suivi les cours de l'Ecole netto-nale d'agriculture d'Oudes, était maire de Fabes, depuis 1963, et conseiller général du canton de Grisofies, depuis 1973, il avait été étu es Sénat le 28 septembre 1975 à l'occasion d'une partielle organisée à la suite du décès de Jean Lacase, également radicel de gauche. Rédiu en 1977, Pierre Tajan était membre du bureau politique du MRG.

Remerciements

- M≈ J.-M. Maiaspina

profondément touchée des marques de sympathie qui lui out été témoignées lors du décès de son époux, le

médecin général inspecteur J.-M. MALASPINA.

prie les personnes de trouver ici l'expres sion de ses sincères remerciements. - M. Mathien Antoni et ses cofants.

M. Jean Risterucci et ses enfants, remercient sincèrement les person qui ont pris part à leur peine lors de la disparition de

M= Marie-Paule RISTERUCCI

née Antoni. Décorations

 M. Gabriel Kaspereit, ancien ministre, député adjoint au maire de Paris, maire du neuvième arrondissement, remettra la médaille militaire à

M. Edmond KAPLAN, croix de guerre 1939-1945,

au cours d'une réception qui aura lieu le mercredi 28 mars 1984, de 18 heures à 20 heures, à la Maison de l'Europe, 35-37, rue des Francs-Bourgeois,

Communications diverses A l'occasion du quatrième anniver-naire de l'assassinat de Mgr Romero. erchevêque de San-Salvac darité avec nos frères d'Amérique cen-trale, une célébration occuménique aura lieu le jeudi 29 mars, à 19 heures, en l'église Saint-Germain-des-Prés, à Paris.

Pour les associations chrétiennes invi-tantes, le Comité Solidari é Amérique centrale - Oscar Romero, 76, rue de la Verrerie, 75004 Paris.

- L'association musicale le Violon d'Ingres donne le mercredi 21 mars, à 21 beures, un concert en l'église Saint-Pierre de Montmartre. Au programme : Haydn, Mozart, Mendelssohn, avec le cours de France Clidat.

 Les legs destinés à Or Ha Hayim (institution de deux mille élèves internes à Baei-Brak Israel) sont exempts de tous droits de succession. Pour tous renseignements, s'adresser à l'Association Or Ha'Hayim, 3, rue Richer, Paris-P. Tél. : 246-48-37 le matin, demander M= S. Dahan ou

« Legs » sur demande.

Soutenances de thèses

Doctoral d'Enst Université de Paris-IV, lundi 26 mars à 14 h, salle Louis-Liard, M= Marie-Luce Cheneric née Sizaret : Le chevalier errant dans les romans arthuriens en vers des XIIe et XIIIe siè-

- Université de Paris-IV, mardi 27 mars à 14 h, salle Louis-Liard, M. Stanislas Paczinsky; « La genèse du rythme et l'anthropologie gestuelle. »

PRESSE

Mercredi 21 mars

JOURNEE D'ACTION DE LA CGT dans le secteur

DE L'INFORMATION Une journée nationale d'action revendicative et de manifestations diverses (arrêts de travail, délégations, etc.) aura lieu le mercredi 21 mars, sous l'égide de la CGT,

dans le secteur de l'information. Selon le mot d'ordre lancé par la Fédération française des travailleurs du livre, le Syndicat des cadres techniques du livre, le Syndicat national des employés de presse CGT, ainsi que le Syndicat des journalistes CGT, cette journée aura pour but -en plus des revendications propres à chaque catégorie – d'exiger e le maintien du pouvoir d'achat et l'amélioration des salaires en commençant par les plus bas, la garan-tie de l'emploi et la réduction du temps de travall, l'amélioration des conditions de travail et l'application des droits nouveaux accordés aux salariés, la définition de nouvelles normes de travail afin que l'intro-normes de travail afin que l'intro-d'uction du matériel moderne serve d'abord à alléger la peine des salo-riés et à améliorer la qualité de l'information -.



monde



Vol RETOUR tps NEW YORK 2750 3990 AD2h .2.4.67 4h MEXICO 3900 CUBA 5450 RIO 4780 LIMA 2690 LE CAIRE 6/35 J 4340 DETH 3180 DAKAR . . 7 2200/1045 ABIDJAN7 1715/1215 BOM 3h .2..5.. 3h SYDNEY

EXTRAIT DE NOTRE INDICATEUR DES VOLS A TARIF REDUIT Nº 18 (01/FEV/84) Nº 19 à paraître le 31 mars

TéL: (1) 329.40.40 Ouverture semaine de 10 h à 18 h 30. Samedi de 11 h à 16 h

75006 PARIS

8, rue Mabillon

33000 BORDEAUX 55, cours Pasteur TéL: (56) 92.98.98 Ouverture semaine de 10 h à 13 h et de 16 h à 19 h.

AFFAIRES

Les armateurs français demandent à l'Etat plus d'aides et moins d'entraves

C'est ainsi que les responsables du Comité central des armateurs de France (CCAF), à l'issue de son assemblée générale le 13 mars, ont caractérisé 1983. « Déception puisque le redémarrage pourtant très net de l'économie de plusieurs pays essen-tiels pour le niveau des échanges – Elats-Unis dans le premier trimes-tre, Europe ensuite mais à un moin-dre dégré – n'a pas eu, du fait des déséquilibres persistants, d'effets notables au niveau de l'amélioration des comptes des entreprises en tout cas », lit-ou dans le rapport du CCAF qui ajoute : • Déception en-core plus caractérisée lorsque l'on examine la scène française, que ce soit du point de vue des moyens de la compétitivité des entreprises ou du fait de l'absence quast totale de décision positive de la part des autorités de tutelle de notre secteur. >

M. François Rozan, président du comité, a indiqué que les armateurs avaient fondé un grand espoir sur le

AUSTÉRITÉ

Le nouveau président du CCAF, M. François Rozan, né en 1924, PDG de la Société francaise de transports maritimes (groupe Worms), a annoncé une cura d'austérité pour l'organisation petronale. Les charges de fonctionnement du Comité (le budget annuel est de 11 millions de francs) devront diminuer de 25 % d'ici à 1985. Les effectifs devraient passer de vingt-neuf à une vingtaine de personnes. Les cotisations des adhérents ont été diminuées de 5 % cette année.

Le vice-président du CCAF est M. Philippe Poirier d'Angé d'Orsay, né en 1936, directeur général de l'armement Louis Drayfus et C*, et ancien délégué général ilu CCAF.

Le futur déléqué du CCAF sera M. Patrick Gautrat, actuel délégué adjoint, ancien élève de l'ENA, qui remplacera M. Pierre de Demandolx. Rigueur oblige, il n'aura pes d'adjoint.

ministère de la mer (dont le timlaire fut M. Louis Le Pensec), remplacé en mars 1983 per un secrétariat d'Etat. - Mais depuis l'an dernier nous avons le sentiment que les pouvoirs publics se sont trop exclusivement occupés du secteur de la construction navale, ne portant pas à la marine marchande toute l'attention qu'elle méritait - en cette période de grave crise mondiale (8 % de réduction de la demande de

· Année de double déception · transport en 1983, exprimée en

De nombreuses entreprises. éprouvant des difficultés de trésorerie graves et qui demandaient une consolidation de leurs emprunts, n'ont rencontré de la part des pou-voirs publics qu'une e indifférence jamais démentle », ont ajouté les responsables du CCAF.

De même, à propos du régime des investissements, les armateurs re-grettent que l'administration n'ait toujours pas fait connaître les dispositions financières applicables en cas d'acquisition de navires sur le marché d'occasion. (Au secrétariat d'Etat à la mer, on confirme que les discussions interministérielles engagées sur ce sujet n'out pas encore

C'est un fait que, si l'on excepte Delmas-Vieljeux, les armatours français n'investissent plus guère en navires neufs. Au le janvier, la France comptait 366 navires pour 16,1 millions de tonnes de port en lourd (TPL) au lieu de 379, et 17,3 millions de TPL un an plus tôt. Ils expliquent ce recul par leurs dif-ficultés financières, la dépression du marché, le coût du pavillon français (notamment les charges d'équi-page). A l'image de ce que font les armateurs allemands, norvégiens ou grecs, ils souhaitent que « les pou-voirs publics leur donnent davantage de facilités pour transférer des navires sous des pavillons étrangers, plus économiques ou mieux adaptés à la défense d'un fonds de commerce, afin de mener une politique de souplesse et de mobilité ».

En conclusion le CCAF presse l'Etat de définir un véritable plan de soutien et de développement de la marine marchande. En même temps — et l'on ne peut pas ne pas y voir une contradiction — l'organisation patronale met en garde contre « une stratégie totalement intervention-niste des pouvoirs publics (...). Il serait paradoxal que le transport maritime français soit régi par des mécanismes rigides au moment où le gouvernement confirme une poliaux impératifs des évolutions mondiales irréversibles. L'État doit concourir à réaliser les souhaits des pénalise et qui entrave » (1). Autre-ment dit et dans une formule ramassée: l'Etat, oui, lorsqu'il distribue des subventions; l'Etat, non, lorsqu'il édicte des règles.

(1) Lorsqu'il avait présenté les objectifs de l'État à propos de la construction navale le 1^{et} mars, M. Guy Lengagne, secrétaire d'Etat à la mer, avait déclaré : « Pour moi, gouverner, ce n'est par vouloir tout diriger, »

SOCIAL

L'ACCOMPAGNEMENT DES RESTRUCTURATIONS INDUSTRIELLES

• L'entreprise paiera une partie de la formation des travailleurs mis en congé de conversion

L'Etat, les firmes et l'UNEDIC financeront l'aide au retour

Annoncé le 8 février, en même temps que le plan de restructura-tions industrielles, le volet d'accompagnement social a fait l'objet d'une ultime réunion interministérielle, le 19 mars, et devait être présenté au conseil des ministres, le 21 mars.

Il ne sera cependant pas complètement arrêté à cette occasion. Le ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale entend laisser la place, par un énoncé assez vague des principes, à de futures négociations entre partenaires sociaux, dans chacun des secteurs concernés (sidérusgie, construction navale, charbonnages).

Dans ses grandes lignes, le volet social s'est nourri des consultations bilatérales, qui ont été organisées au cours de ces dernières semaines et qui, bien souvent, ont été l'occasion, pour les partenaires sociaux, d'exprimer leurs réserves ou leurs craintes.

ltineraire de reclassement

L'innovation la plus importante de ce dispositif – le congé de conversion - considéré par certains comme des stages-parkings — a été modifiée. Les 10 000 à 15 000 travailleurs, qui seront intéressés, seront ceux qui n'auront pu bénéfi-cler de mesures plus traditionnelles et représenteraient donc « le solde » d'un plan social très étudié. Encore faut-il ajouter que la majorité de ces congés sera réservée à la sidérurgie puisque sculement 3 000 à 4 000 seront appliqués dans la construction navale et aux charbonnages. Il est ansai prévu que ces piacements seront étalés dans le temps et n'interviendront pas en une scule fois. Il s'agira de faire partir des travailleurs au rythme des reclasse-ments prévisibles et en fonction des actions industrielles. Ainsi, espèret-on, le congé de conversion permettra - de faire la jointure . De la sorte, et - par touches successives -. ses besoins en formation seraient également définis.

Dans les faits, il reviendra à la sidérargie, qui sera le premier secteur à emprunter cette voie, à en fixer la méthode, sachant que le congé de conversion s'adresse surtont aux secteurs industriels et pas seulement aux quatorze pôles de conversion. La construction navale. de Saint-Nazaire, par exemple. pourrait y avoir recours.

Selon le capavas qui a été tracé le salarié placé en congé de reconversion dépendra, pendant une période maximale de deux ans, de l'entreprise qui l'employait à l'origine. Il ouchers 70 % de son salairs brut antérieur, soit 82 % de son salaire

net, et sera exonéré de toute cotisation sociale, mais I'on ne sait pas encore sous quelles conditions l'Etat pourrait prendre à sa charge des cotisations de retraite complémentaire. Si l'on prend comme référence le coût global des salaires (charges sociales comprises), soit une base 150, la répartition sera la suivante : il sera supporté pour 50 par les organismes sociaux (sécurité sociale et UNEDIC), qui ne percevront plus les cotisations de salarié et d'employeur, pour 50 par l'entre-prise elle-même, pour 32 par l'Etat, par le truchement d'une convention FNE (Fonds national de l'emploi),

et pour les 18 restants par le salarié. L'Etat participera à cette mesure pour 40 % du salaire. L'entreprise devrait réaliser une économie, puiqu'elle ne versera plus qu'une partie du salaire et sera exonérée de charges sociales, mais cela est rela-tif. Il est, en effet, prévu que, conjointement avec l'Etat, elle se charge de financer à 50 % la formation du travailleur placé en congé de

Sur ce point, cependant, on fait observer que les actions de forma-tion n'occuperont pas les deux années de congé conçues comme un e itinéraire de reclassement > ou de recherche d'un emploi ». Les stages seraient entrecoupés de périodes équivalentes à celles du chômage total partiel. En outre, le travailleur serait soumis à des entretiens et à des évaluations menées paritairement par l'entreprise, l'ANPE et l'AFPA, pour s'assurer du suivi. On souligne même que, le contrat de travail n'étant pas rompu avec l'employeur, tout manquement pourrait être considéré comme une faute professionnelle.

Aides à l'embauche

Là encore, le maintien du lien avec l'employeur crée une situation complexe. Le travailleur en congé ois, deux fois ou plus son contrat de travail pour entreprendre une période d'essai dans un nouvel emploi et retrouver ses droits en cas d'échec.

Si, au terme des deux ans de congé, il n'a pas trouvé de travail, il sera considéré comme licencié et touchera donc l'intégralité de ses indemnités. SL per contre, il change d'emploi pendant son congé, il sera reconnu démissionnaire, rompant de lui-même son contrat de travail, et ne percevra aucune indemnité. Toutefois, sachant que ce travailleur peut être amené à accepter un emploi groips bien rémunéré que celui qu'il quitte, il est envisagé de

lui verser, pendant deux ans, une allocation temporaire dégressive. Cette allocation de reclassement ferait l'objet d'une convention FNE signée avec l'entreprise. L'Etat y participerait, à hauteur de 10000 ou 20000 F avec un « ticket modéra-teur», sans douts à la charge de

De leur obté, les secteurs industriels visés pourraient décider, après négociation, de verser une prime à l'employeur qu' accepterait d'embaucher l'an de leurs salariés, dans ou hors l'un des quatorze pôles de conversion. Par exemple, les entreprises de la sidérurgie pourraient proposer un somme de 45 000 F-par emploi, correspondant approximativement à une année de otisations sociales patronales. Dans le même esprit, l'Etat étendrait aux saiariés de plus de vingt-cinq ans les modalités particulières et, notamment, les subventions prévues pour les contrats emploi-formation réservés aux jeunes de dix-huit à

Les travailleurs immigrés

A ces dispositions liées aux secteurs industriels s'ajouterait une mesure plus spécifique pour les pôles de conversion. Il s'agirait de 'autorisation des départs en préretraite à cinquante-cinq ans des salariés des entreprises du bassin d'emploi, qui, à titre exceptionnel, s'accompagnerait d'un droit au recrutement que le FNE refuse habituellement. Mais l'on insiste beaucoup, au ministère des affaires sociales, pour, d'une façon générale, remettre les mesures d'âge et de préretraite à lour vraie place et ne les accepter que pour - boucler un vrei plan social ».

D'autres mesures, enfin, encore en préparation, auraient une portée plus générale, même si elles trouvaient un premier champ d'application dans le cadre des restructurations industrielles. A l'évidence, elles ouvriraient la voie à une autre phase de la politique de l'emploi à vigueur ne suffit plus à enrayer la montée du chômage. L'une concerne la modification, importante, des contrats de solidarité liés à la réduction du temps de travail. L'autre vise à réinventer une side au retour des travaillours immigrés plus inci-

Dans le premier cas, la réduction du temps de travail, on a pu consta-ter que l'engagement, pour l'employeur, de maintenir ses effec-tifs pendant trois années, en contrepartie des aides versées pour les contrats de solidarité, avait un caractère par trop contraignant et

assouplissement qui conduirait à s'assurer seulement que « l'opération est saine ». De plus, on s'est. aperçu que le montant des sides était trop faible pour être attractif, en comparaison de ce qui est fait pour les contrats de solidaritépréretraite ou même pour le ché-mage partiel. Une revalorisation substantielle serait à l'étude. On envisagerait aussi de diversifier les types de contrats de solidarité réduction du temps de travail pour en faire un dispositif à deux vitesses, selon qu'il s'agirait on non de restructurations industrielles. Ce qui serait une façon de répondre à la CFDT qui préconise trois variantes faire de la réduction du temps de travail - un point de passage obligé » pour négocier les problèmes de l'emploi.

The same of the sa

12.5.1 A Mande .

241

ALC: NO PERSONAL PROPERTY.

2017年 - 1917年 - 1925年 - 日本 新聞の表示。

A Company of the Comp

AND THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF

mil to the title

257

A STATE OF THE PROPERTY OF THE

Target Service Services

- - ^ _ _ ~ _ ~ & \$1.

تقلشها تجاريا الجا

7 7 F B

15 47 5 6 6 C

12 AV 12 Mg 455

to the test set

127

in the first of the second second

La deuxième mesure porte sur l'aide au retour des travailleurs immigrés. Après bien des tâtonne-ments, dont témoigne la tentative de Citroën, proposant une prime de 60000 F dans le cadre de son plan de licenciement, puis la recherche de solutions diversifiées avancée par la régie Renault, on s'oriente vers un montage » qui associerait les efforts des employeurs, de l'Etat et de l'UNEDIC. Les trois parties pourraient, chacune pour ce qui les concerne, verser des primes de départ variables, définies en fonction de divers éléments d'apprécistion, et retenant des critères tels que le projet de réinsertion dans le pays d'origine ou la signature d'un accord bilatéral. L'aide se situerait dans une fourchette qui pourrait être fixée aux alentours de 100000 F.

Quoique toujours en discussion. ce projet paraît anjourd'hui en bonne voie. La commission paritaire nationale de l'UNEDIC, qui se réunit actuellement pour définir les annexes à la nouvelle convention d'assurance-chômage, qui entrera en vigueur le 1" avril, en discute et en surait accepté le principe. M. Chotard, vice-président du CNPF, affirmait, la semuine dernière, pouvoir trouver une solution. La prime versée par l'UNEDIC représenterait une partie, à définir, des droits à l'indemnisation en allocation de base (40 F + 42 % du salaire antérieur) que peut recevoir un travailleur liconcié et qui serait versée, dans ce cas, sous forme de capitalisation. L'Etat étudierait de son côté sa participation, et les ontroprises, à l'exemple de Ranault, pourraient signer des accords en ce sens.

ALAIN LEBAUBE.

Le gouvernement britannique accroît les aides publiques à l'électronique

LA COMMISSION EUROPÉENNE SE FÉLICITE DES ACCORDS

ENTRE DOUZE SOCIÉTÉS EUROPÉENNES D'INFORMATIQUE

Le gouvernement britannique vient d'adopter une série de mesures pour encourager la pro-duction et surtout la diffusion des nouvelles technologies élec-troniques dans l'industrie. Pour l'essentiel, ces mesures prennent le relais d'aides décidées précédemment, venues à expiration. Il s'agit, en particulier, du plan d'aide à la microélectronique d'un montant de 120 millions de livres (1,4 milliard de francs) d'ici à 1990 destiné surtout au développement de nouveaux produits at non à la recherche pure. Il fait suite au plan précédent de 55 millions de livres.

Il en est de mêma pour les aides aux industries du logiciel. Le plan prévu de 25 millions de te pari pero de 25 financia de livres d'ici à la mi-1985 voit son enveloppe portée à 37 millions de livres (425 millions de francs). De la même façon, le plan de pement de la « producti que » britannique (les ateliers flexibles), de 35 millions de livres, arrivé à terme, est relancé par une nouvelle aide de 20 mil-

La Commission européenne s'est

félicitée de la démarche des douze

entreprises d'informatique du Vieux

Continent visant à adopter des

normes communes pour la connec

tion de leurs ordinateurs (le Monde

du 16 mars). La Commission estime

que ces propositions correspondent

tout à fait à son objectif de combler

le retard de la CEE envers les Etats-

Unis et le Japon d'ici à la prochaine

Les douze sociétés signataires

sont parties prenantes du pro-gramme ESPRIT lancé par

Bruxelles, lequel doit renforcer la re-

cherche dans les technologies de l'in-

décennie.

textile sont augmentés de nombre de laboratoires de recherche sur l'informatique, subventionnés par l'Etat, passe de cent cinquente à cent

Mais de nouvelles mesures sont également décidées. Il s'agit surtout d'aider à la ciffusion d'équipements avancés dans les PMI du textile et des industries connexes. Une enve-loppe de 20 millions de livres allouée aux entreorises de moins de cinq cents personnes. Elles recevront des subventions qui pourront représenter 20 % du coût de l'équipement. Même n'y a pas d'industrie condamnée. Seuls les équipements le sont.

La RFA, la semaine passée, avait adopté un plan d'aides à l'électronique de 9,2 milliards de francs pour les quatre années à

formation avec un budget commu-

nautaire de 1 500 millions d'ECU

sur cinq ans financé moitié par

Bruxelles, moitié par les industriels.

6 Informatique : Commodore

vent construire une usine en

Grande-Bretagne. – Le groupe américain Commodore, spécialisé

dans l'informatique domestique.

veut bâtir une usine à Corby, au

nord de Londres, destinée à alimen-

ter le marché européen. Après IBM

et Apple, Commodore considère

qu'il est plus économique de fabri-

quer ses ordinateurs en Grande-Hrezagne.

ÉTRANGER

Aux Etats-Unis

LE DÉFICIT DES PAIEMENTS COURANTS A REPRÉSENTÉ 330 MILLIARDS DE FRANCS EN 1983

Washington (AFP). - La balance américaine des paiements courants a enregistré en 1983 un déficit record de 40,8 milliards de dollars (330 milliards de francs). Selon le département du commerce, le précédent déficit record avait été enregistré en 1978, avec 15,5 milliards de dollars. En 1982, cette balance avait été également en déficit de 11,2 milliards de dollars, après avoir été en excédent de 4,1 milliards de dollars en 1981.

La forte aggravation de 1983 a refleté une détérioration majeure de la balance commerciale, à la suite d'une poussée des importations et à un recul des exportations, accentué par la surélévation du dollar : le déficit atteint le niveau record de 60,6 milliards de dollars, contre 36.4 milliards en 1982. En outre, les transferts unilatéraux, qui incluent notamment l'aide et les investissements à l'étranger, ont totalisé 8.6 milliards de dollars, soit 0.6 milliard de plus qu'en 1982. Enfin, les échanges de services se sont traduits par un excédent en réduction : 28.4 milliards de dollars, contre 33,2 milliards en 1982.

• Excédent de 30 milliards de francs des comptes courants en 1983. « La balance des comptes courants ouest-allemands a enregistré un excédent de 10,1 milliards de deutschemarks (30 milliards de francs) en 1983, après avoir été excédentaire de 8,6 milliards en

MONNAIES

REPLI DU DOLLAR 8,11 F

La vive remontée du dollar, amorcia à la fin de la semaine dernière et conti-nuée à un rythme rapide lundi 19 mars, s'est arrêtée. Mardi, la devise améri-caine, dont le cours était passé, à Franciore, de 2,61 DM à 2,65 DM, et, à Paris, de 8,06 F à 8,12 F et même à 8,16 F, s'est repliée, revenant un peu au-dessus de 2,62 DM à 8,1180 F.

an-dessus de 2.62 DM à 8,1180 F.

Le repli s'est produit su dépit du regain de teasion des taux d'intérêt aux.

États-Unis, avec notamment le relèvement du taux de hase des hanques (voir
par ailleurs). Contrairement aux habitudes antérieures, le relèvement u'a pas
profité au dollar, qui a été déprimé par
l'annonce du crousement du déficit de
la balance des paiements américaine
(plus de 40 millious de dollars en 1983).

La défiance a repris le dessus.

GRANDE-BRETAGNE

 Les Charbounages britanniques abandonnent leur recours en justice. – La direction des Charbonnages britanniques a, le 19 mars abandonné le recours qu'elle avait introduit en justice contre le syndicat des mineurs (NUM) pour infraction à la nouvelle législation interdisant les piquets de grève



PERPLEXITÉ DES SYNDICATS **APRÈS LES DÉCLARATIONS** DE M. ANICET LE PORS

Les déclarations de M. Anicet Le Pors au «Grand Jury RTL-le Monde» (le Monde du 20 mars) ont suscité des réactions de per-plexité parmi les organisations syndicales de fonctionnaires qui, pour la plupart, se félicitent toutefois de l'ouverture de négociations « narallèles», notamment pour les bas

Hormis la CFDT, tous relèvent l'ambiguité des propos du ministre de la fonction publique. Ils demandent au gouvernement de dire nettement sur quelle base seront calculées les augmentations 1984. FO, qui n'estime « plus possible de négocier dans l'ambiguité », dénonce « le double langage du gouvernement ».

La FEN se déclare prête à «accepter la pari gouvernemental pour 1984 si un compromis est trouvé pour 1983». La CFTC assure que «le gouvernement veut attendre, avant de se déterminer, de voir comment évolue la conioncture économique». La CGT dénonce «ce débat technologique qui tend à évo-cuer les vrais problèmes, comme l'indexation des salaires sur les prix», en proposant une négociation sur les bas salaires sans que soit réglé le contentieux salarial. La CGC, enfin, constate qu'il y a « une différence entre les propos tenus par M. Anicet Le Pors et ceux de Matignon » et demande « que le gouvernement ne tienne qu'un seul langage ...

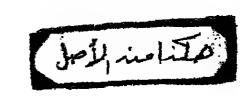
 Manifestations de sidérurgistes de Neuves-Maisons. - Pour protester contre l'éventuelle fermeture du train à fil d'Usinor Neuves-Maisons, environ deux cents sidérurgistes ont déroulé du fil de fer aux issues de la ville, mardi 20 mars, au matin. Puis ils out bloqué l'autoroute A-33 de contournement de

LE CENTRE NATIONAL DES PROFESSIONS DE SANTÉ PARTICIPERA A LA MANI-FESTATION DU 26 AVRIL

A l'issue des assises du Centre mational des professions de santé (CNPS), qui rassemble les syndi-cats les plus représentatifs du sec-teur, réunies les 17 et 18 mars, M. Jacques Monnot, président du CNPS, a appelé les professioned de la santé à manifester le 26 avril avec l'ensemble des professions libé rales, pour protester contre la « surimposition » de celles-ci, la limitation à 5 % du relèvement des honoraires en 1984, aiors que les cotisations au régime de retraite de base vont être augmentées de 20 %. et la concurrence des différentes formes de centres de santé ou des cabinets mutualistes, qualifiés d'« expériences hasardeuses ».

Toutefois, M. Monnot a affirmé qu'il fallait - tout faire pour réussir avec les partenaires sociaux la révi-sion tarifaire en cours [pous les médecins] même si nous savons qu'elle ne peut être que rigoureuse », afin de maintenir le système contractuel en vigueur, comme y avait invité au cours des assises M. Maurice Derlin (Force ouvrière), président de la Caisse nationale d'assurancemaladie des travailleurs salariés. M. Monnot a appelé aussi à trouver une voie médiane entre « le libéralisme intégral », et le report sur les professionnels des restrictions imposées aux dépenses de santé.

Par ailleurs, M. François Luchaire, délégué aux professions libérales a indiqué au cours de la séance linale des assises que la réforme du Conseil économique et social per-mettra une représentation spécifique des professions de santé libérales. Invité aux assises, M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la santé, a fait l'éloge de la « concertation ». Son discours a été accueilli par de maigres applaudissements et quelques murmures.



ملكامند لماصل

La lente mutation du syndicalisme

Le mouvement syndicaliste, qui fête cette aunée le cenrième auniversaire de son instauration légale, subit une crise d'identité (le Monde du 20 mars).

an au

Crise du syndicalisme? Question taboa. La société, l'économie, le famille, le capitalisme, le tocialisme, l'Egine sont en crise. Mais le syndicalisme, impassible du hant de ses cent ens d'existence légale, croit dominer la tempête. Crise du mouvement syndical, connais pas, répondent en cintur MM. Krasucki et Bergeron. La vieille CGT est éclatée, mais elle résista. « Nous a cours pas descrise du syndicalisme à FO, explique le tecrétaire général de l'orceouvrière. Nous ne perdons pas d'adhérents, nous en gagnons. La difficulté, c'est qu'il n'y a plus rien à négocier à cause du rigorisme du

Déconçant l'« anachrosisme » du syndicitisme, M. Paul Marchelli, délégié général de la CGC, diagnostique en malaise du mouvement syndical-parce qu'ell n'arrive pas à placés ses sesponsabilités économiques et sociales à distance sufficanté-de ses responsabilités politiques ». La CGT et la CFDT sont dans le collimateur. Mais tous les maux, anni-ils dus à la politique? Non, hieu sèz. Au cours de son histoire, loagne, riche, souvent glorieuse, le syndicalisme a été contraint de s'adapter. Il l'a fait. Aujourd'hui, il ne peut, pour assurér son propre avenir, rester à l'écart du

Bonger, pour le syndicalisme, c'est d'abord se livrer à une introspection. Indéniablement, c'est la
CFDT, qualifiée de « masosyndicalisme » par M. Krasucki ou
de « parti syndical » par M. Bergerea, qui est aliée la plus loin dans
cette soie de la remine en cause.
Même si, sur le terrain, les militants,
souvest déserçonnés par « les pensées parisiennes » traînent les pieda
pour changer. Pour M. Jean Kaspar,
sorétaire national, « toute une série
de certitudes que le mouvement syndical s'est forgées s'écroulest »,
qu'il ragisse de la croissance comme
moyes de résoudre les problèmes aociaes, de l'unité du salarist, de l'inrévenbillité d'une situation acquise
ou de la conception d'un champ du

194

travail constituant l'essentiel de l'ac-

La mutation da syndicalisme passe t-elle par la fin des mythes sur lesquels il a parfois fondé son combat? Le gouvernement d'union de la gauche, en faisant voter les lois Anroux - en tout cas celle du 4 soft 1982 sur l'expression des salariés. a en tout cas mis fin à un monopole, cetui de l'expression légalement organisée dans l'entreprise, qui, jusqu'à présent, face à l'employent, revensit aux représentants syndicaux. Certes, dans un pays on le taux de syndicalisation oscille autour de 20 % - moins sans doute, le patronat avait depais belle lurette trouvé des parades et organisé ici et là l'expression à sa façon. Occasionnellement, les syndicats étaient ainsi contournés. Ils le seront désormais plus systématiquement

L'expression des salariés était une nécessité, presque un impératif, mais elle n'est pas sans risques. L'expression peut avoir deux faces. La meilleure, celle qui libère la parole des salariés pour améliorer les conditions de travail. La pire, pour le syndicalisme, celle qui conduirait ces mêmes salariés, en grande majorité non syndiqués, à penser que les syndicats sont devenus moins indispensables.

Intérêt collectif et aspirations individuelles

A l'exception de FO, tous les syndicats font cependant le pari que l'expression des salariés ne sera pas pour cux un cadean empoisonné. « C'est une chance tout à fait extraordinaire, s'exciame M. Kasper. Ne pas sentir la nécessité de la médiation du syndicat, c'est aousestimer la richesse du débat collectif d'une organisation syndicale qui peut enrichir le débat des salariés. » Et, ajoute-til, cela va conduire à une « transformation radicale de mas repports avec les travailleurs » pour tenir compte de leurs aspirations dans l'élaboration des cahiers

«Là où les salarlés, affirme M. Viannet. (CGT), prennent au sérieux le droit d'expression et veulent discuter de zous leurs problèmes — y compris classification et II. - La fin des mythes?

par MICHEL NOBLECOURT

salaires (1), — il y a recul du patronat. Si ce droit ne trouve pas son prolongement dans l'action syndicale, pour faire agir le rapport de forces, c'est stérile. » « Ceste expression, note M. Marchelli, doit être accompagnée et soutenue par

pression, note M. Marchelli, doit être accompagnée et soutenue par les syndicats, sinon ceux-ci disparatiront. » Si M. Jean Bornard, président de la CFTC, met en garde comre le double écueil « du soviet et de l'anarchie », il pense aussi que ce droit nouveau « peut être une ouverture pour une pius grande syndicalisation ».

Gagner un tel pari, indispensable à une mutation réussie, suppose que les syndicats ne s'arc-boutent pas sur la défense exclusive du sacro-saint intérêt collectif, mais qu'ils aient le souci de mieux prendre en compte les aspirations individuelles.

Les horaires variables et le travail à temps partiel, pour ne prendre que ces deux exemples, n'ont été perçus à l'origine que comme de méchantes manœuvres du patronat pour casser l'action syndicale. Les motivations des employeurs n'étaient sans doute pas toutes innocentes, mais cas nouvelles formules correspondaient à des besoins réels d'une partie des salariés. Les syndicats ont fini par le comprendre. Avec réticence.

Déjà en créant des unions de cadres, les confédérations ouvrières ont reconnu que les problèmes de l'encadrement pouvaient se poser en des termes différents de ceux des autres salariés. M. Krasucki avait souligné cette préoccupation au congrès de l'UGICT-CGT d'avril 1982 : « Conjuguer le spécifique et le général ; être le syndicat de chacun pour bien être le syndicat de lous. »

Les syndicats ne peuvent ignorer le besoin d'autonomie individuelle.

« L'affirmation progressive de nouvelles identités collectives plus proches de l'individu, écrivait M. Edmond Maire dans Syndicalisme Hebdo, n° 2 000, est une réalité de notre semps. Elle peut être source d'enrichissement de notre syndicalisme si notre culture et notre prati-

que militante la prennent en

Cette évolution de la pratique syndicale devient d'autant plus ur-gente que les changements technologiques vont modifier - et modifient déjà - en profondeur le paysage économique et social. On a déjà évo-qué l'éclatement de la classe ouvrière, la nouvelle configuration, plus diversifiée, du salariat et l'évidence que le syndicalisme tournerait le dos à son avenir s'il continuait à raisonner comme si ses adhérents étaient tous des ouvriers qualifiés, hommes, employés dans des entreprises moyennes ou grandes. La révolution de l'ordinateur, le développement des nouvelles technologies vont accentuer ces changements. D'ici à l'an 2000 - dans seize ans, demain, - la société salariale comptera sans doute plus de technicie et de « cols blancs » et moins d'onvriers. Le travail à domicile pourrait connaître un essor. On travaillera autrement. Il faudra bien faire du syndicalisme différemment.

 Nous ne connaissons pas le syndicat qui devra se créer autour d'ateliers superrobotisés où les sa-lariés viendront travailler trente heures, vient d'écrire M. Marc Gagnaire, secrétaire général de la fédération agro-alimentaire CFDT (2). Les projets individuels des salariés n'ont iamais été identiques, mais l'évolution de la société et des entreprises a renforcé l'Individualisation des besoins, des aspirations, des attitudes. Abandonnons le mythe de l'unité de la classe ouvrière. » Pro-vocation? Tous les militants cédétistes et toutes les confédérations ne sont pes sur cette longueur d'onde. Mais chaque organisation sait qu'elle doit à la fois faire face aux conséquences sociales immédiates des mutations industrielles qu'elles résultent ou non de changements technologiques.

Des « adaptations » seront nécesseires. Personne ne le nie, mais M. Viamet souligne qu'il ne faut pas donner aux changements technologiques « une vertu intrinsèque dans le processus de changement social. Mis au service des travailleurs, ils permettent d'alléger la peine, de produire plus dans de meilleures conditions et contribuent à l'élèvation du niveau moyen de la société. Mais si le critère de mise en œuvre reste la rentabilité, ils peuvent faire des dégâts ». Comme la CGC, la CFTC adopte une attitude ouverte : « Si on refuse les changements technologiques, on se suicide, affirme nologiques, on se suicide, affirme avec les intéressés les modalités d'application. » « Il ne faut pas subir les mutations mais s'y appuyer, explique M. Kaspar. Je préfère le risque du changement à la dangereuse quiétude de l'immobilisme ou du dogmatisme. »

Quel champ d'intervention ?

Prendre le risque du changement implique de s'interroger sur le champ d'intervention du syndicalisme. Le vrai problème de frontière est-il avec le politique ou l'économique? Vieux débat intersyndical catre ceux qui se traitent mutuellement de « maso » ou d' « archéo ». En France, le syndicalisme n'a pas développé, contrairement au DGB en Allemagne fédérale, une activité de service pour ses adhérents, mais il a déjà un rôle gestionnaire dans la société tant avec l'assurancechômage, les régimes de retraite complémentaire que les caisses de sécurité sociale. De même participe-t-il à la préparation du Plan. Mais dans l'entreprise, sa légitimation n'a pas conduit à lui reconnaître un rôle dans la gestion économique chasse gardée du patronat, - exception faite de l'élection d'administratours « parrainés » par les syndicats dans les conseils d'administration des entreprises du secteur public.

Le syndicalisme devra-t-il sauter le pas et s'insérer davantage dans la gestion? Dana un numéro récent de la Vie ouvrière, un administrateur de la CGT à la SNCF expliquait: « Gérer oui. Mais quel type de gestion? C'est la question principale. Bien sûr, Il n'est pas indifférent que des travailleurs fassent la démonstration de leur capacité à se situer sur le terrain de la gestion. Mais l'essentiel c'est bien de se demander: gérer pour quoi faire et en faveur de qui? » Cette conception

provoque les foudres de FO qui a même hésité à participer aux élections d'administrateurs salariés dans les entreprises publiques : « Nous ne pouvons admettre, affirmait au comité confédéral de janvier M. Blanc (chimie), que demain des camarades solent porteurs d'un progranme de contrôle et de gestion au sein de l'entreprise. »

Le syndicalisme perdrait-il alors sa raison d'être? Non, réplique M. Marchelli: « Les syndicats doivent avoir la prétention d'être des cogestionnaires tant au niveau micro que macro-économique. La première ligne de défense des intérêts de l'entreprise. Cela suppose de passer obligatoirement dans l'entreprise d'un cadre conflictuel à un cadre consensuel. « Cogestion, consensus, aucune organisation ouvrière n'est prête à aller aussi loin. Mais plusieurs tentent d'élargir le champ de leur intervention.

« Nous ne voulons pas être directeurs, souligne M. Bornard, mais on est conduit à s'insérer un peu dans la gestion des entreprises pour qu'elles intègrent les préoccupations humaines et sociales. » M. Kaspar insiste de son côté sur la nécessité pour les syndicats d'« d'avoir une attitude plus positive par rapport à l'entreprise ». Mais, ajouto-t-il, « ce n'est pas au syndicalisme en tant que tel de gérer. Il doit être une force de contespopositions que d'autres types de gestion, d'organisation du travail, de relations du travail sont possibles ».

Le défi de la mutation du syndicalisme, de son reacuveau, passe par un double effort de réalisme et d'imagination, d'ouverture aux changements de la société. S'il doit se mélier des déviations, il doit proposer davantage et assumer jusqu'au bout les responsabilités nouvelles de la défense des intérêts des salariés. A cent ans, tout est possible.

FIN

La loi du 4 août 1982 ne prévoit pas que l'expression concerne les classifications et les rémunérations.
 CFDT-Aujourd'hui — mars, avril 1984, nº 66 - Histoires syndi-

LA BUREAUTIQUE DOIT AUSSI DESCENDRE VERS LE SOMMET.

Surprenant?...
Au bureau, l'invention la plus sophistiquée du XX* mècle est réservée aux travaux les plus élémentaires. Élien six, un système informatique peut être utilisé pour frapper du courner.

do

Mars le bureau, c'est plus qu'une chaîne de production de lettres.

C'est un endroit où fon explore des problèmes, analyse l'information, élabore des solutions. Sperry a concu un système pour ceux qui décident, autant que pour ceux qui appliquent les décisions: la BUREAUTIQUE SPERRYLINK.

SPERRYLINK ne se contente pas d'automatiser des opérations isolées comme le traitement de texte ou la messagene électronique:

SPERRYLINK miègre toutes les fonctions dans un système bureautique unique, dont tout le monde bénéficie, la secrétaire comme le Président.

L'intégration peut même aller bien plus loin que la simple bureautique, grâce à l'adjonction de l'INFORMATIQUE MAPPER, outil révolutionnaire de développement d'applications, et d'aide à la décision, qui ne nécessite aucune compétence en matière de programmation.

Le sommet de la hiérarchie dispose enfin de la ressource fondamentale : l'information. **♦**SPERRY

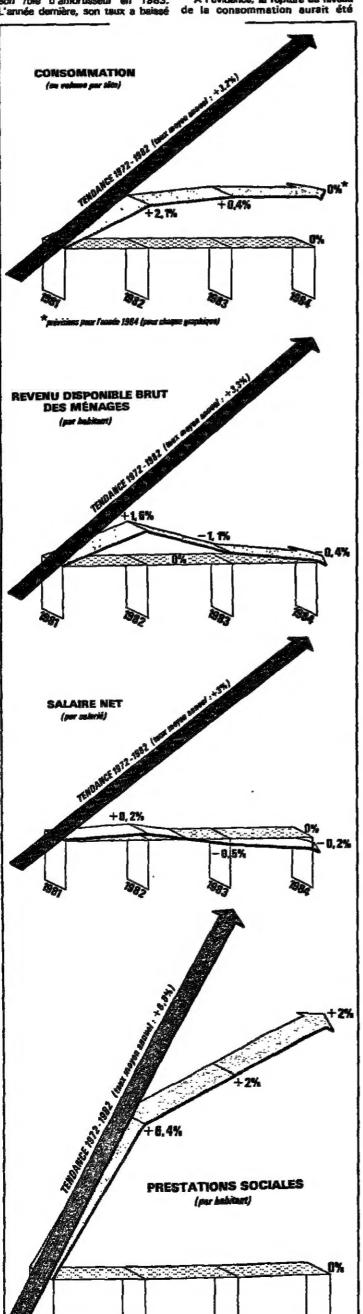
SPERRY: 3, rue Bellini 92806 PUTEAUX - Tél.: 778.14.60

Mais les prévisions gouvernementales sont bâties sur l'hypothèse d'un nouveau recul, cette année, d'environ 1 % en volume par habitent. Or nous étions habitués à une croissance forte chaque année, qui, sur la période 1972-1982, avait atteint 3,3 % en moyenne. En fait, seules les dépenses de services notamment de santé, - qui continuent de croître assez rapidement (1) empêchent maintenant la consommation globale de reculer.

L'épargne a encore pourtant joué son rôle d'amortisseur en 1983. L'année demière, son taux a baissé

jusqu'à 14,8 % du revenu disponible des ménages, un niveau historiquement bas, très loin des niveaux des années 1970 : 17,4 % en 1974 ; 18,6 % en 1975 ; 16,4 % en 1976... Ce qui prouve bien, entre autres choses, que les Français épargnent beaucoup moins qu'auperavant, même si le succès des boursières peut donner à penser le contraire. C'est, en effet, la baisse continue - et forte - des achats de logements qui, libérant une épargne jusqu'alors consacrée à la pierre, explique ce succès.

A l'évidence, la rupture au niveau



encore plus nette si l'épargne n'avait pas pareillement reculé. On peut la penser en constatant ce qui s'est passé en matière de revenu où, là encore, la cassure est nette et, d'une certaine façon, brutale, aussi bien pour les seuls salaires que pour les revenus après impôts. Cette rupture n'a pes épargné les non-salariés, mment les commercents qui jusqu'à présent, avaient bien tiré leur épingle du jeu.

Enfin, dans une France habituée à l'amélioration constante et forte de son système de protection, la pro-gression des prestations sociales, qui représentent une part grandissants du revenu global des Français, a été

Les faits : le pouvoir d'achat du salaire net (après déduction des coti-sations sociales) régresse de 0,5 % par habitant en 1983, après avoir quasi stagné en 1982 (+0,2 %). Une nouvelle basse — légère — est attendue en 1984. Or, depuis dix ans, nous nous étions habitués à une forte hausse des salaires réels : 3 % per an et par tête en moyenne entre 1972 et 1982, soit une progression de 34,4 % en dix ans. On a du mal à croire à ces chiffres en les redécou

Les prestations sociales continuent bien de progresser, mais quel décrochage là aussi : + 3,4 % an 1983, après + 6,4 % en 1982 et une tendance longue de + 6,8 % l'an entre 1972 et 1982. Impôts ties : le revenu disponible brut par ménage régresse de 1,1 % alors qu'à aveit augmenté de 3,3 % par an, en valeur réelle, entre 1972 et 1982. Les non-salariés subissent les

mêmes ruptures: l'excédent brut d'exploitation des entrepreneurs indiriduals non agricole - qui constitue le revenu avant impôts des commercants, des artisans, des petits indus-triels, des professions libérales stagne complètement en 1983, après avoir encore augmenté de 1,8 % en 1982. Sur une période lonque et malgré daux chocs pétroliers, l'augmentation du revenu réel de ces petits entrepreneurs avait été de 2,2 % à l'an en moyenne.

Une austérité durable

Les agriculteurs, quant à eux, retrouvent en 1983 (- 1,3 %) après une excellente année 1982 (+ 7,2 %) leur triste sort. Mais ce sort colle parfaitement à une ten-dance déclinante déjà ancienne : (~ 1,2 %) sur la période 1972-1982. D'une certaine façon, les agriculteurs échappent à la rupture générale parce qu'ils aveient devancé toutes les autres catégories sociales et professionnelles sur la voie de la

see du niveau de vie après, il faut tout de même le rappeler, la formideble explosion de leur revenu par tête au cours des années 1967-1973 : + 9,6 % an valeur réelle chaque On l'a bien compris, l'accumuletion de ces fractures s'explique per

l'arrêt - ou presque - de la croissance économique. Le produit nationel a complètement stagné per tête en 1983, ce qui est tout à fait nouveau en France après une croissance qui était restée nettement positive entre 1972 et 1982 (+ 2,4 % en moyenne chaque amée). Encore les dix années qui avaient précédé 1962-1972 nous avaient-elles habitués à des taux de croissance double (5 % l'an environ) les plus élevés des pays industrialisés. Sommes-nous donc entrês dans

une phase nouvelle de notre histoire économique, une phase qui se révé-lera être en rupture totale avec le passé ?

Une chose est certaine : à court terme, le gouvernement en place fait maintement tout ce qu'il peut pour s'écarter durablement des tendances anciennes. Cela lui a relativement bien réussi puisque, depuis un an, les déséquilibres graves qu'il s'agissait de combattre ont été atténués. Cela

6,3330 3,5830

3,6815 2,7290

Yen (190) ...

DM

F.S. L(1 000)

Pletis F.B. (100)

La cassure malgré les très mauvais résultats de janvier et février, et nos paiements

courants vis-à-vis de l'étranger. Cala est vrai aussi pour l'inflation et. d'une certaine facon, pour les défic internes qui se sont stabilisés (Etat), ont diminué (entreprises privées et entreprises publiques) ou ont à peu près disperu (Sécurité sociale). Ces premiers succès de la politi-

que économique menée depuis le milieu de l'année 1982 amènent à penser que la voie choisie est la bonne, malgré la montée du chômage, et qu'elle sera donc poursui-vie. M. Barre revenant à Matignon confirmerait è qualques variantes près le delorisme, de même que M. Delors a dû reprendre la plupart des raisonnements et des analyses de l'ancien premier ministre. Si l'on met à part les communistes et M. Chevenement, le consensus est à peu près parfait entre économisme de droite et de gauche sur la nécessité d'une rigueur qu'on ne peut pas appaler austèrité, même si elle en a toutes les apparences.

A court terme - c'est-à-dire à l'horizon 1985, - l'affaire semble entendue. Meis, même à plus long terme, ai l'on veut continuer dens la voie du rétablissement, il n'apparaît pas possible de revenir sur les trajectoires anciennes ni même de s'en rapprocher vraiment. Les travaux de l'INSEE (voir le Monde du 22 février 1984) montrent que sur la période 1982-1988 le pouvoir d'achat du salaire net par tête stagnerait complètement, que la revenu disponible des ménages croîtrait de 1 % par an, grâce au meintien d'une progression encore forte – peut-être irréaliste – des prestations sociales (+ 3,3 % per an), et malgré un alourdis qui se prolongerait des prélèvements obligatoires (impôts et prestations

Le pouvoir d'achat des entrepreneurs individuels évoluerait différemment : poursuite de la baisse actuelle pour les agriculteurs (- 0,3 % par an), amélioration pour les artisans et commerçants (+ 1,3 %), qui ne retrouveraient cependant pas la tendance des années 1972-1982 (+ 2,2 % l'an). La consommation des ménages, quant à elle, retrouve-rait une pente faiblement ascendante de 1,4 % l'an inférieure de plus de moitié à la tendance 1972-1982. La ance économique ne serait que

de 1,9 % en moyenne chaque annés. Sauf à envisager des solutions extrêmes (dirigisme très poussé com-biné à un protectionnisme déclaré ou fuite en avant dens une croissance inflationniste) qui ne nous donneraient probablement pes un répit supérieur à un ou deux ans et nous forceraient par la suite à une austérité vraiment draconienne et, du coup, sûrement insupportable, force est bien de constater que la volonté des hommes au pouvoir nous a engagés - par nécessité - sur une

LA PRODUCTION INDUSTRIELLE PROGRESSE

L'indice mensuel de la production industrielle s'est inscrit – après correc-tion des variations saisonnières – à 132 en jauvier, sur la base 100 en 1970. En en mois, la progression est de 0,7 %. En un an, la production progresse de 3,1 % (junvier 1984 comparé à junvier 1983).

(janvier 1984 comparé à janvier 1983). Si l'em excepte le point haut atteint en novembre deruier (132), pendant un sois seniement, il fant remonter amez join en arrière (1978-1979-1980) pour trouver des indices plus élevés. Ce qui prouve que, grâce aux exportations qui out beancoup progressé, la production industrielle non seulement n'a pas recojé sons l'effet du plan de rigueux, mais se mainifent et même progresse lieurement.

égèrement. Ce résultat est d'autant plus rensur-publie que la demande interne est fai-ile. La consommation des mémages en qualite que la demana.

ble. La consommation des mémages en produits lodestriels a de nouveau reculi en février de 0,6 %, après une haisse déjà lanportante en juurier (- 3,3 %). Ce recul est du surtout aux achain d'automobiles qui haissent à leur tunt.

Bap. + ou dép. .-

- 1285 - 1892 + 2990 + 2300

+ 615 + 1166

+ 1671 + 879 + 282 + 1700

+ 628 + 586 + 1100

+ 1017 + 129 - 79 + 1628

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ 148 + 196

+ 192 + 157

+ 12 + 311 - 181 + 421

TAUX DES EURO-MONNAJES

6,3350 + 117 3,5870 + 182

3,8830 + 182 2,7310 + 146 15,8810 - 81 3,7515 + 295 4,9710 - 206 11,6680 + 376

+ 254 + 211 + 348

+ 290 + 257 + 376

+ 342 + 362 + 276 + 294 - 95 + 63 + 555 + 582 - 389 - 342 + 716 + 800

pas du tout habitués et à laquelle nous étions très peu préparés, même si la prograssion du pouvoir d'achat n'avait cessé de se ralentir pendant le gouvernement de M. Barre jusqu'à

1980.

tendances longues du passé peuvent être rompues brusquement et durablement ou si, au contraire, l'histoire, elle est coutumière, ne nous ramènera pas sur sa trajectoire. L'expérience ne nous apprend-elle pas qu'en économie surtout, les inflexions brutales et le volontarisme des gouvernements sont le plus sou-vent rejetés ?

La question est de savoir si des

Qui aurait pu prévoir mai 1968, à

and the second of the second o

une époque où l'économie française était en pleine reprise ? La ruse de l'histoire fut de profiter des manifestations étudiantes pour mettre un terme à l'expérience de rigueur éco-nomique conduite par M. Michel Debré, qui, à cette époque, avait ramené l'inflation en France à des taux de 2,5 % l'an, inférieurs à ce qu'ils étaient aions en Allemagne fédérale. Mais M. Debré eut la tort de ne pas voir qu'il brisait trop vite et sans préparation une tendance lourde de notre passé, en acceptant -- la crise allemande aident -- une baisse du pouvoir d'achat des Fran-çais. C'était au deuxième samestre 1967. Les événements de 1968 balayèrent son expérience, une expérience qui avait pourtant toutes les apparences de la raison et qui, réus-sie, aureit évité à la France bien des

En s'inquiétant d'une situation e qui se dégrade à toute vitesses, en

déclarant que « non, décidément, tout cela finira mai », M. Bergeron répond d'une certaine façon au probième posé. A l'évidence, le leader syndicaliste juge trop fortes les rup-tures imposées au pays, des ruptures devenir légèrement négative en que seule une reprise durable de la croissance économique dans le monde pourrait adoucir sans risque. Le redemarrage des États-Unis a peut-être évité une explosion sociale en 1983. Que se serait-il produit si les usines n'avaient pu maintenir en France leur production comme elles l'ont fait grâce à des exportations en

croissence très rapide ? Mais ce raisonnement doit être retourné : que se passerait-il si la reprise américaine s'étaignait rapidement comme bon nombre d'économistes le craignent, s'éteignait alors que les digues éleà craquer dans notre pays ? Pour les historiens qui retraceront

les faits importants de cette deuxième partie du vingtième siècle, et les interpréteront, 1983 apparai-tra sur le plan économique et social comme une année « lourde » : lourde de feits significatifs, d'événments importants, lourde aussi de conséguences. La myopie qui brouille la vision des

acteurs en train de jouer la pièce n'est pas talle que les faits, même très récents, ne puissent être objets de réflexion. Les statistiques nous y aident, les enniversaires nous y convient. L'histoire, elle, nous lai une certaine apprehension...

ALAIN VERNHOLES.

(1) La consommation des services croît cependant moins vite : 2,8 % en moyenne en 1983 après + 4,2 % en 1982. Cela est surtout du à celui des dépenses de santé.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

PRETABALL-SICOM

Le conseil d'administration s'est réuni le 16 mars pour arrêter les comptes de l'exercice 1983 qui seront soumis à l'ap-probation de la prochaine assemblée gé-

probation de la prochame assemble ge-nérale convoquée pour le 16 mai.

Au cours de l'exercice, Pretabail a si-gné 285,5 MF d'engagements nouveaux dont 62,1 MF correspondant à un inves-tissement de type locatif; les décuisse-

ments globanz out atteint 196,1 MF. Les principaex éléments résumés ai-dessons ont évolué de façon favorable, notamment le bénéfice net (177,8 MF), en progression de 10,7 % par rapport à ceiui de l'exercice précédent; si l'on excim les plus-values sur levées d'option et cessions (14,7 MF contre 17,7 MF en 1982), la progression est de 14,1 %.

			4.50
	A#31/12/82	A=31/12/83	Variation on %
	. En milion		
Immobilisations brates Immobilisations nettes Chiffre d'affaires Mange brate d'autofinancement Bénéfice net Dividende	1 864.2 1 385.3 313.1 242.2 160.6 132.0	2 013,8 1 464,9 342,6 270,0 177,8 147,6	+ 8.0 + 5.7 + 9.4 + 11.5 + 10.7 + 11.8
	En francs	7	
Bénéfice net Dividende Avoir fiscal	81,0 66,54 0,22	89,6 74,40	+10.7 +11.5
	66,76	74,40	+11.4

Omni-Energie, filiale à 75 % de Pre-tabail, a signé en 1983 49,9 MF de contrats et son bénéfice pet est de 2.4 MF (contre respectivement 30 MF et 1,6 MF pour 1982).

Le conseil proposera à l'assemblée gé-nérale du 16 mai la distribution, à compter du 2 juillet, d'un dividende de

74,40 F par action (contre 66,54 F avec un avoir fiscal de 0,22 F pour l'exercice 1982) qui globalement correspond à 85,03 du bénéfice fiscal distribuable de l'avoir de l'exercice, auxquels s'ajonte l'inté-gralité du dividende encaissé par Preta-bail au titre du premier exercice social d'Omni-Energie (1,1 MF).

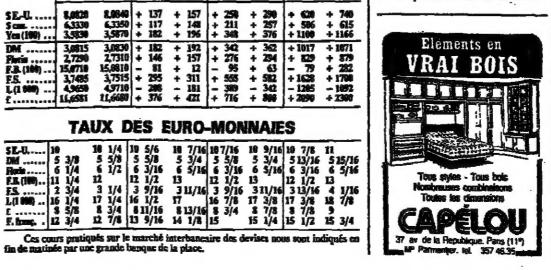
POCLAIN

Une coquille s'étant glissée an 7- § du communiqué inséré dans notre manéro daté 17 mars 1984, il y a ficu de lire : Case, Poclain assumant progressive-ment le contrôle de la distribution (et non disparition) des matériels Case en France dans le courant de l'année 1984...»



gélatine alimentaire, pread une partici-pation de 34 % dans le capital de la société Gel d'Or.

Entreprise familiale, créée par son actuel président-directeur général, M. Gérard Constantin, Gel d'Or est le premier fabricant français de gelées aro-matisées pour l'industrie des salaisons.





BANQUE NATIONALE

La simuation au 3 janvier s'élève à 721.774 millions de francs.

Au passif, le rebrique - Banques, organismes et établissements financiers - figure pour 17 926,3 millions de francs (comptes à vae) et 237 947,7 millions (comptes et emprunts à échéance).

Les comptes de sociétés, entrepre-neurs individuels et divers s'inscrivent pour 59 573,4 millions de francs (comptes à vue) et 48 149,8 millions (comptes à échéance).

Les comptes de particuliers attei-guent 40 427 millions de francs (comptes à vue), 18 126.1 millions (comptes à échéance) et 52 116,8 millions (comptes d'épargue à résime spácial) à régime spécial).

Les bons de caisse apparaiss pour 33 348,6 millions de francs. Le total des ressources de clientèle s'élève à 251 741,2 millions de franca.

A Factif, les crédits à la clientèle s'élèvent pour le portefeuille à 258 924,4 millions de francs, répartis comme suit : 43 334,2 millions de créances commerciales, 76 297,7 millions d'autres crédits à court terme, 76 446,9 millions de crédits à moyen terme, 62 785,6 millions de crédits à long terme.

Les comptes débiteurs atteigne 25 769 millions de francs.

Les banques, organismes et établis-sements financiers figurent pour 11 582,2 millions de francs (comptes à vue) et 259 743,9 millions (comptes et prêts à échéance).

Le total de la situation consolidée du groupe à la date de 3 janvier 1984 s'émblit à 825 429 millions de francs.

MARC

1356.767.1 _ s aret A . . . 2 .7 france and

Was a second

 $\{p_1,p_2,\dots,p_n\}$ Control of the second Sec. 15. 15.

427 E

1230

 $\lim_{n\to\infty} n_n = \infty$

2000

14.0

15 5 m

LAV

GROUPS BY LOUIS No See See 据线处。 Sales 2 ... 200 DO i material Boder und in in member i il 🌲 -55 C

BANGER OF STREET Market Land " C. 184 10 m Carre Steer ports for the second INDICES QUOTIDIET Management 100 March 100 M

CHOES AGENTS DE CH Base 1/40 | 1 dec. 1982 NO PERSON TAUX DU MARCHE MON the men do 24 mars COURS DU COLLAR A Marie Jeas 1 772 Dans to county dome colored on lone of seconds a

VALEURS THE THE

のでは、100mm

The state of the s



				6 8			• LE MOI	NDE — Me	rcredi 21 mars	1984 - Page 35
MARCHES	FINANCIERS	BOU	RSE	DE PA	RIS		ptan	t	20	
PARIS	NEW-YORK	VALEURS 3%	% % du du nove. coupos 25 15 1 410	VALEURS De Cietáth	Cours Damie pric. cours 352 352 142 140	Potcher	Coars Denoise coars 187 50 190	VALEURS Glass	130 130 S	ALEURS Coms Demor cours
20 mars Tassement	Rechute	5 %	39 55 0 689 -71 1 910 9750	Delotante S.A. Delotante S.A. Delotante S.A. Delotante Violines Delotante Violines	304 306 710 700 124 50 125 1	Profits Trabes Est Processort on Lake R Providence S.A Publicis	5 4.85 68 10 68 10 441 1288 1255	Grace and Co Grand Metropolitan . Gulf Oil Canada	425 30 51 90 51 70 CDJ 151 50 151 50 CDJ	PR.D 1600 M.E 485 psip. Blect 200 200
Jour « J » moins deux. Dans quarante-	Pour la première fois depuis une semaine, les cours ont baissé lundi à Wall Street, et	9,80 % 78/93 8,80 % 78/86 10,80 % 79/94	90 35 6774 92 05 2 404 92 80 5 872	Diet. Indochine Drag. Trans. Pub Dec-Lamethe	597 396 396 238 90	Reff, Soul. R	136 79 79 50 440 440 126 20 128	Hartsbeet Honeywell inc. Hoggoven L C. Industries int, Mic. Chem	1180 1200 Duts 176 Deep 465 485 Meri	361 395 tin O.T.A 1340 1359 in tenenthing 1830 1635 in tenenthing 159 90 160
féwier apra lleu à la Bourse de Paris. Elle sera probablement négative pour la seconde fois consécutive, ou au mieux	même bien baissé, puisque, à l'issue de la séance, en dépit d'un sursut, l'indice des industrielles s'établissait à I 171.37, soit à	216.75 % ST/87	100 50 10 571 102 45 5 920 101 60 2 489 110 70 -8 832	Duniop East Base, Victor East Victor	956 980 956	Rochelortaine S.A. , Rochette Camps	43 20 41 50 o 75 20 22 21 30		1390 14 95 14 70 Nove 254 Om.	8
équilibrée. Marti, en effet, les valeurs françaises se sont plutôt tassies. On rien de grave.	vendredi précédent.	16 % jula 82 ED.F. 7,8 % 61	110 95 3 010 110 85 12 503 137 10 2 372	Economets Centre Hectro-Europea Sectro-Financ	2688 2695 511 510 268 20 278 70 470	Roserio (Fin.) Roserior et File Roseriot S.A. Sacer	128 70 127 50 55 20 55 20 495 495	Marks-Speacer Middland Bank Pig. Mineral-Ressner; Mar Marketingland	40 30 38 20 Petro 60 Poros 115 30 S.C.C	figez 532 476 475 G.P.M 235 set Hotols 1 25 1 34
Les affaires se sont nettement ralenties et, avec la diminution des ordres d'achais, l'effet exercé par les ventes son les différents indices n'en a été que plus	Le bilan de la journée a très bien reflété ce résultat. Sur 1 952 valeurs traitées, 1 209 se sont repliées, 370 ont monté et 373 a'ont put varié.	E.D.F. 14,5 % 80-82 Ch. France 3 % CNB Rouse jack. &2 . CNB Parkas	124 101 79 2 918	El-Astargaz EL-M. Lubiano Entrepôto Paris Epergne (B)	158 763 765 251 261 1180 1175.	SAFAA	284 7690 72 214 217	Ntz. Nederlendes Noranda Olivetti Pekhaed Holding Pearufina Calanta	190 Sode 27 05 Sofe	zen 2964 2900 lus 205 204 lus 1252
marqué. A la clôture, l'indicateur instantané enregistralt une perte, somme toute modi-	La décision prise par les grandes banques américaines de relever de 11 % à 11,5 % les taux d'intérêt privilégiés appliqués à leurs	CNB Seez	101 95 2918	Epargue de l'annea Epargue Minute	306 50 326 76 1150 1165 375 390 599 591	SAFT	234 70 237 23 81 80 297 50 297	Proger Inc. Phones Assuranc. Presti Proctor Gemble	410 66 Air-le	Hors-cote
que, de 0,9 % environ. L'embiance ésait franchement à l'indé- cision sous les lambris, à cause, blen sur.	de ce retournement de tendance. Antour du «Big Board», toutes les conversations por-	VALEURS	Cours Dernier préc. cours	Europ, Accessed Sternit Félix Potin	31 50 31 50 385 386 1095 1139	Senta-Fé	170 171 59 90 58 82	Ricoh Cy Ltd	1172 1166 CM	lose de Pin
de la proximité de l'échèance mensuelle, mais, aussi, suriout du comportement déroutant de Wall Street.	taient sur la brusque tension enregistrée sur le front monétaire. Mais le phénomène était attendu. Il n'a donc pas créé la surprise, ni, de l'avis des spécialistes, suscité vraiment	Obligations		Feat, Victor (Ly) Finaless FETP Free:	114 20 114 20 96 97 100 235 240	Selige-Lebianc Sonelle Meubouge S.E.P. 1880	180 179 90 259 258 170 158 158	Rodemoo Shall fr. (port.) S.K.F. Aktieholog Sperry Rend Steel Dy of Can. Saltonien	31 and 30 an Cobs	Foormies 145 125 o
La beisse observée hundi là-bas n'ésait- elle uniquement due qu'à la faiblesse de l'activité qu doit-elle être interprétée	des appréhensions, mais a, en revanche, gelé de nombreuses initiatives. Le marché a baissé surtout faute d'un courant d'achais	Centelour 6,75 % 77 Interbull (obt. cone.) . Lutarge 6 % 72 Marzai 8,75 % 70	332 333 260	Force (Chit. et	189 189 50 189 189 50 100 104	d Sicotel	42 10 35 10 35 273 280 540 540	Terrieco	385 Prom 93 102 d Roral	ure
comme une vértiable rupture dans le pro- cessus de reprise? Les opérateurs étaient blen embarrassés	50ffisant. L'activité en témoigne : 64,37 millions de titres seulement ont changé de mains contre 118 millions ven-	Michalin 5,50 % 70 . Molt-Hennes.8% 77 Pét: Brail 7,50 % 79	638 638 1680 1650 238 50 238 60	Forges Guergeon Forges Streetourg	173 14 50 14 01 130 50 131 70	Singian Siph (Plant, Hilydes) SMAC Acidroid	132 10 134 50 217 160 160	Thysten c. 7 000 Toray indust. inc Visite Moutagee Wagone-Lits	333 18 50 18 85 S.K.F 565 S.P.E	Moniko Corv. 129 60 150 150 60
et beaucoup, dans ces conditions, avec la minoce de crise dans la CEE, ont décidé de renetire à plus tard leurs achors.	dredi. Bien des spécialistes restaient convaincus qu'un mouvement de reprise ne devrait pas tarder.	Parent 8% 70-75	365 365 157 186	France (La)	1970 53 60 106 108 860 884	Solio Soliconi	435 431 212 220 50d 477 451	Wagone-Lins West Rand		x
L'introduction sur le second marché des actions de la société Guilbert, articles	VALEURS Cours du Cours du 16 mars 19 mars	ThomCSF 8,9% 77	350 20 348	Franket Frankegeries Bet From Paul Remard	197 198 750 430 50 446	S.O.F.I.P. (M) Sotragi Sogepal Southern Assog	91 90 830 269 269 70 70	VALEURS	Finals and Rechet V. SICAV 1	ALEURS freis aid. net
de hureau, offertes à 3,40 F, s'est dérou- tée dans les conditions prévues. Un cours de 465 F a été inscrit.	Alcon	Actions as Adm Puget AGF (St Cool)	LI COMPTANT 1 82 16 52 10 381	GAM Gaussont Gaz et Emer Generale	694 684 620 616 1470 1430	SPEG Speichim SP1	171 20 169 175 350 90 343 80	Actions France Actions Identifies Actions selections	229 25 218 85 1 Latin 280 10 257 40 Latin 341 41 325 93 Latin	205 76 196 43 e 205 76 196 43 e 200 147 37 140 69 e 20 147 37 140 69 e
Une nouvelle fois, Amrep a baissé, ce jour-ci de 3 %. En deux jours, le stire a reperdu plus de 11 %.	Du Port de Nazours 47 1/2 47 2/4 Emission Kodek 68 7/8 67 3/4 Emission Kodek 68 7/8 67 3/4 Emission Kodek 68 38 5/8 38 5/8 38 5/8	A.G.P. Vin Agr. Inc. Ninding Alterd Herica	95 94 6 59 90 89 50	Gér, Arm. Hold Garlend (Ly) Géralot	25 635 632 248 258	Spie Batigaciles Sturni Systhalabo Taistinger	155 196 240 300 699 886	Agificand A.G.F. 5000 Agifica A.G.F. Interference	251 611 240 20 1255 388 45 370 84 1255 384 19 366 77 1255	to-Rend. 209 92 200 40 e to-Tolgo 987 39 942 54 e lescostions 11488 10 11488 10 to 50402 65 49903 61
La devise-titre a flécht et s'est échan- gérentre 10,27 F et 10,33 F. Statu quo sur l'or à Londres :	General Beastle 53 1/2 53 (2 53 cataonal Foods 48 5/8 47 3/4 56 68 7/8 66 7/8 6	Allobroge André Roudikre Applie, Hydrad	360 355 133 296	Gr. Fis. Constr. Gds Most. Corbell Gds Most. Paris Groupe Victoin	206 210 79 81 263 262 726 735	Testue-Asquites Therm et Mule. Trasmétal	339 352 50d 55 55	Altofi ALT.O. Audition Gention	236 31 225 59 Livet 199 06 190 03 Mand 486 41 464 35 Mone	porasianile 511 02 487 85 inic investment 360 15 343 82 cic 56528 23 56528 23
393,70 dollars l'once contre 393,60 dol- lars	R M	Arbei Artois At. Ct. Loire Assectat-Roy	440 455 14.75 15.30 28 27.80	G. Transp. Incl Huted-U.C.F. Hutchinson	155 156 37 40 37 40 30 70 31	Toer Bile!	330 175 176	Assoc. St-Hizponi Associc	22396 37 22396 37 Mester 297 77 284 27 Nester	Obligations 456 52 435 82 glie Une Sal 103 61 98 91 Assoc 23333 48 23286 91 Epergne 12680 93 12565 28
A Paris, le lingot a cédé 300 F à 102100 F et le napoléon I F à 640 F. Le volume des transactions a diminué,	Color Colo	Bain C. Monaco Baonsia Banqua Hypoth. Eur. Slatzy-Cuest	484 452 297 297	Hydro-Energie Hydroc St-Denie Immindo S.A. Imminuest	230 220 80 46 50 210 10 215 164 167	Unidel Ukidel UAP. Ukion Brasseries	98 99 98 99 956 553 85 86	Capital Plus	1276 46 1276 48 Natio. 295 70 282 29 Natio. 1063 11 1014 90 Natio.	-inter: 977 932 70 -Ohiganione 445 99 425 77 -Placements 57473 64 57473 64
sombant de 10,40 à 8,71 militons de francs.	Winstageness 30 27 5/8 Winstageness 46 3/8 47 5/8 Zeeps Corp. 41 40 7/9	B.H.P. Intercontin Bárokticzne Boo-Marchá	177 178 1880 1540 121	izmechel izmechenque izmech. Marwelle	306 305 510 510 2300 2363	Utaion Habit. Us. Issue. France Un. incl. Celdie	260 260 20 263 263 331 340	Credictor Croiss, Insential Démoter Droast-France	388 30 351 60 Oblin 58628 90 58511 88 + Oblin	
LA VIE DES		Boxie Brns, Gles, Inti. Celf Cambodge	800 1802 382 385	inmolice	405 416 800 775 765 750 32.80 32	Utinor U.T.A. Viccey Bourget (fty)	1 08 1 09 200 205 8 80 8 10 0	Deputé Investina. Deputé Sicutini Energia	767 70 732 89 Parits 198 30 189 31 Parits 252 11 240 68 Parits	is Epaigne 11543 87 11467 88 is Gestion 561 07 635 63 noise Receive 1173 59 1150 58
GROUPE BULL. — Né du rassemble- ment des Machines Bull, CII-Honeywell Bull, SEMS, TRANSAC et de leurs	fistels de franca) out augmenté de 20 %. La recherche et le développement out compté pour 1,3 milliard.	C.A.M.E. Campason Bern Carout, Padano	97 98 155 156 339	Jacquer Latino-Bell Languer Frènce Languer	340 325 40 57 80 60 10 105		52 54 240 248 120 120 35 34	Eparcourt Sizer Epargne Antociedent Epargne Capital Epargne Croiss	24667 81 24593 83 Pierre 5407 45 5353 91 Piecre	Investiss
(filiales, le groupe annonce, pour 1983, un déficit de 625 millions de france conforme au contrast de plan qui prévoit un retour sux labufices pour 1986. Ce déficit est moisié	IMI GROUP Cette société britanni- que (anciennement Imperial Metal Indus- tries), spécialisée dans les métaux non-	Carbone-Loveing Carnend S.A Caves Roppelott	54 10 55 80 140 140 10 767 794 220 225	La Brosse-Depont Labon Cie Lide-Bossiliese Locabell immob	78 50 733 728 230 239 26 510 527		gères	Epargue intestr Epargue inter Energue Obio	166 14 177 70 Sãus	es. St-Hooseni . 12172 30 12111 74 Mobilien . 382 69 365 34 port tayong . 12285 88 12194 42 Mobil. Dis 327 61 319 62
moindre que celui enregistré en 1982 à structures comparables. Cette année-là, CF-Housywell Buil grait, à die seule.	ferreux et la construction mécanique, amonce, pour 1983, un bénéfice avant impôt en hausse de 46 % à 31,55 millions de	C.E.M. C.E.M. Cutton, Blessy Contract (Ny)	740 112 115	Loca Expension Location cline Locatel	182 90 185 259 80 258 375 280	AEG	406 340 380	Epargne Unio Epargne Vallear Eparablig Exrosic	356 84 340 66 Select 1126 94 1124 69 Select 5919 70 8419 76 Scar-	ros-Reacters 182 63 174 35 2 Val. Franc 202 75 193 56 - Assensature 1082 34 1080 18
perdu 1,35 miliard de franca. Cette réduc- tion des pertes correspond à la réorganisa- tion de l'outil industriel et à la résolution	livies, contre 21,6 millions. Le chiffre d'affaires de IMI Group, en 1983, a augmenté de 7 % à 676,3 millions	CFF, Females	195 196 820 800	Lorder Bigl Lorens Lorders S.A Machines Bull	119 113 410 220 50 32 107 32	Alcan Alast	350 358 20 1389 1399 580 580 239	Euro-Croimmens Europe levestiss Forcies Investiss Foncies	1052 72 1004 98 Som 671 60 641 15 Scar	fr. et éer 455 55 434 89 cesse 501 46 478 72 5000 221 57 211 52 cesse 337 24 221 95
des problèmes techniques posés per l'usine d'Angers.	de livres, comre 632,6 millions l'amée pré- cédente. Le dividende versé sera de 4 pence par	C.G.V. Chambos D.L.) Chambourty D.L.)	106 380 295 6 1025 1080 6	Magasina Usipria Magnant S.A. Machines Part	54 54 10	Ranco Central	130 113 94 94	France-Gazzaia France-Iovestina FrObi. (mone.)	283 23 287 48 4 Second 425 03 405 76 Second 424 97 405 70 Second	p 329 39 314 45 geta 204 63 195 54 ter 354 95; 338 85
Le nouveau groupe a réalisé, l'an dernier, un chiffre d'affaires de 11,6 milliards de francs (+ 21,3 %). Ses frais financiers (+ 7,2 % du chiffre d'affaires) out baissé	action, contre 3,5 pence pour le précédent exercice, avec un final de 2,5 pence. BANCO DI ROMA. ~ Cet institut, le	Champes (Ny) Chim, Gde Parnisse C.I. Marisime Cimente Vices	106 20 106 80 70 72 415 240 240	Marocaine Cia Mical Displays M. H. Mic	36 30 36 30 293 111 266 80 277 50	Barlow Rand	32400 34350 119 50 152 10 40 90 42 40	Francisco Francisco Francisco Francisco	245 85 234 70 S.L1 233 05 222 48 S.L.G. 447 33 427 05 S.J.L. 61 192 57 61029 97 Sotio	
de deux points. Ses investimenants (2 m2-	cinquième du crédit italica (soixante- douzième rang au classement mondial), a terminé l'exercise 1983 avec un bénéfice	Clause Clause CL NA GrBuild	128 128 450 450 350 350	Mora Nacieta S.A. Hayari Worms	255 10 260 10 104 90 100 80 129 50 124 30	o Br. Lambert	70 69 417 50 116 255 347	Gestion Astrologies Gestion Mchilles Gest, Rendoment Sest, S& France	587 64 560 99 Soger 514 40 451 07 Soger	angre 330 56 316 57 887 47 886 77 1171 90 1118 76 Involves 480 38 468 15
(INSEE, home 100 : 30 die. 1943) 16 mars 19 mars Valency françaises 104,2 104,5	net voisin de 35 milliards de lires (175 mil- lions de francs). Ce bénéfice est en légère augmentation	Cochary Cofudel (Lyl Cogis Comindus	240 259 60 708 880	Microsc. (Nec. de) Microsc Model Gospie OPB Parites	345 340 29 50 85 134 70	Cocheril-Cogre Comince	285 347 29 415	Haraman Obig Horizon	1363 68 1292 30 Techn 691 23 659 89 UAP 388 68 371 05 Uni-A	1055 85 1007 97 1085 85 1007 97 1085 85 1007 97 1085 85 1007 97 1085 84 105 34 105 34 105 34
Valeurs étrangères	sur celui d'environ 30 milliards (150 mil- lions de francs) réalisé en 1982. L'exercice 1983, selon le président du conseil d'admi-	Complete Comp. Lyco-Nam. Concords Bai C.M.P.	182 178 10 230 230	Optorg Origoy-Democine Palais Noovstade Paris France	115 114 94 90 20 294 283 90 10	Courtaulds Derr. and Kraft De Beers (port.) Dow Chemical	21 30 710 710 90 50 320 312	incio-Sour Valence incl. françaine interchity. Intercellect França	514 16 595 33 (Units 11962 61 11728 05 Units 11053 52 10552 29 Units	
16 mars 19 mars 161,3 162,6 TAUX DU MARCHÉ MONETAIRE	sistration, M. Romeo Dalla Chiesa, a « vu une tendonce satisfaisante au développe- ment ».	Coate S.A. E.ii Coldir (C.F.B.) Crist, Gilo, Ind.	39 90 40 192 190 419 427	Paris-Orléans Part, Fin. Gent, Inn Pathé-Cinéme	145 285 10 275 70 275 50 286 50	Draction Stank Entrop. Bell Canada d Fammas d'Asi,	685 235 73.40	intervalents indust invest. nat invest.Obligataire	424 36 405 12 Un-Ri 10784 14 10762 61 Unrec 12583 73 12568 59 Union	fgcae 1460 27 1384 51 1864 41 1803 10 133 52 133 52
COURS DU DOLLAR A TOKYO 1 deller (m. year)	Le niveau des encours en témoigne. Ils on atteint, l'an dernier, 33,691 milliards de lires (168 milliards de francs), en augmen- tation de 17,3 % ser l'amade précédente.	Cr. (Inicursal (Ca) Cricinal Duthiny S.A. Denty Act. d. p.	519 510 129 129 80 210 715 718	Pathi-Marconi Pies Worder Pies Heideleck	106 114 90 116 176 325 50 330	d Fixedramer Fixeder Gén. Belgique Genert	0 30 318 315 552	invest. Placyments Invest. St-Honorii Laffitto-cri-torno Laffitto-Esparacon	696 91 665 31 Valor 121782 73121782 73 o Valor	122953 98 127831 15
Dans la quaritiene colouré, figurent les tions en pourcestants, des cours de le	Verie- séance R			t me					s : coupon détaché; o : offert; d : dess	; * : dront détaché; andé; • : prix précédent.
	% Couper- VALLEURS Court Premier Decision coors	% Compan-		port Premier Decisions cours	# % Cor			rsier % C	VALEURS Co	ors Prensier Densier % old. cours cours + -
2344 CHE 3% 3455 3410 3415	0 12 980 Europe 17	~ 108 490 ~ 036 675 + 109 206	Persod-Ricard	76 50 490 489 12 679 679 12 220 219 1	- 043 12	20 Amgdd	930 930 93	0 - 114 + 086	92 no-Yekado 9 (20 111	1 80 91 91 50 - 0 32 5 420 420 - 1 40 4 83 80 83 40 - 0 71
776 Agence Heats 718 715 715 + 510 Me Legals 518 512 512 - 420 415 445 -	0 70 180 Finestel	+ 022 48 - 229 88 - 151 225 + 047 60	Pitroles 8.P !	2 52 95 52 96 90 79 70 79 72 220 220 64 30 53 60 53 6	_ } - 090 6	35 Builleisfont	663 657 85 675 658 65 697 700 69 3630 3520 3	B - 251 B + 014		7 778 778 - 263 8 50 302 302 - 210
75 ALSF1 36 85 50 85 50 - 196 340 - 196 340 340 - 220 Acpic ser 306 306 306 - 2	053 385 Francisco 390 390 389	~ 025 325 ~ 104 130 ~ 059 230	P.M. Inhimal 3	50 346 347 28 50 127 10 127 1 20 320 318 1	- 085 S 0 - 108 2 0 - 045	95 Cin Pétr, Insp 89 De Benes	515 506 50 305 10 306 30 88 87 8	+ 029 - 113	23500 Nestlé	1 1373 1360 - 007
385 Appet Prices - 403 402 400 50 -	0 62 290 Gilli-Engagons 256 5U 254 254 345 315 Guyenne-Gant. 302 305 305 104 1370 Hachatha 1340 1328 1328	- 0 93 1700 + 0 99 900 - 0 89 220 - 0 16 139	Princes Cité 171 Présidel Sic 92 Princeger 21 Princeger 13	15 1680 1881 20 917 917 12 210 210 35 10 135 135	- 032	55 Dome Nings	540 1520 151 156 80 160 70 16 405 50 403 40	050 + 235 4 - 036	155 Philips	5 164 50 164 50 - 030 9 489 487 + 167 0 612 612 + 032
255 Av. DanzAv. 460 480 485 + 250 7a4 5ac 250 - 250 250 - 250 250 250 - 250 250 250 250 250 250 250 250 250 250	0 83 78 (pate) 79 78 20 78 20 175 280 (mm. Paine) 4. 250 271 259 0 86 400 (md. et Paricie. 422 400 402	- 101 1310 + 386 390 - 473 101	Promotile 135 Redictable 32 Refin (Fee) 32	6 1399 1395 89 329 327 84 101 101	- 0 60 7 - 288 4	73 East Rend	472 450 10 46	710 - 112	090 Cosimés	8 1648 1640 - 1 08 2 515 515 - 1 34
# 386 186-be-Set 286 288 289 1 °	0.76 410 interhel 430 435 435 3.29 1310 interhelium 1307 1307 1307	- 434 1070 + 116 760 1340	Reduce (Le) 105 Rousel-Ucief . 75 Rue implicies . 153 Sade 15	12 1090 1077 11 800 795 19 1515 1515 14 80 154 90 154 9	+ 050 3 - 155 4	95 Ford Meters	398 400 40 402 392 80 39 465 468 46	+ 050 280 - 228 + 084	190 St Helens Co 40 170 Schlumberger 51	1 415 414 + 324
468 Sfc	084 194 James ad 177 10 177 10 177 10	- 1 85 436 - 027 475 + 020 290	Septem 138 Se Louis B. 42 Sanoti 46 S.A.T. 30	1361 1360 13 475 411 18 489 90 469 8 11 10 300 10 300 26 90 26 15 25 8	- 283 3	20 Gén. Selgique 80 Gén. Electr	318 315 31 555 547 54 712 683 68	- 094 14 7 - 144 3 - 407	570 Signates A.G 160 161 Sony 16 290 T.D.K	8 50 167 90 167 90 - 0 35 3 305 30 306 + 0 99
.500 Cade 500 551 552 +	0 36 300 Locations 294 50 295 296 053 876 Location 886 688 682	- 087 29 + 016 610 - 187 127	Supigent Ce . 56 Schneider	25 15 25 16 14 594 594 18 118 30 118 1	0 + 0 67	89 Goldfields 35 Harmony 37 Hitachi 15 Hoechtt Akt	246 243 40 24 39 80 39 3	- 121 - 201 1	870 Uniterer 88 545 Unit Teciss 63 540 Vizil Reess 144 505 West Deep 65	5 623 625 - 167 0 1402 1400 - 2.77
7:00 Co. Francis Dunk. 7:20 7:05 7:10 -	138 11010 Majorata (Ly) . 11130 1100 1100	- 277 51 - 107 166 - 265 - 455 - 076 250	SCREE 16	65 101 45 20 48 13 161 161 2 20 419 419 16 50 246 80 246 8 31 889 886	0 - 110	91 Imp. Chemical 43 Inco Limited 70 ISM	92 93 9 142 143 14	3 + 108 3 + 070	515 West Hold 54 150 Xaroz Corp 41	2 555 554 + 221
1 44 (7)	1 550 1630 Martin 1854 1630 1630 0 951 240 Martin Garin 221 903 903	- 145 79 - 195 960	SGE-SB	4 10 73 72 13 850 852	- 283 (_ - 126 (_			COURS DES BILL	ETS MADCU	É LIBRE DE L'OR
1 216 Notice 1 215 No 215 1 215 -	. 201 Million 18 S.A. 222 234	- 1 80 285 - 1 19 142 - 1 88 1290	Seneo 21 Seneo 14 Skis Rossignal . 128	1270 1270	- 057 - 078	COTE DES	COURS COURS	ALIX GLECHET Achet Ven	3	Locure Locure
305 Count Met . 334 20 330 20 330 50 -	108 480. Sinc Japon S 472 50: 470 470	- 0.67 500 - 6.37 510 - 0.93 630 - 0.52 480 - 2.83 445	Siminoo Si Sograp 45 Sograp Alib. 51 Sograp Penier 51 Taks Lovinse 44 Till Elect. 185	20 520 520 56 488 490 570 565 535 535 53 535 53 1635 1635 1635 17 305 306	- 074 A	ets-Unis (\$ 1) etnague (100 DM) (gique (100 P)	8 125 8 11 308 250 308 21 15 088 15 08	295 315	Or fin Italio en barrel Or fin (en lingus) 300 Prèce française (20 fr)	102400 102100
49 Count Line 43 42 4150 -	348 580 March 590 582 583 399 240 Mode Micro 241 235 225 128 12 Micro 12 1195 1195	- 1 18 1570 - 2 48 310 - 0 41 1970	TRT 210	EG (2000E 1200R	- 090 Pa - 347 Da - 438 No	ys Bas (100 fl.) Nemark (100 izal) rvėga (100 k)	273 190 273 22 84 310 84 29 107 250 107 12	280 280 79 87 100 100	Price trançaise (10 fr) Price susse (20 fr) Price latine (20 fr)	637 638
900 Decky 500 911 810 811 20 Decky finate . 611 810 811	130 48 Month Str 48 05 47 40 47 45 290 10 291 291 291 291 291 291 291 291 291 291	- 124 325 + 031 565 + 203 235 - 271 280	U.F.R. 36 U.I.S. 56 U.C.R. 24 Valido 22	80 353 363 80 588 588 89 250 248 88 284 284	- 194 Gr - 033 Gr	ande-Brezagne (C. 1) ice (100 deschaee) in (1.000 liste)	11 719 11 67 7 845 7 85 4 969 4 97	9 11 400 12 0 7 100 8 2 4 745 5	200 Souveran 850 Price de 20 dollars 200 Price de 10 dollars	772 771 4700 4705 2150 2150
505 Sher (Sin.) 529 520 519 - 220 (Si-Agrania 224 221 50 222 -	189 286 (Mor-Cuby 345 286 286 089 089 900 Com. F. Pais 345 850 849 084 157 Orfo-Paiss 348 149 149	+ 047 1790 + 047 1790	Valicurse 775 V. Cliconot-P. 775 Visipris 101 BS-Gabon 97	70 50 70 06 70 50 1760 1760 10 1010 1010	+ 957 So	itee (100 fr.) ède (100 frs) triche (100 frs) pages (100 pes.)	374 850 375 48 104 160 104 13 43 790 43 80 5 358 5 36	99 106		4070 4340
2300 Smitr 2375 2350 2350 500 Smo S.A.T. 556 550 550 710 Supulumu 238 834 841 + 710 Supulumu 271 721 +	105 2190 Oxid 1.7 2210 2220 2210 133 73 Papa, Georges 73 74 74 036 850 Paris Hanson B50 640 640 640 140 230 Paciellama 237 231 50 231 50	+ 136 250 - 153 305 - 232 180	Amer. Teleph	75 968 988 71 50 267 80 267 8 10 314 60 314 8 14 174 773 8	0 - 147 Po 0 + 148 Ca	rtogal (100 eec.) mede (\$ can 1) con (100 yeas)	6 080 6 08 6 380 6 35 3 585 3 59	6 5 600 6 6 200 6	900 540 800	
4										
**************************************		1	i			•	-			

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

- 2. PHILOSOPHIE: « Le darwinisme et ses avatars », par Christian Delacampagne : « Coup d'envoi au Collège international », par Elie El Malah ; « Actualité de Montaigne : rester soimême », par Raoul Bertrand.
- III : Grammains d'objets en tout ganres, de Vincent Descombes.

ÉTRANGER

- 3. LE SOMMET EUROPEEN 4. DEPLOMATE
- 4. PROCHE-ORIENT
- 5. ASIE cours d'une grève des dockers.
- 5. AFRIQUE - TUNISIE : mesures en faveur de
- 6. AMÉRIQUES

POLITIQUE

8. M. Chirac roule pour lui.

SOCIÉTÉ

- 9. Après les mutations à la préfecture de police de Paris.
- 10. FAITS DIVERS : coup de stick. 11. ÉDUCATION : la manifestation du

DOSSIER

12. LE POINT SUR...le trafic de droque

CULTURE

- 13. CINÉMA : le Vir Festival de films d femmes ; Film, d'Alen Schneider et l'Enfant invisible, d'André Lindon.
- MUSIQUE : Krège, de Rismeky-Korsakov ; Lorin Maezel va quitter le direction de l'Opéra de Vienne. THÉATRE : Panse à l'Afrique su Rond-Point ; Jean-Luc Bideau à
- « L'ouverture, pas le chaos », per Georges Fillioud.

ÉCONOMIE

- SOCIAL: l'accompagnement des res-tructurations industrielles. 33. « La lente mutation du syndicafisme > (II), per Michel Noblecourt.
 - RADIO-TÉLÉVISION (16) INFORMATIONS SERVICES > (30) : Vie associative; « Journal

officiel - - ; Météorologie ; Mots croisés. Annonces classées (17 à 29) : Carnet (31); Programmes des spectacles (14-15); Marchés

inspciers (35).

Le guméro du - Monde » daté 20 mars 1984 a été tiré à 499942 exemplaires



LE CONFLIT IRAKO-IRANIEN

Les enfants massacrés

C'est un immense marais

d'ajoncs traversé par des digues

sur lesquelles sont les routes qui

mènent à le terre ferme et à l'ob-

l'autoroute entre Bassora et Bag-

dad. Au milieu, il y a quelques

villages lacustres de paillottes

(Tous les vieux guerriers de la

presse disaient que c'était exac-

tement le paysage de la plaine du

Dès l'entrée de ce qui reste du

village de Beida, on marche litté-

vres qui traînent partout au mi-

lieu des maisons qui brûlent. On

a l'impression d'être dans une

scène d'Apocalypse Now. Mais,

plus effrayantes que le nombre

ce sont les attitudes parfois

calmes, parfois figées en plein

mouvement. Toutes donner

l'impression que la riposte à leurs

petits pétards a été foudroyante

et les a tués par paquets entiers.

qui frappe d'abord, ce n'est pes

comment on a pu tuer tous ces

enfants, mais qui est assez din-

gue, au delà de toute imagina-

tion, pour ordanner une telle

Ces vingt mille « volontaires »

étaient opposés à des tanks, des

hélicoptères, des canons, et ils

adolescents se bettaient dans les

marais contre une armée entrai-

mieux équipée que la nôtre.

Mais, dans tout cela, le pira c'est

que les renseignements militaires

disent que la véritable armée ira-

nienne était derrière eux, de l'au-

tre côté de la frontière, et n'a pas

gislatives anticipées -.

Les députés du Likoud devaient

se réunir mardi pour arrêter leur

stratégie. Le choix qui s'offre à eux est clair : ou bien prendre le

train en marche et se rallier au

Tami, ou bien encourager le gou-vernement à résister, en prenant le risque d'être contraints, contre leur

colonté, à des élections anticipées

Ce serait un précédent dans l'his-toire politique d'Israël.

Plusieurs dirigeants de la coali-tion au pouvoir ont d'ores et déjà exprimé leur hostilité à l'avance-

ment des élections. Pour M. Sha-pira, chef du parti religieux Agou-

dat Israël, une telle hypothèse

dévastera affreusement l'écono

lieu à un vote très serré. Elle de

vrait cependant pouvoir recueillir

une faible majorité dans la mesure

où plusieurs députés membres de

la coalition se sont exprimés au

cours des derniers mois en faveur d'élections anticipées. C'est le cas

notamment de deux libéraux.

MM. Berman et Zeigerman. Ceux-ci devraient donc se joindre aux

cinquante-neuf députés sur cent

vingt, désormais favorables à

l'avancement des élections : cin-quante travaillistes, quatre commu-nistes, deux membres du parti cen-triste Shinai et trois élus du Tami.

M. Pérès a évidemment accueilli

avec une vive satisfaction la déci-sion du Tami. Il souhaite que les

élections aient lieu dans les deux

mois et a émis l'espoir que le Parti

travailliste - présentera un front uni - Le ministre de l'intérieur.

M. Josef Burg, a fait savoir de son côté qu'e il était techniquement possible d'organiser les élections dans un délai de trois à quatre

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Fin de la grève au centre de

Montreuil de l'AEFTI. - La grève,

qui avait commencé le 12 mars au

centre de Montreuil de l'Association

pour l'enseignement et la formation

des travailleurs immigrés, a pris fin

le 20 mars. Une secrétaire immi-

grée, qui devait être licenciée, a été réintégrée, et la direction a accepté

d'indemniser les personnes blessées

lors d'incidents avec des « éléments

armés venus de l'extérieur du cen-

LORDINATEUR

INDIVIDUEL

tre », le 13 mars.

184 ORDINATEURS

nº 57 - 22 E chez votre marchand de journaux.

La position du Tami donnera

En Israël

Des élections anticipées pourraient avoir lieu

dans un délai de trois à huit mois

De notre correspondant

Ces vingt mille enfants ou

n'avaient oue des kalachnikov.

Devant une telle boucherie, ce

ralement sur des tapis de cada-

jectif des Iraniens, c'est-i

Un jeune reporter de télévision a envoyé à sa famille, qui nous l'a communiquée, cette lettre, datée du 6 mars, sur le front irako-iranie

Bagdad, le 6 mars 1984. Nous étions dans le secteur des marais, un peu au sud de la ville d'Amara, le 28 février. Nous sommes arrivés au QG

de liaison entre le 3° et le 4º corps d'armée irakien environ une heure avant la fin de la bales coups de départ des canons à longue portée installés tout au-tour. Mais ce qui m'a bouleversé, bien plus que les milliers de morts que nous avons vus le lendemain, d'est l'arrivée directe-ment du champ de bataille des prisonniers poussés par des sol-

C'était des dizaines et des dizaines d'enfants épuisés, hébétés, saignants, couverts de poudre et de boue. L'un d'eux, les mains attachées dans le dos et les yeux bandés, attendait d'être interrogé, prostré, le nez dans un angle de mur. It avait neuf ans.

Lorsque l'on nous a permis de leur parler, ce fut une telle ruée que je me suis retrouvé le visage à 10 centimètes de l'un d'eux. Je crois que l'aurais fondu en pleurs si je n'avais pas eu à travailler à ce moment-là, lorsqu'il a répondu à un clin d'ani et à un sourire que la lui faisa

Le général qui commandait l'opération nous a tout de suite dit qu'il avait eu l'impression d'assister à une exécution massive. C'était exactement notre impression lorsque nous avons découvert le champ de bataille le lendemain matin.

fin de la session parlementaire, la

acène politique israélienne a connu, lundi 19 mars, un véritable coup de théâtre. M. Aaron Abouhatzera.

chef du Tami, petit parti char-nière, membre de la coalition au

pouvoir - disposant de trois sièges à la Knesset, - a annoncé qu'il dé-poserait ce mardi 20 mars un pro-

et de loi en faveur d'élections gé

Cette proposition a de sérieuses

chances d'être approuvée par une majorité de députés. Le vote de-

vrait intervenir mercredi ou jeudi. S'il est positif, le scrutin législatif,

normalement prévu pour novem-bre 1985, se tiendrait dans un dé-

M. Abouhatzera a pris tout le monde à contre-pied. Son parti s'était en effet accordé, jeudi 15 mars, un délai de réflexion de

deux mois - jusqu'à la mi-mai -

avant de prendre en considération l'hypothèse d'élections anticipées

souhaitées par l'opposition travail-liste. Cette dernière avait décidé

de soumettre de son côté son pro-pre projet de loi en ce sens, sur le-quel la Knesset devait se prononcer jeudi. L'attentisme du Tami vouait

a priori la menœuvre travailliste à l'échec.

sauf nouveau revirement dans les vingt-quatre heures, – le volte-face du Tami prouve que les travail-listes ont bien joué. Leur initiative

visait à forcer la main à ce petit

parti qui se veut le porte-parole des Israéliens séfarades les plus dé-

favorisés et hésite depuis des mois à rester fidèle au Likoud. En effet,

en cas d'échec du projet de loi tra-vailliste, la situation aurait été lé-

galement e gelée e pour six mois. La Knesset se serait mise en congé

et toute nouvelle tentative d'obte

nir des élections anticipées eût été

chain. Le Tami aurait été large-

ment jugé responsable de ce re-port. Mis au pied du mur par les travaillistes, il a donc préféré

réactualiser - son propre projet

de loi déposé depuis plusieurs

M. Abouhatzera a justifié la dé-

cision de son parti, présentée

comme « irrévocable », en souhai-

tant qu'un - gouvernement fort soit

mis en place pour faire face à la dramatique situation économique

et sociale du pays ». Il devait ren-

contrer mardi le premier ministre,

M. Shamir, pour lui demander de

soutenir l'initiative du Tami.

M. Shamir a rappelé, lundi soir,

Printemps 84

Mais, en fin de compte - et

nérales anticipées.

lai de trois à huit mois.

RÉDUCTION DU DÉFICIT D'EDF

Electricité de France a réduit de 28 % son déficit en 1983, le ramenant à 5,7 milliards de francs contre 7,9 milliards en 1982. « L'entreprise est sur la bonne vole », a donc dé-claré son président, M. Marcel Boi-teux. L'endettement de l'entreprise est cependant « encore très lourd » (189 milliards de francs), et M. Boiteux, tout en soulignant que cette dette n'est pas plus forte qu'il y a dix ans en pourcentage du chiffre d'af-faires, a indiqué les conséquences des ellets de change sur la situation de l'entreprise. La moitié du déficit d'exploitation de 1983 tient à la sse du dollar ; quant à l'endettement. il souffre des emprunts en devises étrangères et de la hausse des

Le bon fonctionnement des équipements nucléaires, qui ont accru lear production de 33%, et l'augnation des ventes de courant aux a triplé à 13,4 milliards de kWh rendent pourtant optimiste le direc-teur général d'EDF, M. Jean Guil-

LE CCF PREND UNE PARTICI-PATION IMPORTANTE DANS LE CRÉDIT FRANÇAIS INTERNATIONAL

Le Crédit commercial de France (CCF) a racheté à la société américaine Commercial Credit International (groupe Control Data) 46 % du capital du Crédit français international, banque privée sous contrôle étranger qui recueille 100 millions de francs de dépôts et distribue 200 millions de francs de crédits. Outre la société suisse Lynbrook Holding, qui a racheté 5 % de son côté, le Banco de Commercio Indusdétient 49 % depuis 1980 dans le capital du Crédit français interna-tional. tria de Sao-Panlo (COMIND)

Stockholm. – L'e

Arne Trebolt, arrêté le 20 janvier à

l'aéroport d'Oslo, n'était pas seule-ment un agent du KGB soviétique. L'ancien chef du service de presse et

d'information du ministère des af-

faires étrangères travaillait égale-ment pour le compte de l'Irak. Selon

un communiqué publié le 19 mars par le procureur du Royaume, Arne

Trebolt a reconnu au cours de son

interrogatoire, avoir noué un pre-

mier contact avec l'ambassade ira-kienne à Athènes en mai 1980.

Quinze mois plus tard, il acceptait

de fournir régulièrement des infor-mations à ses diplomates en échange

d'un « revenu» annuel de 20 000 dollars. Au total, il aurait reçu environ 50 000 dollars, placés

sur des comptes bancaires à l'étran-ger, notamment en Suisse.

Les autorités norvégiennes ont pu-

blié plusieurs photos de la dernière

rencontre, dans un restaurant de la

capitale grecque, le 19 octobre 1983, entre Arne Treholt et Radhi Mohamed. Celui-ci est considéré

comme un officier de haut rang des

services de renseignement de Bag-dad (1). Il occupait jusqu'à ces der-niers jours les fonctions de premier

secrétaire à l'ambassade d'Irak à

Paris, figurant sur la liste diplomati-que du Quai d'Orsay.

On ignore les raisons exactes qui

out amené Arne Trebolt à trahir son

pays; elles ne sont probablement pas d'ordre idéologique. Les infor-mations selon lesquelles il aurait un enfant en Tchécoslovaquie, le KGB

menaçant de dévoiler cette affaire

s'il n'acceptait pas de « collaborer », n'ont pas été confirmées par le pro-cureur. Dans le cas de l'Irak, il sem-

ble bien que l'appat de l'argent ait

De 1979 à 1982, Arne Treholt

était membre de la délégation norvé-

gicane qui siégeait alors au Conseil

de sécurité des Nations unies. Il

était sans doute en possession d'in-

formations politiques susceptibles d'intéresser les Irakiens. Ceux-ci ont

peut-être également recu des rensei-

Tous styles.
Tous bois.
Nombreuses

Toutes les

CREDIT

┌ Sur le vif —

Chocolats aphrodisiaques

ils sont vraiment cochons, les Soviétiques. Es ont l'esprit mai tourné. Si, si, je vous assure ! lis surveillent leurs bébés à longueur de journée. Ils guettent leurs pre-mières pulsions sexuelles, et ils luttent d'arrache-pied contre les manifestations d'une précocité alsaine. Attention, écrit le mensuel Zdarovie - traduisez «Santé», - même tout petits, il faut absolument leur interdire de prononcer des gros mots et de se promener nus devant des étrangers. Ca pourrait leur donner des idées !

A ces règles de bonne pratiques. Gare aux vêtements trop étroits susceptibles de les succiter. Ne les habillez pas de sips ou de collants servés. Pas question de les prendre dans votre lit, c'est audmissible, passant it le currel it le control it est tribe le poursuit le journal. Il est très lu en URSS. Ne les caressez pas, ne ez pas, ça favorise la stimulation des zones érogènes et le développement précoce de le sensuelité. Gare aux cêtins. Même en cas de bobo, ne les

chouchoutez pes, vous en feriez des obsédés.

Et surtout, c'est capital, veillez à leur alimentation. Evitez les plats épicés. Supprimez le poivre, caté et même les choc Ne leur donnez pas trop à manger avant de les envoyer se coucher. « Une nourriture abondante active la circulation au niveau du bassin inférieur et titille les

Alors, iè, excusez-moi, mais je ne pense pas qu'en Union sovié-tique les mômes requent d'attraperaît un prétexte tout indiqué pour les habituer, en ces terros de pánurie, à un régime jockey. Les Roumains nous avaient déjà feit le cout. il y a deux ou trois ans. A un moment où la production était en chute libre, le président Caausascu déconseillait vivement de donner du lait aux enfants. C'était très mauvais coller des boutons l

CLAUDE SARRAUTE.

Aux États-Unis

Les banques relèvent leur taux de base de 11 % à 11,5 %

Les banques des Etats-Unis ont relevé, lundi 19 mars, leur taux de base (prime rate) d'un demi-point, le portant de 11 % à 11,5 %. Ce relèvement est le premier depuis le mois d'août 1983, date à laquelle ce taux de base, qui avait culminé à 21,5 % au début de 1981, puis était graduel-lement redescendu à 10,5 %, s'était trouvé réajusté à 11 %.

des activités pétrolières norvé-

(1) NDLR - Dans l'entourage de

services de contre-espionnage français, on confirme ces informations. Dans le

ALAIN DEBOVE.

renseignament irakiens.

En Norvège

L'espion au service du KGB

travaillait aussi pour l'Irak

De notre correspondant

Une telle mesure était attendue (le Monde daté 18-19 mars 1983), en raison de la hausse graduelle des taux d'intérêt à court terme et donc partie des ressources des banques. Elle est due à un double phénomène. D'une part, la reprise de l'économie, qui se poursuit à un rythme rapide, entraîne une augmentation de la demande de crédit, aussi bien des particuliers que des entreprises. De l'autre, cette demande de crédit entre en concurrence avec celle du Trésor pour combler le déficit budgétaire et provoquer une tension croissante sur le marché des capitaux. Ajoutons que les autorités monétaires, soucieuses d'éviter la surchauffe et le retour de l'inflation; liquidités supplémentaires, ce qui accroît encore la tension.

mes en mer du Nord, ainsi que sur les projets de coopération avec Tout le problème, maintenant, est l'Europe occidentale. L'enquête n'a de savoir si le rythme de la reprise économique va se maintenir à un niveau aussi élevé. Dans l'affirmapas encore permis d'établir si les Soviétiques étaient au courant des relations entre l'espion et les services de tive, il est probable que de nouveaux relèvements de taux seront inévitables. Si, en revanche, comme cer-tains le pensent, ce rythme fléchit, la mesure qui vient d'être prise reson continue es miorantons. Dans la foulée de l'interpellation de Treholt à Oslo, on aurait fait comprendre à Rahdi Mohamed que ses activités d'espion-nage, par-delà ses fonctions diplomati-ques, étaient commes. Rahdi Mohamed s'apprétait à quitter la France, si ce

En tout cas, elle a provoqué une réaction de la Maison Blanche, qui s'inquiète de ses répercussions, notamment du renchérissement du crédit à la consommation, en année Electorale : les autorités monétaires, dont l'indépendance est « respe tée », sont néanmoins, invitées à ne pas durcir leur politique et à autoriser une augmentation des liquidités suffisante pour permettre une croissance sans inflation. La Maison Blanche, pour justifier cette recom-mandation, fait état de sa proposi-tion, élaborée avec les parlementaires républicains, de diminuer le déficit budgétaire de 150 milliards de dollars en trois ans. Les autorités monétaires répliquent que la hausse des taux n'est pas de leur fait, mais qu'elle est due à l'énormité du déficit en question, et que, même si elle était votée, la diminution proposée n'aurait pas d'effets avant 1985. D'ici là, estiment-elles, il faudrait prendre des mesures à application mmédiate, comme une taxe sur l'énergie, par exemple.

VIOLENT SÉISME

Mary (l'ancienne Merv) et à Achkha bad, la capitale turkmène (à 800 kilomètres au sud-ouest de Same

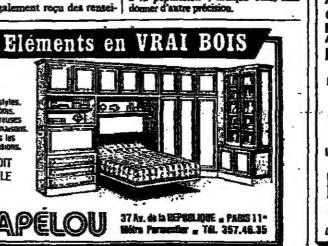
s'apprecian à quant à Trabolt, on hisse entendre, de source française, qu'il était « traité» par un général du RBG, ce qui indique son importance dans la hiérarchie des agents soviétiques à l'étranger.

EN ASIE SOVIÉTIQUE

Moscoa (AFP). — Un violent tremblement de terre (de magnitude 7, selon le Centre sismologique euroméditerrancen de Strasbourg) s'est produit, le mardi 20 mars, à 2 h 28 heure locale (21 h 28 heure française, donc le 19 mars) dans la république d'Ouzbékistan. En début d'après-midi, l'agence Tass a donné quelques précisions sur le séisme : l'épicentire était situé non loin de Samarcande. Dans cette ville et dans les agglomérations voisines, ainsi qu'à Gazli et à Boukhara (simées respectivement à 300 et à 250 kilomètres à l'ouest de Samarcande), le séisme « a causé des destructions d'inemeubles ». Le tremblement de terre a été également ressenti dans la république soviétique voisine de Turkmemistan, notamment à Mary (l'aucienne Merv) et à Achkha-

· Une commission du gouvern ouzbèque s'est rendue sur les lieux du sinistre dès mardi 20 mars, et des se cours ont été envoyés pour venir en aide à la population », indique Tass, sans donner d'autre précision.

COSTUMES MESURE A partir de



F.R. DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maître tailleur **PANTALONS** 500 F 1 550 F **MOUVELLE COLLECTION** 3 000 tissus

Fabrication tradition **Boutique Femme** TALLEGES, JUPES, MANTEAUX SHE MESHRE

UNIFORMES ET INSIGNES MELITAIRES Prêt-à-porter Homme-LEGRAND Tailleur

27, rue de 4-Septembre, Peris - Opéra Téléphone : 742-70-61. Du lundi se samedi, de 10 h à 18 h.

Lo retout all. Mondal -----

11 to street his

Mittel

28 VOY89

organia 💥 🚎 Tieren ein altes den ्राप्तः, कुछ वे ह grant to the time with you were the - 1 mant 41 % THE LANGE The first of the late of the second 一つのは経験を Lucian eid

in getent gebit

anter d'attet wirk

gardenin i desti u**ma Nesa**

 $\operatorname{sg}(x)/2\pi x^{-1}$

2057

232714.7

made of the

mid, et al:

Asian, David

S Congress

 $\operatorname{Im}(\omega_{k_1},v)$

220.01.

29° 350 . . .

The way to be seen the second green in des Etats altaria da da Midi - forte de 4 vin et de antre o in lease. Ma 42 1 12/2000 Les semina a trais ja and the state of the

Agent Made at 1 Street of the second and

ide 🖹 🟗

de suce a

st chaint;

Mary - . . a queter The Co. Carry & 80 'c des ? de de la control de partir de la control de le paveur est, il est v gle an en, ut que baker be Plantinge in eree l'org Lagrin de piate-for Manufe to unique : PE tople Land to Save Har

Maria VI. Harr

Bilderhaus a caracter in a de le de la constation des jeur A Home of a conception of and some a pari eg the ton the square de sou to be mind in plus to apie de un parti et al Bing dies nouvelle # to the last course Man and it a not

allague men mulader le sérateur du Colorad P Charles it retrough the barraine prochaine Cantiller, f Lat typique Jourant - Judietense en M W DIVIDER TO WHICH Melding de prunes élecs A See Lives - Course s leur parents l'ave

Steeles de John Kenneds be some plus tard, I'm tentury chairing to mant contingent de e toniention de ju Ma & Californie, et les : de course en lice des

apper avec les d hate-cles de la gra ericol est la visignita Man amelican à Chicago Hacces of Alabama, de de Georgie, le par

die semble en benne De offeir en jaillet les

the was partisans a de cardidats qui lai p omer les assurances Tiensus aux ringesia Adminicains noirs.